

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 116 (1998)  
**Heft:** 79

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116e année

Montag

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Inseratennahme: Publicitas, 3001 Bern, 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris, étranger fr. 195.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Lundi

27. April 1998

27 avril 1998

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

21.04.1998 (8773)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7545, publizierten TB-Eintrags Nr. 23350 vom 10. 10. 1997 und SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2111 publizierten TB-Eintrags Nr. 6770 vom 23. 03. 1998. **Credit Suisse**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 1998, S. 2587). [Bei der Niederlassung Zürich Uraniastrasse handelt es sich um Niederlassung Zürich Werdmühleplatz. Deshalb wird folgendes berichtigt]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwalder, Werner, von Widnau, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [nicht: in Cham]. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [bisher: Zürich Uraniastrasse]. Zürich Werdmühleplatz (Uraniastrasse).

21.04.1998 (8774)  
Nachtrag zum im SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2165, publizierten TB-Eintrag Nr. 6954 vom 24. 03. 1998. **Argo Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung**, bisher in Zürich, Besorgung aller Geschäfte, die in den Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2165), mit Hauptsitz in: Stäfa. Sitz neu: Zürich. [Bei der Neueintragung wurde irrtümlich die Sitzangabe vergessen.].

21.04.1998 (8775)  
**areal studios AG**, in Zürich, Hardstrasse 219, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 03. 1998, 15. 04. 1998. Zweck: Betrieb eines Ateliers für visuelle Kommunikation, Produktgestaltung, Grafik und Service-Design; entwickelt und betreibt Dienstleistungen im Kommunikationsbereich; Herstellung von Waren im Mode- und Accessoires-Bereich sowie Vertrieb und Verkauf von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Freitag, Markus, von Davos, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Freitag, Daniel, von Davos, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Koch, Marcel, von Küssnacht ZH und Appenzel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mösch, Hanspeter, von Frick, in Utikon, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8776)  
**ARRA TERRA Wertstoff AG (Schweiz)**, in Winterthur, c/o Rolf Grob, Oberrasse 34, 8400 Winterthur. Postadresse: c/o Rolf Grob, Postfach 559, 8402 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 03. 1998, 16. 04. 1998. Zweck: Errichtung und Betrieb eines Recycling-Zentrums, in dem Verbundstoffe, Materialien aller Art und Abfälle verarbeitet werden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Grob, Rolf, von Ebnat-Kappel, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraft, Pierre A., von Basel, in Seuzach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bahnmann, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Mühlhausen-Ehingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8777)  
**Prader H.E.W. AG**, in Kloten, Kirchgasse 33, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Haushalts- und Eisenwarenartikeln; kann alle Finanz, Handels- oder Gewerbe- sowie Mobilien- oder Immobilien-Geschäfte, die im mittelbarem oder unmittelbarem Verhältnis zu ihrem Zwecke stehen, ausüben, sich an Gesellschaften beteiligen, die einen Bezug zu ihrem Zweck haben sowie Aktionäre oder Dritten Darlehen gewähren und Sicherheiten stellen, wenn dies für ihre Inter-

essen von Nutzen ist. Aktienkapital: CHF 160'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 160'000.-. Aktien: 160 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Prader H.E.W., Haushaltsartikel, Eisenwaren und Werkzeuge, in Kloten, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 501'826.25 und Passiven von CHF 352'922.38, wofür 148 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 903.87 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch die Publikation im SHAB, oder falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Prader, Albert, von Tamins, in Niederglatt, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Accon Revision und Verwaltung GmbH, in Dübendorf, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8778)  
**ABB Energeth AG**, in Winterthur, Entwicklung, Engineering und Herstellung, Ein- und Zusammenbau sowie Vertrieb und Wartung von Kehrlichtverbrennungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 1997, S. 8553). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyffenegger, Jean-Jacques, von Huttwil, in Oetfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bach, William, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (8779)  
**Androsorbis AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen sowie Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1995, S. 4235). Statutenänderung: 28. 01. 1998. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.- [bisher: CHF 6'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.-. Aktien neu: 4'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 6'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.01.1998 werden 2'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 14.04.1998 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seigne, Hubert - Karl, von Uster, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.04.1998 (8780)  
**Anwander & Co AG**, in Schlieren, Handel mit Farben und Lacken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1995, S. 3817). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Norbert Hutter, in Elgg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Simon Mehr, in Zürich, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8781)  
**Arena 225 Health and Education AG**, in Zürich, Ausbildung im Bereich Aerobic, Fitness und Tanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3575). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trattmann, Urs, von Horriwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albers, Philip, von Meilen, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albers, Lukas, von Meilen, in Zollikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albers, Katharina, deutsche Staatsangehörige, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierte]; Allemann, Pius, von Welschenrohr, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

21.04.1998 (8782)  
**Aubo-Charter AG**, in Zürich, Handel und Vermietung von Booten und Autos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Tomas, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8783)  
**Authentic Consulting AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aus dem Bereich des Treuhandwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kloter, Michael R., von Kloten und Lengnau AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rau Consulting und Wirtschaftsprüfung, in Kloten, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8784)  
**Auto Ziel AG**, in Winterthur, Handel mit Motorfahrzeugen und deren Ersatz- und Zubehörteilen sowie Betrieb einer Werkstätte für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramsperger, Kurt, von Rüschlikon, in Obfelden, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8785)  
**Autonova Handels-AG**, in Illnau-Effretikon, Handel und Fabrikation mit bzw. von Autoteilen und -Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Masson, Lucien, von Zürich und Würenlingen, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Heusser, Beat, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Strässler, Martin, von Hüntwangen und Bülach, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessely & Strässler AG, in Wallisellen, Revisionsstelle [bisher: Kessely & Strässler AG, in Winterthur].

21.04.1998 (8786)  
**BBM Bau Beratung Management AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 1996, S. 3637). Statutenänderung: 3. 04. 1998. Zweck neu: Übernahme und Ausführung von Aufträgen zu Planung, Projektierung, Bauberatung und Baumanagement; kann als Generalunternehmung tätig sein, Liegenschaften erwerben, überbauen, pachten, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, brieflich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8787)  
**BESTAG Berg-, Stollen- u. Tiefbau AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6871). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hinnen, Fritz, von Zürich und Rümlang, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wössner, Heinz, von Aadorf und Opfikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Woessner, Heinz, Revisionsstelle]; Ramsperger, Marco, von Rüschlikon, in Rüschlikon, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8788)  
**Borg Optik AG**, in Zürich, Handel mit Brillen, Brillenfassungen, Brillengläsern, optischen Instrumenten und einschlägigen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1994, S. 1517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerwer, Johann, von Bremgarten AG, in Ennetbaden, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerwer, Patrick, von Bremgarten AG, in Boppelsen, mit Einzelprokura.

21.04.1998 (8789)  
**Brainforce AG**, in Zürich, Verleih von Führungskräften und Spezialisten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1031). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesendanger, Dr. Peter, von Wiesendangen und Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 2807 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.
- 2825 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Vaud, Genève.
- 2826 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 2827 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Bénéfice d'inventaire.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.  
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.  
Sitzverlegung und Aufruf an die Gläubiger.
- 2832 Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale  
450287-450351

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

- 2836 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen und vergebene Aufträge. Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres et ordres attribués.**  
Öffentliches Beschaffungswesen.  
Marchés publics.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

#### Auffahrt 1998 - Ascension 1998

Annahmeschluss für Konkurspublikationen von

Freitag, 22. Mai 1998:

Montag, 18. Mai 1998, 8 Uhr

Délai pour les ordres de publication de faillites pour:

vendredi 22 mai 1998:

lundi 18 mai 1998, 8 h.

21.04.1998 (8790)  
**Brechbühler Holding AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1993, S. 3446). Statutenänderung: 25.03.1998. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GMS Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8791)  
**Bruno Sona AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.1998, S. 447). Statutenänderung: 23.03.1998. Firma neu: **Büro Sona AG**. Zweck neu: Handel mit und Transport von Büromöbeln und Büromaschinen sowie Übernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.04.1998 (8792)  
**Camlesing AG**, bisher in Maur, Vermietung und Leasing von Film- und Tongeräten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.1996, S. 3690). Statutenänderung: 31.03.1998. Sitz neu: Eglisau. Domizil neu: Laubstrasse 4, 8193 Eglisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank, Harald, von Beggingen, in Eglisau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maur].

21.04.1998 (8793)  
**Canon (Schweiz) AG**, in Dietlikon, Handelsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7973). Zweigniederlassung neu: Fribourg, Lausanne.

21.04.1998 (8794)  
**Carfa AG**, in Richterswil, Herstellung, Import sowie Grosshandel mit Papierartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Willibald, von Péry BE, in Péry BE, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.04.1998 (8795)  
**Devo Pfaffikon "A" Immobilien AG**, in Uster, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.1996, S. 2349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8796)  
**Devo Winterthur "A" Immobilien AG**, in Winterthur, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.1996, S. 2349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8797)  
**Devo Winterthur "B" Immobilien AG**, in Winterthur, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.1996, S. 2349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8798)  
**Devo Zürich "A" Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.1996, S. 2349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8799)  
**Devo Zürich "F" Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.1996, S. 2349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8800)  
**Dr. Schnyder Management & Consulting AG**, in Zürich, Übernahme von Management- und Beratungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1996, S. 7111). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meienberg, Priska, von Rütli ZH und Bremgarten AG, in Volketswil, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

21.04.1998 (8801)  
**E. Seiler AG, Spielsalon**, in Zürich, Betrieb von Spielsalons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1996, S. 29). Domizil neu: c/o Unigamma AG, Stampfenbachstrasse 142, 8006 Zürich.

21.04.1998 (8802)  
**Executive's Counsel Managementsberatung für Führungskräfte der Wirtschaft Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16.06.1994, S. 3371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Johann W., von Mutathal, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Neumaier, Dieter E., deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (Deutschland), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hopflinger, Hans, von Trans, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revireu Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Winterthur, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8803)  
**Galileo Switzerland AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 993). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Nicola, von Zürich und Entlebuch, in Erlenbach ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (8804)  
**Gebrüder Baltensperger AG**, in Brütten, Handel mit Traktoren und Landmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.1994, S. 4214). Statutenänderung: 1.04.1998. Aktienkapital neu: CHF 120'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.-. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baltensperger sen., Hans, von Brütten, in Brütten, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baltensperger jun., Hans, von Brütten, in Brütten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

21.04.1998 (8805)  
**H.P. Zweidler + Partner AG, Architekten + Generalplaner**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.1996, S. 7200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stocker, Armin, von Thayngen, in Greifensee, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweidler, Hans Peter, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Britschgi, Hans, von Sarnen, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koechlin, Bernard, von Zürich, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Merlo, Roger, von Yvorne, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (8806)  
**Hansa Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8191). Statutenänderung: 5.03.1998. Firma neu: **Astor Aktiengesellschaft, Handel und Beteiligungen**. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 15, 8006 Zürich. Zweck neu: Erwerb und Halten von Beteiligungen, Wertschriften und anderen Vermögenswerten; Erwerb, Halten von und Handel mit Immobilien, die im Ausland gelegenen sind; Erwerb und Halten von Industrieanlagen und Umwelttechnologien; Finanzierungen und Finanzierungen und Kapitalvermittlungen sowie Verwaltung von Immobilien und Vermögen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Werner, von Uster, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]; Yigit, Hayati, türkischer Staatsangehöriger, in Hötter (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8807)  
**Hochfieb Bauunternehmung AG**, in Dübendorf, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.1997, S. 9002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brun, Urs, von Schwarzenberg, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Heer, Hans, von Zürich, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Küng, Peter, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien; Brack, Harry, von Neumünster, in Obfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Roland, von Wald ZH, in Unterunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogel, Christian, von Basel, in Unterägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hedinger-Rosenboom, Birgit, von Wilchingen und St. Gallenkappel, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehri, Rolf Reinhard, von Worben, in Port, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Albert, von Trub, in Tägerschen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Reto, von Seedorf BE, in Aarberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8808)  
**Iwobau Industrie- & Wohnbau AG**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.1996, S. 7200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stumpf, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Britschgi, Hans, von Sarnen, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweidler, Hans-Peter, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koechlin, Bernard, von Zürich, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Merlo, Roger, von Yvorne, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (8809)  
**Iwobau-Holding AG**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.1996, S. 7200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zweidler, Hanspeter, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koechlin, Bernard, von Zürich, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

21.04.1998 (8810)  
**Jelmoli AG**, in Zürich, Warenhaus- und Versandgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Xaver, von Eiken, in Mellingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Roland, von Luzern, in Obfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guldinmann, Theodor A., von Lostorf, in Uitikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knapp, Walter, von St. Peterzell, in Stäfa, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiesser, René, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli, Anton, von Kestenholz, in Puplinge, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (8811)  
**Kanyon Systems AG**, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Produkten der Informations- und Kommunikationstechnologie, insbesondere Microcomputer-Systeme, Einzelteile und -Peripherie-Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1998, S. 2444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Eugen, von Oberkulm, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (8812)  
**Labitzke, Schaffner AG**, in Adliswil, Fabrikation und Handel mit Produkten für die Strassensignalisation, Baustellensicherung, Objektbeschilderung und Städteplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21.05.1997, S. 3381). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Covini, Richard, von Egnach, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung neu: Pieterlen.

21.04.1998 (8813)  
**Liegenschaften-Betrieb AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.1996, S. 5804). Statutenänderung: 11.12.1997, 1.04.1998. Übersetzungen der Firma neu: (**Exploitation immobilière SA**) (**Esercizio immobili SA**). Zweck neu: An- und Verkauf, Miete, Pacht, Vermietung, Verpachtung, Überbauung und Betrieb von Liegenschaften sowie Erwerb und Verleihung von Baurechten an solchen; Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art; Kreditgewährung an Mieter, Pächter oder Baurechtsberechtigter ihrer Liegenschaften; Erwerb und Verwertung von Aktien, Obligationen oder anderen Titeln ihrer Mieter, Pächter oder Baurechtsberechtigter; Beteiligung an Gesellschaften mit ähnlichem Zweck; Tätigung aller Geschäfte, die mit diesen Geschäftszweigen in irgendeiner Beziehung stehen und diese zu fördern geeignet sind. Aktien neu: 30'000 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven laut Bilanz per 31.12.1943 der Genossenschaft "Schweizerische Liegenschaftengenossenschaft", in Zürich. In den Passiven war ein Genossenschaftskapital von CHF 1'000'000.- eingeschlossen. Das Aktienkapital wurde durch Einbringung des Genossenschaftskapitals libertiert. Für je 10 Anteile von CHF 100.- wurde eine als voll libertiert geltende Aktie zu CHF 1'000.- ausgehändigt.]. Mitteilungen neu: Wenn dem Verwaltungsrat die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stopnicer, Michel, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollikofer, Dr. Ulrich, von St. Gallen, in Hong Kong (Hong Kong), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mahler, Hans Peter, von Thalwil, in Rifferswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Kern, Nicolas, von Berlingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Rudolf H., von Blumenstein, in Freudenort, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonard, Dr. Mario, von Ardez und Susch, in Weiningen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bechtel, Roger, von Stallikon, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kemmler, Willi, von Zollikon, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (8814)  
**Luwa AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Realisierung von luft- und wärmetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roulin, Marcel, von Saint-Léonard, in Ecublens VD, mit Kollektivprokura zu zweien; Sahli, Gerhard, von Wohlen bei Bern, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Christian, von Unterstammheim, in Bonstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Urdorf, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Levy, Roger, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Rohner, Lukas, von Walzenhausen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheurer, Urs, von Seedorf BE, in Weiningen ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Singer, Othmar, von Salenstein, in Dänikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Salenstein TG, in Buchs ZH, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Höfer, Roland, von Winterthur, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kissmann, Uwe, von Schlieren, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pfister, Alfons, von Wittenbach, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Saldarriaga Ehlers, Mario, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

21.04.1998 (8815)  
**Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eidprodukte**, in Kloten, Produktion von und Handel mit Futter- und Nahrungsmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1998, S. 2444). Zweigniederlassung neu: Basel [bisher: Aesch BL].

21.04.1998 (8816)  
**Manisto AG**, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1992, S. 4323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nef, Johann, von Urnäsch, in Uitikon am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Heinz, von Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8817)  
**Meier Cargo AG**, in Rütli ZH, Transport von Stückgut, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1995, S. 6126). Statutenänderung: 25.03.1998. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Marcel, von Zürich, in Rütli ZH, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.04.1998 (8818)  
**Mövenpick Hotels & Resorts AG**, in Adliswil, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2512). Statutenänderung: 3.04.1998. Aktienkapital neu: CHF 27'000'000.- [bisher: CHF 10'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 27'000'000.-. Aktien neu: 270'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Partizipationskapital neu: CHF 3'000'000.-. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 3'000'000.-. Partizipationscheine neu: 30'000 Namenpartizipationscheine zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 03.04.1998 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- der Mövenpick Hotel Zürich-Airport AG, in Opfikon, 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- der Mövenpick Hotels & Resorts Management AG, in Adliswil, 51'000 Namenaktien zu CHF 100.- der Sogemco SA, in Meyrin, 2'250 Namenaktien zu hfl 2'750.- der Park Meerendok BV, in 's-Hertogenbosch (NL), 1'661 Namenaktien zu hfl 5'000.- der Park Hofwijck BV, in Voorburg (NL) und drei Geschäftanteile der MP Gesellschaft für Hotel- und Restaurantbetriebe und -beteiligungen mit beschränkter Haftung, in Leinfelden-Echterdingen (D) zu insgesamt DM 16'000'000.-, wofür 267'630 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben werden.

21.04.1998 (8819)  
**Old Inn AG**, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Weinen, Spirituosen und sonstigen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.1996, S. 648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zago + Co, in Schübelbach, Revisionsstelle.

21.04.1998 (8820)  
**Oskar Maier AG**, in Urdorf, Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8190). Statutenänderung: 25.02.1998, 15.04.1998. Zweck neu: Durchführung von Bauarbeiten, insbesondere das Verlegen von Armierungseisen und ähnlich gearteten Arbeiten; kann fremde Vermögen verwalten, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.04.1998 (8821)  
**Paul Thoma AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 974). Statutenänderung: 2.02.1998, 11.03.1998. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; kann eine Ventilationspengerie betreiben, Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen, technische und administrative Beratungsdienste leisten sowie sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.04.1998 (8822)  
**Play Agency AG**, in Zürich, Betrieb eines Musik-Services, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werren, Hans-Ulrich, von St. Stephan, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Rolf, von Ossingen, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Squarise, Aldo, von Baden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.



- 21.04.1998 (8823)  
**PressWeb AG**, in Zürich, Akquisition, Aufbereitung und Vermarktung von rubrizierten Anzeigen und deren Verbreitung via elektronische Netzwerke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7858). Domizil neu: Holbeinstrasse 22, 8008 Zürich.
- 21.04.1998 (8824)  
**Pro Cosma AG**, in Zürich, Gastgewerbe-Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 1994, S. 694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cerutti, Franck, von Veyras, in Veyras, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Yvonne, von Thörigen, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schlieren]; Barletta, Felice, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer].
- 21.04.1998 (8825)  
**PVR Präzisions-Werkzeuge AG**, in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Josef, von St. Gallenkappel, in Rütli ZH, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Widmer, Alfred, von Mosnang, in Goldingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.04.1998 (8826)  
**Radio Eviva AG für Volksmusik**, in Zürich, Veranstaltung und Verbreitung eines unabhängigen Radioprogrammes für Volksmusik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Dr. Siegmund, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blocher, Dr. Christoph, von Meilen und Schattenhalb, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Nikolaus, von Zürich, in Dietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
- 21.04.1998 (8827)  
**Reisebüro Hildebrand AG**, in Winterthur, Betrieb eines Reisebüros sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schjaitchsky, Dr. Milan, von Zürich, in Zuzikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 21.04.1998 (8828)  
**Renumbau AG**, in Dietikon, Planung, Beratung, Management und Durchführung von Renovierungen und Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Britschgi, Hans, von Sarnen, in Brugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweidler, Hans-Peter, von Zürich, in Küsnacht, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koehlin, Bernard, von Zürich, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Merlo, Roger, von Yvorne, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.04.1998 (8829)  
**Ringli & von Büren Architekten AG für Gestaltung**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6673). Zweigniederlassung neu: Wetzikon.
- 21.04.1998 (8830)  
**Roth-Kaese AG**, in Uster, Käse-Export, Käsehandel im Inland und Käsefabrikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 960). Statutenänderung: 2. 04. 1998. Firma neu: **Santis Roth Chäs-Service AG**.
- 21.04.1998 (8831)  
**RR Capital Management AG**, in Zürich, Anlageverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 872). Domizil neu: Asylstrasse 74, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roduit, Yves, von Fully, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstutz, Daniel, von Engelberg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 21.04.1998 (8832)  
**S+U Baunternehmung AG**, in Zürich, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4701). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Christian, von Basel, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Albert, von Trub, in Tägerschen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tobel, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
- 21.04.1998 (8833)  
**Schafroth & Sohn AG**, in Neerach, Erzeugung, Import, Export, Handel und Weiterverarbeitung von Glückwunschkarten und anderen Papierierartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5025). Domizil neu: Dielsdorferstrasse 9, 8173 Neerach.
- 21.04.1998 (8834)  
**Schleuniger Elektro AG**, in Dietikon, Elektro-Installationen und Anlagen sowie Handel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1995, S. 5007). Statutenänderung: 6. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 80'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 80 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleuniger, Eveline, von Zürich und Klingnau, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura [bisher: in Dietikon]; Treuhändbüro Balbiani, in Dietikon, Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (8835)  
**Selpoc AG**, in Richterswil, Herstellung und Vertrieb von Selbstdurchschreibepapiere, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Eugen, von Schlierbach, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.04.1998 (8836)  
**SIT Surgical Instruments Trading AG**, in Zürich, Handel, Fabrikation, Unterhalt und Reparatur von chirurgischen Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7153). Domizil neu: c/o Flurin von Planta, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich.
- 21.04.1998 (8837)  
**SLM Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Peter Thomas, von Zürich, in Seuzach, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und stellvertretender Direktor]; Michel, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
- 21.04.1998 (8838)  
**Smartmoves AG**, in Zürich, Beratung und andere Dienstleistungen für Finanz-, Industrie- und kommerzielle Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gachnang Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahlenflair Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (8839)  
**Soprag AG**, in Zürich, Durchführung von Reinigungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich, Georg, von Küsnacht am Rigi, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ulrich-Blumenthal, Erika, von Küsnacht am Rigi, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Ulrich, von Küsnacht am Rigi, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 21.04.1998 (8840)  
**Spinnerei Langnau**, in Langnau am Albis, Betrieb einer Spinnerei, Erstellung und Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen sowie Nutzung ihrer Gewerbe- und Wohnungseigentums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 787). Statutenänderung: 15. 12. 1997. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 750'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 5'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 15.12.1997 wird der Nennwert der 150 Namenaktien zu CHF 5'000.- auf CHF 1'000.- herabgesetzt und je CHF 4'000.- pro Aktien zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 6.3.1998 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Counselnet, in Baar, Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (8841)  
**Spirella AG**, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2344). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ciotta, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.04.1998 (8842)  
**Stara Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6268). Statutenänderung: 3. 04. 1998. Zweck neu: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung bzw. der Erhöhung der Liberierung des Aktienkapitals von CHF 20'000.- auf CHF 50'000.- vom 03.04.1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.03.1998 und Inventarliste vom 06.05.1997 das Gross- und Kleininventar des "Cabaret Red Lips", wofür 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-, welche mit CHF 400.- liberriert waren, nun als voll liberriert gelten und CHF 21'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die namentlich bekannten Inhaberaktien erfolgen durch Brief (in dringenden Fällen per Telefax) sowie - falls nicht alle Aktionäre bekannt sind - durch Publikation im SHAB.
- 21.04.1998 (8843)  
**Terminus Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb und Veräußerung sowie Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (8844)  
**Trend-Kosmetik AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kosmetik- und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fink, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Truniger, Ruth, von Vilters, in Ronco sopra Ascona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feldmann, Pia, von Näfels, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 21.04.1998 (8845)  
**VZ Versicherungszentrum AG**, in Zürich, Beratung von Privat- und Firmenkunden bezüglich Geldanlagen, Krediten, Hypotheken, Versicherungen und Rechtsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Rolf, von Gachnang, in Wiesendangen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.04.1998 (8846)  
**Western Accessoires KS Ltd**, in Zürich, Handel mit Accessoires der Modebranche und mit Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1994, S. 2128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Erwin, von Zürich, in Adliswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reggio-Cancelliere, Nada, italienische Staatsangehörige, in Urdorf, Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (8847)  
**Zimex Business Aviation Center AG**, in Kloten, Erbringung von Dienstleistungen in der Luftfahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Balthasar, von Zürich, in Adliswil, Direktor, mit Einzelunterschrift; Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hannes, von Schaffhausen, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Joos, Dr. Reto, von Ander, in Uster, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (8848)  
**Ilmatech AG**, in Urdorf, Fabrikation von technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1993, S. 5066). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.03.1998 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Ilmatech GmbH, in Urdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 30.09.1997 auf die Ilmatech GmbH über.
- 21.04.1998 (8849)  
**"Zürcher-Transport" AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5026). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 30.10.1997 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
- 21.04.1998 (8850)  
**Alvento AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 409). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8851)  
**Berchtür AG in Konkursliquidation**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4562). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 27.03.1998 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8852)  
**Bischof Transport AG in Liquidation**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 409). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8853)  
**Frewo Bau AG**, in Zürich, Isolationen von Fassaden, Renovierungen und Umbauten sowie Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1994, S. 3233). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 21.04.1998 (8854)  
**Galerie Lawrence Rubin AG**, in Zürich, Betrieb einer Kunstgalerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1107). Die Gesellschaft [neu: Zeitweg Fine Arts AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2519) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8855)  
**Hack & Hunziker AG in Konkursliquidation**, in Weiningen ZH, Import und Vertrieb sowie Handel mit Musikinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 511). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30.03.1998 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8856)  
**HRK Termin Bau AG in Konkursliquidation**, in Winterthur, Planung, Projektierung und Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern im Auftrage Dritter oder als Generalplaner/-unternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2645). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 01.04.1998 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8857)  
**K. Fantl AG in Konkursliquidation**, in Uster, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 1995, S. 5164). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 08.04.1998 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8858)  
**M. Sommer AG, Ingenieurbüro**, in Bassersdorf, Führung eines Bauingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2095). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2518) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8859)  
**Mafing Leasing AG in Liquidation**, in Zürich, Abschluss von Leasing- und Finanzierungs-Geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7764). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 21.04.1998 (8860)  
**Mega Yacht AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Schiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 409). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8861)  
**Rimec Promotions AG**, in Schlieren, Beratung, Planung und Durchführung von Realisations- und Produktionsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1995, S. 1072). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Margrethen (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 846) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8862)  
**Sirens AG in Liquidation**, in Zürich, Beratung in nationalen und internationalen Transporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 409). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8863)  
**Syspro Gastronomie AG in Liquidation**, in Winterthur, Handel mit Installation und Betreuung von EDV-gestützten Gastronomiesystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 409). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8864)  
**Vogelsang-Handel AG**, in Schwerzenbach, Vertrieb von Oberflächenschutzmitteln, insbesondere von Dupli-Color-Autolacken, -Hauslacken und -Chromschutzmitteln, sowie Dupli-Color-Defrostern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 1991, S. 3922). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 21.04.1998 (8865)  
**Vogelsang-Holding AG**, in Volketswil, Beteiligungen an anderen Gesellschaften, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06. 06. 1996, S. 3322). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2489) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (8866)  
**Bimob AG**, in Zürich, Planung und Ausführung von Bauten als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1994, S. 3373). Firma neu: **Bimob AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 18.11.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 03.04.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 21.04.1998 (8867)  
**Max Bachmann AG**, in Männedorf, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7446). Firma neu: **Max Bachmann AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 10.03.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
- 21.04.1998 (8868)  
**Metaform AG**, in Winterthur, Betrieb eines Apparatebau- und Schlossergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 684). Firma neu: **Metaform AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.03.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
- 21.04.1998 (8869)  
**OTR-Enterprises AG in Liquidation**, in Embrach, Erbringung von Beratungs-, Planungs- und Bauleistungen, vor allem auf dem Gebiet von Tankanlagen und Tankstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8930). Mit Verfügung vom 27.11.1997 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 03.04.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 21.04.1998 (8870)  
**Peter Cheminée-, Ofenbau & Natursteine AG in Liquidation**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2265). Das mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 17.03.1998 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren wird nun, da der Kostenvorschuss für die Durchführung des Konkursverfahrens geleistet worden ist, durchgeführt.
- 21.04.1998 (8871)  
**SR Trade AG**, in Zürich, Umfassende Tätigkeit auf dem Import- und Exportsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8383). Firma neu: **SR Trade AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 11.03.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21.04.1998 (8872)  
**Tamago AG**, in Thailand, Herstellung von und Handel mit Spaltanlagen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8326). Firma neu: **Tamago AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.03.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21.04.1998 (8873)  
**Treuhand Krähenbühl AG**, in Elgg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5852). Firma neu: **Treuhand Krähenbühl AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.03.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21.04.1998 (8874)  
**AWV GmbH Multimedia Produktionen**, in Obfelden, Breitenlerstrasse 1, 8912 Obfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 1998. Zweck: Erstellung von Videos und CD's für Werbung, Schulung und Freizeit, Gestaltung von Homepages für das Internet sowie Handel mit Multimedia-Geräten und -materialien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.03.1998 und Inventarliste vom 04.03.1998 Büroeinrichtungen, PCs und PC-Zubehör, Video-Geräte mit Zubehör und ein Fahrzeug zum Preise von CHF 61'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 41'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Appenzeller, Ewald, von Zürich, in Obfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Appenzeller, Gabriele (genannt Gabby), von Zürich, in Obfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.04.1998 (8875)  
**CLARIDON Financial Services GmbH**, in Zürich, c/o Andreas Rapold, Dufourstrasse 123, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 1998. Zweck: Verkauf von Finanz- und Informationsdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruhin, Florian, von Adliswil, in Mettmenstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rapold, Andreas, von Rheinau, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.04.1998 (8876)  
**CYBER ab-Sys GmbH**, in Volketswil, Riedstrasse 4, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 1998. Zweck: Ausführen von Software-Beratungsaufträgen, Strategieentwicklungen, Konzeptionen, Supervisionen sowie Herstellung und Handel mit Software aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern oder belasten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Guyard, Jean François, französischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Eggeler, Carmen, von Aarau, in Olten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

21.04.1998 (8877)  
**cyberheads GmbH**, in Zürich, c/o Mathias Weiersmüller, Schaffhauserstrasse 149, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Internetprogrammierbereich sowie Handel und Beratung mit Hard- und Software; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tschanner, Pascal, von Feldis/Veulden, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Weiersmüller, Mathias, von Suhr, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; von Planta, Gian, von Fürstenuau und Zuoz, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

21.04.1998 (8878)  
**Ilmatech GmbH**, in Urdorf, Steinackerstrasse 24, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 1998. Zweck: Fabrikation von technischen Artikeln sowie Import und Export und Übernahme von Generalvertretungen von Waren aller Art, insbesondere für Industrie, Handel und Gewerbe; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Ilmatech AG, in Urdorf, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30.09.1997 Aktiven von CHF 1'305'896.32 und Passiven von CHF 1'205'896.32 (inklusive CHF 40'000.- gesetzliche Reserven und CHF 104'482.37 Bilanzgewinn) im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 100'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Matt, Adrian, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Wettlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-; Matt, Madlen, liechtensteinische Staatsangehörige, in Wettlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.04.1998 (8879)  
**IPP - Independent Project Production GmbH**, in Uitikon, Zürcherstrasse 42, 8142 Uitikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 1997, 23. 03. 1998. Zweck: Vermittlung und Abwicklung von Versicherungen, anlage- und finanztechnischen Dienstleistungen, Entwicklung, Planung, Beratung und Betreuung von Freizeit-, Tourismus-, Gastronomie-, Gewerbe- und Industrieprojekten, Handel, Vermittlung und Beteiligungen sowie Handel mit Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Destraz, Gérard, von Basel und Eschert, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Babic, Ivica, von Sonvico, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Bekavac, Ante, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Grüter-Stucki, Rosmarie, von Ringenberg BE, in Steffisburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

21.04.1998 (8880)  
**legno e forma S. a. g. l.**, in Hinwil, untere Bahnhofstrasse 27, 8340 Hinwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 1998. Zweck: Handel mit und Montage von Kücheneinrichtungen, Betrieb einer Schreinerei sowie Innenausbau; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen und Inventarlisten vom

31.12.1997 Maschinen, Werkzeuge, ein Auto Toyota Hiace 2,4 Jg. 1996, ein Nut-Profil, einen Falzfräser, 1 Elektrokettensäge plus 3 Ketten, 1 Vibrationschleifer Metabo, 3 Blockleimer 5 Tritt und 1 Blockleier 3 Tritt zum Preise von CHF 64'760.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 44'720.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herzog, Alfred, von Homburg, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Honegger, Christoph, von Rüti ZH, in Eschenbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Josef, Dyana, von Pfäffikon ZH und Chur, in Gossau ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Inauen, Franziska, von Appenzell, in Rüti ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.04.1998 (8881)  
**Newcon GmbH**, in Horgen, Seestrasse 224, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 1998. Zweck: Import von und Handel mit Presseprodukten sowie Beratung und Consulting für Verlagsfirmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Newcon U. Keller, in Horgen, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.1998 mit Aktiven von CHF 120'118.55 und Passiven von CHF 87'345.54 zum Preise von CHF 32'773.01, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 12'773.01 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Ursula, von Zürich, in Horgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Keller, Markus, von Zürich, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.04.1998 (8882)  
**Perotech GmbH**, in Volketswil, Ackerstrasse 72, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 1998. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software sowie Beratung in diesem Bereich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth, Peter, von Fahrni, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Roth, Jacques, von Fahrni, in Volketswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Meyer, Christoph, von Zürich, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8883)  
**punkto GmbH**, in Küssnacht ZH, Johannisburgstrasse 14, 8700 Küssnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 1998. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Realisation von Ausstellungen, Erbringung aller vorkommenden Dienstleistungen im Zusammenhang mit Konzepten, Texten, Redaktionen, Gestaltungen, Produktion von Drucksachen, Versandhandel und Verlag; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 07.04.1998 EDV-Geräte, drei Lampen, zwei Korbstühle und Bücher zum Preise von CHF 10'000.-, wovon CHF 10'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dörries, Hannelore, deutsche Staatsangehörige, in Küssnacht ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Dörries, Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.04.1998 (8884)  
**Reto Heilig GmbH**, in Uetikon am See, Bergstrasse 180, 8707 Uetikon am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1998. Zweck: Betrieb eines Sanitärinstallationsgeschäftes sowie Handel mit Sanitärapparaten und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heilig, Reto, von Uetikon am See, in Uetikon am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Heilig-Baumann, Gabriele, von Uetikon am See und Villigen, in Uetikon am See, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.04.1998 (8885)  
**SEC Ward GmbH**, in Langnau am Albis, Gartendörfliweg 29, 8135 Langnau am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 03. 1998. Zweck: EDV-System-Programmierung für Grossrechner sowie alle in diesem Zusammenhang stehenden Arbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ward, Marianne, von Zürich, in Langnau am Albis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Allespach, Walter, von Adliswil und Muolen, in Adliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.04.1998 (8887)  
**VAV GmbH Beratungen**, in Oetwil an der Limmat, Dorfstrasse 2, 8955 Oetwil an der Limmat, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 1998, 15. 04. 1998. Zweck: Versicherungs- und Anlagenberatung sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lex, Bernhard, von Winterthur, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Peverelli, Edgar, von Zürich und Isoe, in Bassersdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.04.1998 (8889)  
**AVC Anlagen + Versicherungcenter GmbH**, in Winterthur, Anlage- und Vermögensberatung, Vermittlung von Versicherungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4288). Statutenänderung: 30. 03. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burckhardt, Rudolf, von Huttwil, in Böttstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Weisse, Kay, von Thayngen, in Dörflingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; PKL SA, in Pully, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weisse, Irena, von Thayngen, in Dörflingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

21.04.1998 (8890)  
**Gurbet GmbH**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1995, S. 6126). Domizil neu: c/o Hasim Oelcer, Anwandstrasse 78, 8004 Zürich.

21.04.1998 (8891)  
**Job - Express GmbH**, in Zürich, Vermittlungen von Stellen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9221). Domizil neu: Hardturmstrasse 133, 8005 Zürich.

21.04.1998 (8892)  
**Nabholz GmbH**, bisher in Aegst am Albis, Detailhandel und Produktion von Textilien und Lederwaren unter der Marke Nabholz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1996, S. 5749). Statutenänderung: 7. 04. 1998. Sitz neu: Uitikon. Domizil neu: c/o Andreas und Gisela Corai, Zürcherstrasse 9a, 8142 Uitikon Waldegg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corai-Hintergerg, Gisela, von Fian und Hubersdorf, in Uitikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Aegst am Albis]; Corai, Andreas, von Fian, in Uitikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Aegst am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].

21.04.1998 (8893)  
**ODT Informatik GmbH**, bisher in Seuzach, Entwicklung und Distribution von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3119). Statutenänderung: 3. 04. 1998. Sitz neu: Pfüngen. Domizil neu: c/o Reto Tschofenig, Grosswiesenstrasse 51, 8422 Pfungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschofenig, Reto, von Seuzach, in Pfungen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Winterthur]; Boetsch, Marion, von Seuzach, in Nettenbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Seuzach].

21.04.1998 (8894)  
**ZEB Zentrum für Ertragsorientiertes Bankmanagement Rolles, Schierenbeck und Partner GmbH**, in Zürich, Erbringung von Service- und Beratungsleistungen für Kreditinstitute, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hassels, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (Deutschland), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8895)  
**Primedia Computer Technology GmbH in Liquidation**, in Dietikon, Handel mit und Herstellung von Maschinen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 409). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21.04.1998 (8896)  
**Amici Moda GmbH**, in Dietikon, Handel mit Damen- und Herrenbekleidung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5709). Firma neu: **Amici Moda GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 24.03.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.04.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

21.04.1998 (8897)  
**Avanti Trading GmbH**, in Zürich, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushalts- und Geschenkartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6839). Firma neu: **Avanti Trading GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.02.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 27.03.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

21.04.1998 (8898)  
**Genossenschaft Bregelhub**, in Flurlingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1992, S. 2079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Valentini, Marco, von Ponte Valentino, in Flurlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerber, Urs, von Langnau im Emmental, in Flurlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mandl, Hans Ulrich, von Laufen-Uhwiesen, in Flurlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Ow-Habltz, Rosmarie, von Flurlingen und Trüllikon, in Flurlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.04.1998 (8899)  
**Genossenschaft Zürcher Blumen-Börse**, in Oberengstringen, Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5650). Statutenänderung: 25. 03. 1998. Zweck neu: In gemeinsamer Selbsthilfe den Handel mit Schnittblumen, Pflanzen und anderen gärtnerischen Erzeugnissen ihrer Mitglieder aber auch Dritter zu fördern. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht [bisher: Haftung: In erster Linie haftet das Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaftsmitglieder sind beschränkt haftbar und zwar in dem Sinne, dass sie solche Garantiescheine zu übernehmen haben, als sie Anteilscheine übernehmen]. Pflichten neu: Neu beitretende Genossenschaftsmitglieder sind zur Entrichtung eines Eintrittsgeldes von nicht mehr als dem vierfachen Betrag der vom Genossenschaftsmitglied zu übernehmenden Anteilscheinen verpflichtet [bisher: Pflichten: Das Eintrittsgeld beträgt mindestens CHF 1'000.-] [gestrichen: Pflichten: Weitere Verpflichtungen der Genossenschaftsmitglieder. Statuten.]. Publikationsorgan neu: SHAB.

21.04.1998 (8900)  
**Hilfswerk "PERSPEKTIVE FÜR KINDER", PFK**, in Zürich, c/o Roland Del Babro, Idastrasse 7, 8003 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 18. 02. 1997. Zweck: Mit Gründungen von Notruftelefonen, Notschlafstellen, Schlupfhäuser, Beratungs- und Anlaufstellen und ähnlichen Einrichtungen in Rumänien für missbrauchte, elternlose, geschändete, ratsuchende und andere sozial vernachlässigte Kinder menschenwürdige, materielle und geistige Lebensperspektiven zu schaffen; Einrichtung von Anlaufstellen für die gesamte Bevölkerung, um die Bedürfnisse und Note aller zu erfassen und um direkte sowie indirekte Vorbeugung und Eingriffe zu realisieren. Mittel: Mitgliederbeiträge, Erträge von Dienstleistungen, Spenden, Schenkungen und sonstige Zuwendungen. Organisation: Vereinsversammlung und Vorstand von drei oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen: Del Babro, Roland, von Laufenburg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Martin, von Trub, in Uster, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kindler, Claudio, von Bolligen, in Schinznach Dorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (8901)  
**Fuji Ballon Team Club**, in Dielsdorf, Heissluftballonsport, Verein (SHAB Nr. 77 vom 02. 04. 1985, S. 1274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Eugen, von Wiesendangen und Zumbühl, in Zumbühl, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Martin, von Zürich, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoegger, Daniel, von St. Gallen, in Unteregstringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Rohr, Bruno, von Hausen AG, in Obersiggenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenbühl, Georg, von Zürich und Schöswil, in Rafz, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.



21.04.1998 (8902)  
**Schweizerischer Eishockey-Verband SEHV**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1998, S. 1238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Celli, Christiana, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahner, Peter, von Kaltbrunn, in Wangen-Brütisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (8903)  
**The Walt Disney Studios (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Höschgasse (The Walt Disney Studios (Switzerland) Ltd, Höschgasse branch)**, in Zürich, Höschgasse 45, 8008 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: The Walt Disney Studios (Schweiz) AG (The Walt Disney Studios (Switzerland) Ltd). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregister: Handelsregisteramt des Kantons Zürich, Zweig Hauptsitz: Verleih, Vertrieb und Verwertung oder Finanzierung von Filmen jeder Art sowie Handel mit solchen und mit Urheberrechten, zudem: Produktion, Erwerb, Lizenzierung, Vervielfältigung und Vertrieb von durch The Walt Disney Company und ihre Tochtergesellschaften sowie verbundenen Gesellschaften produzierten, koproduzierten oder erworbenen Filmen in jeglicher Form heute bekannt oder künftiger erfunder Home Entertainment Medien, ohne Einschränkung, einschliesslich Video-Kassette, Laser Disc, DVD, CD-I und CD-ROM; Vertrieb und Unter-Vertrieb, in der Schweiz und anderswo, von durch The Walt Disney Company und ihre Tochtergesellschaften sowie verbundenen Gesellschaften produzierten, koproduzierten oder erworbenen Filmen und Fernsehproduktionen; Konzeption, Entwicklung, Produktion, Herstellung, Erwerb, Lizenzierung und Vertrieb (auf Computer-Software-Medien und durch andere Mittel und Medien) von interaktiven, audiovisuellen und multimedialen Programmen für den Heim-, Geschäfts- und Erziehungssektor; Produktion, Erwerb, Lizenzierung, Vervielfältigung und Vertrieb von durch The Walt Disney Company und ihre Tochtergesellschaften sowie verbundenen Gesellschaften produzierten, koproduzierten oder erworbenen Audio-Entertainment in jeglicher Form heute bekannt oder künftiger erfunder Audio-Medien, ohne Einschränkung, einschliesslich Audio-Kassette, Compact Disc und DAT. Der geographische Geschäftsbereich der Gesellschaft umfasst insbesondere das Wirtschaftsgebiet der Schweiz und erstreckt sich im übrigen auf das gesamte Ausland. Angaben zur Zweigniederlassung: Der Zweck der Zweigniederlassung besteht, dem Zweck der Gesellschaft entsprechend, jedoch auf den Geschäftsbereich Buena Vista Home Entertainment (Schweizland) beschränkt. Eingetragene Personen: Crotti, Roger, von Zollikon, in Zollikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Ronca, Markus, von Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Heuven, Erik, belgischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8904)  
**A + U Kaderberatung AG**, in Zürich, Kaderberatung und damit zusammenhängender Kadervermittlung und Unternehmensberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6173), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchi, Daniel, von Elgg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichstein, Nicolas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (8905)  
**ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2266), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Waterreus, Donald, niederländischer Staatsangehöriger, in Hedingen, Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Markus, von Hilikon, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.04.1998 (8906)  
**Global Asset Management Ltd, Hamilton (Bermuda), Zurich Branch**, in Zürich, Bezweckt unter anderem vor allem die Geschäftsführung zur Unterhaltung von Investment-, Beratungs- und Management-Dienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1995, S. 5775), mit Hauptsitz in: Hamilton (Bermuda). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Johnston, John Walford Philip, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Board of Directors, Albißer, Plus, von Willisau Stadt, in Fallanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hotz, Christian D., von Basel, in Stalikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (8907)  
**Schaller Uto AG, Filiale Rümlang**, in Rümlang, Projektierung, Produktion, Vertrieb und Instandhaltung von Anlagen sowie Führung eines Ingenieurbüros im Sektor der Kälte-, Klima-, Ventilations- und Energietechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 23.06.1997, S. 4330), mit Hauptsitz in: Bern. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 11.11.1997. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Loeuillet, André, französischer Staatsangehöriger, in Mouvoux (Frankreich), Präsident, mit Einzelunterschrift; Deméger, François, von Olon, in Pully, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cardis, François, von Lausanne, in Jouxten-Mézery, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser, Heinrich, von Arni bei Biglen, in Münsingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rindsbacher, Andreas, von Lauperswil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Fannius, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (F), Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de la Morinière, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Antony (Frankreich), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaller, Paul, von Walkringen, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaller, Silvan, von Walkringen, in Grafenried, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und stellvertretender Generaldirektor]; Schneider, Erich, von Bad Ragaz, in Hilterfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Vize-Direktor]; Walter, Alfred, von Löhningen, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Ehret, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.04.1998 (8908)  
**Wunderli Sanitare Apparate AG**, in Schlieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 14.03.1997, S. 1742), mit Hauptsitz in: Jona. Firma neu: **Sanico-Wunderli AG**. Firma Hauptsitz neu: Sanico-Wunderli AG. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 19.03.1998. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wunderli, Thomas W., von Richterswil, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganter, Werner, von Basel, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Reinhart, von Wagenhausen, in Wagenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderli, Werner R., von Richterswil, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Mörteli, Urs, von Weinfelden, in Winterthur, stellvertretender Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Hagedorn, Peter, von Volketswil und Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rossbach, Muriel, von Uzwil, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Squizzarelli, Demetrio, von Stalden VS und Staldenried, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

21.04.1998 (8909)  
**Beat Jakob, Offsetdruckerei**, in Zürich, Strassburgstrasse 10, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Offsetdruckerei; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Jakob, Beat, von Langnau im Emmental, in Wollerau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8910)  
**Bio-Dörfl Christine Lert**, in Zürich, Ankengasse 7, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Produkten aus kontrolliertem biologischem Anbau und Gütern des täglichen Bedarfs. Eingetragene Personen: Lert, Christine, von Leibstadt, in Möriken-Wildegg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8911)  
**Education Scolaire Tomasini**, in Gröningen, Brunnenwies 13, 8627 Gröningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Sprachkursen. Eingetragene Personen: Tomasini, Jvo Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Gröningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8912)  
**Meta Parkett**, in Oberglatt, Dorfstrasse 20, 8154 Oberglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von Parkettböden. Eingetragene Personen: Meta, Xhemajl, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8913)  
**Nähatelier für Innendekorationen Alexandra Ruch-Cescato**, in Wiesendangen, Dorfstrasse 58, 8542 Wiesendangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Nähatelier für Innendekorationen. Eingetragene Personen: Ruch-Cescato, Alexandra, von Trachselwald, in Wiesendangen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Ruch, Beat, von Trachselwald, in Wiesendangen, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8914)  
**R. Djurdjevic Reinigung**, in Zürich, Ankerstrasse 110, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Reinigungsarbeiten. Eingetragene Personen: Djurdjevic, Radosava, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8915)  
**SMC Schönmann Management & Consulting**, in Thalwil, in der Rütli 15 A, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Schönmann, Beat, von Niederbipp, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8916)  
**Gamatex Textil- und Frotteesachen, Ibrahim Kücük**, in Opfikon, Import von sowie Handel mit Textil- und Frotteesachen, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1994, S. 5743). Domizil neu: Talackerstrasse 25, 8152 Glattbrugg.

21.04.1998 (8917)  
**Marco Bosshardt Intersearch**, in Zürich, Executive Search International, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2077). Firma neu: **INTERSEARCH Marco Bosshardt**.

21.04.1998 (8918)  
**Nibo Frigerio**, in Zürich, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 21.02.1980, S. 586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frigerio, Thomas, von Rovio, in Dübendorf, mit Einzelprokura.

21.04.1998 (8919)  
**Spinn-Ex, B. Riedweg**, bisher in Zürich, Spinnenabwr und alle damit verbundenen Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 25.04.1996, S. 2353). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Glärnischweg 8, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedweg, Beat, von Menznau, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

21.04.1998 (8921)  
**Appenzeler Werbe Video**, in Obfelden, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 02.05.1995, S. 2403). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.04.1998 (8922)  
**Bruno Frick, Ingenieur- und Vermessungsbureau**, in Adliswil, Ingenieur- und Vermessungsbureau, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1979, S. 3). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.04.1998 (8923)  
**Drogerie Fritz Felder**, in Zürich, Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 269 vom 17.11.1969, S. 2643). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wettingen (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2491) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21.04.1998 (8924)  
**Eximpo D. Kuklik**, in Opfikon, Import, Export, Verkauf sowie Versand von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 25.05.1992, S. 2398). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.04.1998 (8925)  
**Georg Herriger, Development Consulting**, in Zürich, Büro für Marketingberatung und Projektierung, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1989, S. 4005). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schüpfen (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2268) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21.04.1998 (8926)  
**Metaretta Designwerkstatt René Meier**, in Zürich, Gestaltung und Entwicklung von sowie Handel mit Designobjekten, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4639). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft "Metaretta Design Meier, Vas Meier + Co", in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

21.04.1998 (8927)  
**Neuwacom Waldemer**, in Niederhasli, Unternehmensberatung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1996, S. 6237). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.04.1998 (8928)  
**Newcon U. Keller**, in Horgen, Handel und Dienstleistungen im Verlagsbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 23.10.1997, S. 7715). Die Aktiven und Passiven sind an die Newcon GmbH, in Horgen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

21.04.1998 (8929)  
**Prader H.E.W., Haushaltartikel, Eisenwaren und Werkzeuge**, in Kloten, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 20.09.1996, S. 5710). Die Aktiven und Passiven sind an die Prader H.E.W. AG, in Kloten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

21.04.1998 (8930)  
**von Holzen, Werbung, CI, Projekte, Fotografie**, in Stäfa, Graphic Design im Bereich Werbung und Produkte Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1996, S. 289). Die Aktiven und Passiven sind an die von Holzen GmbH, in Uetikon am See übergegangen. Die Firma ist erloschen.

21.04.1998 (8931)  
**CompTech Plus, Rebsamen + Zünd**, in Illnau-Effretikon, Würglenstrasse 12, 8307 Effretikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.1998. Zweck: Verkauf und Instandsetzung von Computern. Eingetragene Personen: Rebsamen, Daniel, von Elsau, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zünd, Bernhard, von Altstätten, in Sulgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8932)  
**FIM Lukic & Co**, in Zürich, Elisabethenstrasse 12, 8004 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15.04.1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Vertretung und Verwaltung ausländischer Firmen sowie einschlägige Beratung. Eingetragene Personen: Lukic, Ivan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lukic, Miroslav, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8933)  
**Metaretta Design Meier, Vas Meier + Co**, in Zürich, Juliustrasse 5, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.1998. Zweck: Gestaltung und Entwicklung von sowie Handel mit Designobjekten. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Metaretta Designwerkstatt René Meier", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Eberli, Max, von Luzern, in Ebikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meier, René, von Würenlingen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vas Meier, Mathilde, von Kriens, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (8934)  
**Hauenstein, La Roche, Schedler, Architekten**, in Zürich, Architekturbüro und Modellbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.1996, S. 7203). Domizil neu: Pfingstweidstrasse 6, 8005 Zürich.

21.04.1998 (8935)  
**Body-Relax Briguglio & Briguglio**, in Rütli Z.H., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1994, S. 4819). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21.04.1998 (8936)  
**C'est ça, Kathrin Kleiboh Stahel + Pia Häberle**, in Zürich, Herstellung und Verkauf eigener Damenkleidkollektion, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8081). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21.04.1998 (8937)  
**Shah & Agarwal-Goenka Beratungs- und Handelsgesellschaft**, in Fällanden, Verkauf vegetarischer Fertiggerichte, gefriergetrockneter Gemüse, Gewürze und Haushaltgeschirre, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1993, S. 4844). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21.04.1998 (8938)  
**Traverse Too, N. Primetichalov und Partner**, in Ottenbach, Internationale Transporte (Personen und Sachen), Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1993, S. 4944). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2484) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21.04.1998 (8939)  
**Casanova & Grögli, dzb Druck Zentrum Bülach**, in Bülach, Betrieb eines Druckzentrums zur Herstellung von Endosformularen und Geschäftsdrucksachen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09.09.1997, S. 6642). Firma neu: **Casanova & Grögli, dzb Druck Zentrum Bülach in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.03.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 08.04.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

21.04.1998 (8940)  
**Ugo Corti & Sohn, Nachf. A. & E. Corti**, in Zürich, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10.01.1977, S. 74). Firma neu: **Ugo Corti & Sohn, Nachf. A. & E. Corti in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25.03.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

15. April 1998  
**Mediab Holding AG**, in Köniz, Waldegstrasse 1, 3097 Liebefeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.04.1998. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen jeder Art; sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 100 000. Libération Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme gemäss Sachübernahmeverträge vom 17.10.1997, 20.24/26.3/3.4.1998: 45 Namenaktien zu CHF 1000 und 50 Namenaktien zu CHF 100 der Mediab Arzlebolder Dr. Wächli AG, in Köniz, zum Übernahmepreis von CHF 1 496 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Gyr, Ernst, von Uster, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wächli, Jürg, von Wymigen, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

15. April 1998  
**Tschannen Metallbautechnik AG**, in Ostermündigen, Gerbestrasse 31, 3072 Ostermündigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03.04.1998. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von Metallbauten, technische und wirtschaftliche Beratung sowie Handel, alles im Bereiche der Metallbautechnik; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 400 000. Libération Aktienkapital: CHF 400 000. Aktien: 160 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 1000 und 160 Namenstammaktien zu CHF 1500. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmeverträge vom 3.4.1998 und Bilanz per 31.12.1997: Aktiven von CHF 1 310 893.05 (inklusive Grundstück Ostermündigen-Grundbuchblatt Nr. 3175) und Passiven von CHF 910 471.40 der erloschenen Kollektivgesellschaft "R. Tschannen & Sohn", in Ostermündigen, zum Übernahmepreis von CHF 400 421.65, wofür 160 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 1000 und 160 Namenstammaktien zu CHF 1500 ausgegeben und CHF 421.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Tschannen, Xaver, von Radelfingen, in Herrenschanen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tschannen, Rudolf, von Radelfingen, in Herrenschanen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tschannen-Laubi, Beatrix, von Radelfingen, in Herrenschanen, mit Einzelprokura; Genossenschaft pro Handwerk, in Bern, Revisionsstelle.

15. April 1998  
**Mabomed AG**, bisher in Bremgarten bei Bern, Fabrikation von und Handel mit orthopädischen Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1996, S. 5454). Statutendatum: 16.03.1998. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Eigerplatz 4, 3000 Bern 14. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ruffer, Ernst, von Urtenen, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ruffer-Dubach, Sonja, Urtenen, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhand- und Revisionsbüro Hans Rudolf Brand, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Hans Rudolf, von Rüegsau, in Liebefeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen, Revisionsstelle.

15. April 1998  
**Makaffler AG**, in Bern, Übernahme und Durchführung von Isolations- und Belagsarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6224). Statutendatum: 07.04.1998. Firma neu: **Marti GU + Immo-Management AG**. Zweck neu: Erstellen von Neubauten, Umbau, Erhaltung und Erneuerung von Immobilien aller Art als General- und Totalunternehmen und Übernahme von Baumanagement- und Baubetreuungsmandaten aller Art; kann Grundstücke erwerben und sich an einem Unternehmen beteiligen. Aktienkapital



neu. CHF 500 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wasag Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

15. April 1998  
**Dorfmetzger Keller GmbH**, bisher in Knonau, Betrieb von Metzgereifachgeschäften und Handel mit Tieren und Fleischwaren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 1. 06. 1995, S. 3066). Gründungsstatuten: 23. 09. 1993. Statutenänderung: 09. 07. 1997. Sitz neu: Zährliweg 1. Domizil neu: Bahnhofstrasse 2, 3532 Zäziwil. Zweck: Betrieb von Metzgereifachgeschäften und Handel mit Tieren und Fleischwaren aller Art, kann Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, veräußern, vermieten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Otto, von Hohenrain, in Zäziwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49 000 [bisher: in Knonau]; Keller-Dobler, Ursula, von Hohenrain, Altshofen, Rothenburg und Küssnacht am Rigi, in Zäziwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000 [bisher: Keller, Ursula, in Knonau].

15. April 1998  
**Raiffeisenbank Vechigen**, in Vechigen, In gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankens von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte betreiben: Entgegennahme von Geldern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1996, S. 2452). Statutenänderung: 18. 04. 1997. Zweck neu: Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinn des genossenschaftlichen Gedankens von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Anteilsscheine neu: Es werden Anteilsscheine zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- ausgeben [bisher: Anteilsscheine zu CHF 200.-]. Haftung/Nachschusspflicht neu: Die Mitglieder haben Nachschüsse im Sinn von Art. 871 OR bis zum Betrag von CHF 8000 zu leisten [bisher: Persönliche Haftbarkeit der Mitglieder aufgehoben. Nachschusspflicht nur beschränkt auf das Vierzigfache des Anteilsscheins]. Pflichten neu: Die Mitglieder haben einen Anteilsschein von mindestens CHF 200 und höchstens CHF 500 zu übernehmen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gabi Rudolf, von Niederbipp, in Boll, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs, Katrin, von Rüeggisberg, in Boll, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Peter, von Schwarzhäusern, in Utzigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kiener, Hermann, von Vechigen, in Boll, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bögli, Kurt, von Seeburg, in Utzigen, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter].

15. April 1998  
**Vereinigung Schweizerischer Futtermittelfabrikanten (VSF)**, in Zollikon, Zusammenschluss der Mischfuttermittelfabrikanten der Schweiz zur allgemeinen Wahrung und Förderung der gemeinschaftlichen Berufsinteressen, usw. Verein (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1451). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schwarz, Urs Dr., von Mülligen, Brugg und Zofingen, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spycher, Eduard, von Köniz, in Bremgarten bei Bern, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baeriswyl, Otto, von Freiburg und Alterswil, in Penthalaz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Samuel, von Attiswil, in Rüti bei Büren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Martin, von Lyssach, in Signau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1998  
**Livit AG**, in Bern, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 12. Februar 1997, S. 944), mit Hauptsitz in: Zürich. Domizil neu: Tscharnstrasse 37, 3000 Bern 14. Statuten Hauptsitz neu: 23. 04. 1997. Zweck Hauptsitz neu: Immobilien-Treuhandfirmen: Angebot einer möglichst umfassenden Palette an Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor: Verwaltung, Verpachtung und Vermittlung sowie Beratung bei Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art, mit Einschluss von Stockwerkeigentum; kann Grundeigentum an- und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ammann, Niklaus Peter Dr., von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziehrunner, Walter, von Hinwil, in Bulach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Bernhard, von Wallisellen und Zürich, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

15. April 1998  
**ALK-Lufttechnische Anlagen Dieter Tschanz**, in Ittigen, Talgut-Zentrum 7, 3063 Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Installation von Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Kälte- und Wärmerückgewinnungsanlagen. Eingetragene Personen: Tschanz, Dieter, von Schlosswil, in Ittigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. April 1998  
**Michael Gurtner, Netexpress**, in Bern, Gerechtigkeitsgasse 13, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Electronic Commerce (elektronischer Handel); Expressversand von Detailhandelsprodukten; Entwicklung und Vermarktung von Internetprodukten; Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Gurtner, Michael, von Zürich und Mühledorf BE, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Brönnimann, Thomas, von Zimmerwald, in Bern, mit Einzelunterschrift.

15. April 1998  
**Frau L. Marti-Wenger, Bauunternehmung**, in Rüeggisberg, Bauunternehmung. Handel mit Baumaterialien, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1995, S. 2215). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 1 HRG, nachdem das Konkursverfahren über die Inhaberin abgeschlossen worden ist.

15. April 1998  
**Gasthof Heubach Bieri**, in Rüschegg, Führung des Gasthofes Heubach, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7687). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. April 1998  
**R. Tschannen & Sohn**, in Ostermündigen, Metallbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 01. 1984, S. 69). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Übergang von Aktiven und Passiven an die «Tschannen Metallbautechnik AG», in Ostermündigen. Die Firma ist erloschen.

*Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*

9. April 1998  
**Egli & Beck GmbH**, in Oberburg, Rothöhe, 3414 Oberburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 10. 03. 1998. Zweck: Betrieb des Restaurants Rothöhe in Oberburg. Kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 10 000. Publikationsor-

gan: SHAB. Eingetragene Personen: Egli, Hans-Rudolf, von Schangnau, in Oberburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16 000; Beck, Bruno, von Rohrbachgraben, in Ostermündigen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 4000.

9. April 1998  
**Meyer Bau AG, Roggwil**, in Roggwil (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1995, S. 4262). Statutenänderung: 25. 03. 1998. Zweck neu: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäfts. Kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre: schriftlich. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

9. April 1998  
**W + Z Maschinen Software AG**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1991, S. 4077). Statutenänderung: 25. 07. 1997/30. 03. 1998. Zweck neu: Beratung, Konstruktion, Herstellung, Vertrieb, Inbetriebsetzung und Service von Soft- und Hardware zur Steuerung von Maschinen und Anlagen aller Art. Kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 105 000 (bisher: CHF 52 500). Liberierung Aktienkapital: CHF 52 500 (wie bisher). Aktien neu: 35 Namenaktien zu CHF 1000 und 35 Namenaktien zu CHF 2000 (bisher: 35 Namenaktien zu CHF 500 und 35 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre: schriftlich. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zraggen, Peter (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolan, Heinz, von Wiedlisbach, in Herzogenbuchsee, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Gasser Treuhand GmbH, Balsthal, in Balsthal, Revisionsstelle.

14. April 1998  
**Papeterie Ris**, in Münchenbuchsee, Bürobeford, Spielwaren, Bücher, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1992, S. 2888). Firma neu: **PAPETERIE UND BUCHHANDLUNG RIS**. Domizil neu: Oberdorfstrasse 1, 3053 Münchenbuchsee.

14. April 1998  
**Urs Brunner AG in Liquidation**, in Schallenen, Ausführung von Deckenbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6140). Liquidation beendet. Firma erloschen.

14. April 1998  
**Altag Tanklager AG in Liq.**, in Oberbipp, Lagerhaltung von flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1996, S. 4683). Liquidation beendet. Firma erloschen.

14. April 1998  
**Alfred Bürki**, in Burgdorf, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 12. 05. 1981, S. 1517). Bemerkungen neu: Mit Entscheid des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 09. 04. 1998 wurde über den Inhaber der Einzelfirma der Konkurs eröffnet.

14. April 1998  
**IWM Holding AG**, in Herzogenbuchsee, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995, S. 5730). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Vorstand Treuhand AG, in Aarwangen (bisher: Revisionsstelle).

14. April 1998  
**Wera Engineering AG**, in Herzogenbuchsee, Service und Ersatzdienst von Werkzeugmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995, S. 5730). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Vorstand Treuhand AG, in Aarwangen (bisher: Revisionsstelle).

14. April 1998  
**Sommer + Rindlisbacher AG**, in Burgdorf, Fabrikation von Papiersäcken usw. (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3929). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lüthi, Alfred, bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Peter (bisher: VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Deloitte & Touche Experte AG, in Erlenbach ZH (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Robert, von Oberburg, in Oberburg, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Forum für Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

14. April 1998  
**Raiffeisenbank Oberemmental**, in Röttenbach i.E. BE, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 452). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Steiner, Bernhard (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rüeggiger, Walter (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann, Ulrich, von Sumiswald, in Eggwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Scheuer, Hans, von Oberbalm, in Oberbalm, Gemeinde Röttenbach i.E. BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Gerber, Paul, von Langnau i.E. BE, in Röttenbach i.E. BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ramseier, Jakob, von Eggwil, in Eggwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grossenbacher, Marlies, von Trachselwald, in Eggwil, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

14. April 1998  
**Gast Kellereitechnik AG**, in Münchenbuchsee, Dammweg 23-25, 3053 Münchenbuchsee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 07. 04. 1998. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Kellereimaschinen sowie Produktion von und Handel mit Kellereiartikeln und technischen Gümmwaren. Kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 300 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 300 000. Aktien: 3000 Namenaktien zu CHF 100. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Teilbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 07. 04. 1998 und Bilanz per 31. 12. 1997: von der Kommanditgesellschaft Gast & Cie., in Münchenbuchsee, Aktiven von CHF 1 327 434.45 und Passiven von CHF 332 623.35 zum Preis von CHF 994 811.10, wofür 1977 Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben werden sowie der Sacheinlegerin eine Forderung von CHF 695 111.10 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Namenaktionäre: Briefe. Eingetragene Personen: Gast, Erhard, von Marnand, in Bremgarten b. Bern BE, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gast, Christoph, von Marnand, in Grossaffoltern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gast, Heidi, von Marnand, in Bremgarten b. Bern BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grossglauer Treuhand AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri b. Bern BE, Revisionsstelle.

14. April 1998  
**Markus Bucher AG Münchenbuchsee**, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6356). Statutenänderung: 27. 03. 1998. Zweck neu: Planung und Ausführung von wärme- und kalte-technischen Anlagen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000 (bisher: CHF 20 000). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre: eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

15. April 1998  
**Schweizerischer Schafzuchtverband**, in Niederönz, Hebung und Förderung der Schafzucht usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1995, S. 2594). Domizil neu: Industriestrasse 9, 3362 Niederönz (eigene Büros). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Emmenegger, Franz-Josef (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Amacher, Walter (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Brubli, Julius (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Hanselmann, Ernst (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Jost, Jakob (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Stettler, Heinz (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boner, Andreas, von Saas im Prättigau, in Serneus, Gemeinde Klosters-Serneus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ming, Joseph, von Giswil, in Hünenberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nigg, René, von Buchs SG, in Buchs SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Saurer, Christian, von Sigriswil, in Ringoldswil, Gemeinde Sigriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zanger, Walter, von Biberswil, in Biberswil SO, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Züger, Bruno, von Altendorf, in Altendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

15. April 1998  
**Kabinenbau Kummer AG**, in Kirchberg BE, Produktion von Kabinen, insbesondere Kabelverteilkabinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1992, S. 4701). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Obrist + Rosenberg Treuhand- & Revisions AG, in Baden (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

15. April 1998  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Walterswil und Umgebung**, in Walterswil, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1388). Statutenänderung: 06. 03. 1998. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht (bisher: Solidarhaftung). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Lanz, Ernst (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Moser, Gerhard (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Baumgartner, Hans Ulrich (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Werner, von Rohrbachgraben, in Ursenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

15. April 1998  
**Eiko Blech AG**, bisher in Grenchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6787). Statutenänderung: 19. 03. 1998. Sitz neu: Moosseedorf. Domizil neu: Laupenackerstrasse 56, 3302 Moosseedorf. Zweck: Beratung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Serie-, Einzelteilen und Baugruppen aus Blech für die Investitionsgüterindustrie. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gysel, Anton (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mischler, Roger, von Wahlern BE, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rumpf, Christian, von Bern und Frutigen, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Streun, Roland, von Zweisimmen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Landtwing, Philippe, von Zug, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, Kollektivgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle (wie bisher).

15. April 1998  
**Haus + Herd Typenhaus AG**, in Herzogenbuchsee, Erstellung von Bauten auf fremde Rechnung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1980). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Matter, Walter (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

15. April 1998  
**Treuhandbüro Re**, in Roggwil, Betrieb eines Büros für betriebswirtschaftliche Dienstleistungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7890). Domizil neu: Bahnhofstrasse 19, 4914 Roggwil.

15. April 1998  
**Malosan AG**, in Burgdorf, Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2410). Firma neu: **Malosan AG in Liq.** Bemerkungen neu: Mit Entscheid des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 14. 04. 1998 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

Berichtigung  
**Suntharalingam & Co. S.V.B. Traders**, in Burgdorf, Poststrasse 6a, 3400 Burgdorf, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2448). Eingetragene Personen: Schöpfer, Philipp Roger, von Basel, in Basel, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 6000 (nicht: Schöpfer, Philipp Roger, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 6000).

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

15. April 1998  
**Spannbetonwerk E. Bernasconi AG**, in Aarberg, Herstellung von Beton-Fabrikaten aller Art (SHAB Nr. 160 vom 22. 8. 1997, S. 6120). Ausgeschiedene Person und erschlundene Unterschrift: Christoph Loosli, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1998  
**SRRR Chemische Reinigung Brügg AG**, in Brügg (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994, S. 2286). Eintragung einer Zweigniederlassung in Langendorf.

15. April 1998  
**Lüdi + Hugli Bau AG in Konkursliquidation**, in Orpund, Bauunternehmung (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1995, S. 6105). Eintragung einer Zweigniederlassung in Grenchen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

15. April 1998

**Carrosserie Leiser AG**, in W o r b e n , Autospenglerei und -malerei, Autohandel (SHAB Nr. 214 vom 6. 11. 1997, S. 8082). Bisherige Revisionsstelle: He-Ri Finanz AG, in Thun. Neue Revisionsstelle: G. Schenk Treuhand AG, in Lyss.

15. April 1998

**Schneeg Tools AG**, in B i e l , Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Nachschärfen von Werkzeugen (SHAB Nr. 100 vom 29. 5. 1997, S. 3619). Jean-Paul Schneeg, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Nidau. Neues Geschäftsdomizil: Solothurnstrasse 160.

15. April 1998

**Elli Beteiligungen AG**, in L y s s , Bau, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1324). Bisherige Revisionsstelle: Treuhand Werner Arn AG, in Lyss. Neue Revisionsstelle: Wirtschaftstreuhand Wampfler AG, in Suberg.

15. April 1998

**OK Personnel Service Bienne SA**, a B i e n n e , placement de personnel (FOSC du 18. 8. 1997, n° 156, p. 5829). Radiation de la succursale d'Olten.

15. April 1998

**Lehmann + Huld AG, Strassen- und Tiefbauunternehmung**, Zweigniederlassung in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2153), mit Hauptsitz in Bern. Statutenänderung am Hauptsitz, für Zweigniederlassung nicht publikationspflichtig.

15. April 1998

**Lysbau AG**, in L y s s , An- und Verkauf, Überbauung und Vermietung von Grundstücken aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 550). Statutenänderung: 11. Dezember 1997. Aktienkapital neu: CHF 355 000 (bisher: CHF 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 355 000. Aktien neu: 355 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1000). Vernichtung von 145 Namenaktien zu CHF 1000 (eigene Aktien der Gesellschaft). Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 24. 02. 1998 festgestellt. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

15. April 1998

**Mario Müller**, in O r p u n d , Poststrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Müller, von Biel BE, in Orpund. Geschäftsnatur: Bedachungen und Fassadenbau.

Büro Thun (für Berner Oberland)

14. April 1998

**Genossenschaft Keller-Theater Thun**, in T h u n (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner Plüss, von Murgenthal, in Gwatt, Gemeinde Thun, Vorstandsveizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anni Ramseier, von Bowil, in Thun, Vorstandskassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeannette Combe, von Orbe VD, in Steffisburg, und Fred Keller, von Biessenhofen, Gemeinde Amriswil, in Thun, Vorstandsbeisitzer ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard Bühler, von Sigriswil, in Thun, Vorstandsveizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monika Schwitzer, von Langnau I.E., in Erlenbach i.S., Vorstandssekretärin und -kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten (bisher: Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten); Ursula Rieder, von Konolfingen, in Thun, und Emy Tilliot, von Aarberg, in Thun, beide Vorstandsmitglieder ohne Unterschrift.

15. April 1998

**Ifro Interfort Handels AG**, in H ü n i b a c h , Gemeinde Hiltterfingen (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6593). Statutenänderung: 30. März 1998. Firma neu: **IFRO-Metaflex Isoliersysteme AG**. Zweck neu: Produktion, Lieferung und Montage von Kühl- und Tiefkühlraum-Türen, Isoliermaterialien, Isoliermaterialien sowie Reinräumen und OP-Türen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wezel Hans-Georg, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Wehren Treuhand AG, in Schöndorf, Gemeinde Saanen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolterrich Wilhelm Heinrich Johann, niederländischer Staatsangehöriger, in BL Aalten/Niederlande, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

15. April 1998

**Bergbahnen Gstaad-Saanenland AG (BGS)**, in G s t a a d , Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1996, S. 7532). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

15. April 1998

**Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000**, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1996, S. 7532). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

15. April 1998

**Hornbergbahnen AG**, in Saanenmöser, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1996, S. 7532). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

15. April 1998

**Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG**, in Z w e i s i m m e n (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7694). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

15. April 1998

**Sportbahnen AG St. Stephan**, in S t . S t e p h a n B E (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7694). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

15. April 1998

**Beo Holz GmbH**, in D ä r l i n g e n , Hauptstrasse 6A, 3707 Därligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 6. 4. 1998. Zweck: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Holzverarbeitung und Ausführung von Holz-, Öko-, Treppen-, Küchen- und Möbelbauten, Fassaden in Holz, Parkett, Innenausbauten und Renovationen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 30 000, eingeteilt in 3 Stammeinlagen zu je CHF 10 000. Liberierung Stammkapital: CHF 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Lachat Juan-Carlos, von Schellen BE, in Bönigen, Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von CHF 10 000/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Wyss Bernhard, von Grindelwald, in Gündlischwand, und Ryser Markus, von Dürrenroth, in Matten bei Interlaken, beide Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von CHF 10 000, ohne Zeichnungsberechtigung.

**Klare unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

## Luzern - Lucerne - Lucerna

14. April 1998

**Bruni Haustechnik AG**, in R o o t (SHAB Nr. 71 vom 12. 04. 1996, S. 2065). Statutenänderung vom 8. April 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach L u z e r n verlegt. Neue Adresse: Grendelstrasse 10, 6004 Luzern. Marianne Bruni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Vincenzo Bruni, von und in Hitzkirch. Die Firma der Revisionsstelle lautet nun: Revia Revisions- und Beratungs AG, in Kriens.

14. April 1998

**Gramag Holdinggesellschaft für Warenhauswerte**, in L u z e r n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1996, S. 7563). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach K ö n i z (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1998, S. 2297) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

14. April 1998

**Imbach Logistik AG**, in Schachen, Gemeinde Werthenstein (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 686). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lukas Duss, von und in Sempach.

14. April 1998

**Seidenhof AG**, in K r i e n s , Immobilien (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4298). Werner Wild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Eberli, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Die KPMG Fides Peat, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Samen.

14. April 1998

**Mers AG**, in M e g g e n , Lebensmittel (SHAB Nr. 22 vom 3. 02. 1998, S. 806). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entsch. vom 27. Februar 1998 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Mers AG in Liquidation**.

14. April 1998

**Trion Baurealisation AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1685). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entsch. vom 19. März 1998 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Trion Baurealisation AG in Liquidation**.

14. April 1998

**Fiber-Seal AG**, in L u z e r n , Lizenzrechte der Fiber-Seal Produkte usw. (SHAB Nr. 127 vom 3. 07. 1996, S. 3962). Statutenänderungen vom 2. April 1998. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 je Inhaberkarte um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 2000. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. April 1998

**Maschinenfabrik Grapha**, in N e b i k o n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5274). Hans Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Moor, von Brittnau, in Strengelbach, und Hanspeter Thomann, von Luzern, in Horw.

14. April 1998

**Polar AG (Polar SA) (Polar Ltd.)**, in E s c h e n b a c h , Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 46 vom 9. 03. 1998, S. 1656). Die Prokura von Baptist Lottenbach ist erloschen.

14. April 1998

**Burgener Pilatusflor AG in Konkurs**, in L u z e r n , Teppiche, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 86 vom 3. 05. 1996, S. 2541). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

14. April 1998

**Boresta AG**, in L u z e r n , Dienstleistungen auf dem Gebiet Marketing usw. (SHAB Nr. 173 vom 7. 09. 1994, S. 4976). Marcel Käch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marlies Müller, bisher Vizepräsidentin, ist nun Mitglied; sie zeichnet weiterhin einzeln.

14. April 1998

**Schwarwiler AG Transporte**, in H o c h d o r f , Neu-Aegerten, Post 6275 Ballwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 08. 04. 1998. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 08. 04. 1998 und Bilanz per 31. 12. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Hans-Peter Schwarwiler, von Hochdorf und Ballwil, in Hochdorf, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Hans-Peter Schwarwiler, Transport», in Hochdorf, mit sämtlichen Aktiven im Werte von Fr. 139 556,75 und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 11 740,50 zum Preise von Fr. 127 816,25. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger/-übergeber 96 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 27 816,25, sowie Lisbeth Schwarwiler, von Hochdorf und Ballwil, in Hochdorf; Remo Schwarwiler, von Hochdorf und Ballwil, in Hochdorf; Patrick Schwarwiler, von Hochdorf und Ballwil, in Hochdorf, und Denise Schwarwiler, von Hochdorf und Ballwil, in Hochdorf, je 1 Namenaktie zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Hans-Peter Schwarwiler, von Hochdorf und Ballwil, in Hochdorf. Vizepräsidentin: Lisbeth Schwarwiler, von Hochdorf und Ballwil, in Hochdorf. Mitglied: Patrick Schwarwiler, von Hochdorf und Ballwil, in Hochdorf. Der Präsident zeichnet einzeln. Die übrigen Verwaltungsräte führen keine Unterschrift. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

14. April 1998

**Erne Pflanzenkulturen AG**, in H i t z k i r c h , Richensee, bei Hermann Erne, 6285 Hitzkirch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 31. 03. 1998. Zweck: Produktion von und Handel mit Pflanzen und Schnittblumen; Kauf und Verkauf von Grundstücken; Bau von Häusern und Vermietung von Wohnungen; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 31. 03. 1998 und Bilanz per 31. 12. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Hermann Erne, von Hitzkirch und Leuggern, in Hitzkirch, seine bisherige Einzelfirma «Erne Hermann Pflanzenkulturen», in Hitzkirch, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Konto Nr. 18 014 30; exklusive Grundstücke Nrn. 5, 391, 396-400, 580, 581 und 840, alle GB Hitzkirch, Grundstück Nr. 1133, GB Reinach AG und Grundstück Nr. 627, GB Ermensee), deren Wert zusammen Fr. 1 027 066,16 beträgt und das gesamte Fremdkapital (exklusive die auf den Grundstücken lastenden Grundpfandschulden) im Werte von Fr. 750 691,39 zum Preise von Fr. 276 374,77. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger/-übergeber 101 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 76 374,77; Verena Erne, von Hitzkirch und Leuggern, in Hitzkirch, 79 Namenaktien zu Fr. 1000; Dominik Erne und Pascal Erne, beide von Hitzkirch und Leuggern, in Hitzkirch, je 10 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Hermann Erne, von Hitzkirch und Leuggern, in Hitzkirch, die Baurechtsgrundstücke Nrn. 872 und 873, beide GB Hitzkirch, zum Maximalpreis von Fr. 2 001 200 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Präsident: Hermann Erne, von Hitzkirch und Leuggern, in Hitzkirch. Mitglied: Dominik Erne, von Hitzkirch und Leuggern, in Hitzkirch. Mitglied: Pascal Erne, von Hitzkirch

und Leuggern, in Hitzkirch. Mitglied: Verena Erne, von Hitzkirch und Leuggern, in Hitzkirch. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Schild Treuhand AG, in Luzern.

14. April 1998

**HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Bau- und Meisterverbandes (HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs) (HG Commerciale Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori)**, in L u z e r n , Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 65 vom 2. 04. 1996, S. 1879). Die Prokura von Mario Sciamella ist erloschen.

14. April 1998

**Fetaplast GmbH**, in W i l l i s a u - L a n d , Ettiswilerstrasse, 6130 Willisau. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 09. 04. 1998. Zweck: Ausführung von Kittungen sowie Beratungstätigkeit betreffend Bodenbeläge; Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräußerung von Grundstücken und Wertschriften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 24 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000 und Fr. 2000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 09. 04. 1998 übernimmt die Gesellschaft von Enver Emin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zug, einen Opel Omega 2.0 i Caravan LS, Jahrgang 1990, im Werte und zum Preise von Fr. 5000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Enver Emin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zug; Stammeinlage Fr. 10 000. Fehmi Fetahi, von Willisau-Stadt, in Altdürren; Stammeinlage Fr. 10 000. Sara Fetahi, von Willisau-Stadt, in Altdürren; Stammeinlage Fr. 2000. Felix Schürch, von Willisau-Stadt, in Ettiswil, in Willisau-Stadt; Stammeinlage Fr. 2000. Geschäftsführer: Fehmi Fetahi (Gesellschafter). Sara Fetahi (Gesellschafterin). Sie zeichnen einzeln.

14. April 1998

**Voigt Montageunternehmen GmbH**, in N o t t w i l , Kantonsstrasse 32, 6207 Nottwil. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 03. 04. 1998. Zweck: Planung und Ausführung von Montage- und Handwerkerarbeiten im Bereich Holz und Metall im Bauwerk sowie andere Renovations- und Unterhaltsarbeiten in verwandten Gebieten; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 48 000 und Fr. 2000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 03. 04. 1998 übernimmt die Gesellschaft von Patrick Voigt, von Weggis, in Kriens, Büroeinrichtungsgegenstände, Werkzeuge, einen Lieferwagen Marke Nissan Double Cab 4WD, Jahrgang 1997, und einen PW-Anhänger, alles gemäss detaillierter Liste, im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von Fr. 48 000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Gerhard Voigt, von Weggis, in Kriens; Stammeinlage Fr. 2000. Patrick Voigt, von Weggis, in Kriens; Stammeinlage Fr. 48 000. Geschäftsführer: Patrick Voigt (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

14. April 1998

**Carrosserie Waeber**, in D a g m e r s e l l e n , Autocarrosseriewerkstatt (SHAB Nr. 59 vom 28. 03. 1989, S. 1224). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach R e i d e n verlegt. Neue Adresse: Hauptstrasse 90, 6260 Reiden.

14. April 1998

**Emilio Vecchione Restaurant Mandarin**, in L u z e r n (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4332). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entsch. vom 19. März 1998 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

14. April 1998

**Erne Hermann Pflanzenkulturen**, in H i t z k i r c h (SHAB Nr. 22 vom 29. 01. 1987, S. 357). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.

14. April 1998

**Walter Cadalbert jun.**, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Bindereiarbeitskraft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1995, S. 4068). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. April 1998

**Ago Lebensmittel Andrijanic**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4522). Die weiteren Geschäftsräumlichkeiten an der Wallisellenstrasse 2, 8050 Zürich Oerlikon, sind weggefallen.

15. April 1998

**Bison Solution AG**, in N e u e n k i r c h , Eichweid 5, 6203 Sempach Station, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 02. 04. 1998. Zweck: Entwicklung und Weiterentwicklung, Vertrieb und Unterhalt von Standardsoftware; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Hard- und Softwarekomponenten; Schulung in Hard- und Softwarebenutzung und Installation; Aufbau eines Partnervertriebsnetzes für die Standardsoftware und deren Nebenprodukte; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Karl Hoppler, von Rottenschwil, in Luzern. Delegierter: Rudolf P. Fehlmann, von Menziken, in Winikon. Mitglied: Werner Beyer, von Zürich und Rheinau, in Frauchfeld. Mitglied: Hans Rudolf Flückiger, von Rohrbach, in Wittenbach. Mitglied: Peter Messmer, von Thal, in Wienacht-Tobel, Gemeinde Lutzenberg. Mitglied: Peter Pfister, von Nebikon und Embrach, in Nebikon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Der Präsident und das Mitglied Werner Beyer einerseits und die Mitglieder Hans Rudolf Flückiger, Peter Messmer und Peter Pfister andererseits nicht unter sich. Geschäftsführer: Stefan Forster, von Büren und Ballwil, in Büren. Er zeichnet kollektiv zu zweien, nicht mit dem Präsidenten und dem Mitglied Werner Beyer. Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

15. April 1998

**Don Arturo Cigars AG**, in L u z e r n , Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7802). Statutenänderung vom 9. April 1998. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 20 000 Inhaberkarten zu Fr. 100 auf Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 30 000 Inhaberkarten zu Fr. 100.

15. April 1998

**Biozell Ultravital 24 kt GmbH**, in L u z e r n , Haldenstrasse 11, bei Finow Luzern AG, 6002 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 09. 04. 1998. Zweck: Handel mit und Export von biologischen, homöopathischen, opotherapeutischen, Diät- und Reformprodukten, Naturheilmitteln, chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten, Gesichtsimplantate, Zellimplantate für die regenerative Medizin, Frischzellenextrakte und deren Rohstoffen und Halbfabrikaten; Handel mit und Export von den vorgenannten Erzeugnissen zusammenhängenden Produkten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Stellung von Garantien und anderen Sicherheiten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 15 000, Fr. 4000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Ronald Bakker, niederländischer Staatsangehöriger, in Caracas (Venezuela); Stammeinlage Fr. 1000. Gustavo Ravelo, venezulanischer Staatsangehöriger, in Caracas (Venezuela); Stammeinlage Fr. 15 000. Ramon Ravelo, venezulanischer Staatsangehöriger, in Caracas (Venezuela); Stammeinlage Fr. 4000. Geschäftsführer: Bruno Hofstetter, von Schänis, in Luzern. Er zeichnet einzeln.



15. April 1998

**Fritz Eichenberger Heizung – Lüftung – Klima**, in Reiden, Oberdorfstrasse 20, 6260 Reiden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Installationsgeschäftes für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage. Inhaber: Fritz Eichenberger, von Birr, in Reiden.

15. April 1998

**Babylon SA**, in Luzern, Restaurants (SHAB Nr. 43 vom 2. 03. 1994, S. 1176). Statutenänderungen vom 17. März 1998. Neue Zweckumschreibung: Entwicklung, Errichtung und Betrieb von Restaurants, insbesondere System-Gastronomie Betrieben und Take out Betrieben; Weitergabe des vorstehenden Know-hows an Lizenz- und Franchisenehmer sowie Aufnahme von neuen Konzepten im Gastronomiebereich und Franchising; Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Franchiserechten und Herstellungsverfahren; Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; Finanzierung und Förderung von Geschäften jeglicher Art; Tätigung von treuhänderischen Geschäften; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen; Entwicklung von Franchisingssystemen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf neu Fr. 150 000 erhöht. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Brigitta Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Wanner, von Weiningen ZH, in Luzern.

15. April 1998

**SRS Sicherheit AG**, in Luzern, Hirschmattstrasse 28, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 02. 04. 1998. Zweck: Handel mit und Installation von elektronischen Komponenten; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Präsident: Peter Fry, von Disentis/Mustér, in Malters. Mitglied: Alois Baggenstos, von Gersau, in Rothenburg. Mitglied: Urs Rudolf, von Emmen und Zurzach, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Das Mitglied Urs Rudolf zeichnet nicht, die übrigen Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Horest Treuhand AG, in Luzern.

15. April 1998

**Piba AG**, in Luzern, Häuser, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1991, S. 3663). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2450) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

15. April 1998

**Theramed AG Therapie- und Medizintechnik**, bisher in Cham (SHAB Nr. 188 vom 1. 10. 1997, S. 7191). Statutenänderung vom 4. März 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Meggen verlegt. Neue Adresse: Lerchenplatz 1, 6045 Meggen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. August 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Therapie- und Medizintechnik; Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Finanzierung und Förderung jeglicher Art von Geschäften; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einzige Verwaltungsrätin: Nelly Augstburger, von Konolfingen, in Meggen (bisher). Sie zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW (bisher).

15. April 1998

**Mineralquelle Bad Knutwil AG Wilhof**, in Wilhof (SHAB Nr. 173 vom 8. 09. 1992, S. 4219). Statutenänderung vom 7. April 1998. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Beteiligungen an anderen Unternehmungen und Gewährung von finanzieller Unterstützung; Erwerb, Veräusserung, Belastung, Überbauung, Verwaltung, Vermittlung und Vermittlung von Grundeigentum. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau.

15. April 1998

**Fewotel Flora AG**, in Vitznau, Hotel- und Touristikobjekte (SHAB Nr. 64 vom 2. 04. 1998, S. 2269). Die Unterschriften der Direktoren Josef Inauen und Urs Zimmermann sind erloschen.

15. April 1998

**Georges Ulrich AG**, in Meggen, Schreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1848). Die Prokura von Urs Reinhard ist erloschen.

15. April 1998

**Manus AG**, in Sursee, Melkmaschinen usw.; aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6226). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

15. April 1998

**ITL Investor Treuhand AG**, in Luzern, Beteiligungen, Immobilien usw. (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1315). Neue Adresse: Dufourstrasse 14, bei Erwin Fries Treuhand, 6003 Luzern.

15. April 1998

**Trafigura AG**, in Luzern, industrielle, technische Dienstleistungen (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5193). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Salvatore Spitaleri ist erloschen.

15. April 1998

**Furger und Partner – Seminare und Beratung AG**, in Emmen, Rütistrasse 22, 6032 Emmen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 09. 04. 1998. Zweck: Organisation und Durchführung von öffentlichen und betriebsinternen Management- und Verkaufseminaren sowie Seminaren für Persönlichkeitsentwicklung; Beratung von Firmen und Einzelpersonen; Vertrieb von Lehrmitteln; Beteiligungen; Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Präsident: Hugo Herzog, von Hämikon, in Kriens. Mitglied: Franziska Furger, von Visp, in Adligenswil. Mitglied: Priska Furger, von Visp, in Römerswil LU. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied. Revisionsstelle: Andreas Müller Beratungs- und Treuhand AG, in Meggen.

15. April 1998

**Key Net AG**, in Reussbühl, Gde. Littau, Beratung in Netzwerk- und Kommunikationsbelangen usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 06. 1997, S. 3920). Neue Adresse: Hauptstrasse 54, 6015 Reussbühl.

15. April 1998

**ABB Fläkt AG (ABB Fläkt SA) (ABB Fläkt Ltd.)**, in Luzern, klimatische Geräte usw.; aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 169 vom 4. 09. 1997, S. 6519). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

15. April 1998

**Gemüsebau AG Dagmersellen**, in Dagmersellen (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5872). Adolf Bisang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

15. April 1998

**Walter Zimmermann Architekten AG**, in Luzern, Schibiweg 7, 6006 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 09. 04. 1998. Zweck: Führung eines Architekturbüros, insbesondere Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Vornahme von Architektur- und Generalunternehmungsleistungen mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten; Erstellung, Erwerb, Veräusserung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 09. 04. 1998 und Bilanz per 31. 12. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Walter Zimmermann, von Littau und Vitznau, in Meggen, von seiner bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Walter Zimmermann Architekturbüro», in Luzern, bestimmte Aktiven (Darlehen, angefangene Arbeiten, aktive Rechnungsabgrenzung, Maschinen, Werkzeuge, EDV, Mobilien, Einrichtungen und Fahrzeuge), deren Wert zusammen Fr. 461 500 beträgt und Teile des Fremdkapitals (Kreditoren, Rückstellung Garantiarbeiten, passive Rechnungsabgrenzung) im Werte von Fr. 126 991 zum Preise von Fr. 334 509. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger/-übergeber Walter Zimmermann 98 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 234 509; Jolanda Zimmermann, von Littau und Vitznau, in Meggen und Otto Muff, von Buttisholz, in Ofikon; je eine Namenaktie zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Walter Zimmermann, von Littau und Vitznau, in Meggen. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Sursee.

15. April 1998

**Intermarketing AG (Intermarketing SA) (Intermarketing Ltd.)**, in Buchrain, Handelsgeschäfte, Vermarktung von Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994, S. 6322). Alfred Wagner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. April 1998

**Fuchs Bau AG**, in Malters, Im Lehn, 6102 Malters, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 09. 04. 1998. Zweck: Arbeiten im Bereich Hoch- und Tiefbau; Projektmanagement für baugeverbliche Arbeiten; Handel mit Maschinen; Transporte von Gütern; Abschluss von Darlehensverträgen; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Patenten und Lizenzen; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 03. 1998 und Bilanz per 31. 12. 1997 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft «J. Fuchs & Sohn, Baugeschäft», in Malters, sämtliche Aktiven, deren Wert zusammen Fr. 274 390,90 beträgt und das gesamte Fremdkapital im Werte von Fr. 26 636,65 zum Preise von Fr. 247 754,25. Als Gegenleistung erhalten Josef Fuchs, von Malters und Schwarzenberg, in Malters, 49 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 90 768,25; Erich Fuchs, von Malters und Schwarzenberg, in Rothenburg, 49 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 56 986 und Ivo Linggi, von und in Schötz, zwei Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Josef Fuchs, von Malters und Schwarzenberg, in Malters. Vizepräsident/Sekretär: Erich Fuchs, von Malters und Schwarzenberg, in Rothenburg. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Argus Treuhand & Informatik Claluna und Linggi, in Schötz.

15. April 1998

**Atag Holding Bau AG**, in Luzern, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6179). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2450) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

15. April 1998

**Beck AG, Schreinererei**, in Buttisholz (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8898). Statutenänderung vom 9. April 1998. Die Firma lautet nun: **Beck Design AG**. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinererei; Planung, Architektur, Generalunternehmung sowie Handel mit, Herstellung und Verarbeitung von einschlägigen Erzeugnissen für das Baugewerbe und verwandter Industrie; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die beabsichtigten Sachübernahmen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Beck, 1944, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach würde seine Unterschrift geändert. Neuer Delegierter/Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alexander Müller, von Ermensee, in Buttisholz. Anneliese Beck, Prokuristin, führt neu Kollektivprokura zu zweien, nicht mit dem VR-Präsidenten; demnach wurde ihre Prokura geändert. Adresse der Gesellschaft: Gewerbezone 82, 6018 Buttisholz.

15. April 1998

**Baechler Barth AG**, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Fachkräfte, Führungspersönlichkeiten (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995, S. 6434). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

15. April 1998

**Zimmermann Strassenbau AG, Filiale Triengen**, in Triengen, Zweigniederlassung mit Hauptsitz im Menziken (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6945). Die Unterschrift des Geschäftsführers Jürg Richner ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Kunz, von Schötz und Grosswangen, in Kriens.

15. April 1998

**Milchgenossenschaft Isenringen**, in Eschenbach (SHAB Nr. 64 vom 18. 03. 1985, S. 1035). Kaspar Widmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Niederberger, von Wolfenschiessen, in Eschenbach LU. Neue Adresse: Isenringen, bei Josef Niederberger, 6274 Eschenbach.

15. April 1998

**Criwil GmbH**, in Luzern, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 04. 1998, S. 2348). Statutenänderung vom 8. April 1998. Sonja Carcagni ist als Gesellschafterin ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 1000 geht über an die bisherige Gesellschafterin Susanne Akerman. Dadurch erhöht sich deren Stammeinlage von Fr. 19 000 auf Fr. 20 000. Das Stammkapital beträgt weiterhin Fr. 20 000, neu eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 20 000 der Susanne Akerman (vorgeannt).

15. April 1998

**Jules Bachmann GmbH in Liq.**, in Luzern, Verwaltungen (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8387). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

15. April 1998

**Triäl GmbH**, in Sempach Station, Gde. Neuenkirch, Plattenleger- und Gipsgeschäft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7316). Monika Salih, Gesellschafterin/Geschäftsführerin, wohnt nun in Sempach.

15. April 1998

**Elektro Schmieder + Co.**, in Emmenbrücke, Gde. Emmen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5172). Margaretha Hüser ist auf den 01. 04. 1998 als Kommanditistin ausgeschieden; ihre Kommanditsumme und ihre Prokura sind erloschen.

15. April 1998

**Leuthold Theatertechnik**, in Kriens (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1993, S. 1196). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. April 1998

**City-Damenmode Helbling**, in Luzern (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1993, S. 4217). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Kollektivgesellschaft «Willi Helbling & Co.», in Opfikon, erloschen.

15. April 1998

**Turbo-Taxi Sell**, in Emmenbrücke, Gde. Emmen (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7657). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. April 1998

**Birrer Spenglerei**, in Hildisrieden (SHAB Nr. 43 vom 21. 02. 1985, S. 684). Diese Firma wird infolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht gemäss Art. 54 HRegV auf Begehren des Inhabers gelöscht.

15. April 1998

**Groku-Informatik Gross**, in Vitznau (SHAB Nr. 84 vom 2. 05. 1991, S. 1858). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. April 1998

**Jakupi-Reisen Jakup Gurgurovci**, in Eschenbach, Flugzeug- und Caribilette (SHAB Nr. 169 vom 1. 09. 1994, S. 4873). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Uri – Uri – Uri

14. April 1998

**Kraftwerk Schächental AG**, in Spiringen, Betrieb des Kraftwerks Schächental, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 1995, S. 1852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Franz, von Altshofen und Zell LU, in Altdorf UR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Jules, von Wald ZH, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunetti, Reto, von Alvaschein, in Schattdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Weissenfluh, Thomas, von Hasliberg, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1998

**Resto-Fer AG**, in Realp, Betrieb des Hotels Galenstock mit Restaurant und Nebengebäuden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2449). Statutenänderung: 16. 03. 1998. Aktienkapital neu: CHF 220 000 [bisher: CHF 160 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 220 000. Aktien neu: 220 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 160 Namenaktien zu CHF 1000]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Eugen, von Bretzwil, in Muttens, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fretz, Humbert, von Opfikon, in Pratteln, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

14. April 1998

**Betag-Betonfräs A.G.**, in Altdorf UR, Schnitt und Durchbohrung von Eisenbeton und Natursteinen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 30. 01. 1987, S. 375). Mit Hauptsitz in: Manno. Hauptsitz neu: Cadempino. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochuli, Peter, von Reintau, in Vernet, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bisone].

15. April 1998

**NIDJ AG**, in Altdorf UR, Betrieb eines Pressebüros und eines Coiffeurgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1329). Firma neu: **NIDJ AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 04. 1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederöst, Josef, von Ingenbohl, in Altdorf UR, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Beratungsbüro Paul Barth, in Oberarth, Gemeinde Arth, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

## Schwyz – Schwyz – Schwyz

14. April 1998

**ALPHATEC INTER AG**, in Oberarth, Gemeinde Arth, Gotthardstrasse 25, 6414 Oberarth, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 04. 1998. Zweck: Vermittlung und Vermarktung von Mitgliedschaften, Seminaren und Vergabe von Lizenzen; kann Immobilien erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Jörg Wild, von Oberuzwil SG, in Arth, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Intrevis AG, in Zug.

14. April 1998

**Charles Vögele Holding AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1240). Änderungen: Carlo Vögele, Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Felix Ehrat, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren neu: Urs Meile, von Mosnang, in Eschenbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter Graf, von Luterbach, in Altdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1998

**Kurt Huber Beratung und Verkauf GmbH**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Rainstrasse 11c, 8808 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 03. 1998. Zweck: Handel und Verkauf von Produkten aller Art, speziell im Bereich von Rohrleitungsanlagen; kann auch diesbezügliche Dienstleistungen erbringen und Beratungen vornehmen. Lizenzen und Patente erwerben sowie Vertretungen übernehmen; kann sich insbesondere an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern usw. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kurt Huber-Landolt, von Kriens, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000; Monika Huber-Landolt, von Kleinandelfingen und Kriens, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, und Karl Heinrich Landolt, von Kleinandelfingen, in Wädenswil, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.



14. April 1998  
**GS-Rewarding GmbH**, in **Einsiedeln**, Birchlimatt 1a, 8840 Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 1998. Zweck: An- und Verkauf von Waren aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräußern usw. Stammkapital: Fr. 20.000. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roland Gubser, von Quarten SG, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000, und Urs Steinbeck, von Wolfenschiessen, in Bäch, Gemeinde Wollerau, Geschäftsleiter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

14. April 1998  
**Hotel Degenbalm, Karl Stofer**, in **Morschach** (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1992, S. 4365). Löschung infolge Todes des Inhabers.

14. April 1998  
**Stofer Verena**, in **Morschach**, Degenbalm, 6443 Morschach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Verena Stofer-Bugmann, von Zürich, Döttingen AG und Magenwil AG, in Morschach. Betrieb von Hotels, Restaurants und Heimen.

14. April 1998  
**Bank Globo**, in **Präffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2450). Erlöschene Unterschrift: **Gerhard Lür**, Direktor. Änderungen: **Peter Landers**, Mitglied des Verwaltungsrates, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift), und **Albin Ribisel**, stellvertretender Direktor (bisher: Vizedirektor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: **Ingo Helm**, deutscher Staatsangehöriger, in **Altendorf**.

14. April 1998  
**Kühne & Nagel Management AG**, in **Schindellegi**, Gemeinde **Feusisberg**, Management-Geschäfte im Bereiche der Spedition, des Transportwesens und des Tourismus usw. (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 841). Erlöschene Unterschrift: **Albert Balogh**, Prokurist. Direktor neu: **Andreas Oertli**, von **Ossingen ZH**, in **Zürich**, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1998  
**Auto-Center Kempf AG**, in **Altendorf** (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6946). Statutenänderung: 12. 03. 1998. Zweck neu: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt, Handel mit Autos, Ersatzteilen, Pneus und Autozubehör sowie Betrieb einer Tankstelle; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen usw. Aktien neu: 270 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000). Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschrift: **Ernst Kempf**, Präsident des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung, und **Fritz Kempf-Weber**, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer. Änderung: **Heinz Kempf-Mulle**, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu: **Ida Kempf-Mulle**, von **Attinghausen**, in **Altendorf**, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und **Heinz Kempf-Armdt**, von **Attinghausen**, in **Wangen SZ**, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1998  
**Lenticon AG in Liquidation**, in **Schwyz**, Handel mit Import und Export von Handelsartikeln und Bestandteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1996, S. 1281). Löschung nach beendeter Liquidation.

14. April 1998  
**Piok S.A. in Liquidation**, in **Schwyz**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 1996, S. 1303). Löschung nach beendeter Liquidation.

14. April 1998  
**Lexon Trust AG in Liquidation**, in **Schwyz**, Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen usw. (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1996, S. 5810). Löschung nach beendeter Liquidation.

14. April 1998  
**Transsamonia AG**, in **Lachen**, Weltweiten Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6228). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschrift: **Ronald P. Stanton**, Präsident des Verwaltungsrates; **Fernando E. Tochetti Routin**, Direktor; **Fred M. Lowenfels**, Sekretär; **James H. Benfield**, Vizedirektor; **Andreas Vaterlaus**, Vizedirektor; **Jeremiah J. Crossan**, Vizedirektor; und **Konrad Riedle**, Vizedirektor. Änderung: **Peter Baumann**, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: **Michel Dietlin**, französischer Staatsangehöriger, in **Paris (F)**, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizedirektor neu: **Karsten Jacobi**, deutscher Staatsangehöriger, in **Altendorf**, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

14. April 1998  
**Genossenschaft christkatholisches Jugendhaus**, in **Giswil**, Bau, Unterhalt und Betrieb eines Jugendhauses (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3897). **Alfred Scheurer** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. April 1998  
**Hotel Restaurant Schlüssel, Armin Sutter**, in **Sachseln**, Führen eines Hotels mit Restaurant (SHAB Nr. 118 vom 20. 6. 1996, S. 3667). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

15. April 1997  
**Heinrich Frei AG**, in **Giswil**, Betrieb einer Gärtnerei mit Blumengeschäft und Engros-Blinderei usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1996, S. 6836). Gesamthafte Statutenrevision vom 14. April 1998. Zweckerklärung: Die Gesellschaft kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie solche erwerben oder errichten. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 weisen eine statutarische Übertragungsbeschränkung auf. Streichung der Bestimmung über die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung der Gesellschaft vom 20. 2. 1979. Streichung der statutarischen Zahl der Verwaltungsratsmitglieder.

15. April 1998  
**Neue Internatsschule Melchtal AG**, in **Melchtal**, Gemeinde **Kerns**, 6'67 Melchtal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. April 1998. Zweck: Betrieb der Internatsschule Melchtal sowie weiterer Schulen und Schulungszentren, Entwicklung von Lehr-, Schulungs- und Ausbildungsmethoden, Herausgabe von Lehrmitteln sowie Erwerb und Verwertung von Lehrmitteln, Lehr- und Schulungsmethoden. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern, mieten und vermieten sowie verpachten. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 250 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 150 Namenaktien zu Fr. 500, mit statutori-

scher Übertragungsbeschränkung, zur Hälfte einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: **Primo Micheluzzi**, von **Laupen**, in **Aesch BL**, Präsident mit Einzelunterschrift, **Duifke Renske** von **Deshandwen**, von **Kerns**, in **Melchtal**, Gemeinde **Kerns**, **Konrad Affolter**, von **Rapperswil BE**, in **Luern**, und **Luiza Müller**, von **Sarnen**, in **Alpnach Dorf**, Gemeinde **Alpnach**, Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: **Approvatis Wirtschaftsprüfung GmbH**, in **Sarnen**.

15. April 1998  
**Lindenhof AG**, in **Sarnen**, Kauf, Errichtung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 113 vom 17. 6. 1997, S. 4188). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 9. April 1998. Firma nun: **Lindenhof AG in Liquidation**. **Paul Dillier**, Präsident, und **Markus Wetzel**, Mitglied des Verwaltungsrates, sind nun Liquidatoren mit Einzelunterschrift; ihre Unterschriften als Mitglieder des Verwaltungsrates sind erloschen.

## Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

21.04.1998 (405)  
**Jakob Twerenbold AG**, in **Hergiswil NW**, Handel mit Altstoffen aller Art sowie Ausführung von Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1994, S. 1305). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: **Twerenbold**, **Jakob**, von **Luern** und **Entlebuch**, in **Hergiswil NW**, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Twerenbold**, **Hodel**, **Ruth**, von **Luern** und **Entlebuch**, in **Rothenburg**, Präsidentin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift (bisher: **Twerenbold**, **Ruth** 1957, in **Ebikon**, M + Geschäftsführerin); **Fretz**, **Otto**, von **Bottenwil**, in **Rain**, Revisionsstelle (bisher: in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen**).

21.04.1998 (406)  
**Wyrch AG, Managementberatung + Ausbildung**, in **Ennetbürgen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1996, S. 856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Ledergerber**, **Otto**, von **Andwil SG** und **Waldkirch**, in **Stettlen**, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; **Wyrch**, **Monika**, von **Buochs**, in **Ennetbürgen**, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); **Ledergerber**, **Wyrch**, **Irène**, von **Andwil SG** und **Waldkirch**, in **Stettlen**, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (407)  
**Twerenbold Transport GmbH Hergiswil**, in **Hergiswil NW**, Ausführung von Transporten aller Art (Sachen und Personen), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 66). Domizil neu: **Schulhausstrasse 4**, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: **Twerenbold**, **Jakob**, von **Luern** und **Entlebuch**, in **Hergiswil NW**, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Odermatt**, **Silvia**, von **Dallenwil**, in **Hergiswil NW**, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); **Twerenbold**, **Hodel**, **Ruth**, von **Luern** und **Entlebuch**, in **Rothenburg**, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.04.1998 (408)  
**Jakob Twerenbold & Co.**, in **Hergiswil NW**, Erstellung, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien sowie Vermögensverwaltung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 08. 10. 1979, S. 3179). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: **Twerenbold**, **Jakob**, von **Luern** und **Entlebuch**, in **Hergiswil NW**, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (409)  
**Rona Handel, Müller & Frank in Liquidation**, in **Ennetbürgen**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Leuchtbändern für die Unfallverhütung sowie Lederwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6643). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

## Glarus - Glaris - Glarona

21.04.1998 (313)  
**Hotel Alpenblick Braunwald AG**, in **Braunwald**, Der Zweck der Gesellschaft besteht insbesondere im Betreiben eines Hotels und Restaurants im "Hotel Alpenblick" Braunwald sowie die Erstellung und den Betrieb von Hotels und Restaurants mit dazugehörigen Betriebsstätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Meyer**, **Erich P.**, von **Burgdorf**, in **Reinach BL**, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.04.1998 (314)  
**Weseta Textil AG**, in **Engi**, Herstellung von Geweben aller Art und der Handel mit solchen und anderen Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Peyer**, **Conrad**, von **Zürich** und **Schaffhausen**, in **Zürich**, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); **Kählin**, **Heini**, von **Walenstadt**, in **Weesen**, Delegierter und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in **Brütten**, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

21.04.1998 (315)  
**Vermögensverwaltungsgesellschaft Glarus m.b.H.**, in **Glarus**, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens und den Erwerb von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an andern Unternehmen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2638). Ausgeschiedene Personen und Erlöschene Unterschriften: **Karno Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH**, in **Zug**, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 500'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **Hertle**, **Waren- und Kaufhaus GmbH**, in **Frankfurt am Main (D)**, Gesellschaft, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'500'000.-).

## Zug - Zoug - Zugo

21.04.1998 (2818)  
**A 1 Gemini Medien AG**, Sitz: **Baar**, Entwicklung von inhaltlichen Konzeptionen (Stoffrechten) für alle Bereiche der medialen Auswertung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1998, S. 1'494). Eingetragene Personen neu: **Horn-Rumold**, **Bodo**, Heimat: **Bundesrepublik Deutschland**, in **Frankfurt am Main (DE)**, Direktor mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (2819)  
**Pirano AG**, Sitz: **Baar**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5'971). Firma Neu: **Pirano AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 24.03.1998.

21.04.1998 (2820)  
**MG Digital Druck GmbH**, Sitz: **Hünenberg**, Erstellen von Druckvorlagen, GmbH (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 728). Firma Neu: **MG Digital Druck GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 07.04.1998.

21.04.1998 (2821)  
**Digital Druck 24 AG**, Sitz: **Hünenberg**, Erstellung von Druckvorlagen, Grafiken und Design für Kleinplakate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.1997, S. 5'833). Firma Neu: **Digital Druck 24 AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 07.04.1998.

21.04.1998 (2822)  
**Mode Exclusive Dominique Berchier**, Sitz: **Zug**, Domizil: **Bahnhofstrasse 27**, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Handel mit und Verkauf von Pelz, Leder und Stoffkonfektion sowie Verkauf von modischen Accessoires. Eingetragene Personen: **Berchier**, **Dominique**, Heimat: **Genève**, in **Menzingen**, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (2823)  
**Carlo Gavazzi AG**, Sitz: **Steinhausen**, Herstellung von und Handel mit Apparaten und Systemen der Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.1998, S. 1'177). Eingetragene Personen Geändert: **Stöcklin**, **Felix**, Heimat: **Basel**, in **Baar**, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien); **Waller**, **Daniel**, Heimat: **Rain**, in **Cham**, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in **Zug**, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien); **Gelösch**: **[Thöni, Dr. Felix Andreas, Heimat: Hasliberg. Rifferswil, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vannotti, Dr. Leonardo, Heimat: Bedigliora, in Ennetbürgen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]**.

21.04.1998 (2824)  
**SHF Schweizerhall Fertilizer AG Baar**, Sitz: **Baar**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Düngemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1993, S. 6'133). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

21.04.1998 (2825)  
**Boutique Passage AG**, Sitz: **Zug**, Betrieb einer Boutique für Damen- und Herrenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1995, S. 34). Domizil Neu: **Grabenstrasse 1**, 6300 Zug.

21.04.1998 (2826)  
**Iten Männermode GmbH**, Sitz: **Unterägeri**, Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes für Mode, GmbH (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2'270). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: **Iten-Meienberg**, **Maria**, Heimat: **Unterägeri**, in **Unterägeri**, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000 (nicht: Iten-Meienberg, Marie).

21.04.1998 (2827)  
**Spaltenstein Prime Estates AG**, Sitz: **Zug**, Domizil: **Industriestrasse 22**, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.04.1998. Zweck: Anlage des Gesellschaftsvermögens in Geschäftshaus-Immobilien in der Schweiz. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: **Spaltenstein**, **Theodor**, Heimat: **Flaach**, in **Bassersdorf**, Mitglied mit Einzelunterschrift; **ATAG Ernst & Young AG**, in **Zürich**, Revisionsstelle.

21.04.1998 (2828)  
**G. Kislig Finance SA (G. Kislig Finance AG)**, Sitz: **Zug**, Finanzierung von Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1998, S. 2'201). Domizil Gelösch: [Industriestrasse 9, 6300 Zug].

21.04.1998 (2829)  
**DYNAMIC FOREX TRADING AG**, Sitz: **Zug**, Domizil: **Baarerstrasse 8**, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.04.1998. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der treuhänderischen Vermögensverwaltung, Verwaltung von Firmenbeteiligungen sowie Kapitalanlageberatung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: **Haueter**, **Markus**, Heimat: **Aeschlen**, in **Feldmeilen**, Mitglied mit Einzelunterschrift; **Hauenstein Treuhand GmbH**, in **Zug**, Revisionsstelle.

21.04.1998 (2830)  
**Sucampo AG (Sucampo SA) (Sucampo Ltd)**, Sitz: **Zug**, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von chemischen, insbesondere pharmazeutischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9'304). Statutenänderung: 07.04.1998. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

21.04.1998 (2831)  
**PEG Projektentwicklungsgesellschaft AG**, Sitz: **Zug**, Projektentwicklungen im gewerblichen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1'796). Statutenänderung: 16.04.1998. Firma Neu: **BVV Immobilien AG**. Zweck Neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und diese verwalten sowie Tochtergesellschaften errichten, kaufen und verkaufen. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: **De la Motte**, **Joachim**, Heimat: **Bundesrepublik Deutschland**, in **Unterägeri**, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in **Bonn (DE)**).

21.04.1998 (2832)  
**Eagle Productions AG**, Sitz: **Zug**, Produktion, Erwerb, Verkauf, Entwicklung von und Handel mit Erzeugnissen auf dem Gebiete der Kinematographie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1993, S. 3'365). Firma Neu: **Eagle Productions AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 14.04.1998. Eingetragene Personen Geändert: **Comte**, **Michel H.**, Heimat: **Bernex**, in **Uetikon am See**, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift).

21.04.1998 (2833)  
**IFelce SA**, Sitz: **Zug**, Handel mit und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.1997, S. 8'720). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach **Osterfingen** (SHAB Nr. 72 vom 16.04.1998, Seite 2564; Firma neu: **WESTAG Consulting AG**).

21.04.1998 (2834)  
**Globe-Art AG (Globe-Art SA) (Globe-Art Ltd)**, Sitz: **Zug**, Handel und Vertrieb von antiken und modernen Kunstwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5'718). Statutenänderung: 20.04.1998. Firma Neu: **Global Finanz Holding AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Global Finance Holding SA)**, **(Global Finance Holding Ltd)** Gelösch: **[(Globe-Art SA), (Globe-Art Ltd)]**. Domizil Neu: **c/o Peter Zingg**, **Poststrasse 14**, 6301 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Finanz- und Projektdienstleistungen; kann in diesem Zusammenhang Handels- und Finanzgeschäfte jeder Art, mit Ausnahme des Bankgeschäfts durchführen, Vermögensverwaltung mit Dritten durchführen, Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie Beteiligungen an Gesellschaften jeder Art erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen Neu: **Chatelain**, **Daniel**, Heimat: **Tramelan**, in **Allschwil**, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: **[Schmitt, Gustav, Heimat: Basel, in Binningen, Mitglied mit Einzelunterschrift]**.



21.04.1998 (2835)  
**Techno Consult AG (Techno Consult SA)** (Techno Consult Ltd), Sitz: Zug, Beratung und Entwicklung auf dem Gebiete der Anlagen- und Verfahrenstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4'604). Domizil Neu: c/o Dr. Christoph Straub, Hänbühl 8, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Straub, Dr. Christoph, Heimat: Basel, Herzogenbuchsee, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [-Straub, Dr. Hans, Heimat: Basel, Herzogenbuchsee, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

21.04.1998 (2836)  
**ICSA Travel Software GmbH**, Sitz: Baar, Entwicklung und Vermarktung von EDV-Lösungen für Reiseveranstalter, GmbH (SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S. 2'320). Domizil Neu: Neuhofstrasse 8, 6340 Baar.

21.04.1998 (2837)  
**Inca - Flej Research Association**, Sitz: Zug, Forschung, Verein (SHAB Nr. 83 vom 29.04.1994, S. 2'343). Statutenänderung: 15.10.1997. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: MacLennan, Murdoch, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Ringier, Michael, Heimat: Zofingen, in Kusnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.04.1998 (2838)  
**Stern Unternehmensberatung & Treuhand AG**, Sitz: Zug, Unternehmens-Marketing und Verkaufsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1998, S. 1'494). Firma Neu: **Stern Unternehmensberatung & Treuhand AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 06.04.1998.

21.04.1998 (2839)  
**Any Question GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Führung eigener Verkaufsläden mit Schwerpunkt Geschenkartikel, Handel mit Gütern aller Art, GmbH (SHAB Nr. 46 vom 09.03.1998, S. 1'657). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 27.03.1998.

21.04.1998 (2840)  
**Express Kurier Bünster GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 23, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 21.04.1998. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens insbesondere im Bereich von Express-, Kurier- und Speditionsdiensten sowie alle damit verbundenen Formalitäten aller Art, wie Deklarationen, Verzollungen etc.; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen in irgendeiner Form erwerben und verwalten, Vermögen in Wertpapieren anlegen sowie Immobilien erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bünster, Michael, Heimat: Wolfenschiessen, in Rotkreuz, Geschäftsleiter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000; Hubatka, Roland J., Heimat: Degersheim, in Cham, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2'000.

21.04.1998 (2841)  
**Luggen & Büeler Immobilien AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erstellung, Erwerb und Verwaltung von sowie Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.1997, S. 485). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

21.04.1998 (2842)  
**Atelier für Grafik & Design, Nussbaumer**, Sitz: Cham, Domizil: Gewerbestrasse 9, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbeagentur für Grafik, Desktop-Publishing und Design. Eingetragene Personen: Nussbaumer, Eduard genannt Edy, Heimat: Oberägeri, in Steinen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (2843)  
**IT + P Investment, Trade and Property AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Finanzierung oder Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.1998, S. 253). Firma Neu: **IT + P Investment, Trade and Property AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Werner Brenneisen, Salmenstrasse 5, 4127 Birsfelden. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Eingetragene Personen Geändert: Brenneisen, Werner, Heimat: Basel, in Birsfelden, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

21.04.1998 (2844)  
**Capital Corporation of Tackla AG**, Sitz: Zug, Beteiligung und Finanzierung von andern Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 689). Firma Neu: **Capital Corporation of Tackla AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV.

21.04.1998 (2845)  
**Mode Exclusive Dominiq & Kathrin AG**, Sitz: Zug, Handel mit Textilien und Konfektionsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1993, S. 2'327). Firma Neu: **Mode Exclusive Dominiq & Kathrin AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Beschluss des Kantonsgerichtes des Kantons Zug vom 02.04.1998. Eingetragene Personen Geändert: Berchier, Dominique, Heimat: Genève, in Menzingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

21.04.1998 (2846)  
**Immos AG**, Sitz: Zug, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7'484). Domizil Gelöscht: c/o VV Vermögens- und Versicherungsberatungs AG, Baarerstrasse 57, 6304 Zug].

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

14 avril 1998  
**Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, succursale de l'Estavayer-le-Lac, avec siège à Bâle (FOSC du 30. 03. 1998, no 61, p. 2169). Statuts modifiés le 10 février 1998 au siège principal.

14 avril 1998  
**EXELTECH Sàrl**, à Estavayer-le-Lac, vente et fabrication de biens d'équipements et de marchandises, etc. (FOSC du 24. 02. 1998, no 37, p. 1349). Jean-Claude Chablais est actuellement domicilié à Neyruz.

14 avril 1998  
**Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)**, succursale de Domdidier, avec siège à Bâle (FOSC du 03. 03. 1998, no 42, p. 1526). Statuts modifiés les 4 et 10 février 1998 au siège principal.

### Bureau de Fribourg

14 avril 1998  
**D. P. Counselling, Denis Perrin**, précédemment à Bogis-Bossey (FOSC du 28. 07. 1995, p. 4271). Siège transféré à Arconciel, Sur le Moulin. Le titulaire est Denis Perrin, de Noiraigue, à Arconciel. But: physicien conseil, mise à niveau et audit des systèmes de qualité et systèmes environnemental.

14 avril 1998  
**Holderchem Holding AG**, à Fribourg, participation à des entreprises, etc. (FOSC du 12. 06. 1996, no 112, p. 3468). Capital-actions réduit au sens de l'art. 735 CO, de fr. 7 000 000, à fr. 2 135 000, par la réduction des 7000 actions de fr. 1000, à fr. 305. Statuts modifiés le 27. 03. 1998. Capital-actions actuel: fr. 2 135 000, entièrement libéré, divisé en 7000 actions de fr. 305, nominatives.

14 avril 1998  
**ELTIS SA**, à Fribourg, Route des Daillettes 21, c/o BGS Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03. 04. 1998. But: commerce international de biens de grande consommation. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication et convocation: FOSC. Administration: Albert Sieber, de et à Fribourg, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: B/B Sofrom société fiduciaire, succursale de Fribourg.

14 avril 1998  
**Banque Procrédit S.A.**, à Fribourg, exploitation d'une banque en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 10. 03. 1998, no 47, p. 1686). La succursale de Schaffhausen est radiée.

14 avril 1998  
**Mme Louise De Stefano - Boutique «Cartoon»**, à Fribourg, exploitation d'une boutique de cadeaux et gadgets (FOSC du 04. 02. 1993, no 24, p. 574). Cette raison sociale est radiée, par suite de cessation d'activité.

14 avril 1998  
**MCG Révision S.A.**, à Grolley, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 20. 03. 1997, no 54, p. 1900). Procuration collective à deux avec le président est conférée à Claude Pilloud, de Vevey et Châtel-St-Denis, à Cossonay.

14 avril 1998  
**Expars SA**, à Fribourg, fourniture de prestation de service d'études et de diagnostic, etc. (FOSC du 16. 08. 1996, no 158, p. 4933). Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **EXPART S.A.** Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000 par la transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 5000 actions de fr. 10 au porteur, et l'augmentation de la valeur nominale des 5000 actions de fr. 10, à fr. 20, sans libération. Statuts entièrement révisés le 31. 03. 1998. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 5000 actions de fr. 20, au porteur. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Albert de Steiger, à Fribourg, est décédé, le mandas est confié à Michel Dousse, d'Arconciel, à Belfaux.

14 avril 1998  
**Latfund Investissements Immobiliers S.A.**, à Fribourg, tous conseils et investissements en matière immobilière, etc. (FOSC du 12. 05. 1992, no 90, p. 2170). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libéré par compensation de créance. Statuts entièrement révisés le 31. 03. 1998. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Bruno de Bocard, administrateur inscrit, est désormais domicilié à Jetschwil (commune de Guin). Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Michel Dousse, d'Arconciel, à Belfaux.

14 avril 1998  
**Office Securis S.A.**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de services dans le domaine de la sécurité, etc. (FOSC du 27. 02. 1990, no 40, p. 777). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libéré par compensation de créance. Statuts entièrement révisés le 01. 04. 1998. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Refisco S.A., à Fribourg.

14 avril 1998  
**P. Blanquet Pharmacies S.A.**, à Fribourg, exploiter des pharmacies, drogueries, parfumeries, etc. (FOSC du 26. 03. 1997, no 58, p. 2054). Pascal Blanquet, inscrit, a maintenant la signature individuelle.

14 avril 1998  
**Salon de coiffure Delgado Sàrl**, à Fribourg, exploiter le salon de coiffure Delgado, à Fribourg. (FOSC du 02. 06. 1992, no 104, p. 2529). Maria-Almudena Delgado et Francisco Delgado, ne sont plus associés par suite de cession de leur part, respectivement de fr. 19 000, et de fr. 1000, à Sofia Roldan, d'Espagne, à Fribourg, qui devient associée pour une part de fr. 20 000. Nouvelle raison sociale: **Salon de coiffure Roldan Sàrl**. Nouveau libellé du but: exploitation d'un salon de coiffure. Statuts modifiés le 30. 03. 1998. Associée: Sofia Roldan, pour une part de fr. 20 000. Gérant: Maria-Almudena Delgado, gérante inscrite à démissionné, sa signature est radiée, l'associée Sofia Roldan, est nommée gérante avec signature individuelle.

14 avril 1998  
**Schlumberger Technologies SA**, à Villars-sur-Glâne, étude, vente, installation, entretien et réparation de tous matériels, etc. (FOSC du 13. 01. 1998, no 7, p. 215). Siège transféré à Givisiez, Route du Crochet 7. Statuts modifiés le 01. 04. 1998. Convocation: FOSC. Administration: Odile Descamps, administratrice inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Stéphane Grynawaj, de France, à Paris, est nommé président, avec signature individuelle. La procuration collective à deux d'Axel Schnöring est radiée; procuration collective à deux est conférée à Albertus Schouten, de Hollande, à Marly.

14 avril 1998  
**Albin Baeriswyl S.A.**, à Fribourg, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de chauffages centraux et d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 04. 10. 1993, no 192, p. 5176). Henri Baeriswyl, administrateur inscrit, est décédé, sa signature est radiée. Philippe Baeriswyl, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Albert de Steiger, à Autafond, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à la Fiduciaire Rochat SA, à Villars-sur-Glâne.

14 avril 1998  
**Koch Oil Marketing S.A.**, à Fribourg, faire le commerce, surtout dans la branche des produits pétroliers, etc. (FOSC du 29. 12. 1997, no 249, p. 9304). Douglas J. McClellan, des USA, à Villars-sur-Glâne, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

14 avril 1998  
**Macrotrade S.A.**, à Fribourg, achat, vente, courtage de matières premières et de produits finis, etc. (FOSC du 09. 03. 1994, no 48, p. 1306). Jacques Meuwly, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Markus Akermann, de St-Gall, à Gland, Patrick Sommer, de Therwil et Wyssachen, à Rapperswil, Roman Hotz, de Baar, à Zollikon, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Dovagast Consulting S.A., à Fribourg, n'est plus organe de révision, le mandas est confié à Arthur Andersen AG, à Zurich.

14 avril 1998  
**Baechler André, Entreprise de peinture**, à Villars-sur-Glâne, chemin des Eaux-Vives 11. Le titulaire est André Baechler, de Dirlaret, à Villars-sur-Glâne. But: entreprise de peinture.

### Büro Murten (Bezirk See)

14. April 1998  
**Moon Soft Sterchi**, bisher in Bern, Erbringen von EDV-Dienstleistungen, insbesondere Softwareentwicklung, Verkauf von Hard- und Software sowie Schulungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 04. 11. 1996, S. 6942). Sitz neu: Schoren 11, 3215 Gempnach. Zweck: EDV-Dienstleistungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Sterchi, von Lützelbühl, in Gempnach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (wie bisher).

### Büro Täfels (Bezirk Sense)

14. April 1998  
**MUEGER GmbH**, in St. Ursen, Dorf 3, 1717 St. Ursen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1998. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen gründen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Christian und Dorothea Müller-Egger, in St. Ursen, diverses Beteiligungen und Maschinen, Büromobiliär, Lithographien sowie 2 Autos; 1 Citroën 3,0 l, Jg. 1992 und 1 Daihatsu Hijet, Van. Jg. 1995, gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 8. 4. 1998 zum Preise von Fr. 80 000, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 60 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christian Müller, von Sarnen, in St. Ursen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Dorothea Müller-Egger, von Sarnen, in St. Ursen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

14. April 1998  
**Christian Müller**, in Wünnewil. Betrieb einer Bäckerei, Einzel-firma (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4068). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Solothurn – Soleure – Soletta

### Büro Bucheggberg in Solothurn

17. April 1998  
**Fimacom Meyer & Fankhauser**, Sitz: Lütcherkofen-Ichertswil, Unternehmensberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5949). Bemerkungen Neu: Gesellschaft infolge Ausscheidens des Gesellschafters Fankhauser Ulrich aufgelöst. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR durch den Gesellschafter Dr. Thomas Meyer unter der Einzelfirma «Fimacom Th. Meyer» in Lütcherkofen-Ichertswil. Anschließend gehen die Aktiven und Passiven auf die «Fimacom AG», in Lütcherkofen-Ichertswil, über. Firma erloschen.

### Büro Dorneck in Breitenbach

16. April 1998  
**BESTCOMM Consulting GmbH**, Sitz: Bättwil, Domizil: Chledenrenweg 22, 4112 Bättwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 04. 1998. Zweck: Beratung in den Bereichen Marketing, Verkauf, Logistik und Finanz, den Import und Export von Food- und Non-Food-Produkten sowie Übernahme von Vertretungen jedwelter Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Le Tallec, Cedric, Heimat: Frankreich, in Bättwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19 000; Mayer, Dr. Felix, Heimat: Riehen, Zizers, in Blauen, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1000.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

17. April 1998  
**LWO Lernwerkstatt Olten GmbH**, in Olten (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1997, S. 413). Domizil nun: bei lic. iur. Katharina Rauber, Baslerstrasse 44.

17. April 1998  
**Milchgenossenschaft Oberrögen**, in Oberrögen (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1998, S. 2520). Aus Vorstand ausgeschieden: Alfons Spielmann, Kassier; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes mit Unterschrift zu zweien: Bruno Biedermann, von und in Oberrögen, Kassier.

17. April 1998  
**Berna Hermann Reber**, in Kappel S.O., Marketing und Beratung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1998, S. 1937). Firma infolge Geschäftsbüroübergang mit Aktiven und Passiven an die «Berna Marketing GmbH», in Kappel S.O., gelöst.

17. April 1998  
**SSG Restaurant und Hotel AG**, in Olten (SHAB Nr. 172 vom 9. 9. 1997, S. 6645). Prokura zu neuen neu: René Fischer, von Oftringen, in Lostorf; Dieter Gruber, von Ziehenhausen am Rheinfalt, in Niederhasli; Martin Stebler, von Nunningen, in Trimbach, und Roman Zwickler, von Waldkirch, in Baden.

17. April 1998  
**Hantour GmbH**, in Olten, bei Hützelzer Treuhand AG, Wilerweg 32, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 14. 4. 1998. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Tourismus und der Sprachschulung sowie Handel mit Waren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: Fr. 64 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 32 000 und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Martin Pache, von Chapelle-sur-Moudon, in Staffelfbach, und Ibrahim Zeid, von Basel, in Richterswil. Publikationsorgan: SHAB.

### Büro Stadt Solothurn

17. April 1998  
**Brain Limit GmbH**, Sitz: Solothurn, Domizil: Hauptgasse 18, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09. 04. 1998. Zweck: Handel mit Videospielen und ähnlichen Artikeln; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Martin Hammer, Stasa Milosavljevic und Peter Hornböck, gemäss Sacheinlagevertrag vom 09. 04. 1998 und Bilanz per 31. 03. 1998 zum Preis von Fr. 45 000, die an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hammer, Martin, Heimat: Langendorf, in Solothurn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 20 000; Milosavljevic, Stasa, Heimat: Jugoslawien, in Zuchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 20 000; Hornböck, Peter, Heimat: Appenzel, in Zuchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10 000.



17. April 1998  
**Labtec Engin GmbH**, Sitz: Solothurn, Domizil: Heidenhubelstrasse 13, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 1998. Zweck: Forschung und Entwicklung im Bereich der Automatisierung insbesondere für Laborabwicklungen und die Medizintechnik sowie den Erwerb und die Vergabe von Lizenzen; kann sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schibli-Ris, Astrid, Heimat: Neuenhof, in Solothurn, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000; Ris, Walter, Heimat: Grenchen, in Grenchen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000; Schibli, Peter, Heimat: Neuenhof, in Solothurn, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

#### Büro Thal-Gäu in Balsthal

15. April 1998  
**M. Böhle & R. Nussbaumer**, Sitz: Laupersdorf, Tea-Room Vorstadtli, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1995, S. 3490). Zweck: Betrieb des Café-Restaurant Vorstadtli.

15. April 1998  
**Movie-Bar R. Schneider**, Sitz: Oensingen, Betrieb einer Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1996, S. 2608). Eingetragene Personen: Geändert: Schneider, Roger, Heimat: Mülligen, in Oensingen, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberbuchsen].

15. April 1998  
**Stefan Rudolf, dipl. Architekt ETH**, Sitz: [bisher: Oensingen], Büro für Architektur und Planung, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 127). Sitz Neu: Balsthal. Domizil neu: Von Roll-Areal 53, 4710 Klus.

15. April 1998  
**Josef Kissling**, Sitz: Wolfwil, Antiquitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4096). Firma infolge Wegzuges des Inhabers gem. Art. 68 Abs 1 HRV von Amtes wegen erlöschen.

#### Büro Thierstein in Breitenbach

17. April 1998  
**Emmenegger Bau-Team GmbH**, Sitz: Zullwil, Domizil: Witterach 177, 4234 Zullwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09. 04. 1998. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes, speziell Strassen- und Tiefbau, Pfisterungen, Hauptplätze. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und im Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Emmenegger, Rudolf, Heimat: Schupheim, in Zullwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 25'000; Emmenegger, Josef, Heimat: Schupheim, in Himmelried, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 25'000; Ebener-Woodtli, Brigitte, Heimat: Vorderwald, in Brislach, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

#### Büro Wasserami in Solothurn

16. April 1998  
**Erwin Jenny AG**, Sitz: Biberist, Verarbeitung von und Handel mit Fleischprodukten und Waren aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1994, S. 364). Eingetragene Personen: Gelöscht: [Metreba Revisions- & Beratungs-AG, in Dübendorf, Revisionsstelle].

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

20.04.1998 (1852)  
**Jäger Treuhand AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3076). Domizil neu: Paradieshofstr. 64, 4054 Basel.

20.04.1998 (1853)  
**Trelleborg Gummil AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1993, S. 5204). Statutenänderung: 1. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit industriellen Erzeugnissen der Gummibranche.

20.04.1998 (1854)  
**EG Tuscolum AG**, in Basel, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1994, S. 507). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Birsfelden (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2563) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

20.04.1998 (1855)  
**Fekete Design AG**, in Basel, Grafik- und Werbeatelier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 1998, S. 575). Firma neu: **Fekete Design AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 26. 03. 1998 aufgelöst.

20.04.1998 (1856)  
**Atramaris GmbH (Atramaris S. à r.l.) (Atramaris S. a g.) (Atramaris Ltd. Llab. Comp.)**, in Basel, Spalenberg 62, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 1998. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Beratungs-Dienstleistungen an Hersteller, Gross- und Detailhändler. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte erwerben, lizenzieren, veräußern und verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trevisan, Daniele Donato, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Trevisan, Marianne, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Bühler Treuhand, in Reinach BL, Revisionsstelle.

20.04.1998 (1857)  
**Moretto GmbH**, in Basel, Lebensmittel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 1997, S. 6809). Firma neu: **Moretto GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 31. 03. 1998 aufgelöst.

20.04.1998 (1858)  
**Verein Strassenmagazin Surprise**, in Basel, Bläsiring 86, 4007 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 1998. Zweck: Herausgabe des Magazins Surprise, das vorwiegend auf der Strasse verkauft wird; Anbieten einer niederschweligen Erwerbsmöglichkeit für Menschen, die in der freien Wirtschaft kaum Erwerbschancen ausüben können (Randständige, Obdachlose, psychisch Kranke, IV-Rentnerinnen usw.); Organisation der individuellen Betreuung der Verkäuferinnen auf der Strasse; als gemeinnütziger Verein Investierung der Erträge und Überschüsse in Projekte, die den StrassenverkäuferInnen zugute kommen. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Mittel: Spenden sowie Einnahmen aus Strassenverkauf und Abonnement des Magazins Surprise, Organisation:

Vollversammlung, Vorstand und RevisorInnen. Eingetragene Personen: Alvaro, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisin, Philipp, von Lauwil, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässle, Andreas genannt Andy, von Lütisburg, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

21.04.1998 (1398)  
**Jörg Rieder AG**, in Rothenfluh, Alte Landstrasse 160, 4467 Rothenfluh, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 1998. Zweck: Handel mit Hühnereiern und Eierprodukten sowie Ausfuhr aller damit zusammenhängenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, errichten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rieder, Jörg, von Rothenfluh, in Rothenfluh, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rieder-Superina, Heidi, von Rothenfluh, in Rothenfluh, mit Einzelunterschrift; Meyer & Wirth Buchhaltungen und Beratungen GmbH, in Gelterkinden, Revisionsstelle.

21.04.1998 (1399)  
**Azed AG**, in Muttentz, Engros- und Detailkauf und -Verkauf sämtlicher Druckwerke der Literatur und Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freymond, Thomas, von Basel und Montricher, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Haffner, Martin, von Altnau, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häslar, Adrian, von Gsteigwil, in Hiltelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Michael, von Ziefen, in Lupsingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Muttentz].

21.04.1998 (1400)  
**Devo Liestal "A" Immobilien AG**, in Pratteln, Erwerb und Veräußerung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2487). Domizil neu: c/o Credit Suisse, Bahnhofstrasse 11, 4133 Pratteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goederler SA, in Zürich, Revisionsstelle.

21.04.1998 (1401)  
**IGF Immobilien - Gérance und Finanzierungs AG**, in Oberwil B.L., Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994, S. 6031). Statutenänderung: 16. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 240'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 240'000.-. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-].

21.04.1998 (1402)  
**Ikea Trading und Design AG**, in Gelterkinden, Handel mit Waren, insbesondere mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käll, Ulf, schwedischer Staatsangehöriger, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Benno, von Gelterkinden und Wegestetten, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien; Skandin, Sven, von Zürich und Uznach, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien; Vonthron, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Ungersheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

21.04.1998 (1403)  
**LFO Immobilien AG**, in Laufen, Vermietung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1213). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Adelheid genannt Heidi, von Mümliswil-Ramiswil, in Erschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

21.04.1998 (1404)  
**Matracco AG**, in Oberwil B.L., Übernahme von Verwaltungs-, Treuhand- und Beratungsmandaten im Finanz- und Anlagenbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1993, S. 5765). Statutenänderung: 9. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 250.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 250.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21.04.1998 (1405)  
**Palapina Management AG**, in Binningen, Erbringen jeglicher Stammhausaktivitäten, insbesondere Managementdienstleistungen für die Palapina-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zerr, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brogli, Heinz, von Zeiningen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dumoulin, Marc, französischer Staatsangehöriger, in St. Louis (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hedinger, Thomas, von Birmensdorf ZH, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; d'Hue, Helmut, von Orbe und St. Gallen, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Bruno, von Oberkulm, in Laufenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Rolf, von Basel und Balsthal, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jung, Francis, französischer Staatsangehöriger, in Zell (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Kurt, von Riehen, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kieffer, Vincent, französischer Staatsangehöriger, in Mulhouse (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krattiger, Rolf, von Oberdorf BL, in Hölstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Walter, von Ettingen, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidiger, Placide, von Flühli, in St. Louis (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Starck, Robert, französischer Staatsangehöriger, in Uffheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, André, von Zürich, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thümler, Lothar, von Bottmingen, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschantré, Kurt, von Tüschzer-Alfermée, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieger, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frommherz, Thomas, von Wallbach, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tinner, Theodor, von Sennwald, in Mönthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trefzer, Daniel, von Trub, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattner, Eduard W., von Zürich, in Arlington (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dazzi, Marco, von S-chanf, in Zwingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ury, Jean-Claude, französischer Staatsangehöriger, in Koezingue (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silbermann, Ronald, deutscher Staatsangehöriger, in Mettau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biella, Mauro, von Rapperswil SG, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenheer, René, von Kleinfelden, in Bartenheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grissemann, Herbert, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (1406)  
**Schmid & Hostettler & Fabrikant Werbeagentur AG**, in Arlesheim, Agentur für Werbung, Verkaufsförderung und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5933). Statutenänderung: 1. 04. 1998. Firma neu: **John Schmid Werbeagentur AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fabrikant, Rémy, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostettler, Andy, von Wahlen, in Schaffisheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, John, von Basel, in Arlesheim, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Alheidt, Dr. Heik, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (1407)  
**Fribos AG**, in Pratteln, Vertrieb von explosionsgeschützten Schaltern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4447). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. 03. 1998 infolge Fusion mit der "R. Stahl AG", in Dietikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession auf die "R. Stahl AG" über.

21.04.1998 (1408)  
**PaM IT Services GmbH**, in Arlesheim, General Guisan-Strasse 6, 4144 Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 1998. Zweck: Anbieten von Informatik Dienstleistungen im Soft- und Hardware Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Pascal, von Wiliberg, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Müller, Verena, von Wiliberg, in Rombach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.04.1998 (1409)  
**Ideal-Carrosserie GmbH**, in Münchenstein, Betrieb einer Carrosseriespenglerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1995, S. 6669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Micic, Zeljko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

21.04.1998 (1410)  
**International Building Products Schweiz GmbH**, in Birsfelden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren für den Baubedarf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2563). Statutenänderung: 31. 03. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Delta Group Overseas B.V., in Eindhoven (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delta Electrical and Engineering Holdings B.V., in Eindhoven (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-].

21.04.1998 (1411)  
**Ko-Trade Andreas Kopp GmbH**, in Ettingen, Handel mit, Vermittlung, Import und Export von Waren und Produkten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1996, S. 963). Statutenänderung: 16. 04. 1998. Stammkapital neu: CHF 170'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopp, Andreas, von Niederörs, in Ettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 169'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Kopp, Chhamroun, von Niederörs, in Ettingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Kopp, Monica, von Niederörs, in Therwil, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (1412)  
**X-Ray Werbung und Kommunikation GmbH**, in Oberwil B.L., Tätigkeit im Werbe-, Marketing- und Kommunikationsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 263). Statutenänderung: 8. 04. 1998. Stammkapital neu: CHF 40'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göttel, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-; Lüthi, Hans, von Riehen, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Lüthi, Markus, von Riehen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

21.04.1998 (1413)  
**Martin Geneto, Restaurant Ergolz**, in Böckten, Hauptstrasse 20, 4461 Böckten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurantsbetriebes. Eingetragene Personen: Geneto, Martin, von Ringenberg BE, in Böckten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pfister, Anita, von Rickenbach BL, in Böckten, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (1414)  
**Mulas Support & Network**, in Münchenstein, J.C. Rosenburger-Strasse 8, 4142 Münchenstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: HW-SW-Support-Unterstützung, Netzwerk Installation und Support, Computer- und Netzwerk-Reparaturen aller Art. Eingetragene Personen: Mulas, Gian Piero Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (1415)  
**Schnell Marketing Service**, in Röschenz, Oberdorfstrasse 37, 4244 Röschenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Computern und Zubehör, Servicedienste im Bereich EDV sowie Bürodienstleistungen. Eingetragene Personen: Schnell, Urs-Peter, von Röschenz, in Röschenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (1416)  
**Spengler Erny**, in Gelterkinden, Ergolzstrasse 29, 4460 Gelterkinden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauspenglerei, Blitzschutzanlagen, Flachbedachungen und Bauwerksabdichtungen. Eingetragene Personen: Erny, Alfred, von Rothenfluh, in Rothenfluh, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (1417)  
**Yvan Schmidlin Kaufhaus**, in Wahlen, Laufenstrasse 9, 4246 Wahlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Non-Food Artikeln. Eingetragene Personen: Schmidlin, Yvan, von Wahlen, in Wahlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (1418)  
**Bongers Jacqueline Hostettler**, bisher in Allschwil, Verkauf von Ausrüstungsgegenständen für Leibesübungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6844). Sitz neu: Schönenbuch. Domizil neu: Frostweg 11, 4124 Schönenbuch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettler, Jacqueline, von Wahlen, in Schönenbuch, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Allschwil].



- 21.04.1998 (1419)  
**Jürg Suter, Treuhänder**, in A l l s c h w i l, Erstellen von Buchhaltungen und Steuerklärungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9075). Domizil neu: Ringstrasse 13, 4123 Allschwil.
- 21.04.1998 (1420)  
**M. + H. Locher**, in M ü n c h e n s t e i n, Schulerstrasse 9b, 4142 Münchenstein, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1995. Zweck: Betrieb eines Baugeschäfts und einer Schreinerei. Eingetragene Personen: Locher, Heinz, von Obereg, in Grellingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Locher, Mario, von Obereg, in Münchenstein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 21.04.1998 (1421)  
**Spenglerei Woehrlé & Nagy**, in A l l s c h w i l, Betrieb einer Baupsgerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1125). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

#### Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

14. April 1998  
**Werner Schmidlin**, in H u n d w i l, Käseerei Zürchersmühle, 9064 Hundwil (Post: 9107 Urnäsch), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Käseerei. Eingetragene Personen: Schmidlin Werner, von Geunsee, in Hundwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
14. April 1998  
**Altatex AG**, in W a l z e n h a u s e n, Handel mit Proudukten der Chemieindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6888). Statutenänderung: 08. 04. 1998. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienkapital ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.
14. April 1998  
**Polita Engineering AG**, in T e u f e n A R, Ausführung von feinmechanischen Arbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Külling Peter, von Winterthur und Wilchingen, in Lustmühle, Gemeinde Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nekkar Mohammed, iranischer Staatsangehöriger, in Teufen AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Keller Jürg, von Widnau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
14. April 1998  
**W. Frischknecht GmbH**, in H e r i s a u, Führen eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 07. 04. 1995, S. 1927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koster Rita, von Appenzell, in Schönenrund, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Herisau).
14. April 1998  
**Roman Karg Philatelie und Numismatik**, in H e r i s a u, Handel mit Banknoten und Münzen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5315). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karg Miryam, von Niederhelfenschwil, in Freidorf, Gemeinde Roggwil TG, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gossau); Karg Roman, österreichischer Staatsangehöriger, in Freidorf, Gemeinde Roggwil TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gossau).
14. April 1998  
**Ferres B. V. Delft, Filiale Teufen**, in T e u f e n A R, Beteiligung, Führung von anderen Unternehmen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1989, S. 219), mit Hauptsitz in Delft (NL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Timmermans Horst Leo Frans, niederländischer Staatsangehöriger, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Paul A. C. Josephus M., niederländischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelprokura; van der Kleij Maria Catharina, niederländische Staatsangehörige, in Delft (NL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

#### Appenzell L.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

14. April 1998  
**Haase's Magic-Shop**, in O b e r e g g (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6568). Zweck neu: Import und Vertrieb von Waren; Forschung, Herstellung und Vertrieb von Arzneimitteln.

#### St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

- 21.04.1998 (2755)  
**Arnold - Raschle - Kehl AG**, in W i l S G, Bleicheplatz 6, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 1998. Zweck: Verwaltung von Vermögen aller Art im In- und Ausland, insbesondere von Wertschriftenportfolios, Liegenschaften, Edelmetallen, Beteiligungen und dergleichen sowie sämtliche damit im Zusammenhang stehenden Beratungen. Im weiteren kann die Gesellschaft den Effektenhandel betreiben und andere treuhänderische Funktionen übernehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie eigene Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienkapital ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kehl, Susann, von Obereg, in Arbon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Raschle, Silvia, von Hemberg, in Wil SG, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Arnold, Markus, von Springen, in Wil SG, Delegierter, mit Einzelunterschrift; ADVISUM, Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung, in Amriswil, Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (2756)  
**Galli Informatik AG**, in G o l d a c h, Bruggmühlestrasse 26, 9403 Goldach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 1998. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Soft- und Hardwareprodukten sowie Ausführung von Dienstleistungen im Bereich der Information. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, vermieten und verpachten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Galli Informatik, in Goldach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 239'424.34 und Passiven von CHF 90'669.25, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgeben und CHF 48'755.09 als Forderung gutgeschrieben werden.

Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen persönliche Empfangsbcheinigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienkapital ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Galli, Roger, von Horn, in Goldach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Galli, Patrizia, von Horn, in Goldach, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Debro AG, Treuhänder und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle.

- 21.04.1998 (2757)  
**Triet Storen AG**, in B u c h s S G, Fabrikstrasse 19, 9471 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 04. 1998. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Montage von Storen, Sonnen- und Wertschutz. Die Gesellschaft kann Liegenschaften übernehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienkapital ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Triet, Emil, von Bad Ragaz, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revag AG, in Grabs, Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (2758)  
**Alig AG**, in B u c h s S G, Metall- und Storenbau sowie Handel mit branchenähnlichen Fabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6477). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Triet, Emil, von Bad Ragaz, in Buchs SG, mit Einzelprokura; HRG Rohner und Gerber Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (2759)  
**Altegra EDV-Beratung AG**, in S t. G a l l e n, Beratung im EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4050). Statutenänderung: 17. 04. 1998. Firma neu: **Altegra AG**. Zweck neu: Beratung im EDV-Bereich, Entwicklung, Vertrieb und Einführung von Software, sowie Verkauf von Hardware, Ausführen von Treuhandaufgaben, Vermitteln von Versicherungen, Krediten, Reisen und Musikern. Die Gesellschaft kann kulturelle Anlässe organisieren, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telex oder Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienkapital ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, Egon Ernst, von St. Gallenkappel, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rheineck].
- 21.04.1998 (2760)  
**Blue Point AG**, in S t. G a l l e n, Betrieb eines Dancings usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994, S. 7034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PROVIDA Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Bernasconi, in Abtwil SG (Gaiserswald), Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (2761)  
**Hans Fuchs AG, Sennwald**, in S e n n w a l d, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1995, S. 498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Andreas, von Frümgen, Gde. Sennwald, in Sennwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
- 21.04.1998 (2762)  
**Intraco AG**, in E i c h b e r g, Handel mit Stickmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5869). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spirig, Johann, von Diepoldsau, in Eichberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Graber Treuhand, in Alstätt, Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (2763)  
**Sanico-Wunderli AG**, in J o n a, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von Baumaterialien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2565). Zweigniederlassung neu: Basel, Mägenwil.
- 21.04.1998 (2764)  
**Sparkassa Berneck**, in B e r n e c k, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 693). Statutenänderung: 28. 03. 1998. Aktienkapital neu: CHF 12'500'000.– [bisher: CHF 11'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 12'500'000.–. Aktien neu: 25'000 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 22'000 Namenaktien zu CHF 500.–]. Publikationsorgan neu: SHAB, und "Der Rheintaler".
- 21.04.1998 (2765)  
**St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG**, in S t. G a l l e n, Anlagen zur Erzeugung und zur Abgabe von elektrischer Energie zu erwerben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Domenig, Rolf, von Tamins, in Guntershausen bei Aadorf (Aadorf), mit Kollektivprokura zu zweien.
- 21.04.1998 (2766)  
**Thür Holzbau AG**, in A l t s t ä t t e n, Betrieb einer Schreinerei und Zimmerer usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 75). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisora Revisionsgesellschaft AG, in Wattwil, Revisionsstelle.
- 21.04.1998 (2767)  
**Gormag AG**, in G a m s, Übernahme von Industrie- und Handelsvertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1496). Firma neu: **Gormag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
- 21.04.1998 (2768)  
**Grammer Formteile AG**, in U n t e r e g g e n, Vertrieb von Polyurethan-Formteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7966). Firma neu: **Grammer Formteile AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.04.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lichtensteiger, Albert, von Niederhelfenschwil, in Arbon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 21.04.1998 (2769)  
**KPK Aktiengesellschaft für Organisation und Vermittlung von Warenhandel und Dienstleistungen**, in T h a l, Handel mit und Vertrieb von Waren sowie Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1998, S. 1661). Statutenänderung: 16. 04. 1998. Firma neu: **KPK Aktiengesellschaft für Organisation und Vermittlung von Warenhandel und Dienstleistungen in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienkapital ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.04.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kasperek, Klaus-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horb-Mühlen (D), Mitglied].
- 21.04.1998 (2770)  
**Ruedi Bosshard AG**, in J o n a, Montage von Kücheneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1992, S. 5129). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom

09.04.1998 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach Massgabe der Art 824 ff OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Ruedi Bosshard GmbH, in Jona, über.

- 21.04.1998 (2771)  
**Remi Automatics AG**, in H e m b e r g, Handel mit, Vertrieb, An- und Verkauf, Engineering und Herstellung von elektrischen und elektronischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1995, S. 2568). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2480) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (2772)  
**Rivatec Holding AG**, in S t. G a l l e n, Erwerb, Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7049). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Speicher (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2488) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
- 21.04.1998 (2773)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1988, S. 118, publizierten TB-Eintrags Nr. 5065 vom 28. 12. 1987. **Metzgerei Preisig AG**, in L i c h t e n s t e i g, Betrieb einer Metzgerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1993, S. 2262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Preisig-Egli, Max, von Schwellbrunn, in Lichtensteig, Präsident, mit Einzelunterschrift [nicht: Preisig-Egli, Ernst].
- 21.04.1998 (2774)  
**DOWAR GmbH**, in D i e p o l d s a u, Hennimoosstrasse 17, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 04. 1998. Zweck: Projektleitung und Beratung auf dem Gebiet des Dokumentenmanagements sowie Verwalten und Archivieren von Daten und Dokumenten für Dritte. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rechsteiner, Jakob, von Eichberg, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Rechsteiner, Daniela, von Eichberg, in Diepoldsau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Rechsteiner, Mirco, von Eichberg, in Diepoldsau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
- 21.04.1998 (2775)  
**KPK Gesellschaft für Organisation und Vermittlung von Warenhandel und Dienstleistungen mbh**, in T h a l, Hauptstrasse 104, 9422 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 04. 1998. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren sowie Dienstleistungen aller Art, auch in fremden Namen und für fremde Rechnung, mit dem Ziel, diesen Waren und Dienstleistungen nicht nur durch ihre Produktmerkmale, sondern vor allem durch die innovative Organisation des Vertriebswegs ihre Absatzmärkte zu erschliessen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von der KPKL Aktiengesellschaft für Organisation und Vermittlung von Warenhandel und Dienstleistungen in Liquidation, in St. Gallen (Thal), deren Geschäft mit den betrieblich notwendigen Aktiven und Passiven zum Preise von höchstens CHF 50'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kasperek, Klaus-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; KPK Gesellschaft für Organisation und Vermittlung von Warenhandel und Dienstleistungen mbh, in Rotenburg a.N. (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
- 21.04.1998 (2776)  
**Oswald Kunstschlösserei + Metallbau GmbH**, in W i l S G, Willenstrasse 32, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 1998. Zweck: Schlosserbetrieb der Kunstschlösserarbeiten und allgemeine Schlosserarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten, belasten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Oswald Albin, in Wil SG, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 142'180.– und Passiven von CHF 19'980.–, zum Preise von CHF 122'200.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 102'200.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oswald, Albin, von Sommeri, Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Oswald, Klara, von Sommeri, in Wil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
- 21.04.1998 (2777)  
**Ruedi Bosshard GmbH**, in J o n a, Sonnenblickstrasse 24, 8640 Kempraten, Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 04. 1998. Zweck: Montage von Kücheneinrichtungen und Ausführung von Baumontagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Ruedi Bosshard AG, in Jona, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1997 Aktiven von CHF 172'853.60 und Passiven von CHF 27'666.50 im Sinne von Art. 824 ff OR. Das Aktienkapital von CHF 50'000.– wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bosshard, Rudolf, genannt Ruedi, von Sternberg, in Kempraten (Jona), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–; Bosshard-Eisenegger, Hedwig, von Sternberg, in Kempraten (Jona), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–.
- 21.04.1998 (2778)  
**Rowe Plan- und Bau GmbH**, in B a l g a c h, Erstellung, Planung und Verwaltung von Bauten aller Art sowie Generalunternehmer-Tätigkeit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1995, S. 3518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber-Rohner, Barbara Rabea, österreichische Staatsangehörige, in Lauterach (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Rohner, Barbara Rabea].
- 21.04.1998 (2780)  
**Grabner-Hallen-Gesellschaft GHG**, in G r a b s, Bau und Betrieb eines Mehrzwecksaals usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1058). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäheli, Heinz, von Schocherswil, in Grabs, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner, Hansruedi, von Grossaffoltern, in Buchs SG, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.



- 21.04.1998 (2782)  
**Zehnder AG Schwarzenbach**, in Wil SG, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 1995; S. 5172). mit Hauptsitz in: Schwarzenbach (Jonschwil). Infolge Auflösung des Hauptsitzes von Amtes wegen wird der auf die Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 21.04.1998 (2783)  
**ABW Fahrbetrieb Reto Giger**, in Walenstadt, Schwemmiweg 5, 8880 Walenstadt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beförderung von Personen und Gütern. Eingetragene Personen: Giger, Reto, von Walenstadt, in Walenstadt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.04.1998 (2784)  
**Ferd. Triet, Nachfolger Ferd. Triet jun.**, in Bad Ragaz, Elestastrasse 3, 7310 Bad Ragaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreineri, Möbel- und Fensterfabrikation. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Ferd. Triet", in Bad Ragaz. Eingetragene Personen: Triet, Ferdinand jun., von Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.04.1998 (2785)  
**Käseri Neuschwander**, in Oberuzwil, Oberrindal 57, 9234 Rindal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Käseri. Eingetragene Personen: Neuschwander, Niklaus, von Signau, in Rindal (Oberuzwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.04.1998 (2786)  
**Körner Rohrleitungsbau**, in Quarten, Unterbach, 8877 Murg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Rohrleitungsbau. Eingetragene Personen: Körner, Heinz-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Murg (Quarten), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 21.04.1998 (2787)  
**Leitner Rosi Bahnhofbuffet Rorschach**, in Rorschach, Churer Strasse 3, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Bahnhofbuffets Rorschach. Eingetragene Personen: Leitner, Rosi, österreichische Staatsangehörige, in Au SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 21.04.1998 (2788)  
**ARCOLUX, F. Sachs**, in St. Gallen, Beratung, Verkauf und Betreuung im Bereich von Vollspektrum-Lampen mit Gleichstromtechnologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5157). Domizil neu: Simonstrasse 7, 9016 St. Gallen.
- 21.04.1998 (2789)  
**Geb. Grob Inh. A. Grob**, in Lütisburg, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 11. 03. 1976, S. 686). Domizil neu: Unterrindal, 9234 Rindal, [behördliche Umadressierung].
- 21.04.1998 (2790)  
**W. Giger**, in Lütisburg, Betrieb einer Käseri usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 29. 06. 1976, S. 1849). Domizil neu: Unterrindal, 9234 Rindal, [behördliche Umadressierung].
- 21.04.1998 (2791)  
**ABSOLUT BAR Club, H. Wette**, in Altstätten, Bar usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8200). Die Aktiven und Passiven sind an die "Absolut Bar - Club GmbH", in Altstätten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 21.04.1998 (2792)  
**Ferd. Triet**, in Bad Ragaz, Schreineri usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 13. 05. 1977, S. 1573). Die Aktiven und Passiven sind an die "Ferd. Triet, Nachfolger Ferd. Triet jun.", in Bad Ragaz, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 21.04.1998 (2793)  
**Galli Informatik**, in Goldach, Informatik, Beratung, Planung, Systeme, Netzwerk und PC-Integration usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1994, S. 4800). Die Aktiven und Passiven sind an die Galli Informatik AG, in Goldach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 21.04.1998 (2794)  
**Oswald Albin**, in Wil SG, Kunstschlosserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5413). Die Aktiven und Passiven sind an die Oswald Kunstschlosserei + Metallbau GmbH, in Wil SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 21.04.1998 (2795)  
**Topreinigung Z. Markovic**, in Sennwald, allgemeine Reinigungsarbeiten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 1996, S. 2700). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 21.04.1998 (2796)  
**Pizza-Kurier Fantasy, Sergi & Sarcinella**, in Sargans, Rheinaustrasse 8, 7320 Sargans, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 1998. Zweck: Pizza Kurier, italienische Spezialitäten. Eingetragene Personen: Sarcinella, Alberta, italienische Staatsangehörige, in Mels, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Sergi, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Mels, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 21.04.1998 (2797)  
**Toscanelli & Partner**, in Gommiswald, Rickenstrasse 42, 8737 Gommiswald, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1998. Zweck: Gastrobetrieb mit Bar. Übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Elisabeth Toscanelli", in Gommiswald. Eingetragene Personen: Toscanelli, Elisabeth, von Sonvico, in Gommiswald, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Toscanelli, Ricarda, von Sonvico, in Gommiswald, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
- 21.04.1998 (2798)  
**Heinrich Eggenberger & Cie., Alteisen u. Metalle, Grabs**, in Grabs, Handel mit Altstoffen aller Art usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4601). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger, Georg, von Grabs, in Werdenberg (Grabs), mit Einzelunterschrift.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

- 21.04.1998 (1324)  
**Hombag**, in Zizers, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere allgemeiner Tiefbau, Strassen- und Belagsbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1994, S. 3866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehler, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Zizers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehler, Marco, von Tumejl/Tomils, in Landquart (Igis), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 21.04.1998 (1325)  
**Neet-Air AG**, in Chur, Zweck der Gesellschaft ist in erster Linie die Vermietung und Vercharterung von Reise- und Geschäftsflugzeugen sowie der Handel mit Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heberlein, Dr. Robert C., von Zumikon und Wattwil, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russi, Dr. Toni, von Andermatt, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Danuser, Erich, von Felsberg, in Felsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Dr. Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Arosa, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

- 21.04.1998 (1326)  
**GREPHI GmbH**, in Chur, Welschdörfli 18, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 1998. Zweck: Führung und Beratung von Gastronomieunternehmungen und dergleichen mehr, ferner Handel mit Waren aller Art, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften jeder Art, für eigene und fremde Rechnung, Übernahme von Vertretungen, Patent- und Lizenzverwertungen, Export-, Import- und Transitzugänge auf eigene und fremde Rechnung, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen jeder Art, Beteiligung, Anlage und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, inklusive Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Durchführung aller mit diesem Zweck in Zusammenhang stehenden im Interesse der Gesellschaft gehaltenen Finanz- und Handelsaktionen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alder, Roland, von Chur und Schöngrund, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Alder-de Oliveira Leao, Gersilene, von Chur und Schöngrund, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.

- 21.04.1998 (1327)  
**Adrian Heinrich**, in Filisur, Hauptstrasse, Kantine Barandun, 7477 Filisur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mechanische Werkstätte, Handel mit und Reparatur von Land- und Baumaschinen und Kleingeräten. Eingetragene Personen: Heinrich, Adrian, von St. Peter und Calreisen, in Filisur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

- 21.04.1998 (1328)  
**Lusibar SA**, in Cama, L'acquisto, la vendita nonché la gestione di beni mobili ed immobili all'estero ecc. società anonima (FUSC no. 56 del 24. 03. 1997, pagina 1989). Nuova ragione sociale: **Lusibar SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 17.04.1998. Recapito di liquidazione: c/o loc. HSG Gabriele Balemi - Fiduciaria Mega SA, Vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Balemi, Gabriele, da Fusio, in Brengazona, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro].

- 21.04.1998 (1329)  
**Debrunner SA Giubiasco**, in Gröno, il Commercio con acciaio, metalli e materie plastiche, nonché la loro lavorazione, inoltre il commercio in articoli di ferramenta, utensileria, macchine utensili ed altri articoli tecnici, succursale (FUSC no. 250 del 27. 12. 1995, pagina 7000), con sede principale a: Giubiasco. Nuove persone iscritte o modificate: Dietziker, Philippe, da Goldingen, in Oberuzwil, vice-direttore, con firma collettiva a due; Hess, Martin, da Märstetten, in Grabs, con procura collettiva a due.

## Aargau - Argovie - Argovia

- 21.04.1998 (3112)  
**Vision Finanzberatung AG**, in Rothrist, Brunnhaldenweg 14, 4852 Rothrist, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 04. 1998. Zweck: Erbringung und Vermittlung sämtlicher Dienstleistungen in den Bereichen Versicherungen, Anlage-/Vermögensberatung und -verwaltung sowie Unternehmens-, Treuhand- und Steuerberatung; die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gobber, Tiziano, italienischer Staatsangehöriger, in Rothrist, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bay, Roger, von Aarau und Suhr und Münchenstein, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spahr, Philipp, von Wyssachen, in Rothrist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

- 21.04.1998 (3113)  
**Allam AG**, in Villmergen, Dienstleistungen im Bereich der Informationslogistik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weder, Hansrudolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

- 21.04.1998 (3114)  
**Baruba Betreiber Aarau AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ganz, Hubert, von Jona und Horgen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

- 21.04.1998 (3115)  
**GEC Alsthom-Cegelec Projects AG**, in Oberentfelden, Erbringung von Marktleistungen im Bereiche der Verteilung und der Anwendung elektrischer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger, Kurt, von Hendschiken, in Dullken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleiner, Eric, von Egliswil, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

- 21.04.1998 (3116)  
**H. Deni AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Herstellung von Hartmetallwerkzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deni, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Alois, von Besenbüren und Stetten AG, in Stetten AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

- 21.04.1998 (3117)  
**Oskar Setz AG**, in Dintikon, Handel mit Landesprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5502). Statutenänderung: 15. 04. 1998. Zweck neu: Handel mit Brenn- und Treibstoffen, Handel mit Fahrzeugen, weitere damit zusammenhängende Handelsgeschäfte, sowie damit zusammenhängende Import- und Exportgeschäfte, Durchführung von Immobilienangelegenheiten, namentlich Verwaltung und Vermietung, Erwerb und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften und unbebauten Grundstücken, ferner Planung, Erstellung, Renovation und Sanierung von Gebäuden; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 14. 06. 09. 1944 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Arthur, von Beinwil am See, in Seon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Setz, Elisabeth, von Dintikon, in Dintikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle [bisher: Schmid Revisions AG, in Böttstein].

- 21.04.1998 (3118)  
**Schlatter Peter AG**, in Sulz AG, Handel mit Eisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 1997, S. 1337). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter-Schmidt, Peter, von Signau, in Zurich, mit Einzelprokura [bisher: in Münchenwilen].

- 21.04.1998 (3119)  
**Topla Laden- und Inneneinrichtungen AG**, bisher in Wettingen, Planung und Relisierung von Ladenein- und -umbauten sowie allgemeinen Innenausbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1994, S. 4729). Statutenänderung: 17. 02. 1998. Sitz neu: Strengbach. Domizil neu: Areal-Bleiche 17, 4800 Zofingen.

- 21.04.1998 (3120)  
**Wetec Service und Verkauf AG**, in Tägerig, Handel mit Reinigungsmaschinen, Reinigungsprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1996, S. 2966). Domizil neu: Manzelweg 2, 5522 Tägerig.

- 21.04.1998 (3121)  
**Mars Getränke AG**, in Rheinfelden, Handel mit Getränken und Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 796). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. 02. 1998 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "FS Swissdrink AG", in Rheinfelden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "FS Swissdrink AG" über.

- 21.04.1998 (3122)  
**BKT Treuhand GmbH**, in Böttstein, Dürrestrasse 15, 5314 Klein-döttingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 1998. Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Unternehmens-, Steuer-, Finanz- und EDV-Beratung; Handel mit EDV-Anlagen und Bürokomunikationsmitteln; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 03. 04. 1998 von den Gründern C. und R. Baumgartner-Kappeler EDV-Anlagen, Büromaschinen und -mobiliar zum Preise von insgesamt CHF 9'000.-, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner-Kappeler, Claudia, von Wattenwil und Obersiggenthal, in Böttstein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Baumgartner, René, von Obersiggenthal, in Böttstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

- 21.04.1998 (3123)  
**DCAS GmbH**, in Fahrwangen, Aeschstrasse 4, 5615 Fahrwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 1998. Zweck: Handel, Schulung und Beratung im Computer- und Netzwerkbereich; kann sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen. Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Demmerle, Jean-Pierre, von Münchenwil TG, in Meisterschwanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Adank, Erwin T., von Fläsch, in Rüschlikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Leopardo, Francesco, von Starkkirchwil, in Niederlenz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Demmerle, Brigitte, von Münchenwilen AG, in Meisterschwanden, mit Einzelprokura.

- 21.04.1998 (3124)  
**Mein Bad GmbH**, in Wettingen, Schwimmbadstrasse 41, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 1998. Zweck: Planung und Verkauf von Kleinfächern, Ausführung von Plattenarbeiten, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sanitärartikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Filialen errichten sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage-/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 03. 1998 vom Gründer I. Turic Badezimmerapparaturen zum Preise von CHF 20'046.05, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 46.05 dem Einleger als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Turic, Ivica, kroatischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Ritzer, Hubert, von Salen-Reutenen, in Neuenhof, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

- 21.04.1998 (3125)  
**Orthopädisches Fuss- und Schuh-Center Aarau GmbH**, in Aarau, Zollrain 2, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 1998. Zweck: Anfertigung und Verkauf von orthopädischen Massschuhen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jamans, Helmut J., deutscher Staatsangehöriger, in Wegenstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Gygi, Martin P., von Kappelen, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

- 21.04.1998 (3126)  
**Riesen Services GmbH**, in Menziken, Gundswinkelstrasse 14, 5737 Menziken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 1998. Zweck: Schulung, Beratung und Support im Bereich Personal-Computer sowie Handel mit Hard- und Software; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder verkaufen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Riesen-Wildi, Stephan, von Rüschegg, in Menziken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Riesen-Wildi, Esther, von Rüschegg und Gontenschwil, in Menziken, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

- 21.04.1998 (3127)  
**Derl Service GmbH**, bisher in Hermetschwil-Staffeln, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Büro-Unterhalt und -Organisation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1747). Statutenänderung: 25. 03. 1998. Sitz neu: Remetschwil. Domizil neu: Hüßlerstrasse 11, 5453 Remetschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fanconi, Riccardo, von Poschiavo, in Remetschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: in Hermetschwil-Staffeln].

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

21.04.1998 (3128)  
**Waggenossenschaft Staffelbach**, in Staffelbach, c/o Christian Müller, Bottenwilerstrasse 135, Wittwil, 5053. Staffelbach, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1997. Zweck: Bau und Betrieb einer oder mehrerer Brückenwagen in gemeinsamer Selbsthilfe hauptsächlich für die Genossenschafter; die Genossenschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern, belasten und vermiethen, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder errichten oder mit solchen fusionieren. Anteilscheine: CHF 100.- Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht des einzelnen Genossenschafters ist ausgeschlossen. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat mindestens 1 Anteilschein zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Christian, von Oberkulm, in Staffelbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leu, Daniel, von Hirschtal, in Staffelbach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, René, von Staffelbach, in Staffelbach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dätwyler, Heinrich, von Staffelbach, in Staffelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauri, Max, von Staffelbach, in Staffelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (3129)  
**Baugenossenschaft Ilme**, in Wohlen AG, Erwerb von Bauland usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1995, S. 6628). Statutenänderung: 1. 04. 1998. [Die publizierten Tatsachen haben keine Änderungen erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imgrüt, Josef, von Ruswil, in Neuenkirch, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Baur, Hans, von Beinwil am See, in Stansstad, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Verena, von Dulliken und Flims, in Monte Carlo (Monaco), Präsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung; Moser, Matalie, von Vaz/Oberbaz, in Kriens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.04.1998 (3130)  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Villnachern**, in Villnachern, Wirtschaftliche Unterstützung der Genossenschafter usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6252). Statutenänderung: 23. 04. 1997, 27. 03. 1998. Firma neu: **LGV Ladengenossenschaft Villnachern**. Domizil neu: c/o Hans Hartmann, Sonnehof, 5213 Villnachern. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt durch Erhaltung der Liegenschaft mit Dorfladen und Tankstelle in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern sowie der Dorfbevölkerung von Villnachern und Umgebung die notwendigen Lebensmittel, Treibstoffe und andere Artikel zu vermitteln. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Hans, von Schwarzhäusern, in Villnachern, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (3131)  
**Raiffeisenbank Muhen-Hirschtal**, in Muhen, Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2120). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. 03. 1998 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der "Raiffeisenbank Oberentfelden", in Oberentfelden. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Raiffeisenbank Oberentfelden" über.

21.04.1998 (3132)  
**Raiffeisenbank Oberentfelden**, in Oberentfelden, Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2524). Statutenänderung: 20. 03. 1998. [Die publizierten Tatsachen haben keine Änderungen erfahren.] Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die "Raiffeisenbank Muhen-Hirschtal", in Muhen, durch Fusion gemäss Art. 914 OR. Aktiven von CHF 33'317'682.53 und Passiven von CHF 33'069'135.94 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13./20.03.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über.

21.04.1998 (3133)  
**Aeberhard Management Consulting**, in Wettingen, Dorfstrasse 12a, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Integrierte Unternehmensberatung, Unternehmensfinanzierung, Management Coaching sowie Management auf Zeit. Eingetragene Personen: Aeberhard, Kurt, von Schüpfen, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (3134)  
**Ernst Senn, Elektromechanische Montagen**, in Lupfig, Bahnhofstrasse 5, 5242 Lupfig, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektromechanische Montagen, Ausführung von Verdichtungs- und Kupferarbeiten, Temporär-Einsätze, Verkauf und Reparatur von elektrischen Apparaten. Eingetragene Personen: Senn, Ernst, von Habsburg, in Lupfig, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Senn-Szlam, Erika, von Habsburg, in Lupfig, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (3135)  
**Hans Heiniger, Nachfolger G. Tschanz**, in Zofingen, Luzernerstrasse 45 b, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Dachdeckergeschäftes. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma "Hans Heiniger", in Zofingen. Eingetragene Personen: Tschanz, Gottfried, von Sigriswil, in Stengelbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (3136)  
**Rysanek Roland**, in Klingnau, Blitzbergweg 41, 5313 Klingnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Entwicklung, Design und Technik in den Bereichen Auto und Möbel. Eingetragene Personen: Rysanek, Roland, von Dietikon, in Klingnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (3137)  
**Schörkhuber Alfred**, in Schöffland, Badweg 23, 5040 Schöffland, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens. Eingetragene Personen: Schörkhuber, Alfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Schöffland, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schörkhuber, Edlertud, von Gontenschwil, in Schöffland, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (3138)  
**Toni Scherrer Innenarchitektur**, in Wettingen, Planung von Privat- und Geschäftsräumen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1991, S. 3028). Domizil neu: Dorfstrasse 32, 5430 Wettingen.

21.04.1998 (3139)  
**Rudolf Tobler, lic.oec. Unternehmensberater**, bisher in Zürich, Durchführung von Beratungsmandaten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1994, S. 1043). Sitz neu: Bergdietikon. Domizil neu: Dünistrasse 40, 8962 Bergdietikon. Zweck neu: Durchführung von Beratungsmandaten, insbesondere Suche und Auswahl von Führungskräften sowie Entwicklung von Teams und Organisationseinheiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Rudolf, von Zürich, in Bergdietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

21.04.1998 (3140)  
**Hans Heiniger**, in Zofingen, Dachdeckergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 24. 08. 1987, S. 3394). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "Hans Heiniger, Nachfolger G. Tschanz", in Zofingen übergegangen. Die Firma ist erloschen.

21.04.1998 (3141)  
**Jam Field-Organisation Meyer**, in Muhen, Feldarbeit für Marktforschung, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1233). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21.04.1998 (3142)  
**Restaurant Pulverturm Luigi Ponzio**, in Aarau, Führung eines Restaurationsbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 187). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft "Restaurant Pulverturm Luigi Ponzio + Co", in Aarau, übergegangen. Firma erloschen.

21.04.1998 (3143)  
**Restaurant Pulverturm Luigi Ponzio + Co**, in Aarau, Asylstrasse 1, 5000 Aarau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1998. Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma "Restaurant Pulverturm Luigi Ponzio", in Aarau. Eingetragene Personen: Ponzio, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; De Castro Ponzio, Anna Maria, portugiesische Staatsangehörige, in Aarau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (3144)  
**Schanie Handelsfirma G. Zimmermann & W. Römbell**, bisher in Geroldswil, Handel mit Naturprodukten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6232). Sitz neu: Brugg. Domizil neu: Aaraustrasse 52, 5200 Brugg. Beginn: 1. 10. 1995. Zweck: Handel mit Naturprodukten, insbesondere im Bereich Kosmetik sowie Verkauf von esoterischer Literatur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Römbell, Waltraud, von Gebenstorf, in Untersiggental, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Zimmermann, Gerhard, von Urdorf, in Villnachern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil].

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21.04.1998 (1226)  
**Keller-Rutishauser AG**, in Weinfelden, Deucherstrasse 46, 8570 Weinfelden. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 1998. Zweck: Führung eines Schreinerbetriebes mit Laden- und Innenausbau sowie die Ausübung damit zusammenhängender Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann Unter- nehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich an solchen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 400'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.-. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma W. Keller-Rutishauser, in Weinfelden, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1998 und Sacheinlagevertrag vom 20.04.1998 mit Aktiven von CHF 1'571'153.43 und Passiven von CHF 586'321.45 zum Preis von CHF 984'831.98, wofür 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 584'831.98 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder per Fax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Keller, Walter, von Herisau, in Weinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keller-Rutishauser, Emma, von Herisau, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller, Thomas, von Herisau, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller, Martin, von Herisau, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

21.04.1998 (1227)  
**Murgparr AG**, in Frauenfeld, Kurzfeldstrasse 11, 8500 Frauenfeld. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 1998. Zweck: Planung und Realisation von Überbauungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wellmann, Peter, von Frauenfeld, in Hegnau (Volksstätt), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

21.04.1998 (1228)  
**Dega A.G.**, in Sirmach, Herstellung und Verwertung technischer, chemischer oder baulicher Neuheiten; ferner Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2087). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Martin, von Himmelried, in Niederwil SG (Oberbüren), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uzwil]; Borer, Paul, von Himmelried, in Sirmach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uzwil]; Borer, Rösi, von Himmelried, in Sirmach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Uzwil].

21.04.1998 (1229)  
**Schneider + Steinemann AG**, in Gachnang, Betrieb eines Unternehmens für Strassen- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 782). Domizil neu: Rietwiesenstrasse 6, Kefikon, 8546 Islikon.

21.04.1998 (1230)  
**Flüglipütz GmbH**, in Weinfelden, Frauenfelderstrasse 22, 8570 Weinfelden. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 1998. Zweck: Anbau, Verarbeitung und Vertrieb von Gewürzen, Kräutern, Samen und Pflanzen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.04.1998 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bio-Kräuter Vanselow, in Pfyn, Inventar und Pflanzen zum Betrag von CHF 8'000.-, wovon CHF 5'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.04.1998 von Michael Irene Houlihan, in Pfyn, Werbematerial, Laden- und Büroeinrichtungen zum Betrag von CHF 7'210.-, wovon CHF 5'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'210.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vanselow, Pierre, deutscher Staatsangehöriger, in Pfyn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Houlihan, Michael Irene, von Niederurnen, in Pfyn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

21.04.1998 (1231)  
**Promotion Agents GmbH**, in Kreuzlingen, c/o Fischer Treuhand, Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 1998. Zweck: Vermittlung von Werbeverträgen und Vermittlung aller Art im Bereich Werbung und Promotion und allen damit zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Urbschat, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Ostrach (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit ei-

ner Stammeinlage von CHF 19'000.-; Nee, Uwe, von Vella, in Hinteregg (Egg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

21.04.1998 (1232)  
**Tacosa Consulting GmbH**, in Aariswil, Ausübung von Treuhandfunktionen, Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögen auf Rechnung Dritter, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6337). Statutenänderung: 15. 04. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweiker, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuscher, Alfred, von Schwellbrunn, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

21.04.1998 (1233)  
**Vedir GmbH**, in Pfyn, Architektur, Innenarchitektur, Bauausführung und Handel mit sowie Import und Export von Materialien und Sachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1997, S. 415). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler, Andrea, von Unterberg, in Pfyn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Schürch, Ernst, von Sumiswald, in Pfyn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].

21.04.1998 (1234)  
**Raiffeisenbank Herdern**, in Herdern, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4803). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engeler, Josef, von Aadorf, in Hüttwilen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli-Hagen, Liselotte, von Herdern, in Hüttwilen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998 (1235)  
**Restaurant Berghaus Beat König**, in Wigoltingen, Unterdorfstrasse, 8556 Wigoltingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurationsbetriebes. Eingetragene Personen: König, Beat, von Tägerwilen, in Wigoltingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; König, Marianne, von Tägerwilen, in Wigoltingen, mit Einzelunterschrift.

21.04.1998 (1236)  
**Bio-Kräuter Vanselow**, in Pfyn, Anbau und Verkauf von Kräutern, Gewürzen und Samen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1589). Die Aktiven und Passiven sind an die Flüglipütz GmbH, in Weinfelden, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

21.04.1998 (1237)  
**W. Keller-Rutishauser**, in Weinfelden, Bau- und Möbelschreinerei, Möbelhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 28. 02. 1964, S. 642). Die Aktiven und Passiven sind an die Keller-Rutishauser AG, in Weinfelden, übergegangen. Firma erloschen.

21.04.1998 (1238)  
**Ferreira & Co. Import & Export**, in Rickenbach TG, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5871). Firma neu: **Ferreira & Co. KONFEKTION TEG**. Zweck neu: Handel mit und Import & Export von Bekleidung und Schuhen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Szabo, Rudolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Rickenbach TG, Kommanditist, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferreira, José Domingos, brasilianischer Staatsangehöriger, in Rickenbach TG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Szabo Ferreira, Sabine, von Wil SG, in Rickenbach TG, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 3'000.- [bisher: unbeschränkt haftende Gesellschafterin].

21.04.1998 (1239)  
**Lingg und Maissen**, in Wigoltingen, Restaurationsbetrieb, Wirtschaft zum Frohsinn, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lingg-Maissen, Karin, von Grossdietwil und Trun, in Wagerswil (Wigoltingen), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Maissen, Karin, von Trun].

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Cevio

9 aprile 1998

**Banca dello Stato del Cantone Ticino. Agenzia di Cevio**, in Cevio. Con questa ragione sociale la Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona (istituto di diritto pubblico), iscritta a Registro di Commercio di Bellinzona il 24. 12. 1915, avente per scopo: favorire lo sviluppo economico del Cantone. Essa offre al pubblico la possibilità di investire in modo sicuro e redditizio i suoi risparmi; ha costituito un'Agenzia a Cevio, come a decisione del Consiglio d'Amministrazione in data 22. 07. 1994. L'agenzia Cevio sarà vincolata dalla firma collettiva a due di: Franco Gianioni, da ed in Gnosca, presidente; Fernando Pedrolini, da Cabbio in Chiasso, vicepresidente; Tuto Rossi, da Arzo in Bellinzona, segretario; Sandro Beretta Piccoli, da Lugano in Sorengo, membro; Flavio Riva, da Caglio in Montagnola, membro; Romano Mellini, da Locarno in Bellinzona, direttore generale; Gianandrea F. Rimoldi, da Lugano in Breganzona, direttore generale aggiunto; Enrico Rondi, da Iseo in Bellinzona, direttore, Giorgio Keller, da Oberthal in Maroggia, direttore; Marco Mondada, da Minusio in Pregassona, direttore succursale di Lugano; Bruno Bianconi, da Mergoscia in Minusio, direttore succursale di Locarno; Giorgio Soldati, da Colderio in Novazzano, direttore succursale di Chiasso; Sergio Beltramielli, da ed in Bellinzona, direttore sede di Bellinzona; Giorgio Lavazzari, da Bellinzona in Sementina, direttore aggiunto sede di Bellinzona; Lucamaria Beeler, da Steinen SZ e Giubiasco in Claro, vice-direttore sede di Bellinzona; Gianfranco Bionda, da Preonzo in Bellinzona, vice direttore sede di Bellinzona; Giovanni Jauch, da ed in Bellinzona, vice-direttore sede in Bellinzona; Luciano Lazzarotto, da Onsernone in Arbedo-Castione, vice direttore sede di Bellinzona; Pierluigi Pellandini, da ed in Arbedo-Castione, vice direttore sede di Bellinzona; Felice Terribili, da Onsernone in S. Antonio, capo revisore; Pio Sasselì, da Ascona in Losone, vice direttore succursale di Locarno; Marco Tommasina da ed in Vira Gambarogno, procuratore succursale di Locarno; Fausto Bacchetta, da Astano in Minusio, procuratore succursale Locarno; Carlo Catti, da Locarno in Muraltio, procuratore succursale in Locarno; Pedrotti Emilio, da ed in Intragna, procuratore succursale Locarno; Willy Arnold, da Zurigo in Aurigeno, procuratore succursale Locarno; Paolo Scandella, da Onsernone in Minusio, procuratore succursale Locarno; Elio Storelli, da Brissago in Losone, procuratore succursale Locarno; Gian-Pietro Besozzi, da Onsernone in Minusio, gerente-procuratore Agenzia Locarno-Città Vecchia; Remo Fornara, da ed in Losone, gerente-procuratore Agenzia di Losone; Michela Lafranca, da Cavigno in Rivera, gerente-procuratrice Agenzia di Cevio. Recapito: 6675 Cevio.



## Ufficio di Lugano

14 aprile 1998

**Boschetti Gessofibra SA**, in Mezzovico-Vira, 6805 Mezzovico-Vira, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 4. 1998. Scopo: la lavorazione, commercio e vendita di materiale in gessofibra così come di ogni altro materiale principalmente utilizzato nell'ambito dell'edilizia in genere. Capitale azionario: CHF 150 000. Capitale azionario liberato: CHF 150 000. Azioni: 150 azioni al portatore da CHF 1000. La società intende acquistare l'immobile particella numero 59 RFD di Mezzovico-Vira al prezzo massimo di CHF 10 500 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bordini, Giovanna, da Gandria, in Lugano, presidente, con firma individuale; Boschetti, Giovanni, da Vezio, in Vezio, vice-presidente, con firma collettiva a due con il presidente; Bondandini nata Caspani, Manuela, cittadina italiana, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

14 aprile 1998

**RCF Camini SA**, in Mezzovico-Vira, Via Cantonale, 6805 Mezzovico-Vira, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 4. 1998. Scopo: lo studio, la progettazione, la costruzione, l'installazione, l'importazione, l'esportazione di canne fumarie in acciaio inossidabile e di materiale tecnico per l'impiantistica edile e industriale nonché la protezione passiva al fuoco. Capitale azionario: CHF 200 000. Capitale azionario liberato: CHF 200 000. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: inventario di beni (mobili d'ufficio ed attrezzature) per il valore di CHF 67 100 accettati dalla società per CHF 60 000 interamente computati sul capitale azionario contro rimessa all'apportatore di 60 azioni al portatore da CHF 1000. Contratto di apporto ed inventario: 09. 04. 1998. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Alfano, Davide, da Melide, in Melide, amministratore unico, con firma individuale; Fidenord SA, in Mezzovico-Vira, ufficio di revisione.

14 aprile 1998

**Altech Computers SA**, in Lugano, hardware e Software; società anonima (FUSC del 26. 2. 1997, n. 38, p. 1302). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gorup, Darko, cittadino sloveno, in Ljubljana (SL), con procura individuale; Jesih, Marjan, cittadino sloveno, in Radomlje (SL), con procura individuale.

14 aprile 1998

**Amalteas SA**, in Lugano, amministrazione di patrimoni, società anonima (FUSC del 24. 2. 1997, n. 36, p. 1235). Nuovo recapito: Via Marconi 4, 6900 Lugano.

14 aprile 1998

**American Security Life Insurance Company (Switzerland) Ltd**, in Brezina, assicurazioni, società anonima (FUSC del 3. 3. 1998, n. 42, p. 1532). Nuove persone iscritte o modificate: Frattini, Roberto, cittadino italiano, in Giubiasco, con firma collettiva a due.

14 aprile 1998

**ASG Project Management SA**, in Lugano, commercio di materie prime, società anonima (FUSC del 15. 8. 1996, n. 157, p. 4906). Statuti modificati: 27. 3. 1998. Nuova ragione sociale: **ASG Group SA**.

14 aprile 1998

**Farmacia San Lorenzo SA**, in Lugano, esercizio di una farmacia, società anonima (FUSC del 11. 1. 1985, n. 8, p. 108). Nuove persone iscritte o modificate: Giollo, Bruno, da Bellinzona, in Bellinzona, ufficio di revisione.

14 aprile 1998

**Ludex SA**, finora in Grancia, commercio in orologi, oreficeria preziosa, società anonima (FUSC del 9. 10. 1997, n. 194, p. 7387). Statuti modificati: 10. 4. 1998. Nuova sede: Savosa. Nuovo recapito: Via Maraini 27, 6942 Savosa.

14 aprile 1998

**Melair Consulting SA**, in Brezina, gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 25. 8. 1997, n. 161, p. 6196). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bassi, Ornella, da Dinhard, in Torricella-Taverne, ufficio di revisione; Brambilla, Franco, da Novaggio, in Montagnola, presidente, con firma individuale; Gianella, Sandro, da Lugano, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Ferracin, Curzio, da Valcolla, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale; Business Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione.

14 aprile 1998

**MZ SA**, in Bedano, commercio di tessuti, società anonima (FUSC del 10. 9. 1997, n. 173, p. 6683). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio Fiduciario Rusconi e Ballestra SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

14 aprile 1998

**TCI Information and Communication Technology SA**, in Manno, sistemi informatici, società anonima (FUSC del 20. 1. 1998, n. 12, p. 421). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bontognali, Ivan, da Chironico, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale; Vospino, Corrado, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bettosini, Massimo, da Vezia, in Comano, amministratore unico, con firma individuale; Ronwalt AG, in Mülheim, ufficio di revisione.

14 aprile 1998

**Towertex SA in liquidazione**, in Lugano, affari finanziari, società anonima (FUSC del 13. 3. 1997, n. 49, p. 1718). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

14 aprile 1998

**Verzasca SA**, in Lugano, sfruttamento delle forze idriche, società anonima (FUSC del 29. 9. 1997, n. 186, p. 7132). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giudici, Giorgio, da Giornico, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Galli, Valeria, da Massagno, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presente, il vice-presidente o il direttore.

14 aprile 1998

**Dabe SA**, in Torricella-Taverne, gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 21. 7. 1997, n. 137, p. 5160). Nuova ragione sociale: **Dabe SA in liquidazione**. Sciolta con decreto del 05. 03. 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, giusta l'art. 2 delle Disposizioni finali CO. Nuove persone iscritte o modificate: Meier, Hans, da Schiers, in Cureglia, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

14 aprile 1998

**DI PRO Sound SA**, in Lugano, gestione di negozi, società anonima (FUSC del 22. 3. 1995, n. 57, p. 1597). Nuova ragione sociale: **DI PRO Sound SA in liquidazione**. Sciolta con decreto del 05. 03. 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, giusta l'art. 2 delle Disposizioni finali CO. Nuove persone iscritte o modificate: Bettosini, Antonio, da Vezia, in Caslano, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

14 aprile 1998

**Dormann-Van den Boom SA**, in Curio, ufficio di architettura interna, società anonima (FUSC del 12. 3. 1998, n. 49, p. 1756). Nuova ragione sociale: **Dormann-Van den Boom SA in liquidazione**. La società è

dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione, di liquidatori e di recapito].

14 aprile 1998

**Effebi SA**, in Torricella-Taverne, compravendita di immobili, società anonima (FUSC del 8. 4. 1998, n. 68, p. 2418). Nuova ragione sociale: **Effebi SA in liquidazione**. Nuovo recapito: La società è attualmente priva di recapito. Sciolta con decreto del 05. 03. 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, giusta l'art. 2 delle Disposizioni finali CO. [La società è priva di amministratore e di liquidatore].

14 aprile 1998

**ITC International Translation Center SA**, in Agno, servizio di traduzioni simultanee, società anonima (FUSC del 16. 10. 1995, n. 200, p. 5687). Nuova ragione sociale: **ITC International Translation Center SA in liquidazione**. Sciolta con decreto del 12. 03. 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, giusta l'art. 2 delle Disposizioni finali CO. Nuove persone iscritte o modificate: Ragim Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione; Winiger Tiziano, da Muri AG, in Montagnola, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

14 aprile 1998

**PD Products Distribution SA**, in Lugano, commercio nel settore dei giocattoli, società anonima (FUSC del 6. 9. 1994, n. 172, p. 4959). Nuova ragione sociale: **PD Products Distribution SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Clemente Maraini 15, c/o Franco Faggi, 6900 Lugano. Sciolta con decreto del 05. 03. 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, giusta l'art. 2 delle Disposizioni finali CO. Nuove persone iscritte o modificate: Faggi, Franco, da Lugano, in Viganello, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

14 aprile 1998

**QI SA**, in Ponte Capriasca, partecipazione, società anonima (FUSC del 19. 2. 1992, n. 33, p. 770). Nuova ragione sociale: **QI SA in liquidazione**. Sciolta con decreto del 05. 03. 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, giusta l'art. 2 delle Disposizioni finali CO. Nuove persone iscritte o modificate: Brügger, Bruno, da Root e Willisau Land, in Ponte Capriasca, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

14 aprile 1998

**Nordpunkt High-Technologie, Forschung und Lizenzen AG, in liquidazione**, in Novaggio, prodotti di ricerca avanzata, società anonima (FUSC del 29. 8. 1997, n. 165, p. 6359). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

14 aprile 1998

**Publity SA in liquidazione**, in Paradiso, attività pubblicitaria, società anonima (FUSC del 21. 1. 1998, n. 13, p. 461). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

14 aprile 1998

**Desa Autoglass Sud Sagl (Desa Autoglass Süd GmbH)**, in Pambio-Noranco, Strada Cantonale, 6915 Pambio-Noranco, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 4. 1998. Scopo: la manutenzione, la riparazione, l'installazione, l'oscuramento e la codificazione di sicurezza di vetri per veicoli, l'oscuramento di elementi di vetro di ogni specie e, più in generale, l'esecuzione di lavori e la prestazione di servizi aventi per oggetto veicoli: Capitale sociale: CHF 20 000. La società intende rilevare parte dell'inventario merci ed attrezzature della ditta individuale «Desa autoglass di Della Santa Luciano», in Pambio-Noranco, per l'importo massimo di CHF 100 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Della Santa, Luciano, da Rovio, in Comano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Thurnheer Della Santa, Flavia, da Rovio, in Comano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000; Fiduciaria Tanner SA, in Lugano, ufficio di revisione.

14 aprile 1998

**Escaluma Sagl**, in Paradiso, Via F. Zorzi 31A, 6900 Paradiso, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 4. 1998. Scopo: l'importazione e la vendita di generi alimentari a ristoranti, gastronomie, grossisti, catene alimentari, grandi magazzini e qualsiasi società o privati atti alla vendita al dettaglio. Particolare riguardo viene prestato alle lumache di terra tramite un mandato di esclusiva per il territorio svizzero della società italiana Coklias s. a. s. Capitale sociale: CHF 20 000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: attivo e passivo della ditta «Escaluma di Darvino Battistella e Dennis Claudio Gerosa» non iscritta al registro di commercio. Attivo: CHF 34 967. Passivo: CHF 34 267. Attivo netto: CHF 700 interamente computati sul capitale sociale. Bilancio e contratto di apporto: 09. 04. 1998. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Battistella, Darvino, cittadino italiano, in Paradiso, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10 000; Gerosa, Dennis Claudio, da Chiasso, in Losanna, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000; Gerosa, Claudio, da Chiasso, in Morbio Superiore, gerente, con firma collettiva a due.

14 aprile 1998

**Bolle Blu Sagl**, in Lugano, articoli subacquei, società a garanzia limitata (FUSC del 25. 3. 1996, n. 59, p. 1697). Nuove persone iscritte o modificate: Schmidt, Antonio, da Arbedo-Castione, in Gentilino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000 [finora: in Lugano]; Schmidt ditta Amico, Rosaria, cittadina italiana, in Gentilino, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000 [finora: Amico, Rosaria, in Pregassona].

14 aprile 1998

**Ingra Sagl**, in Porza, acquisto di tecnologie, società a garanzia limitata (FUSC del 3. 2. 1995, n. 24, p. 660). Statuti modificati: 9. 4. 1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Padjen nata Vecerina, Ivanka, da Porza, in Porza, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000. Nuove persone iscritte o modificate: Padjen, Branko, da Porza, in Porza, gerente, con firma individuale [finora: socio e gerente, con una quota da CHF 10 000]; Friendo SA, in Zug, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000; Kerrfin Beteiligung AG, in Steinhausen, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000.

14 aprile 1998

**Line Support Limited, Dublino, succursale di Neggio**, in Neggio, consulenza a ditte di trasporto aereo, succursale (FUSC del 31. 3. 1995, n. 64, p. 1789), con sede principale a: Dublino (IRL). Nuove osservazioni: la società ha deciso la soppressione della succursale, ma la cancellazione non può essere operata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

14 aprile 1998

**GTA-Generale Trasporti Aramento International SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, trasporto di merci, succursale (FUSC del 20. 1. 1998, n. 12, p. 421), con sede principale a: Lussemburgo (L). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonale dato il suo consenso.

14 aprile 1998

**Caviglia Enrico**, finora in Lugano, compra-vendita di antichità, ditta individuale (FUSC del 21. 8. 1991, n. 160, p. 3667). Nuova sede: Maroggia. Nuovo recapito: Via Rodari 22, 6817 Maroggia. Nuove persone iscritte o modificate: Caviglia, Enrico, da Lugano, in Maroggia, titolare, con firma individuale [finora: in Lugano].

14 aprile 1998

**Fabio Ruggeri**, in Cureglia, abbigliamento sportivo, ditta individuale (FUSC del 19. 3. 1997, n. 53, p. 1874). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

14 aprile 1998

**Falegnameria Celestino Amadori**, in Torricella-Taverne, falegnameria, ditta individuale (FUSC del 22. 3. 1995, n. 57, p. 1597). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

14 aprile 1998

**Anna Russo & Co.**, in Astano, c/o Osteria Elvezia, 6999 Astano, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 4. 1998. Scopo: gestione dell'esercizio pubblico «Osteria Elvezia». Persone iscritte: Russo, Anna, da Grub AR, in Astano, socia, con firma individuale; Belometti, Mara, da Bedigliora, in Sessa, socia, con firma individuale.

Rettifiche

**BDL Banco di Lugano**, in Lugano, la gestione dell'attività bancaria, società anonima (FUSC del 31. 3. 1998, n. 62, p. 2207). Nuove persone iscritte o modificate: Kaufmann, Gianni, da Etziken, in Pregassona, con procura collettiva a due [non: Kaufmann, Gianni].

**Hartix SA**, finora in Lugano, la gestione di grandi magazzini, società anonima (FUSC del 8. 4. 1998, n. 68, p. 2418). Statuti modificati: 25. 3. 1998. Nuova sede: Grancia. Nuovo recapito: Centro commerciale Grancia 1, 6916 Grancia.

**G. Marchesini SA**, in Mezzovico-Vira, impresa di costruzione, società anonima (FUSC del 3. 4. 1998, n. 65, p. 2305). Nuove persone iscritte o modificate: Marchesini Fossati, Arch. Ilaria, da Viganello, in Viganello, vice-presidente, con firma collettiva a due [non: Marchesini Fossati, Ilaria].

14 aprile 1998

**G. Marchesini SA, Succursale di Lugano**, in Lugano, impresa generale di costruzioni, succursale (FUSC del 3. 4. 1998, n. 65, p. 2305), con sede principale a: Mezzovico-Vira. Nuove persone iscritte o modificate: Marchesini Fossati, Arch. Ilaria, da Viganello, in Viganello, direttrice della succursale, con firma individuale [non: Marchesini Fossati, Ilaria].

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

14 avril 1998

**Olivier Monnier**, à Chessel, golf des Collaux. Titulaire: Olivier Monnier, de Arnex-sur-Orbe, à Chessel. Représentation et commerce de produits d'entretien pour les chevaux.

14 avril 1998

**Let Holding S.A.**, à Leysin, acquisition et cession de participations (FOSC du 29. 01. 1998, p. 697). Nouvelle adresse: rue du Commerce, Les Arolles.

## Bureau d'Aubonne

14 avril 1998

**Gaggio S.A.**, à Aubonne, construction d'immeubles, travaux de génie civil, affaires immobilières (FOSC du 05. 07. 1994, p. 3753). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Aubonne. La raison sociale devient **Gaggio S.A. en liquidation**.

## Bureau de Lausanne

14 avril 1998

**Architram HS architecture et urbanisme S.A.**, succursale de Renens (FOSC du 23. 9. 1997, p. 6989), avec siège principal à Lausanne. Suppression de la succursale de Renens.

14 avril 1998

**Moreno placements S.A.**, àully (FOSC du 5. 11. 1997, p. 8054). Inscription d'une succursale à Carouge GE.

14 avril 1998

**ETUDE DE TOITURES ERIC FORNEY & CIE**, à Belmont-sur-Lausanne, chemin des Rueyes 5. Société en nom collectif commencée le 1er avril 1998. Associés avec signature collective à deux: Eric Forney, à Belmont-sur-Lausanne, et Roland Forney, à Lausanne, tous deux de Puidoux. But: exploitation d'un bureau d'étude de toitures en tout genre, y compris la réalisation d'expertises et la surveillance de travaux dans ce domaine.

14 avril 1998

**FOOD LINE S.A.**, Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne, chemin Antoine-de-Chandieu 1. Succursale de FOOD LINE S.A., à Port-Louis (Ile Maurice), company limited by shares inscrite au registre général de Port-Louis le 24 mars 1998. But: importation et commercialisation de produits alimentaires, y compris boissons et vins, et de produits divers. Capital entièrement libéré: fr. 5000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 10. Administration: Roland Testuz, de Lutry, à Lausanne, et Mireille Andrist, d'Oberwil im Simmental, à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Roland Testuz et de Mireille Andrist.

14 avril 1998

**Sagip S.A.**, à Lausanne, investissement, direction et exécution d'opérations financières et commerciales, gérance et administration de biens (FOSC du 28. 12. 1993, p. 6885). Statuts modifiés le 1er juillet 1997 sur des points non soumis à publication. Gladys Donnet n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Bernard-André Favrat, de et à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Safigex Société Anonyme Fiduciaire, à Lausanne.

14 avril 1998

**Bureau d'architecture Jean-Baptiste Ferrari S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 4. 1986, p. 1354). Statuts modifiés le 26 juin 1998. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne.

14 avril 1998

**Richemont mode S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 2. 1998, p. 1045). Statuts modifiés le 1er juillet 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

14 avril 1998

**Nicolas Tardin Architectes S.A.**, à Renens (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4470). Statuts modifiés le 24 juin 1997 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Philippe Chopard, expert-comptable, à Lausanne.

14 avril 1998

**S.I. Indosuez S.A.**, à Lausanne (FOSC du 3. 2. 1998, p. 815). Statuts modifiés le 30 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

14 avril 1998

**Adani et Fils S.A.**, à Crissier, serrurerie, tôleterie et constructions métalliques (FOSC du 3. 10. 1996, p. 609). Statuts modifiés le 27 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Adamo Adani et Massimo Adani sont actuellement à Ecublens VD.

14 avril 1998

**Alvina S.A.**, précédemment à Lully (FOSC du 1.5.1995, p. 2383). Siège transféré à Paudex, chemin du Bochat 23. Statuts primitifs du 5 avril 1995 modifiés en conséquence le 19 mars 1998. But: toutes activités fiduciaires, de service et d'administration, notamment dans le domaine de la gérance immobilière; prendre et gérer toutes participations dans toutes entreprises, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Marlène Kottelat, de Mervel, actuellement à Paudex, administratrice unique. Raymond-Claude Foex n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DPS Conseil & Révision SA, à Genève.

14 avril 1998

**Cabinet médical du Midi S.A.**, à Lausanne (FOSC du 2.4.1998, p. 2277). Fiduciaire Holzmann + partenaires S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

14 avril 1998

**CP contact press S.A.**, à Lausanne, édition, publication et diffusion de journaux, livres et revues, ainsi que tous travaux d'impression, reportages photos, marketing et recherche de publicité (FOSC du 10.8.1993, p. 4194). Claude Meyer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Fiduciaire Michel Riesen n'est plus réviseur.

14 avril 1998

**Globe voyages S.A.**, à Pully (FOSC du 6.11.1995, p. 6084). Fiducap Société Fiduciaire n'est plus réviseur.

14 avril 1998

**Mac commerce, Z. Ilievski**, à Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 8.12.1997, p. 8845). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 avril 1998

**Métamorphose coiffure, Michael Polce**, à Lausanne, avenue du Théâtre 7. Titulaire: Michael Polce, de Susevaz, à Crissier. Exploitation d'un salon de coiffure.

14 avril 1998

**BIM S. à r.l.**, à Lausanne, commerce de produits de boulangerie et de tout produit de consommation (FOSC du 7.5.1997, p. 3092). Béatrice Verhasse est actuellement Béatrice Henrioud, de Bioley-Orjulaz, à Lausanne.

14 avril 1998

**Canardière S.A.**, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 20.8.1992, p. 3937). L'adresse chemin de Cyrano 2 est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient **Canardière S.A. en liquidation**. L'administrateur André Guigoz est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement.

14 avril 1998

**Consultas S.A.**, à Lausanne, services dans le domaine de l'organisation et l'exploitation d'entreprises commerciales et industrielles, plus spécialement dans le secteur de la publicité (FOSC du 21.3.1997, p. 1931). Walter Zingg n'est plus administrateur et directeur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Paul Nicoulin, de Chevenez, à Echallens, président et directeur.

14 avril 1998

**SI La Costa S.A.**, à Lausanne (FOSC du 7.3.1996, p. 1336). Statuts modifiés le 30 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

14 avril 1998

**Meubles-Création S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11.5.1994, p. 2629). Statuts modifiés le 26 juin 1997. Nouveau but: création et commerce de meubles, tapis, rideaux, objets de décoration et luminaires; travaux d'embellissement-décorateur. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

14 avril 1998

**S.I. Bleu Léman Renens S.A. Crissier**, à Crissier (FOSC du 22.11.1993, p. 6140). Statuts modifiés le 27 juin 1997 sur des points non soumis à publication. Massimo Adani est actuellement à Ecublens VD.

14 avril 1998

**Société Immobilière Rose-May C.S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.3.1997, p. 1842). Statuts modifiés le 27 juin 1997. Les 75 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées et formant l'entier du capital, sont converties en 75 actions nominatives de fr. 1000 avec restriction quant à la transmissibilité.

14 avril 1998

**Lavanchy et Heilmann S.A.**, à Lausanne, conception, réalisation, traitement, distribution et administration de toutes les formes de publicité (FOSC du 18.5.1993, p. 2534). Statuts modifiés le 1er juillet 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

14 avril 1998

**Pierre Bron S.A.**, à Lausanne, ferblanterie et couverture (FOSC du 19.4.1995, p. 2128). Statuts modifiés le 27 juin 1997 sur des points non soumis à publication. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

14 avril 1998

**Soffico, Société fiduciaire d'études et d'expertises comptables S.A.**, à Lausanne (FOSC du 3.4.1995, p. 1825). Statuts modifiés le 23 juin 1997 sur des points non soumis à publication.

14 avril 1998

**Pama business services S. à r.l.**, à Jouxens-Mézery, conseils et services dans le domaine du marketing et du développement commercial des entreprises agro-alimentaires (FOSC du 22.10.1997, p. 7695). Pierre-André Dénéreaz est actuellement à Wollerau.

14 avril 1998

**IEC Institut pour l'économie de la construction, Coubès & Schaffner**, à Lausanne, rue du Simplon 34. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1998. Associés avec signature collective à deux: Michel Coubès, de France, à Neuchâtel, et Arthur Schaffner, de Genève, à Avully. But: évaluation des coûts et des budgets dans le domaine de la construction.

14 avril 1998

**PP & Partner Mailing House SA**, à Lausanne, chemin de la Fauvette 10. Succursale de PP & Partner Mailing House SA, à Givisio, société anonyme inscrite au registre du commerce du district de la Sarine le 31 décembre 1991 (dernière publication FOSC du 22.8.1995, p. 4704). But: travaux dans le domaine de l'édition, des arts graphiques et de la publicité. La succursale est engagée par la signature individuelle de Bernard Jaquet, de Ménières, à Bulle, président, et Carlo Picco, d'Italie, à Fribourg, vice-président, et collective à deux d'Antoine-Dominique Pernet, d'Ormont-Dessus, à Lausanne.

14 avril 1998

**S.I. Avenue du Château en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16.9.1996, p. 5595). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 avril 1998

**Ambrogini S.A. en liquidation**, à Pully, représentation et importation de céréales, matières fourragères, produits agricoles et engrais (FOSC du 22.12.1994, p. 7005). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 avril 1998

**Dong Phuong Orient S.A.**, à Lausanne, activités de traiteur, hôtellerie, restauration, représentation, commercialisation et commerce de produits, notamment dans les secteurs boissons et produits alimentaires, principalement originaires d'Asie (FOSC du 25.1.1991, p. 355). Statuts modifiés le 15 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Abacompte SA, Société Fiduciaire, à Genève.

14 avril 1998

**Marcel Détraz S.A.**, à Epalinges, installations et commerce dans le domaine de l'électricité (FOSC du 4.5.1994, p. 2459). Nouvelle adresse: route de la Croix-Blanche 35. Statuts modifiés le 2 juillet 1997. Nouveau but: installations électriques, courant fort et faible; commerce et réparation d'appareils électriques et électroniques. William Rod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Pierre Venturino est nommé président et continue à signer individuellement.

14 avril 1998

**Minico S.A.**, à Lausanne, vente, installation et entretien de brûleurs à mazout et à gaz, citernes et autres appareils de chauffage (FOSC du 21.10.1994, p. 5793). Statuts modifiés le 1er juillet 1997 sur des points non soumis à publication. Colette Fontaine est actuellement au Mont-sur-Lausanne.

14 avril 1998

**CMS Computer Management System S.A.**, à Prilly (FOSC du 12.8.1993, p. 4253). Statuts modifiés le 24 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

14 avril 1998

**Procoque S.A.**, à Lausanne, commerce, représentation, fabrique, montage, pose et réfection de citernes, notamment à hydrocarbure (FOSC du 13.8.1996, p. 4841). Statuts modifiés le 1er juillet 1997 sur des points non soumis à publication.

14 avril 1998

**Bury S.A.**, à Lausanne, travaux d'étude et de promotion dans le domaine de la construction, y compris travaux d'entreprise générale (FOSC du 16.5.1990, p. 1956). Statuts modifiés le 23 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

14 avril 1998

**Siberel S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales et financières (FOSC du 3.11.1982). Statuts modifiés le 2 juillet 1997 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Cofirel compagnie fiduciaire S.A., à Lausanne.

14 avril 1998

**Gammadia création S. à r.l.**, à Lausanne, développement, réalisation et commercialisation de projets informatiques et multimedia (FOSC du 29.5.1996, p. 3117). Nouvelle adresse: avenue de Sévelin 32. Statuts modifiés le 25 mars 1998 sur des points non soumis à publication.

## Bureau de Morges

14 avril 1998

**Edifica S.A.**, à Préverenges, travaux de construction de bâtiments (FOSC du 20.03.1998, p. 1998). Statuts modifiés le 7 avril 1998. Nouveau but: toutes opérations de courtage immobilier et gérance de fortune. Administration: un ou plusieurs membres. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

14 avril 1998

**Maillefer S.A.**, à Ecublens, fabrication et vente de machines et commerce de tout ce qui se rattache à l'industrie mécanique, électrique, informatique, des télécommunications (FOSC du 24.02.1998, p. 1358). Statuts modifiés le 6 avril 1998. Nouvelle raison sociale: **Nextrom Services S.A.**

14 avril 1998

**Flow Tex Service AG**, succursale d'Ecublens, pose de conduites d'alimentation et d'évacuation diverses sans fouilles ouvertes, reconnaissance géologique de routes et de terrains (FOSC du 05.05.1997, p. 3025), avec siège principal à Mörken. La société est dissoute au siège principal (FOSC du 09.03.1998, p. 1663).

14 avril 1998

**MODE DE VIE, Marie-Claude Pelet**, à Morges, Grand-Rue 26. Titulaire: Marie-Claude Pelet, de Orbe, à Lausanne. Boutique de prêt-à-porter féminin. La signature individuelle est conférée à Claudine Gross, de Fribourg, à Chavannes-près-Renens.

14 avril 1998

**Smip, Emery**, précédemment à Lausanne (FOSC du 25.08.1993, p. 4483). Siège transféré à Lonay, route de Denges 28 C. Titulaire: Pierre Emery, de Lens, maintenant domicilié à Lonay, avec signature individuelle. Chantal Neuville Sanchez se nomme maintenant Chantal Neuville Emery, de France, maintenant domiciliée à Lonay, également avec signature individuelle. Commerce et distribution dans le domaine de l'électroménager.

14 avril 1998

**Boss Mécanique & Transformation**, à Reverolle, En Blanchet. Titulaire: Cédric Boss, de Lausanne, à Cossonay. Commerce et réparations de véhicules légers.

14 avril 1998

**ES Entretien-Service SA**, à Villars-Sainte-Croix, conciergerie, entretien, rénovation d'immeubles et d'appartements et tous travaux s'y rapportant (FOSC du 08.09.1997, p. 6612). Inscription d'une succursale à Lopagno.

14 avril 1998

**Beton-Bau S.A. Vernier**, succursale d'Etoy, à Etoy, entreprise de maçonnerie (FOSC du 01.07.1992, p. 3033), avec siège principal à Vernier. La procuration d'Umberto Strati est éteinte, il devient directeur, il est maintenant domicilié à Vernier et continue à signer collectivement à deux avec l'administrateur ou le directeur. Romano Invernizzi n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée. La procuration de Lorenzo Cela est éteinte.

14 avril 1998

**PAR Diffusion, P.A. Ramel**, à Saint-Sulpice, diffusion de produits pour l'environnement, la sécurité et la nutrition (FOSC du 25.08.1997, p. 6200). Nouvelle raison de commerce: **PAR Conseils, P.A. Ramel**. Nouveau but: conseils et courtage en assurances, organisation et gestion dans l'aviation d'affaires.

14 avril 1998

**Marcel Fessler**, à Saint-Prex, chemin du Cherrat 6. Autres adresse: dépôt: route de Rolle 17, à Saint-Prex. Titulaire: Marcel Fessler, de Romont, à Saint-Prex. Distribution de produits diététiques.

14 avril 1998

**Lambele - Conseil Qualité**, à Morges, chemin du Risoux 1 bis. Titulaire: Gilbert Lambele, de Genève, à Morges. Assistance et conseil en gestion de qualité, productique, logistique, etc.

14 avril 1998

**HV Finance S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières (FOSC du 28.10.1991, p. 4609). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert de son siège à Echallens (FOSC du 28.01.1998, p. 654).

14 avril 1998

**Société de Banque Suisse**, succursale de Morges, toutes opérations de banque et de transactions commerciales (FOSC du 20.03.1998, p. 1942). Nouveaux statuts en date du 10 février 1998.

## Bureau de Nyon

14 avril 1998

**SPCI Société de Promotion et de courtage immobilier S.A.**, à Nyon, promotion et courtage en matière mobilière et immobilière (FOSC du 13.11.1997, p. 8270). Willi Pittet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Monique Charlet, de Remaufens, à Bernex, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

14 avril 1998

**Triskel Videoproduction, Fred Graber et Patrick Siegenthaler**, à Gingins, chemin de Pralenet. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 14 avril 1998. Associés: Alfred Graber, de Huttwil, à Gingins et Patrick Siegenthaler, de Trub, à Nyon. Production et diffusion de cassettes vidéo et multimédia.

14 avril 1998

**Ronchi S.A.**, à Gland, exploitation d'une usine de produits en ciment (FOSC du 16.11.1995, p. 6288). La clause statutaire relative aux apports en nature est abrogée. Il y a des restrictions à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 1er septembre 1997.

14 avril 1998

**Société Immobilière la Vague**, à Founex, opérations immobilières (FOSC du 05.10.1994, p. 5507). Jean-Erard Dominici n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Christian Dominici, de Genève, à Founex, est nommé administrateur unique avec signature individuelle; il n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Victor Staubli, de Genève, à Saigny.

14 avril 1998

**SARAH'S CLOTHING S.A.**, à Mies, route Suisse 9, chez Me P. Gallone et Me J.A. de Mestral. Nouvelle société anonyme selon statuts du 30 mars 1998. But: achat, vente, courtage de toute matière première et de tout produit industriel, chimique, textile ou alimentaire. Capital-actions de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur, libérées à concurrence de 50%. Publications: FOSC. Administrateurs avec signature collective à deux: Pierre-Marie Salamin, de Saint-Jean, à Versoix, nommé président; Pierre Mazurczak, d'Eggwil, à Versoix, nommé secrétaire et Sameena Belal, du Pakistan, à Lahore (Pakistan), nommée administratrice-déléguée. Réviseur: Firi Fiduciaire S. à r.l., à Zoug.

## Bureau d'Orbe

8 avril 1998

**Helmut Marti**, précédemment à Echallens (FOSC du 14.04.1997, p. 2474). La maison a transféré son siège à Chavornay, Vieux-Moulin 59. Titulaire: Helmut Marti, de Engi, actuellement à Chavornay. Bureau de traduction.

8 avril 1998

**Centre collecteur et commerce agricole de Croy**, à Croy, société coopérative, (FOSC du 19.01.1995, p. 363). Pierre Henri Conod n'est plus secrétaire. Sa signature est radiée. Jean-Pierre Dizerens, Roger Freymond, Henri Martinet ne sont plus membres. Jacques Gauthey, de et à Arnex-sur-Orbe, membre inscrit, est nommé vice-président. François Vallotton, de et à Agiez, vice-président inscrit, est désormais secrétaire. Nouveaux membres: Walter Haeni, de Köniz BE, à Montricher, Jean-Claude Martinet, de et à Mont-la-Ville, et François Berthoud, de et à Bretonnières. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le gérant.

8 avril 1998

**Sarnatech Climatète S.A.**, à Vallorbe, étude, fabrication, construction et vente de toutes pièces moulées, en matières diverses, plastiques ou non, ainsi que tous autres produits pour tous usages (FOSC du 16.05.1997, p. 3307). Les statuts sont modifiés le 25 mars 1998 sur des points non soumis à publication.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

14 avril 1998

**Rudosa S. à r.l.**, précédemment à Crissier (FOSC du 12.12.1997, p. 8970). Statuts primitifs du 30.04.1991, modifiés en dernier lieu le 06.04.1998. Siège transféré au Bioux, commune de L'Abbaye, chez l'associée-gérante. But: collecte et destruction de déchets spéciaux sanitaires et autres. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. Suivant acte du 6.4.1998, l'associée Monique Guinand ne fait plus partie de la société suite de cession de sa part sociale de fr. 20 000 à Marie-Christine Berney, de L'Abbaye, aux Bijoux, commune de L'Abbaye, qui devient associée-gérante, avec signature individuelle. Robert Guinand n'est plus gérant, sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature individuelle: Gil-Bernard Berney, de L'Abbaye, aux Bijoux, commune de L'Abbaye.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

14 avril 1998

**OK Personnel Service S.A.**, succursale d'Yverdon-les-Bains, Yverdon-les-Bains, placement de personnel stable ou temporaire (FOSC du 17.10.1997, p. 7595), avec siège principal à Neuchâtel. Nouvelle raison sociale: **Kelly Services (Suisse) S.A.**, succursale d'Yverdon-les-Bains. Statuts modifiés le 19.12.1997. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Stephane Ruefenacht, de Hasle bei Burgdorf, à Neuchâtel. Procuration collective à deux est conférée à: Jean-Paul Honsberger, d'Eggwil, à Neuchâtel; ces derniers ne signent pas entre eux.

14 avril 1998

**CAB Machines S.A.**, à Yverdon-les-Bains, achat, vente et fabrication de machines (FOSC du 02.09.1997, p. 6461). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 9 décembre 1997 par le président du Tribunal du district d'Yverdon. Nouvelle raison sociale: **CAB Machines S.A. en liquidation**.

## Valais - Wallis - Vallee

### Büro Brig

8. April 1998

**Lebensmittelgeschäft Bumann Claudio**, in Saas-Fee (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1992, S. 673). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

8. April 1998

**Bumann Claudio Radio-TV-Computer**, in Saas-Fee (SHAB Nr. 205 vom 23.10.1991, S. 4546). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

8. April 1998

**Hotel-Restaurant Beau-Rivage, Franz Julien**, in Zermatt (SHAB Nr. 52 vom 04.03.1985, S. 831). Firma neu: **Restaurant «Chez Max Julien»**, Inhaber Franz Julien. Geschäftsnatur neu: Restaurant. Einzelprokura wird erteilt an: Gspener Armin, von Stalden/VS, in Grächen.



8. April 1998  
**Restaurant Bellevue, Panic Dijamanka**, in L a x, Furkastrasse, Einzel-Firma (Neuincorporation). Inhaber: Panic Dijamanka, jugoslawische Staatsangehörige, in Stalden/VS. Restaurant. Einzelprokura wurde erteilt an: Imboden Urs, von Hochteln, in Lax.

8. April 1998  
**Menrad-Optik Müller-Menrad + Co., Agarn**, in A g a r n (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1995, S. 732). Müller-Menrad Doris, hat ihre Kommandite von Fr. 600 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt, sie wohnt nun in Berg/D. Müller-Menrad Anne, (richtige Schreibweise: Dr. Müller-Menrad Anna Maria, genannt Anne) hat ihre Kommandite von Fr. 150 000 auf Fr. 450 000 erhöht, Müller-Menrad Ulrich, hat seine Kommandite von Fr. 150 000 auf Fr. 450 000 erhöht, Müller-Menrad Eberhard, hat seine Kommandite von Fr. 150 000 auf Fr. 450 000 erhöht, alle drei wohnen nun in München/D; die Kommandite von Fr. 500 000 von Huber-Menrad Irmaud bleibt unverändert. Die Kommanditsumme beträgt nun: Fr. 1 950 000. Müller-Menrad Bernhard, Komplementär, wohnt nun in Berg/D. und Müller-Menrad Hermann, Komplementär, wohnt nun in Niederpöcking/D.

8. April 1998  
**Jeitziener AG**, in Glis, Gemeinde Brig, Installationsgeschäft usw. (SHAB Nr. 221 vom S. 14. 11. 1995, S. 6241). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 04. 04. 1998 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Jeitziener AG in Liquidation**. Die Unterschrift von Jeitziener Beat, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist erloschen; er führt nun Einzelunterschrift als Liquidator. Liquidationsdomizil: c/o Jeitziener Beat, Bielstrasse 76, 3902 Glis.

8. April 1998  
**Russi u. Söhne Fiesch-Fieschertal AG, Zweigniederlassung Brig-Glis**, Zweigniederlassung in Glis, Gemeinde Brig - Glis, Bielstrasse 76 (Neuincorporation). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Fiesch. Eingetragen im Handelsregister Brig seit 09. 06. 1980. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1993, S. 3107). Zweck: Betrieb einer oder mehrerer Metallwerkstätten, sanitäre Installationen, Heizungen und Bedachungen. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Russi René, Präsident, Russi Kurt, und Russi Klaus, beide Mitglieder, alle von Leuk, in Fiesch. Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung führt: Jeitziener Beat, von und in Mund.

10. April 1998  
**Boutique Madeleine, Henzen Madeleine**, in W i l e r ( L ö t s c h e n ) (SHAB Nr. 84 vom 09. 04. 1984, S. 1247). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

10. April 1998  
**Geschwister Brantschen & Co., Restaurant Camping**, in R a n d a (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4555). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

#### Bureau de St-Maurice

14. April 1998  
**Philalma SA**, in M o n t h e y, opérations en relation avec les timbres-poste, etc. (FOSC du 13. 08. 1996, p. 4844). Suivant procès-verbaux authentiques de son Conseil d'administration et de son assemblée générale du 02. 04. 1998, cette société a: 1. constaté la libération complémentaire de fr. 30 000 sur son capital de fr. 50 000 jusqu'à lors libéré à concurrence de fr. 20 000; 2. porté ce capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par relèvement à fr. 2000 de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000 qui le constituent, sans libération; 3. adopté, avec ces modifications, de nouveaux statuts abrogeant ceux du 24. 11. 1995. Capital-actions actuel fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000 nominatives avec clause d'agrément. Nouvelle graphie de la raison sociale: **PHILALMA SA**.

14. April 1998  
**Manitas SA**, in M o n t h e y, gérance de tous hôtels, etc. (FOSC du 23. 01. 1997, p. 495). Suivant procès-verbaux authentiques de son Conseil d'administration et de son assemblée générale du 16. 02. 1998, cette société a décidé de: 1. porter son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par émission de 50 nouvelles actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées; 2. modifier en conséquence ses statuts du 20. 12. 1996; 3. désigner en qualité de réviseur SM fiduciaire S.A., à Crissier, en lieu et place de Cédric Meylan, gestion et conseils, à Pully, réviseur radié. Capital-actions actuel, fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouvelle graphie de la raison sociale: **MANITAS SA**.

14. April 1998  
**COMPUTER PRO Sarl**, in L e y t r o n. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06. 04. 1998. But: toutes opérations relatives à la diffusion, vente d'ordinateurs, de logiciels et de tous produits en rapport avec l'informatique, la réparation d'ordinateurs et les conseils en matière informatique; prise de participations à d'autres sociétés. Reprise de biens envisagée: pour fr. 17 600 d'un stock de matériel informatique. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Angèle Barman, née Borgeat, de St-Maurice, à Villeneuve/Bagnes, pour une part de fr. 150 000; Jean Yves Barman, de St-Maurice, à Martigny, pour une part de fr. 5000. Représentation: signature individuelle de Jean-Yves Barman, associé et gérant. Publications par la FOSC. Adresse: route de Sallion 6, 1912 Leytron.

14. April 1998  
**Royam Entreprises SA (Royam Entreprises Ltd)**, in M o n t h e y, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 14. 02. 1997, p. 1016). Radiation du secrétaire démissionnaire Jean-Luc Mayor et de sa signature. Edgard Bornet, jusqu'ici président, est administrateur unique, sans autre modification.

14. April 1998  
**Etienne Rithner**, in M o n t h e y, fabrication et écologie de planeurs de pente (FOSC du 11. 10. 1988, p. 4129). Radiation par suite de cessation d'activité au 31. 03. 1998.

#### Genève - Genf - Ginevra

21.04.1998 (4397)  
**Cyberscock, Métraux**, in G e n è v e, rue Charles-Giron 11. Chef de la maison: Métraux Frédéric, de et à Genève. Commerce dans le domaine électronique, import-export.

21.04.1998 (4398)  
**De Araujo Almeida Marco**, in G e n è v e, courtage dans le domaine commercial et touristique, etc. (FOSC du 01-12-1997, p. 8668). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21.04.1998 (4399)  
**Susanna Gorga Mondino, Adamas**, in G e n è v e, Importation et commerce de bijoux, etc. (FOSC du 18-07-1996, p. 4327). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21.04.1998 (4400)  
**Susanna Gorga Mondino Ducks & Diamonds**, in L a n c y, Achat, vente, créations de bijoux, etc. (FOSC du 25-03-1996, p. 1702). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21.04.1998 (4401)  
**Sinapse, Louet-Pittet**, à C a r o u g e, avenue Cardinal-Mermillod 36. Chef de la maison: Louet-Pittet Josiane, de Genève, à Carouge. Secrétaire, administration, gestion, comptabilité.

21.04.1998 (4402)  
**Rodrigues Angelo**, in G e n è v e, exploitation du café-restaurant à l'enseigne "Des Antiquaires". (FOSC du 02-04-1998, p. 2279). Exploitation d'un second café-restaurant à l'enseigne "Délices Parc", sis rue des Délices 4.

21.04.1998 (4403)  
**A. Salamin**, in G e n è v e, installations téléphoniques, etc. (FOSC du 19-08-1974, p. 2273). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21.04.1998 (4404)  
**Luciano Tangerini**, au G r a n d - S a c o n n e x, chemin Sarasin 24 C. Chef de la maison: Tangerini Luciano, de Genève, au Grand-Saconnex. Exploitation d'un tabac journaux et vidéo club.

21.04.1998 (4405)  
**Voilout Opticien**, in G e n è v e (FOSC du 26-02-1985, p. 752). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Chêne-Bourg. La maison exploite un second magasin sis à Genève, rue de Carouge 72-74.

21.04.1998 (4406)  
**Janine et Jean-Louis Teicher**, à T r o i n e x, société en nom collectif (FOSC du 01-02-1996, p. 640). Objet actuel: prestations de services en relation avec le commerce de fleurs, import-export, commerce de tous produits y compris de vins.

21.04.1998 (4407)  
**Azor SA**, à L e G r a n d - S a c o n n e x, entreprise de nettoyage. (FOSC du 30-01-1998, p. 730). Division des 50 actions de 1'000 F, au porteur, en 100 actions de 500 F. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de 500 F à 1'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 06-03-1998. Réviseur: "Fiduciaire Pierre Gardet SA", au Grand-Saconnex.

21.04.1998 (4408)  
**Bassonpierre SA**, in G e n è v e, achat, vente et exploitation de tous biens immobiliers à l'étranger. (FOSC du 20-05-1992, p. 2328). Nouvelle raison sociale: **Sogelem SA**. Statuts modifiés le 23-03-1998.

21.04.1998 (4409)  
**Cahial SA**, in G e n è v e, participations, financement, etc. (FOSC du 08-08-1997, p. 5675). Par jugement du 17.02.1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Cahial SA, en liquidation**. Liquidateur: Buhlmann Charles, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.

21.04.1998 (4410)  
**Carrosserie de l'Ancienne Forge à Troinex SA**, à T r o i n e x, exploitation d'un atelier de carrosserie, etc. (FOSC du 20-05-1985, p. 1940). Par jugement du 03-03-1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Carrosserie de l'Ancienne Forge à Troinex SA, en liquidation**. Liquidateur: Wittwer Hermann, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

21.04.1998 (4411)  
**CBI Trust et Finance SA**, in G e n è v e, administration de participations dans toute entreprise industrielle, etc. (FOSC du 25-07-1994, p. 4174). Administration: de Picciotto Edgar, nommé président, de Picciotto Daniel, de et à Vandoeuvres et de Picciotto Guy, de et à Vandoeuvres, lesquels signent collectivement à deux les pouvoirs du président sont modifiés en ce sens. Réviseur: "Ofor", société anonyme à Genève.

21.04.1998 (4412)  
**SI Château Attenville**, à O n e x, société anonyme (FOSC du 25-02-1997, p. 1268). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 16-03-1998. Réviseur: "Fiduciaire Pierre Gardet SA", au Grand-Saconnex.

21.04.1998 (4413)  
**Cinesponsor DS SA**, in G e n è v e, opérations dans le domaine du cinéma, etc. (FOSC du 18-02-1998, p. 1220). Par jugement du 17.02.1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Cinesponsor DS SA, en liquidation**. Liquidateur: Sri-Unyoo Chuleeporn, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

21.04.1998 (4414)  
**D et S & Cie SA**, à C h è n e - B o u r g, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 14-04-1997, p. 2477). Par jugement du 17.02.1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **D et S & Cie SA, en liquidation**. Liquidateur: Grosjean Claude, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

21.04.1998 (4415)  
**Davina SA**, in G e n è v e, commerce, fabrication et transformation de matières premières, etc. (FOSC du 06-07-1995, p. 3807). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 27-03-1998.

21.04.1998 (4416)  
**Société immobilière DEFI**, in G e n è v e, société anonyme (FOSC du 27-09-1965, p. 3006). Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 06-04-1998. L'administrateur Finaz Roger est maintenant domicilié à Collex-Bossy. Réviseur: "Edmond Golaz", à Genève. Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 14, c/Edmond Golaz.

21.04.1998 (4417)  
**Devin Développement Industriels SA**, in G e n è v e (FOSC du 21-04-1993, p. 1918). "Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève", à Genève.

21.04.1998 (4418)  
**Devina SA**, à L a n c y, installation et entretien de chauffages centraux. (FOSC du 12-12-1994, p. 6767). Les 50 actions de 1'000 F, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, nominatives, liées selon statuts. La clause statutaire relative à l'apport en nature effectué à la constitution est supprimée conformément à l'article 628 al. 4 CO. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 09-04-1998.

21.04.1998 (4419)  
**Electricité-Autos-Acacias SA**, in G e n è v e, exploitation d'un atelier de réparation pour véhicules, etc. (FOSC du 05-02-1998, p. 890). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 100'000 F, libéré à

concurrence de 87'000 F, divisé en 50 actions de 1'000 F, au porteur et 50 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. La clause statutaire relative à la reprise de bien envisagée à la constitution a été abrogée conformément à l'article 628 al. 4 CO. Communication aux actionnaires: FOSC et lettre recommandée. Nouveaux statuts du 01-04-1998.

21.04.1998 (4420)  
**Emeris Partners SA**, à P u p l i n g e, développer son activité dans tous les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 10-06-1997, p. 3980). Rossi Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Nicole Jean-Jacques, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

21.04.1998 (4421)  
**Euraviation SA**, à C a r o u g e, promotion et commerce d'avions, etc. (FOSC du 10-04-1996, p. 2017). "FGC Fiduciaire de Gestion et de Contrôle SA" n'est plus réviseur.

21.04.1998 (4422)  
**Explor-Action Clio SA**, in G e n è v e (FOSC du 02-12-1997, p. 8695). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 100 actions, nominatives, liées selon statuts, de 500 F à 1'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 17-02-1998. Médard Raymond est maintenant domicilié à Gaillard, F.

21.04.1998 (4423)  
**Fidatou SA, Société Fiduciaire**, à M e y r i n (FOSC du 18-10-1996, p. 6368). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 03-04-1998.

21.04.1998 (4424)  
**Finova Associés SA**, in G e n è v e, activités d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 12-12-1996, p. 7705). Cornaz Pascal Rodney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur président Stapfer Walter signe désormais individuellement.

21.04.1998 (4425)  
**Geninco Finances SA**, in G e n è v e, participations et/ou financement dans des sociétés commerciales et immobilières (FOSC du 08-07-1991, p. 2945). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 500 actions, nominatives, liées selon statuts, de 100 F à 200 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 500 actions de 200 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 20-03-1998. Réviseur: "Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA", à Genève.

21.04.1998 (4426)  
**Agence Harder SA**, in G e n è v e, remises de commerces et toutes opérations de courtage. (FOSC du 11-08-1992, p. 3788). Division des 50 actions de 1'000 F, au porteur, en 100 actions de 500 F. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de 500 F à 1'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. Nouveaux statuts du 04-03-1998. Réviseur: "Claude Graeppl, Société Fiduciaire SA", à Genève.

21.04.1998 (4427)  
**Indufina, Industrielle et Financière Holding Genève SA**, in G e n è v e (FOSC du 11-07-1988, p. 2873). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 100 actions de 500 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 200 actions de 500 F, au porteur. Nouveaux statuts du 20-03-1998. Réviseur: "SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA", à Genève.

21.04.1998 (4428)  
**Info Services Genève SA**, in G e n è v e, prestations de services dans le domaine de l'informatique. (FOSC du 11-08-1992, p. 3787). Par jugement du 03-03-1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Info Services Genève SA, en liquidation**. Liquidateur: Fellay Philippe, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.

21.04.1998 (4429)  
**Investglob SA**, in G e n è v e, gestion de fortune pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 15-12-1997, p. 9020). Signature individuelle a été conférée à Allain André, de Lausanne, à Perroy, directeur général. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 31.

21.04.1998 (4430)  
**Jardin Flore SA**, à M e i n i e r, création et entretien de parcs et jardins, etc. (FOSC du 31-12-1985, p. 4870). Par jugement du 03-03-1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Jardin Flore SA, en liquidation**. Liquidateur: Ruepp Jean, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

21.04.1998 (4431)  
**Jema Restaurants SA**, in G e n è v e, exploitation de cafés, bars, restaurants, etc. (FOSC du 21-09-1993, p. 4951). Par jugement du 03-03-1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Jema Restaurants SA, en liquidation**. Liquidateur: Turetsky-Gaspov Rosa, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement.

21.04.1998 (4432)  
**Joalca Agrotroding SA**, in G e n è v e, conception, industrialisation, commercialisation de produits agricoles, etc. (FOSC du 24-12-1987, p. 5001). Par jugement du 03-03-1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Joalca Agrotroding SA, en liquidation**. Liquidateur: Reimann Bruno, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

21.04.1998 (4433)  
**Liderrey Revisions SA**, in G e n è v e, remplir tout mandat de revision, etc. (FOSC du 29-05-1997, p. 3631). Rigolone Maurice n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Société Fiduciaire Sofidad SA", à Versoix.

21.04.1998 (4434)  
**Marsh Company MC SA**, à B e l l e v u e, fabrication et vente de matériel électronique. (FOSC du 24-02-1992, p. 842). Les pouvoirs de Peeters Peter W. sont radiés.

21.04.1998 (4435)  
**MBB SA**, à C a r o u g e, achat, vente, gestion et transformation d'immeubles; ietc. (FOSC du 01-11-1994, p. 5984). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 16-02-1998.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

21.04.1998 (4436)  
**MS Medical Synergy SA**, à Genève, mise en relation de partenaires de l'industrie pharmaceutique pour création de matériels et produits médicaux, etc. (FOSC du 08-06-1994, p. 3216). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 20-03-1998. Réviseur: "Fiduciaire Edith Jäger", à Vevrier.

21.04.1998 (4437)  
**Namias SA**, à Genève, achat, location, construction et exploitation de tous immeubles. (FOSC du 20-07-1990, p. 2918). But modifié: exécution d'opérations commerciales, financières et immobilières. Les capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 11-03-1998. Réviseur: Koehn Bernard, de Genève, à Saint-Sulpice (VD).

21.04.1998 (4438)  
**Nirlax SA**, à Genève, import-export de pierres précieuses et de vêtements, etc. (FOSC du 21-09-1993, p. 4951). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06-04-1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Nirlax SA, en liquidation**. Rawat Archana n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Bûrgy Jean, de Cordast, à Lancy, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue de Lyon 73, c/Jean Bûrgy.

21.04.1998 (4439)  
**Phil Sports SA**, à Meyrin, exploitation de magasins d'articles de sports, etc. (FOSC du 10-05-1991, p. 2010). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30-03-1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Phil Sports SA, en liquidation**. Bolomey Pierre n'est plus administrateur. Liquidateurs: Bolomey Philippe Olivier et Bovisi Marco, jusqu'ici administrateurs; lesquels continuent à signer individuellement.

21.04.1998 (4440)  
**PMC Private Management Company SA, Genève**, à Genève, gérance de fortune, etc. (FOSC du 20-02-1997, p. 1165). Hess Hans et Haesen Claudie ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bierman Christianus J., des Pays-Bas, à Oegstgeest, NL, président, Haesen Victor, jusqu'ici président, et Lombard Yves, lesquels signent collectivement à deux. Pizzinato Walter est maintenant domicilié à Gland.

21.04.1998 (4441)  
**Robeco Unigestion Fund Management SA**, à Genève, exercice d'activités relevant des fonds de placement, etc. (FOSC du 30-03-1998, p. 2179). Fenal Patrick, Hervieu-Causse Yves et Tschopp Ulrich ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Besson Gaston, de Chappelle-sur-Moudon, à Gingins, secrétaire, Lusenti Graziano, de Zurich, à Nyon, délégué et Angeloni Philippe, de Bardonex, à Prangins, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Lübert Hans Georg, de Lütisburg, à Genève.

21.04.1998 (4442)  
**Sailshore SA**, à Genève, détention de participations dans le sens d'une société holding, etc. (FOSC du 05-07-1994, p. 3756). La société est dissoute, au sens des art. 824 et ss CO, par suite de sa transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale: "HEARNEN CREATIVE CONSULTING SARL", à Collonge-Bellerive.

21.04.1998 (4443)  
**Sandrine Bonheur SA**, à Meyrin, prestation de services dans les domaines de l'édition, etc. (FOSC du 25-10-1994, p. 5854). Par jugement du 03-03-1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Par conséquent, sa raison sociale devient: **Sandrine Bonheur SA, en liquidation**. Liquidateur: Nigolian Jean-Vahé, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

21.04.1998 (4444)  
**UEB United European Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17-04-1998, p. 2602). Signature collective à deux a été conférée à Erard Pascal, du Noirmont, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Breitenreder Pavoncello Christine, de et à Genève, Eichler Marie-Berthe, du Locle, à Meyrin, et Maillart Colette, de Bremgarten bei Bern, à Collonge-Bellerive.

21.04.1998 (4445)  
**Ze - Do - Pipo SA**, à Genève, exploitation, achat, vente et gestion de restaurants et bars à café. (FOSC du 15-12-1994, p. 6851). Les 50 actions de 1'000 F, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 02-04-1998. Réviseur: "J. Bürgi", à Genève.

21.04.1998 (4446)  
**Cleaning Technology Diffusion Sarl**, à Versoix, importation, exportation et distribution d'articles, etc. (FOSC du 26-02-1998, p. 1427). Nouvelle raison sociale: **VT TRADING SARL**. Statuts modifiés le 17-03-1998.

21.04.1998 (4452)  
**Art for the World**, à Genève, Nouvelle association. Statuts du 04-03-1996. But: instaurer un dialogue interculturel original en faisant évoluer des artistes de différents horizons et pays dans de nouveaux contextes culturels; encourager la compréhension et la tolérance par le biais de la divulgation des principes établis par la déclaration universelle des droits de l'homme. Ressources: cotisations, intérêts de la fortune sociale, dons, legs, contributions et/ou subventions et produit de ses activités. Signature collective à deux de Von Fürstberg Adelina, de Breganzona, à Genève, présidente, Bellanger François, de et à Genève, et Föllmi Dominique, de et à Genève.

21.04.1998 (4453)  
**Angst & Pfister AG**, à Vernier, fabrication et commerce de produits techniques, etc. succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 10-02-1997, p. 892). Müller Guido, de et à Kloten, sous-directeur, signe collectivement à deux.

21.04.1998 (4455)  
**Bank of Tokyo-Mitsubishi (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17-12-1997, p. 9083). Les pouvoirs de Fiaux-Kruse Lise, Keuper Jürgen, Yamashita Hidetoshi, ainsi que la procuration de Kobayashi Yutaka, Lütcher Jürg et Tschumper Walter sont radiés. Rajman Simonis Eleonora, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Tscharnier Harry, de Feldis/Veulden, à Opfikon, signe par procuration, collectivement à deux.

21.04.1998 (4456)  
**Bertholet SA**, à Satigny, fabrication, commerce et distribution de boissons, etc. (FOSC du 29-07-1997, p. 5419). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société "FS Swissdrink AG", à Rheinfelden, en reprend l'actif et le passif.

21.04.1998 (4457)  
**FS Swissdrink AG, succursale Boissons Bertholet**, à Satigny, chemin des Sablières 16. Succursale de FS Swissdrink AG, société anonyme, à Rheinfelden, inscrite au registre du commerce d'Argovie (FOSC du 23-02-1998, p. 1322). But: commerce et distribution de boissons alcooliques et non alcooliques, essentiellement en Suisse. Reprise des activités de la société "Bertholet SA", à Satigny. Signature collective à deux de Stalder Gérard, de Gränssbrunnen, à Montreux, administrateur, président, Merk Philippe, de Zollikon, à Rheinau, administrateur délégué, Flückiger Erwin, de Wynigen, à Meilen, administrateur, Fasnacht Hans-Ulrich, de Muntelier, à Thun, Fleg Patrik, de Gänssbrunnen, à Bubendorf, Gisler Erwin, de Schattdorf, à Gossau, Heinis Gustave, de France, à Belfaux, F. Metzger Thomas, d'Allemagne, à Möhlin, Siegfried Beat, de Arni, à Köniz. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, de L'Honen François, de France, à Bonne s/Menoge, F. directeur de la succursale, Reuland Jean-François, de France, à Laconex, Scano Liliane, d'Italie, au Grand-Saconnex, Vetter Floriane, de Lucerne, à Arzier, Gerster Marc, de Twann, à Lausanne, Guelpa Robert, de Genève, à Carouge, Hauser Fritz, de Cheselex, à Gilly.

21.04.1998 (4458)  
**Livradom Comptoir des Bières et Eaux Minérales SA**, à Satigny, importation, exportation de bières, vins, etc. (FOSC du 14-04-1994, p. 2013). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société "FS Swissdrink AG", à Rheinfelden, en reprend l'actif et le passif.

21.04.1998 (4459)  
**FS Swissdrink SA, succursale Livradom**, à Satigny, rue des Sablières. Succursale de FS Swissdrink AG, société anonyme, à Rheinfelden, inscrite au registre du commerce d'Argovie (FOSC du 23-02-1998, p. 1322). But: commerce et distribution de boissons alcooliques et non alcooliques, essentiellement en Suisse. Reprise des activités de la société "Livradom Comptoir des Bières et Eaux Minérales SA", à Satigny. Signature collective à deux de Stalder Gérard, de Gränssbrunnen, à Montreux, administrateur, président, Merk Philippe, de Zollikon, à Rheinau, administrateur délégué, Flückiger Erwin, de Wynigen, à Meilen, administrateur, Fasnacht Hans-Ulrich, de Muntelier, à Thun, Fleg Patrik, de Gänssbrunnen, à Bubendorf, Gisler Erwin, de Schattdorf, à Gossau, Heinis Gustave, de France, à Belfaux, F. Metzger Thomas, d'Allemagne, à Möhlin, Siegfried Beat, de Arni, à Köniz. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, de Guelpa Robert, de Genève, à Carouge, directeur de la succursale, L'Honen François, de France, à Bonne s/Menoge, F.

21.04.1998 (4460)  
**Zanchi et Mächler vins SA**, à Genève, importation, consignation de vins étrangers et du pays, etc. (FOSC du 22-02-1996, p. 1052). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société "FS Swissdrink AG", à Rheinfelden, en reprend l'actif et le passif.

21.04.1998 (4461)  
**FS Swissdrink SA, succursale Zanchi et Mächler vins**, à Genève, rue des Jeunes 4. Succursale de FS Swissdrink AG, société anonyme, à Rheinfelden, inscrite au registre du commerce d'Argovie (FOSC du 23-02-1998, p. 1322). But: commerce et distribution de boissons alcooliques et non alcooliques, essentiellement en Suisse. Reprise des activités de la société "Zanchi et Mächler vins SA", à Genève. Signature collective à deux de Stalder Gérard, de Gränssbrunnen, à Montreux, administrateur, président, Merk Philippe, de Zollikon, à Rheinau, administrateur délégué, Flückiger Erwin, de Wynigen, à Meilen, administrateur, Fasnacht Hans-Ulrich, de Muntelier, à Thun, Fleg Patrik, de Gänssbrunnen, à Bubendorf, Gisler Erwin, de Schattdorf, à Gossau, Heinis Gustave, de France, à Belfaux, F. Metzger Thomas, d'Allemagne, à Möhlin, Siegfried Beat, de Arni, à Köniz. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, de Raphoz Pascal, de Genève, à Gland, directeur de la succursale, Weiss Hansulrich, d'Erlenbach, à Bienne.

21.04.1998 (4462)  
**Michel Guillermin, succ. de L. Guillermin**, à Genève (FOSC du 12-09-1997, p. 6743). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison et continuation des affaires commerciales par la société en nom collectif "Guillermin, Clôtures Serrurerie, société en nom collectif", à Genève.

21.04.1998 (4463)  
**Guillermin, Clôtures Serrurerie, société en nom collectif**, à Genève, avenue de Rosemont 8. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 17-03-1998. Exploitation d'une entreprise de clôtures-serrurerie, aménagements extérieurs, maçonneries. La société continue les affaires commerciales de l'entreprise individuelle "Michel Guillermin, succ. de L. Guillermin", à Genève. Associés: Manzo-Guillermin François, de Genève, à Pers-Jussy, F. et Guillermin Michel, de et à Genève. Guillermin Michel n'exerce pas la signature sociale. Procuration collective à deux a été conférée à Guillermin Philippe, de et à Genève.

21.04.1998 (4464)  
**Angel Suarez, Jahir Imeri & Cie**, à Genève, société en commandite (FOSC du 02-03-1998, p. 1503). Imeri Jahir n'est plus associé indéfiniment responsable; ses pouvoirs sont radiés, en revanche il est nommé associé commanditaire avec une commandite de 5'000 F. L'associé indéfiniment responsable Suarez Angel signe désormais individuellement. Gerber Anne-Marie signe désormais collectivement à deux. La commandite de "Cabinet Tealas SA, Société d'Investissements Hôtels et Immobiliers" est portée de 5'000 F à 30'000 F. Nouvelle raison sociale: **Angel Suarez & Cie**. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 32. Objet actuel: exploitation d'un café-restaurant et bar à l'enseigne "The Blue Cat".

21.04.1998 (4465)  
**Abriloch Chaney SA**, à Chancy, location de tentes et de chapiteaux en tous genres. (FOSC du 09-07-1991, p. 2968). La société est dissoute, au sens des art. 824 et ss CO, par suite de sa transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale "Abriloch Chaney Sarl", à Chancy.

21.04.1998 (4466)  
**Abriloch Chaney Sarl**, à Chancy, route de Bellegarde 27, c/Bernard Carrel. Nouvelle société à responsabilité limitée constituée par la transformation sans liquidation de la société anonyme "Abriloch Chaney SA", à Chancy (art. 824 et ss CO), selon bilan de transformation du 31-01-1998, comportant un actif de 251'281,80 F et un passif envers les tiers de 180'762,30 F, soit un actif net de 70'519,50 F. Statuts du 07-04-1998. But: location de tentes et de chapiteaux; exploitation d'un bureau d'architecture. Capital: 50'000 F. Associés: Carrel Bernard, de et à Chancy, pour une part de 18'000 F, Carrel Carmen, de et à Chancy, pour une part de 16'000 F, et Carrel Jean-Pierre, de Chancy, à Lancy, pour une part de 16'000 F. Gérant: l'associé Carrel Bernard avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

21.04.1998 (4467)  
**Accemco SA**, à Genève, commerce, importation, exportation et représentation d'ordinateurs, etc. (FOSC du 20-03-1992, p. 1272). Capital-actions porté de 75'000 F à 100'000 F par l'émission de 25 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 14-04-1998. Réviseur: "Georges Martin", à Genève.

21.04.1998 (4468)  
**Agence Derby**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12-08-1987, p. 3251). Les capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 ac-

tions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. La clause statutaire relative à la reprise de biens envisagée à la constitution est abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 25-03-1998. Welte Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Loeys Guy Xavier, de Murist, à Coppet, est administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "KPIH Fidelity SA", à Genève. Nouvelle adresse: route des Acacias 25.

21.04.1998 (4469)  
**Apas Diffusion SA**, à Genève, diffusion et commercialisation d'objets d'art et de décoration. (FOSC du 20-04-1988, p. 1564). Adjonction au but: prestations de services, en matière financière, mobilière et immobilière, de gestion et d'entretien d'immeubles. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 08-04-1998. Réviseur: "OGH expertises comptables et fiscales SA", à Genève.

21.04.1998 (4470)  
**Applied Technologies and Services ATS SA**, à Dardagny, commerce de machines et d'appareils de hautes technologies, etc. (FOSC du 23-02-1998, p. 1328). Capital-actions porté de 90'000 F à 100'000 F par l'émission de 100 actions de 100 F, nominatives liées, selon statuts et privilégiées quant au droit de vote. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 980 actions de 100 F, privilégiées quant au droit de vote et 2 actions de 1'000 F, toutes nominatives liées, selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 23-02-1998 et modifiés le 03-03-1998.

21.04.1998 (4471)  
**Bela SA**, à Genève, opérations immobilières à l'étranger, commerce de produits (FOSC du 04-10-1994, p. 5485). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 500 actions de 100 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Nouveaux statuts du 26-03-1998. Réviseur: "SFS Société Fiduciaire Schmidt SA", à Genève.

21.04.1998 (4472)  
**Camden Management Services SA**, à Genève, rue de Jargonant 2, c/Borel & Barbey, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17-04-1998. But: prestations de services en vue de promouvoir les ventes des produits et des services commercialisés par les sociétés d'un groupe; participation dans des entreprises industrielles, commerciales et financières ayant un rapport avec ces produits et services; assistance commerciale et dans le domaine du marketing. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Heggeli Carl, de Müswangen, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Liniger-Seiler Marlyse, de Wohlen bei Bern, à Borex.

21.04.1998 (4473)  
**Confiserie Eric Chevillat SA**, à Genève, confiserie, chocolaterie, pâtisserie, boulangerie, etc. (FOSC du 12-09-1991, p. 3965). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. La reprise de biens envisagée à la constitution a été réalisée le 01-08-1998 pour 38'357,45 F. Nouveaux statuts du 01-04-1991. Réviseur: "Fiducia-Intergeest SA", à Genève.

21.04.1998 (4474)  
**CIP Cabinet Immobilier Privé SA**, à Genève, courtage dans le domaine de l'immobilier. (FOSC du 21-07-1997, p. 5167). But modifié: activités dans le domaine de l'immobilier, soit en particulier achat, vente, construction, rénovation, gérance et location d'immeuble, courtage dans le domaine de l'immobilier. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 20-02-1998. "Dormal-Darans SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Berny et Associés SA Société Fiduciaire", à Genève.

21.04.1998 (4475)  
**Civitel SA**, à Genève, prise de participations mobilières et immobilières à l'étranger. (FOSC du 09-08-1996, p. 4766). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 100 actions de 500 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 200 actions de 500 F, au porteur. Statuts modifiés le 08-04-1998. L'administrateur Ritz Lukas E., est maintenant domicilié à Bernex.

21.04.1998 (4476)  
**Cobra Diffusion SA**, à Genève, importation, exportation et diffusion de vêtements, etc. (FOSC du 11-02-1992, p. 628). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 17-03-1998. Réviseur: "Coba Corporation Business Assistance SA", à Genève.

21.04.1998 (4477)  
**Denware Informatique SA**, à Vernier, prestations dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 06-12-1996, p. 7573). Les capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 13-03-1998.

21.04.1998 (4478)  
**Design Optique Quaglia SA**, à Lancy, commerce de verres et lentilles optiques (FOSC du 15-08-1995, p. 4581). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 30-03-1998.

21.04.1998 (4479)  
**DG Consultants SA**, à Genève, mise à disposition de services et conseils, etc. (FOSC du 14-09-1993, p. 4832). Les 500 actions de 100 F, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Les capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 500 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 60'000 F, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveaux statuts du 03-03-1998. Réviseur: "Cofid SA", à Genève.

21.04.1998 (4480)  
**Duca Finance SA**, à Carouge (FOSC du 11-04-1995, p. 2003). Nouvelle raison sociale: **Ducagest SA**. Nouveau but: gestion et courtage en matière immobilière ainsi que commerce de produits, en particulier dans le domaine du sport. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Conversion des 50 actions de 2'000 F, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 17-03-1998. Réviseur: "Fidexpers-Fiduciaire de Révision et d'Expertise Sarl", à Carouge.



21.04.1998 (4481)  
**Henry Dunay SA**, à Genève, création, dessin, fabrication, gravure, etc. (FOSC du 02-09-1996, p. 5273). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 06-03-1998. Réviseur: "Tannhauser SA", à Genève.

21.04.1998 (4482)  
**FGC Fiduciaire de Gestion et de Contrôle SA**, à Genève (FOSC du 09-08-1996, p. 4767). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.03.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **FGC Fiduciaire de Gestion et de Contrôle SA, en liquidation**. Liquidateur: Main Aldo-Régis, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. "Fiduciaire Privée SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Société Fiduciaire Hedco SA", à Carouge. Domicile de liquidation: Carouge, rue du Tir-au-Canon 4, c/Cabinet Fiduciaire et Comptable, Aldo Main.

21.04.1998 (4483)  
**Flagship Management SA**, à Genève, gestion et administration générale dans le domaine du transport, etc. (FOSC du 17-04-1998, p. 2601). Nouveau siège: S a t i g n y, rue du Pré-de-la-Fontaine 15. Statuts modifiés le 07-04-1998.

21.04.1998 (4484)  
**Société Immobilière Flots Bleus**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30-07-1996, p. 4579). Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 20 actions de 2'500 F, au porteur. Statuts modifiés le 04-03-1998. Réviseur: "Fiduciaire Sofidusa SA", à Carouge.

21.04.1998 (4485)  
**Fournures Leduc SA**, à Genève, commerce de peaux, fourrures, confection de vêtements; etc. (FOSC du 24-02-1992, p. 842). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 16-03-1998. L'administrateur Lecoulter Michel est maintenant domicilié à Saint-Sulpice (VD). Réviseur: "Abacompte SA, Société Fiduciaire", à Genève.

21.04.1998 (4486)  
**Géolulinda SA**, à Genève, financement et participation à toutes sociétés et entreprises commerciales, etc. (FOSC du 12-04-1994, p. 1957). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 500 actions de 100 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100'000 actions de 100 F, au porteur. La reprise de biens envisagée a été réalisée à la constitution pour 9'686'229 F. Nouveaux statuts du 05-03-1998. Réviseur: "Fiduciaire Jacques Ceriani SA", à Granges-Paccot.

21.04.1998 (4487)  
**Hauzen SA**, à Genève, commerce, importation, exportation et transport de produits; etc. (FOSC du 19-10-1993, p. 5467). Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, nominatives libérées, selon statuts. Statuts modifiés le 03-03-1998.

21.04.1998 (4488)  
**HR Management SA**, à Genève, services en matière de conseil, etc. (FOSC du 07-04-1989, p. 1397). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14.04.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **HR Management SA, en liquidation**. Liquidateur: Pignat Jacques E., jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Weber Martin sont radiés. Réviseur: Perdrisat Roland, d'Onnens, à Chancy. Domicile de liquidation: Versoix, route des Fayards 243, c/Fidugap SA.

21.04.1998 (4489)  
**Imprimerie TEX-FMW SA**, à Genève, exploitation d'une imprimerie; etc. (FOSC du 05-08-1987, p. 3151). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 06-03-1998. Réviseur: "OCMI Société Fiduciaire SA", à Genève.

21.04.1998 (4490)  
**Jereo SA**, à Genève, achat, vente, importation, exportation de produits, etc. (FOSC du 20-12-1978, p. 3929). Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 03-04-1998. Réviseur: "CR Gestion et Fiduciaire SA", à Genève. Nouvelle adresse: avenue de Champel 40.

21.04.1998 (4491)  
**Nettecto "B" Les Cygnes SA**, à Chêne-Bourg, exploitation d'une entreprise de nettoyage chimique à sec de vêtements, etc. (FOSC du 07-11-1994, p. 6090). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 13-03-1998.

21.04.1998 (4492)  
**New Horizon Cycles et Motos SA**, à Genève, commerce, location, distribution, réparation et entretien de cycles, etc. (FOSC du 12-12-1994, p. 6767). Nouvelle raison sociale: **HOT POINT SA**. Division des 75 actions de 1'000 F, au porteur, en 100 actions de 750 F. Capital-actions porté de 75'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de 750 F à 1'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 75'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. La clause relative à la reprise de biens envisagée à la constitution a été abrogée conformément à l'article 628 al.4 CO. Nouveaux statuts du 19-03-1998. Administration: Ravn Philippe, maintenant domicilié à Veyrier, Adam Alexandre, maintenant domicilié à Confignon, et Tornare Alain, de Genève, à Confignon; tous trois avec signature individuelle. Réviseur: "Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils", à Carouge.

21.04.1998 (4493)  
**Maurice Nicolet SA**, à Vernier, exploitation d'une entreprise de menuiserie, agencement. (FOSC du 04-08-1989, p. 3266). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 03-04-1998. Réviseur: Zufferrey Daniel, de Saint-Luc, à Vernier.

21.04.1998 (4494)  
**Ommitec SA**, à Genève, étude, entretien et réalisation d'installations de traitement des fluides, etc. (FOSC du 12-08-1991, p. 3503). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F, conversion des 50 actions de 2'000 F, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 03-03-1998. Réviseur: "Fidexpers - Fiduciaire de Révision et d'Expertise Sàrl", à Carouge.

21.04.1998 (4495)  
**Transfina SA**, à Carouge, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 18-08-1997, p. 5945). Nouveau siège: Genève, rue de l'Ecole-de-Médecine 6. Le capital-actions de 60'000 F est maintenant libéré à

concurrence de 50'000 F. Capital-actions: 60'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 60 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 01-04-1998.

21.04.1998 (4496)  
**Creative Factory Consultants Sàrl**, à Carouge, consultation en communication, conception, etc. (FOSC du 26-06-1997, p. 4456). Gaillard-Roux Chantal, Guay Dominique et Pedrotti Silvione sont plus associés et leur part respective de 5'000 F, 2'000 F et 18'000 F a été cédée à "Creative Factory Finance SA", à Villars-sur-Glâne, nouvelle associée pour une part de 25'000 F. Nouvelle associée: Pernici Elodie, de Liddes, à Annecy-le-Vieux, F, avec une part de 3'000 F. Le capital est ainsi porté de 25'000 F à 28'000 F. Statuts modifiés le 06-04-1998.

21.04.1998 (4499)  
**DORIQUE Sàrl**, à Genève, rue de Saint-Victor 12, c/Bonnant Warluzel et Associés, avocats. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20-04-1998. But: achat, vente, location et gérance de biens immobiliers en France. Capital: 20'000 F. Associés: Peclard Olivier Jacques, de Pailly, à Collonge-Bellerive, pour une part de 1'000 F, et Warluzel Dominique Alexandre Michel, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de 19'000 F. Gérants: les associés Peclard Olivier Jacques et Warluzel Dominique Alexandre Michel avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

21.04.1998 (4500)  
**HEARNDEN CREATIVE CONSULTING Sàrl**, à Collonge-Bellerive, route d'Hermance 15a, c/Derek Hearnden. Nouvelle société à responsabilité limitée constituée par la transformation sans liquidation de la société anonyme "Sailshore SA", à Genève (art. 824 et ss. CO), selon bilan de transformation au 31-12-1997, présentant un actif de 50'875 F, et un passif envers les tiers de 703 F, soit un actif net de 50'172 F. Statuts du 24-03-1998. But: services dans le domaine des communications, notamment de la publicité. Capital: 50'000 F. Associés: Hearnden Derek, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, pour une part de 49'000 F, et Hunziker Roger Francis, de et à Genève, pour une part de 1'000 F. Gérant: l'associé Hearnden Derek avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

21.04.1998 (4501)  
**IONIQUE Sàrl**, à Genève, rue de Saint-Victor 12, c/Bonnant Warluzel et Associés, avocats. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20-04-1998. But: achat, vente, location et gérance de biens immobiliers en France. Capital: 20'000 F. Associés: Peclard Olivier Jacques, de Pailly, à Collonge-Bellerive, pour une part de 1'000 F, et Warluzel Dominique Alexandre Michel, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de 19'000 F. Gérants: les associés Peclard Olivier Jacques et Warluzel Dominique Alexandre Michel avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

21.04.1998 (4502)  
**SIBRAL Sàrl**, à Genève, rue de Saint-Victor 12, c/Bonnant Warluzel et Associés, avocats. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20-04-1998. But: achat, vente, location et gérance de biens immobiliers en France. Capital: 20'000 F. Associés: Peclard Olivier Jacques, de Pailly, à Collonge-Bellerive, pour une part de 1'000 F, et Warluzel Dominique Alexandre Michel, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de 19'000 F. Gérants: les associés Peclard Olivier Jacques et Warluzel Dominique Alexandre Michel avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

## Jura - Jura - Jura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 avril 1998

**FDS Fromagerie de Saignelégier S.A.**, à Saignelégier, construction et exploitation d'une fromagerie de Tête de moine à Saignelégier (FOSC du 7 avril 1998, n° 67, p. 2390). Capital-actions: fr. 1 050 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence. Nouvel organe de révision: STG-Coopers & Lybrand AG, à Berne.

8 avril 1998

**Banque Raiffeisen des Genevez**, à Genève, société coopérative (FOSC du 10. 09. 1997, n° 173, p. 6686). Le membre sans signature Jean-Frédéric Bourquin a démissionné. Nouveau membre sans signature: Jean-Daniel Ecoeur, de Val-d'Illier, aux Genevez.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

21.04.1998

**Fürsorgefonds der Firma Hertsch & Cie AG**, à Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der "Hertsch & Cie AG", Stiftung (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1988, S. 4376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Würth, Max, von Zürich und Steinach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oesterle, Helen, von Bern, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oesterle-Markwalder, Hans-Jürg, von Bern, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Rampa, Stephan, von Poschiavo, in Zufikon, Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivprokura zu zweien; Langhart, Rudolf, von Oberstammheim, in Hüttwilen, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Urschhausen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

21.04.1998

**Fürsorgefonds der Firma Schaub, Malermeister, in Zürich**, Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1997, S. 419), Urkundenänderung: 9. 03. 1998. Name neu: **Schaub Maler, Fürsorgefonds**. Domizil neu: c/o Schaub Maler, Hofackerstrasse 33, 8032 Zürich. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmens oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma Schaub Maler, in Zürich sowie der angeschlossenen Firmen und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. In die reglementarische Vorsorge für die Fälle Alter, Tod und Invalidität kann auch der Arbeitgeber einbezogen werden. Er darf dabei in keiner Hinsicht besser gestellt werden als die Arbeitnehmer.

21.04.1998

**Paritätische Krankenversicherung für Branchen der Gebäudetechnik**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1853). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Joseph, von Pfeffikon, in Ostermündigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Karl, von Basel, in Riehen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frehner, Rolf, von Urnäsch, in Bubendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Max, von Zürich, in Oberengstringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21.04.1998

**Stiftung für Personalfürsorge der Firma Schaub, Malermeister, vormals Vannini & Schaub AG, Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1994, S. 4431). Urkundenänderung: 9. 03. 1998. Name neu: **Schaub Maler, Stiftung für Personalfürsorge**. Domizil neu: c/o Schaub Maler, Hofackerstrasse 33, 8032 Zürich. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma Schaub Maler, in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

21.04.1998

**Wohlfahrtsfonds der Präzisions-Werkzeuge AG**, in Rütli ZH, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnägi, Dr. Albert, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthold, Peter, von Zürich, in Erlenenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Josef, von St. Gallenkappel, in Rütli ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gübeli, Daniel, von Goldingen, in Goldingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gübeli, Patrick, von Goldingen, in Goldingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

14. April 1998

**Bernische Stiftung für Agrarkredite**, in Bern, Die Stiftung bezweckt, würdigen, fähigen Angehörigen des Bauernstandes im Kanton Bern usw., Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1991, S. 2504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bigler, Hans, von Worb, in Langnau im Emmental, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Châtelain, Philippe, von Tramelan, in Mont-Tramelan, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Rychen, Thomas, von Wilderswil, in Affoltern im Emmental, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1998

**Personalfürsorgestiftung der Firma Styner + Bienz Holding AG**, in Köniz, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1536). Urkundenänderung: 05. 02. 1998. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der adval tech Holding AG**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

15. April 1998

**Stiftung für die Förderung des Fischbestandes in der Aare zwischen Stauwehr Engehäld und Neubrücke**, in Zollikofen, Förderung des Edelfischbestandes in der Aare zwischen dem Stauwehr Engehäld und dem Wohlensee, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger, Fritz, von Ursenbach, in Mühleberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitz, Hansjörg, von Fraubrunnen, in Münchenbuchsee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Max Peter, von Bolligen und Kreuzlingen, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Hans, von Ursenbach, in Ostermündigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtungen

**Assom Pensionskasse**, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2243). Sutter, Anton, Präsident und Vertreter der Stifterfirma, ist von Hubersdorf, in Langendorf (nicht Langenthal).

**Stiftung Gertrud Kurz**, in Bern (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernard, Marianne, von Köniz, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin oder der Vizepräsidentin.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

9. April 1998

**Stiftung Kornhaus Burgdorf**, in Burgdorf, Sanierung und Unterhalt der Liegenschaft Kornhaus Burgdorf usw., Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagemann, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, StR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Cornelia, von Dietikon ZH und Menzingen ZG, in Burgdorf, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. April 1998

**Fankhauser-Stiftung**, in Trub, Ausrichtung von Zuwendungen und Unterstützungen an Träger des Familiennamens Fankhauser usw., Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4394). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland)

Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

14 avril 1998

**Fondation Petit-Marais**, à Reconvilier, Hôtel-de-Ville, fondation (nouvelle inscription). Date des statuts: 25. 03. 1998. But: construction et exploitation de bâtiments à loyers modérés pour personnes âgées ou handicapées du Jura bernois. Conseil de fondation composé de 9 membres au minimum et de 11 membres au maximum. Personnes inscrites: Claude-Alain Vioblet, de Plagne, à Reconvilier, président; Francis Ermatinger, de Schaffhouse, à Reconvilier, vice-président; Willy Scheidegger, d'Huttwil et d'Arch, à Reconvilier, secrétaire; Francis Kurth, d'Altiswil, à Tavannes, caissier; Annelise Schaller-Krähenbühl, de Corban et Trub, à Lavorese, membre; Stéphane Lüdi, d'Heimiswil, à Saules, membre; Jean-Paul Röthlisberger, de Langnau im Emmental, à Le Fuet, membre; Mary-Lise Bangerter, de Lyss, à Reconvilier, membre; Maurice Vaucher, de Fleurier, à Reconvilier, membre. La fondation est engagée par la signature collective de deux de: Claude-Alain Vioblet, Francis Ermatinger, Willy Scheidegger, Francis Kurth.

15. April 1998

**Personalfürsorgestiftung der Digiton AG**, in Brugg (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1994, S. 6093). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 26. Februar 1998 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HReg V von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Thun (für Berner Oberland)

14. April 1998

**Stiftung Sport-, Kultur- und Tourismusförderung Gstaad-Saanenland**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1993, S. 3343). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel Jürg, Mitglied des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horn Jürg, von Sigriswil, in Schönried, Gemeinde Saanen, Gammenthaler Thomas, von Sumiswald, in Allmendingen bei Bern, Gemeinde Rubigen, und Schneider Rolf T., von Biel BE und Seeberg BE, in Gstaad, Gemeinde Saanen, alle drei Mitglieder des Stiftungsrates ohne Zeichnungsberechtigung.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

14. April 1998

**Wohlfahrtstiftung der Dolder Electronic AG**, in Buchrain (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1998, S. 1669). Mit Entscheid vom 2. März 1998 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Rott verlegt. Neue Adresse: Oberfeld 4, bei der Stifterfirma, 6037 Rott.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. 04. 1998

Berichtigung des im SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2529 publizierten TB-Eintrags Nr. 1681 vom 06. 04. 1998. **Rosi Rosenes-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2529). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feldinger, Gabriel, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht: Felder, Gabriel).

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

14. April 1998

**Schwäbiger-Stiftung**, in Herisau, Erhaltung des alten Rathauses im Schwäbiger usw., Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5599). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuzinger Jost, von Glarus und Netstal, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Signer Robert, von Herisau, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rohner Max, von Herisau, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dr. Keutlinger Rudolf, von Zürich, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer Kurt, von Wolfhalden, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi Kurt, von Bauma, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nyffeler Walter, von Huttwil, in Herisau, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Kuhn Lorenz, von St. Gallen, in Herisau, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

21. 04. 1998

**C. G. Jung-Stiftung**, in Jona, dauernde Erhaltung und Pflege der Liegenschaften um den "Turm von Bollingen", Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4988). Urkundenänderung: 16. 04. 1997. Aufsichtsbehörde neu: Gemeinderat Jona. Organisation neu: Stiftungsrat von 5 bis 7 Mitgliedern.

21. 04. 1998

**Stiftung für sozio-psychosomatische Medizin**, in St. Gallen, Erforschung sowie Behandlung von psychosomatischen Störungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 981). Geschäftsdomicil: Stadlerstrasse 40, 8472 Seuzach. [bisher: Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 63, 4125 Riehen].

21. 04. 1998

**Wohlfahrtsfonds der FFA Flugzeugwerke Altenrhein AG**, in Thal, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2391). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brönimann, Dr. Charles, von Linden, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Aargau – Argovie – Argovia

21. 04. 1998

**Fürsorgefonds der Vogt & Co Drahtwerke AG, Reinach**, in Reinach A.G., Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 1997, S. 625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stauffacher, Werner, von Matt, in Birrwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ronca, Dr. Markus, von Luzern, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Siepmann, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Warstein-Bellecke (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg, Urs, von Busswil bei Melchnau, in Beinwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Christian, von Pfickfikon, in Menziken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Furrer, Hansruedi, von Pfickfikon, in Reinach AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. 04. 1998

**Stiftung Reusstal**, bisher in Bremgarten A.G., Förderung aller Bestrebungen zur Erhaltung und Gestaltung des mittel-ländischen Reusstals als natürliche Landschaft, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6205). Urkundenänderung: 21. 05. 1997. Sitz neu: Rottenschwil. Domicil neu: Zieglerhaus, Hauptstrasse 8, 8919 Rottenschwil.

## Vaud – Waadt – Vaud

## Bureau de Morges

14. April 1998

**L'Espérance, Etoy, institution médico-éducative**, fondation, à Etoy, accueillant des personnes des deux sexes, enfants, adolescents et adultes ayant un handicap mental, sans distinction de confession (FOSC du 20. 11. 1995, p. 6342). Claude Debonnevillie n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Claude Bonzon n'est plus secrétaire, il devient vice-président et il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle secrétaire avec signature collective à deux: Françoise Joerin, de Lausanne, à Etoy.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

14. avril 1998

**Fondation Simonin Foyer de la Thièle**, à Yverdon-les-Bains, quai de la Thièle 16. Nouvelle fondation. Statuts du 4 février 1998. But: hébergement, soutien et accompagnement des personnes présentant des difficultés sociales et psychologiques. Conseil de trois à onze membres, actuellement composé de: Edmée Simonin, de Rances, à Yverdon-les-Bains, président, Philippe Hungerbühler, de Niedersommer, à Chêne-Pâquier, vice-président, Marie-Claude Crippa, de Genève, à Lausanne, secrétaire, Jacqueline Serex Ibrahim, de Maracou, à Yverdon-les-Bains, trésorière, Philippe Simonin, de Rances, à Renens, Joëlle Vauthey, de France, à Yverdon-les-Bains, et Jean-Pierre Charneau, de France, à Chermex, commune de Montreux. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre. Autorité de surveillance: Département de l'intérieur et de la santé publique.

## Genève – Genf – Ginevra

21. 04. 1998

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Privée Edmond de Rothschild SA et des sociétés connexes**, à Genève (FOSC du 15-04-1996, p. 2119). Les pouvoirs de Desaix Carole et Malard Christine, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Resin Michèle, de Cronay, à Nyon, membre du conseil signe collectivement à deux avec Heck Alain ou Charmillot Claude ou Olssonner Liliana.

21. 04. 1998

**Fondation Ensemble, en faveur des personnes mentalement handicapées**, à Carouge (FOSC du 05-08-1991, p. 3392). Les pouvoirs de Roux Pierre J., jusqu'ici membre du conseil sont radiés. Rakotoarimana Georges, de Madagascar, à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

21. 04. 1998

**FOSAMAL Fondation de services en assurance-maladie**, à Genève (FOSC du 06-04-1998, p. 2357). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

21. 04. 1998

**Fondation de financement des institutions de prévoyance de la Banque Paribas (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 25-03-1998, p. 2057). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

21. 04. 1998

**Fondation patronale en faveur du personnel de Sanofi SA et des sociétés connexes**, à Carouge (FOSC du 17-11-1997, p. 8339). Les pouvoirs de Briner Kurt W., jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Latham Geneviève, nommé présidente et Besse Jean-Claude, nommé secrétaire, membres du conseil, continuent à signer collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Somation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 11309.02 resp. 1949/06 der Raiffeisenbank Würenlingen, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo von Fr. 95 792.55 per 31. Dezember 1997.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, das heisst bis 27. Oktober 1998, dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 972\*)

5400 Baden, 21. April 1998

Gerichtspräsidium Baden

Es werden vermisst:

A. Haftend auf Grundbuch Stetten Nrn. 252, 253, 313, 314 und 315

– Im ersten Range: Namensschuldbrief vom 30. März 1979 über Fr. 200 000.– Hypothekarbank Lenzburg, Mellingen, Maximalzinsfuß 9%

– Im zweiten Range: Namensschuldbrief vom 30. März 1979 über Fr. 70 000.– Hypothekarbank Lenzburg, Mellingen, Maximalzinsfuß 9%

– Im dritten Range: Schuldbrief vom 12. November 1990 über Fr. 300 000.– S.B.G., Dietikon, Maximalzinsfuß 10%

B. Haftend auf Grundbuch Stetten Nr. 147 und 148

– Im ersten Range: Schuldbrief vom 3. Mai 1944 über Fr. 200 000.– Hypothekarbank Lenzburg, Mellingen, Maximalzinsfuß 7%

– Im zweiten Range: Schuldbrief vom 13. Mai 1974 über Fr. 250 000.– S.B.G., Dietikon, Maximalzinsfuß 10%

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, das heisst bis 27. April 1999 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 973\*)

5400 Baden, 21. April 1998

Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe

– von Fr. 75 000.–, lit. A, 8%, vom 20. Juni 1997, Beleg 3842, im 1. Rang;  
– von Fr. 4500.–, lit. C, 8%, vom 10. November 1912, Beleg II/1371, im 2. Rang;

– von Fr. 5000.–, lit. F, 8%, vom 26. März 1928, Beleg II/5466, im 2. Rang;  
– von Fr. 1300.–, lit. G, 8%, vom 23. Oktober 1929, Beleg II/7313, im 2. Rang;

alle lautend zugunsten der Berner Kantonalbank, vormals Hypothekarkasse des Kantons Bern und lastend auf Bern-Gbbl. Nr. 1519, Kreis III, wird hiermit aufgefördert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 1998 0064. (W 944\*)

3011 Bern, 23. April 1998

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen

Der Gerichtspräsident I: Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 50 000.–, 8%, lit. N, vom 23. September 1980, Beleg 8641, haftend im 13. Rang auf Bern-Gbbl. Nr. 743, Kreis IV (Steiner-Strasse 17/17A), lautend zugunsten des Künzi Rolf P., wird hiermit aufgefördert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richterinn vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 1998 0087. (W 961\*)

3011 Bern, 16. April 1998

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.–, lit. E, vom 25. März 1949, Beleg II/6532, lautend zugunsten des Walter Althaus, lastend im 5. Rang auf Ostermündigen-Gbbl. Nr. 2267, des Holzer Otto und der Holzer Emma, wird hiermit aufgefördert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richterinn vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 98 0100. (W 974\*)

3011 Bern, 24. April 1998

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.– vom 10. Februar 1939, letzter Schuldner: Paul Rüeger-Leuthold, geb. 29. Juli 1906, von Kloten; lastend im 2. Rang auf dem Grundstück Kataster Nr. 2829, Blatt 233, in 8302 Kloten.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen einer Frist von einem Jahr von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 1772\*)

8180 Bülach, 21. August 1997

Bezirksgericht Bülach  
Der juristische Sekretär: Dr. Huber

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 25 000.– vom 6. August 1969, Beleg IV/2995, lastend auf den Grundstücken Kernenried-Grundbuchblatt Nr. 34, 35 und 63, eingetragen als Gläubiger ist Johann Bütikofer-Witschi, geboren 1900, von und wohnhaft gewesen in 3309 Kernenried, gestorben am 22. November 1991.

Der/die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 962\*)

3400 Burgdorf, 17. April 1998 Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen  
Die Gerichtspräsidentin 5:  
Annemarie Hubschmid

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Nr. B/196 über Fr. 8000.– im 4. bzw. neu im 2. Rang, datierend vom 23. März 1960, lastend auf der Liegenschaft Enzenbühlstrasse 31, 33, Parzelle Nr. 232 Grundbuch Flawil zu folgenden Bedingungen: «max. 5 1/2% Zins zu Gunsten Inhabers».

Der unbekannte Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 12 Monaten seit der ersten Publikation im SHAB beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wurde. (W 945\*)

9230 Flawil, 15. April 1998

Bezirksgericht Untertoggenburg

Folgende Namenaktien der Weissen Arena, 7031 Laax, sind verloren gegangen, nämlich:

1. 6 Namenaktien à nom. Fr. 10.– Zertifikat Nr. 108 918
2. 3 Namenaktien à nom. Fr. 10.– Zertifikat Nr. 107 286
3. 1 Namenaktie à nom. Fr. 500.– Zertifikat Nr. 1957
4. 2 Namenaktien à nom. Fr. 500.– Zertifikat Nr. 1974
5. 5 Namenaktien à nom. Fr. 500.– Zertifikat Nr. 2626
6. 1 Namenaktie à nom. Fr. 500.– Zertifikat Nr. 2975
7. 1 Namenaktie à nom. Fr. 500.– Zertifikat Nr. 1658

Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Werttitel innert den nächsten sechs Monaten a dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls werden sie nach Fristablauf als vermisst und kraftlos erklärt. (W 976\*)

7130 Ilanz, 21. April 1998

Bezirksgericht Glerner:  
Der Präsident: lic. iur. Ph. Caduff

## Gläubigeraufruf (Art. 871 ZGB)

Seit mehr als zehn Jahren mussten nicht mehr verzinst werden, weil die Gläubiger unbekannt sind:

Schuldbrief über Fr. 2000.–, ang. 3. Oktober 1972, im 20. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 679, Grundbuch Horw.  
Schuldbrief über Fr. 3000.–, ang. 1. Oktober 1972, im 2. Rang.  
Schuldbrief über Fr. 3000.–, ang. 2. Oktober 1972, im 3. Rang.  
Schuldbrief über Fr. 3000.–, ang. 3. Oktober 1972, im 4. Rang.  
Schuldbrief über Fr. 3000.–, ang. 4. Oktober 1972, im 5. Rang.  
alle lastend auf dem Grundstück Nr. 769, Grundbuch Horw.  
Die allfälligen Inhaber/innen dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (W 946\*)

6010 Kriens, 16. April 1998

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land:  
B. Vögeli

## Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

## Amtliche Publikationen

der Rubriken Konkurse, Werttitel,  
andere gesetzliche Publikationen und  
Bilanzen erscheinen nicht im  
Insaranteil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese  
direkt dem Schweizerischen Handels-  
amtsblatt, Redaktion, Postfach,  
3001 Bern, zuzustellen.



Es werden vermisst:

2 Inhaberaktien Calida AG, Oberkirch, Nrn. 211 und 284, nominal je Fr. 200.-, Valoren-Nr. 156604, mit Coupons Nrn. 11 & 14.  
Der unbekannte Inhaber dieser Aktien werden aufgefordert, sie innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (W 9477)  
6210 Sursee, 16. April 1998 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:

Namensparheft Nr. 506/01 der Sparkasse des Sensebezirks in Tafers.  
Der unbekannte Inhaber dieser Urkunde und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten von der Publikation im SHAB an auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafers FR zu melden bzw. die Urkunde vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (W 9487)  
1712 Tafers, 7. April 1998 Der Gerichtspräsident: P. Rentsch

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:

Inhabersparheft Nr. 9.897/07 der Spar- und Leihkasse Pfaffen.  
Der unbekannte Inhaber dieser Urkunde und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten von der Publikation im SHAB an auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafers FR zu melden bzw. die Urkunde vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (W 9497)  
1712 Tafers, 6. April 1998 Der Gerichtspräsident: P. Rentsch

Es werden vermisst:

Fr. 10 000.- 4,75% Kassaobligation der Raiffeisenbank Heiden, Nr. 52537, = 1/10 000.-, ohne Jahrescoupons, ausgestellt am 24. August 1994, Verfall am 24. August 1997. Vorlagefrist: 31. Oktober 1998.  
Fr. 1600.- abz. lieg. Zedel, vom 4. Juni 1908, im 3. Rang, Vorgang Fr. 14 000.-, Zinsfall 25. Juli, haftend auf Grundstück Nr. 727, Franzenweid, Grundbuch Walzenhausen.  
Fr. 7000.- Schuldbrief, vom 9. Oktober 1954, im 1. Rang, vorgangsfrei, Nr. 1/801.  
Fr. 6000.- Schuldbrief, vom 9. Oktober 1954, im 2. Rang, Vorgang Fr. 7000.-, Nr. 1/802, beide Titel haftend auf Grundbuch Nr. 449, Grund, und Nr. 290, Winkfeld, Waldstatt AR.  
Fr. 1700.- abz. lieg. Zedel, vom 21. November 1843, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall im Mai; Zedel-Nr. F 4.  
Fr. 2120.- Zedelauszug, vom 21. November 1843, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall im Mai; Zedel-Nr. F 4.  
Fr. 420.- Zedelauszug, vom 21. November 1843, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall im Mai; Zedel-Nr. F 4.  
Fr. 2000.- abz. lieg. Zedel, vom 2. November 1886, im 2. Rang, Vorgang Fr. 4240.-, Zinsfall 11. November, Zedel-Nr. K 134, alle Titel haftend auf Lieg.-Nr. 149, Parzellen-Nrn. 29, 86, 437, Högg, 9103 Schwellbrunn  
Fr. 10 500.- lieg. Zedel, vom 21. September 1891, im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 11. November, haftend auf Liegenschaft Nr. 257, obere Schoos, Grundbuch Hundwil.  
Vorlagefrist: 30. April 1999.  
Wer im Besitze des einen oder andern Titels ist, wird aufgefordert, ihn innert der erwähnten Vorlagefrist der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 9507)  
9043 Trogen, 15. April 1998 Obergerichtskanzlei von Appenzel A.Rh.

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 100 000.- vom 29. Dezember 1965, Beleg VII/7990, lastend im 1. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 4019.  
Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 9367)  
3800 Unterseen, 9. April 1998 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli Der Gerichtspräsident 1: Schürch

Das Sparheft Nr. 44.045.481-04 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Bischofszell, mit einem Heftsaldo von Fr. 28 678.95 und einem Buchsaldo von Fr. 30 461.60 wird als vermisst gemeldet.  
Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten dem Vizepräsidenten des Bezirksgerichts Weinfelden vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (W 9637)  
8570 Weinfelden, 20. April 1998 Der Vizepräsident des Bezirksgerichts Weinfelden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 19. August 1997 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde bewilligt (ES970088):

Namenschuldbrief über Fr. 80 000.-, ausgestellt am 18. August 1934, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandeiigentümer Ernst Steiner, von Winterthur und Birrwil AG, wohnhaft gewesen Schützenstrasse 31 in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5431, 4121 N.V. an der Schützenstrasse 31 in Winterthur mit 229,2 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Prot. Nordseite R pag. 109/110).  
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über den Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (W 1789)  
8400 Winterthur, 19. August 1997 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:  
Namenschuldbrief über Fr. 160 000.-, datiert 15. September 1981, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Armin Meyer, geb. 7. August 1925, von Zürich, zugunsten der vormaligen Schweizerischen Volksbank, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Hadlaubstrasse 4, GBBL 1984, 297/1000 Miteigentum am Grundstück Kat. Nr. 1992, GBBL 1027, Plan 15 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 1981/160), heutiger Pfandeiigentümer: Armin Meyer, geb. 7. August 1925, von Zürich. (Gesch. Nr. ES970089).  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 17697)  
8026 Zürich, 12. August 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:  
Namenschuldbrief über Fr. 60 000.-, datiert 3. August 1976, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Laura Sommerhalder-Meier, geb. 8. Mai 1924, von Gattin und Ohmstal LU, zugunsten der Schweizerischen Rückversicherungsgesellschaft, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft in Zürich 2, Quartier Wollishofen, GBBL 3263, 74/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 6116, GBBL 3260, Plan 9 (Grundbuchbeleg Wollishofen 1976 Nr. 180), heutige Pfandeiigentümerin: Rita Elisabeth Sommerhalder, geb. 24. November 1958, von Gattin und Ohmstal LU (Gesch. Nr. ES970091).  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 17687)  
8026 Zürich, 13. August 1997 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:  
Eine 3/4% Kassenobligation der Migros Bank, «Coupons-Typ», im Nominalwert von Fr. 5000.-, Titel-Nr. 1.211.343.03, Valoren-Nr. 083.404.6, Laufzeit vom 4. September 1996 bis 4. September 1999, inkl. Coupons Nr. 1-3 (Gesch. Nr. EO970100).  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 4797)  
8026 Zürich, 19. Februar 1998 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:  
Eine 4% Kassenobligation der Migros Bank, «Coupons-Typ», im Nominalwert von Fr. 100 000.-, Titel-Nr. 1.610.816.07, Valoren-Nr. 083.407.2, Laufzeit vom 2. November 1996 bis 2. November 2003, inkl. Coupons per 2. November 1997 und folgende (Gesch. Nr. EO970134).  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 4807)  
8026 Zürich, 19. Februar 1998 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:  
Aktienzertifikat Nr. 1 über eine Inhaberaktie im Nominalwert von Fr. 1000.- der Messer AG, mit Sitz in Zürich (Gesch. Nr. EO970136).  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 4817)  
8026 Zürich, 19. Februar 1998 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:  
Das Aktienzertifikat Nr. 2 über eine Namenaktie mit der Nummer 1'991 an der Cable & Wireless (Schweiz) AG, Förlibuckstrasse 30, 8005 Zürich, Nominalwert Fr. 1000.-, lautend auf Peter Brian Stallibrass (Gesch. Nr. EO980011).  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bzw. in der in Belgien vielgelesenen Tageszeitung oder dem Belgischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 4827)  
8026 Zürich, 18. Februar 1998 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Par ordonnance du 31 mars 1998, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler les 5 obligations au porteur SICOOP, portant les nos 3066, 3078, 3079, 3080 et 3081, d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune, intégrant maximum 5%, émises le 30 avril 1988, échues le 31 janvier 1998, avec tous les coupons attachés.  
En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoinies 1, à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (W 9647)  
1700 Fribourg, 31 mars 1998 Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 20 avril 1998, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête aux fins de retrouver, ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse no 0.0002300-11 de la Banque cantonale de Fribourg, de fr. 22 000.-, intérêts 3%, au porteur, émise le 15 mars 1966, échéant le 15 mars 1999, avec les coupons du 15 mars 1997 au 15 mars 1999 attachés.  
En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoinies 1, à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (W 9787)  
1702 Fribourg, 20 avril 1998 Le greffier: P. Brouchoud

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:  
Cédule hypothécaire au porteur de fr. 80 000.-, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, 2e rang, inscrite le 12 septembre 1985 sous no 443 627 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle no 1349, plan feuille 9 de la commune du Mont-sur-Lausanne, lieu dit chemin de Chantemerle 16, propriété de M. Jean-Philippe Plomb, à Abu Dhabi (Emirats Arabes Unis), de le produire jusqu'au 30 septembre 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 17977)  
1014 Lausanne, 28 août 1997 Le président: M. Carrard

Le juge I des districts de Martigny et St-Maurice a la requête de Jean-Raphaël Oggier, agissant pour l'hoirie René et Georgette Moret, à Saxon, somme les détenteurs du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny jusqu'au 5 novembre 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

Livret d'épargne no 256-1096600-0, de la Banque Raiffeisen de Riddes-Saxon, au nom de René et Georgette Moret, présentant un solde inscrit de fr. 25 781.65 du 29 décembre 1997. (W 9677)

1920 Martigny, 20 avril 1998

Le juge de district: J.-P. Gross

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Bénéfice d'inventaire

Vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par les héritiers légaux de **Monay-Michaud Gabriel**, de dernier domicile à **Monthey**, décédé le 15 février 1998, invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai expirant le 25 mai 1998.  
Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile; s'ils négligent de produire leurs créances, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 590 al. 1 CCS). (A 19337)  
1870 Monthey, 20 avril 1998 Le juge de district: Michel Dupuis

### Bénéfice d'inventaire

Vue la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par les héritiers légaux de **Grand Jacques Thodole**, de dernier domicile à **Monthey**, décédé le 1er janvier 1997, invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à produire leurs créances et à déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai expirant le 25 mai 1998.  
Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile; s'ils négligent de produire leurs créances, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 590 al. 1 CCS). (A 19337)  
1870 Monthey, 20 avril 1998 Le juge de district: Michel Dupuis

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

#### Gaspoz Photo Sàrl, Aigle

##### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 février 1998, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation.  
Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes les pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, production à faire en mains du liquidateur, M. Joël Sarrazin, Fiduciaire Fidag SA, case postale 439, 1920 Martigny. (A 19217)  
1920 Martigny, 23 avril 1998 Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Immobilière Champex S.A., Aigle

##### Troisième publication

Selon décision du 10 mars 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 27 mai 1998 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, au liquidateur, Charles-André Crausaz, rue de la Fontaine 1 bis, 1860 Aigle.  
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 18437)  
1860 Aigle, 21 avril 1998 Le liquidateur: Charles-André Crausaz

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Bekopack AG in Liquidation, Altdorf

##### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 16. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, Norbert Senti, Rechtsanwalt, Kriessernstrasse 40, 9450 Altdorf, anzumelden. (A 19222)  
9450 Altdorf, 23. April 1998 Der Liquidator

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Cofast AG, Baar

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Trifast AG, Baar, beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungsansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden bei Trifast AG, Bleigstrasse 19, 6340 Baar. (A 18837)  
6340 Baar, 23. April 1998 Trifast AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Rocri Holding AG, Baar

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1998 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Realfinda Treuhand & Revisions AG, Dreikönigsstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 19357)  
8002 Zürich, 24. April 1998 Rocri Holding AG Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Agamemnon AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und mit Begründung am Liquidationsdomizil bei den Liquidatoren, Herren Charly Pasche, Jean-Claude Düby und Peter Joss, c/o Pensionskasse der Ascoop, Beundenfeldstrasse 5, 3013 Bern, anzumelden. (A 1923<sup>2</sup>)

3013 Bern, 23. April 1998

Die Liquidatoren

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Direct Mail Werbe- und Drucksachen AG, Basel****Dritte Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 29. April 1997 hat die Direct Mail Werbe- und Drucksachen AG, in Basel, die Fusion mit der Direct Mail Company, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Direct Mail Werbe- und Drucksachen AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1997 auf dem Wege der Universalzession auf die Direct Mail Company, in Basel, übergegangen. Den Gläubigern der Direct Mail Werbe- und Drucksachen AG, in Basel, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Direct Mail Werbe- und Drucksachen AG auf die Direct Mail Company, in Basel, übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Direct Mail Werbe- und Drucksachen AG bei der Direct Mail Company, in Basel, innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 1844<sup>1</sup>)

4000 Basel, 15. April 1998 Direct Mail Werbe- und Drucksachen AG  
Direct Mail Company

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Feldomus AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und mit Begründung am Liquidationsdomizil bei den Liquidatoren, Herren Charly Pasche, Jean-Claude Düby und Peter Joss, c/o Pensionskasse der Ascoop, Beundenfeldstrasse 5, 3013 Bern, anzumelden. (A 1924<sup>2</sup>)

3013 Bern, 23. April 1998

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Imparfiance AG in Liq., Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1998 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Expert-BIL, Steingraben 22, 4002 Basel, anzumelden. (A 1908<sup>2</sup>)

4002 Basel, 23. April 1998

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Ingetra AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. April 1998 hat sich die Ingetra AG, in Basel, ohne Liquidation aufgelöst durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Soltrato AG, in Basel. Die Soltrato AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der Ingetra AG gemäss Bilanz per 1. Januar 1998 übernommen. Die Gläubiger der Ingetra AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt angemeldet, bei der Revisionsstelle der Soltrato AG, der Deloitte & Touche Expert AG, Steingraben 22, 4002 Basel, zHv. Herrn B. Marty, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1909<sup>2</sup>)

4002 Basel, 23. April 1998

Soltrato AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Kost AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kost AG, in Basel, hat am 26. März 1998 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Kost Sport AG, in Basel, beschlossen. Die Kost AG ist dadurch aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1997 auf dem Wege der Universalzession auf die Kost Sport AG übergegangen. Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der übernehmenden Gesellschaft Kost Sport AG, Freie Strasse 51, 4001 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1910<sup>2</sup>)

4001 Basel, 23. April 1998

Kost Sport AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Société Internationale Pirelli SA, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 20. April 1998 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 914 706 200.– um Fr. 170 000 000.– auf Fr. 744 706 200.– herabzusetzen durch Vernichtung von 1 700 000 eigenen Inhaberaktien der Gesellschaft von je Fr. 100.– nominal (hervorgegangen aus den in Inhaberaktien umgewandelten 1 700 000 Partizipationsscheinen von je Fr. 100.– nominal, welche die Gesellschaft zurückgekauft hat). Der Revisionsbericht der KPMG Fides Peat, als besonders befähigtem Revisor, vom 20. April 1998 stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Société Internationale Pirelli SA, St. Jakobsstrasse 54, 4002 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1936<sup>2</sup>)

4002 Basel, 24. April 1998

Société Internationale Pirelli SA  
Der Verwaltungsrat**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bäre Medien AG, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Daniel Lang, Poststrasse 37, 8957 Spreitenbach, anzumelden. (A 1845<sup>1</sup>)

8957 Spreitenbach, 21. April 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Feso Bern AG in Liq., Bern****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Februar 1998 hat die Feso Bern AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs unter der Liquidationsadresse Feso Bern AG, in Liq., p. A. Herrn Peter Haller, Architekt HTL, Haspelweg 42, 3006 Bern, anzumelden. (A 1937<sup>2</sup>)

3006 Bern, 24. April 1998

Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft****mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Velocità SA, Bern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Velocità SA hat am 20. Dezember 1997 rückwirkend per 1. Juli 1997 die Auflösung der Gesellschaft und die Umwandlung in die Velocità GmbH, mit Sitz in Bern, gemäss Art. 824 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Velocità GmbH über. Die Gläubiger der Velocità SA werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs am Domizil der neuen Gesellschaft Velocità GmbH, Wylerfeldstrasse 7, 3014 Bern, anzumelden. Die Schulden gehen auf die neue Gesellschaft über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 1938<sup>2</sup>)

3014 Bern, 24. April 1998

Der Geschäftsführer der Velocità GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****WPM AG in Liquidation, Biel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Paul Moser, Neumarktstrasse 28 2502 Biel, anzumelden. (A 1846<sup>1</sup>)

2502 Biel, 21. April 1998

Der Liquidator

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****H. Fischer S.A., Bulle****Troisième publication**

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 avril 1998, la société a décidé sa dissolution par suite de sa transformation en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824ss CO. L'actif et le passif de la société anonyme dissoute, selon bilan arrêté au 31 décembre 1997, passent à la société Country Lodge Sàrl, à Bulle. Les créanciers de la société anonyme dissoute sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, auprès de H. Fischer S.A. Ils sont informés qu'à défaut de manifestation contraire de leur part, la nouvelle société à responsabilité deviendra débitrice. (A 1847<sup>1</sup>)

1630 Bulle, 21 avril 1998

Country Lodge Sàrl:

Heinz Fischer + Nicolas Fischer, gér.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Lusibar SA in liquidazione, Cama****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 aprile 1998 ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione. Liquidatore è stato nominato il lic. oec. HSG Gabriele Balemi, c/o Fiduciaria Mega SA (Treuhand Mega AG) (Fiduciaria Mega SA), vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano. Il recapito della società in liquidazione è quindi il seguente: Lusibar SA in liquidazione c/o lic. oec. HSG Gabriele Balemi, Fiduciaria Mega SA, vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano. I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 1940<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 24 aprile 1998

Il liquidatore

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****N. Montavon S. à r. l. en liquidation, Chavornay****Deuxième publication**

La société est dissoute depuis le 18 octobre 1996. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Nicolas Montavon, chemin du Verger 15, 1373 Chavornay. (A 1884<sup>2</sup>)

1373 Chavornay, 23 avril 1998

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Caldeira Trading AG in Liq., Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Januar 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung der Liquidatorin, BMU Treuhand AG, Hartbergstrasse 9, 7000 Chur bekanntzugeben. (A 1848<sup>1</sup>)

7000 Chur, 21. April 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pan-Vic AG in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 3. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Arcadia Treuhand AG, Quaderstrasse 19, 7000 Chur, anzumelden. (A 1871<sup>1</sup>)

7000 Chur, 21. April 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Raststätten AG der Bündner Gastwirtschaftsverbände in Liquidation, Chur****Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin schriftlich anzumelden. (A 1941<sup>2</sup>)

7000 Chur, 24. April 1998

Die Liquidatorin  
Gastroconsult AG, Chur**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sonit S.A. en liquidation, Crissier****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 avril 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: Monsieur Pierre Kienberger, chemin de Plantaz 65, 1095 Lutry, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1885<sup>2</sup>)

1095 Lutry, 23 avril 1998

Par ordre du liquidateur

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Photomec Elgg AG, Elgg****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. März 1998 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.– auf Fr. 250 000.– durch Rückzahlung von Fr. 500.– je Aktie und durch die Herabsetzung des Nennwerts von 1000 Namenaktien von nominell bisher Fr. 1000.– auf neu Fr. 500.– beschlossen. Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei Notar Vinzenz Schnell, Farbweg 11, 3400 Burgdorf, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 1925<sup>2</sup>)

3400 Burgdorf, 23. April 1998

Der Verwaltungsrat der Photomec Elgg AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Imexor Software AG in Liq., Ettingen****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Imexor Software AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Ettingen, hat am 2. März 1998 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Liquidatorin, Monique Asal, Buchackerweg 14, 4146 Hochwald, anzumelden. (A 1849<sup>2</sup>)

4146 Hochwald, 21. April 1998

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****MC-Conlog AG, Fällanden****Zweite Veröffentlichung**

Die MC-Conlog AG, Fällanden, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Februar 1998 ihre Auflösung durch Fusion mit der Origin (Schweiz) AG, Zürich, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalzession mit Wirkung ab 1. Januar 1998 auf die Origin (Schweiz) AG, Zürich, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, können ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs bei der Origin (Schweiz) AG, Allmendstrasse 140, 8027 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 1886<sup>2</sup>)

8027 Zürich, 23. April 1998

Origin (Schweiz) AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Dubet SA, Fribourg****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Beutler Consulting SA, chemin G. Ritter 3, 1701 Fribourg. (A 1911<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, 23 avril 1998

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Press Promotion S. à r. l. en liquidation S.A., Fribourg****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 mars 1998, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs: Maître André Gillioz, avocat et la société anonyme STG-Coopers & Lybrand SA, succursale de Lausanne, à l'adresse de liquidation suivante: c/o Maîtres Croisier & Gillioz, avocats, rue du Rhône 61, 1204 Genève. (A 1887<sup>2</sup>)

1204 Genève, 23 avril 1998

Les liquidateurs



**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****ABC Cuisines Nicod Dormond S.A. en liquidation, Froideville****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mars 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de ABC Cuisines Nicod Dormond S.A. en liquidation, chemin des Baccalins 9, 1055 Froideville.

(A 1850<sup>1</sup>)

1055 Froideville, 21 avril 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Compagnie pour Innovations Techniques S.A. en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 février 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. La société a l'intention de procéder à la répartition du solde actif selon l'art. 745 al. 3 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Gérard Cuenet, rue du Cloître 2, 1204 Genève.

(A 1888<sup>2</sup>)

1204 Genève, 23 avril 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****IJN Services S.A. en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 18 février 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances en application de l'art. 742 CO et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur: H. Perriard, c/o IJN Services S.A., en liquidation, rue de Savoie 7A, 1207 Genève.

(A 1942<sup>3</sup>)

1207 Genève, 24 avril 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Macedex SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire a eu lieu le 8 juillet 1996. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication à l'adresse de la société à Genève, place du Port 2.

(A 1872<sup>4</sup>)

1204 Genève, 21 avril 1998

La liquidatrice

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Noto Executive Air SA, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1998 la société a décidé de réduire son capital-actions. Les créanciers éventuels de la société pourront produire leurs créances par écrit, et exiger d'être désintéressés ou garantis, selon art. 733 et 734 CO, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, au siège social, à Genève, rue de la Terrassière 58.

(A 1889<sup>5</sup>)

1200 Genève, 23 avril 1998

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Rematra Research, Marketing and Trading Company SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1998, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: FIGEST, Fiduciaire de Gestion SA, rue Maunoir 16, 1207 Genève. Il a d'ores et déjà été envisagé une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'art. 745 al. 3 CO.

(A 1943<sup>6</sup>)

1207 Genève, 24 avril 1998

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****SI Chemin Tronchet D, Genève****Deuxième publication**

Par décision du 7 avril 1998, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale SI Chemin Tronchet D, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur Monsieur Ronald Zacharias, à l'adresse de la société en liquidation à Cologny, chemin du Nant d'Argent 27, c/o M. Ronald Zacharias. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 du CO.

(A 1944<sup>7</sup>)

1223 Cologny, 23 avril 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société des Pétroles et des Transports Maritimes, Genève****Deuxième publication**

La société a été déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC (FOSC du 6. 5. 1997, p. 3064). Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice, Société de Contrôle Fiduciaire S.A., route des Acacias 54, Carouge. La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

(A 1926<sup>8</sup>)

1227 Carouge-Genève, 23 avril 1998

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Montchoisy-Résidence A en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o CGI Compagnie de Gérance immobilière, rue des Bains 35, Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 du CO.

(A 1945<sup>9</sup>)

1200 Genève, 24 avril 1998

Le liquidateur: Daniel Tailens

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Montchoisy-Résidence B en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 2 avril 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o CGI Compagnie de Gérance immobilière, rue des Bains 35, Genève. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 du CO.

(A 1946<sup>10</sup>)

1200 Genève, 24 avril 1998

La liquidatrice: LANEX S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Tibco Software Systems Holdings SA, Genève****Troisième publication**

Par décision du 26 mars 1998, la société Tibco Software Systems Holdings SA dont le siège est à Genève a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Patrick Jenaneret, au siège de la société en liquidation, rue de Jorjonnant 1, 1207 Genève. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 2 CO.

(A 1851<sup>11</sup>)

1207 Genève, 21 avril 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Transalt Chemicals SA en liquidation (Transalt Chemicals AG in Liquidation) (Transalt Chemicals Ltd in liquidation), Genève****Deuxième publication**

Par suite du transfert de ses activités à l'étranger, l'assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1997, a décidé de dissoudre la société. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: la société anonyme Fiduciaire Tecafin SA, ayant son siège à 1208 Genève, avenue Krieg 7.

(A 1890<sup>12</sup>)

1208 Genève, 23 avril 1998

La liquidatrice

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Vinzenz Fäh Engineering AG, Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. März 1998 der Aktionäre der Vinzenz Fäh Engineering AG, Glarus, hat den Übergang der Gesellschaft mit Aktiven und Passiven in die Vinzenz Fäh Engineering GmbH, Glarus, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Vinzenz Fäh Engineering GmbH, Im Leimen, 8750 Glarus, anzumelden.

(A 1891<sup>13</sup>)

8750 Glarus, 23. April 1998

Vinzenz Fäh Engineering GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Brennereigenossenschaft Muri-Gümligen in Liquidation, Gümligen (Gemeinde Muri bei Bern)****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige unbekannte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Hans Ramseier, Feld, 3073 Gümligen, anzumelden.

(A 1873<sup>14</sup>)

3073 Gümligen, 21. April 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Quartierzentrum Bostudenzelg AG in Liquidation, Gwatt****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Peter Winkler, c/o Intershop Holding AG, Postfach 281, 8027 Zürich, anzumelden.

(A 1892<sup>15</sup>)

8027 Zürich, 23. April 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Synchronous (Europe) AG in Liquidation, Hünenberg****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. Dezember 1997 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Arthur Andersen AG, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich, anzumelden.

(A 1853<sup>16</sup>)

8050 Zürich, 14. April 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Forster, Electro AG für Spezialfahrzeuge, Jona****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Firma Forster, Electro AG für Spezialfahrzeuge mit Sitz Jona SG, vom 20. Januar 1998, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Künzle Treuhand AG, St. Gallerstrasse 117, 8645 Jona anzumelden.

(A 1854<sup>17</sup>)

8645 Jona, 21. April 1998

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Parco Systemtechnik AG, Landquart****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Parco Systemtechnik AG, vom 6. April 1998 hat die Fusion mit der Parco Engineering AG mit Sitz in 7302 Landquart beschlossen. Durch diese Fusion ist die Parco Systemtechnik AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalzession auf die Parco Engineering AG, Landquart, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1998. Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Parco Engineering AG, Schulstrasse 76, 7302 Landquart, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Ferner wird hiermit darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.

(A 1874<sup>18</sup>)

7302 Landquart, 21. April 1998

Der Verwaltungsrat der Parco Engineering AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Aro AG Langenthal, Langenthal****Zweite Veröffentlichung**

Die Universalversammlung vom 22. April 1998 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 230 000.- auf Fr. 130 000.- durch Rückzahlung von 100 Aktien mit einem Nennwert von Fr. 1000.- beschlossen. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der LMK Revisions AG, Aarwangenstrasse 4, 4901 Langenthal, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 1947<sup>19</sup>)

4901 Langenthal, 24. April 1998

Aro AG Langenthal

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Barre 5 S. à r. l. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 6 avril 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la liquidatrice: CGS comptabilité, gestion, L. Spurio, à Lausanne, place du Grand-Saint-Jean 2, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 1893<sup>20</sup>)

1000 Lausanne, 23 avril 1998

Par ordre de la liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Betic SA, Lausanne****Deuxième publication**

La société est entrée en liquidation sous la raison sociale Betic SA, en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur Jean-Pierre Gonthier, chemin du Mont, 1098 Epesses.

(A 1894<sup>21</sup>)

1098 Epesses, 23 avril 1998

Le liquidateur

**Mise en garde:** Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées avec le texte relatif à la publication des liquidations et appels aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce. Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «fraîs d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

**Dans l'intérêt du liquidateur** les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire et publier dans la FOSC la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

##### **Emplacement Holding S.A., en liquidation, Lausanne**

###### **Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mars 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du conseil d'administration chargé de la liquidation, à l'adresse suivante: Emplacement Holding S.A., en liquidation, chemin de Mornex 34, 1003 Lausanne. Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 1948<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 24 avril 1998

Le conseil d'administration

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**

##### **IM façades S. à r. l. en liquidation, Lausanne**

###### **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 31 mars 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Salvatore Intelsiano, chemin Aimé Steinlen 6, 1004 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1855<sup>1</sup>)

1004 Lausanne, 21 avril 1998

Le liquidateur

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

##### **Telly S.A., en liquidation, Lausanne**

###### **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 8 avril 1998 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées de pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, soit M. Claude Chessex, p.a. Régie Ed. Braun S.A., rue Centrale 5, 1002 Lausanne. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO. (A 1856<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, 21 avril 1998

Le liquidateur

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**

##### **Südstein GmbH in Liquidation, Littau**

###### **Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 26. März 1998 hat die Südstein GmbH mit Sitz in Littau ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes unter der Liquidationsadresse Schulhausstrasse 3, bei DT Data Protection AG, 6048 Horw, anzumelden. (A 1857<sup>1</sup>)

6048 Horw, 21. April 1998

Der Liquidator: P. Valsecchi

#### **Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

##### **Art Hest Trading SA in liquidazione, Lugano**

###### **Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 30 marzo 1998, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono invitati con la presente a notificare i loro crediti in conformità degli art. 742 e 745 CO, entro 1 mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Roger Gut, c/o Fiduciaria Pagnamenta & Partners SA, via Maggio, 6906 Lugano. (A 1895<sup>1</sup>)

6906 Lugano, 23 aprile 1998

Il liquidatore

#### **Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

##### **Dircsa Direzione Cantieri SA in liquidazione, Lugano**

###### **Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria tenutasi in data 10 marzo 1998, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare della terza pubblicazione di questa diffida, secondo gli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore, Avv. Edy Albisetti, via Livio 14, casella postale 610, 6830 Chiasso. (A 1896<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 23 aprile 1998

Il liquidatore

#### **Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

##### **Ginatita Electrochemical Plants S.A. in liquidazione, Lugano**

###### **Seconda pubblicazione**

Con decreto del 6 marzo 1998 della Pretura del Distretto di Lugano – giusta l'art. 2 delle Disposizioni finali CO – la società è stata sciolta e messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore della società signor Avv. Giorgio Foppa, corso Elvezia 16, 6900 Lugano. (A 1912<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 23 aprile 1998

Il liquidatore

#### **Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

##### **Pharma Research SA in liquidazione, Lugano**

###### **Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 22 gennaio 1998, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro il 31 maggio 1998.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, signor Fausto Bottoli, presso Fideconto SA, via Serafino Balestra 27, 6900 Lugano. (A 1875<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 21 aprile 1998

Il liquidatore

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

##### **Ensec S.A. (Ensec AG) (Ensec Ltd) en liquidation, Mont-sur-Lausanne**

###### **Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 11 mars 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 du CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 17 mai 1998.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, Marc-Andreas Himmel, p. a. Avia Distribution S.A., chemin de Maillefer 36, 1053 Le Mont-sur-Lausanne. (A 1913<sup>1</sup>)

1052 Le Mont-sur-Lausanne, 23 avril 1998

Le liquidateur

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

##### **Restaurant Lung S.A. en liquidation, Nyon**

###### **Deuxième publication**

En date du 12 février 1998 la société a été mise en liquidation d'office. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Jacques Schmutz, route de Clémenty 62, 1260 Nyon.

Les créanciers sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 1914<sup>2</sup>)

1260 Nyon, 23 avril 1998

Le liquidateur

#### **Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**

##### **Raiffeisenbank Oberrohrdorf, Oberrohrdorf**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Rohrdorferberg, Genossenschaft, mit Sitz in 5443 Niederrohrdorf, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Oberrohrdorf, Genossenschaft, 5452 Oberrohrdorf, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Oberrohrdorf auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Rohrdorferberg, 5443 Niederrohrdorf, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Rohrdorferberg über. (A 1897<sup>1</sup>)

5443 Niederrohrdorf, 23. April 1998

Raiffeisenbank Rohrdorferberg

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **Villa Stehli AG in Liquidation, Obfelden**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei den Liquidatoren Robert Sallmann, Kutschensammlung, St. Galler Strasse 12, 8580 Amriswil und/oder Dr. Christoph Reinhardt, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1915<sup>1</sup>)

8027 Zürich, 23. April 1998

Die Liquidatoren

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

##### **Folding S.A. en liquidation, Payerne**

###### **Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 21 novembre 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, Lucienne De Luca, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse 1530 Payerne. (A 1916<sup>2</sup>)

1530 Payerne, 23 avril 1998

La liquidatrice

#### **Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

##### **Charles Vögele Reisen AG, Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich der Generalversammlung vom 26. März 1998 hat die TUI (Suisse) AG, mit Sitz in Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach, beschlossen, alle Aktiven und Passiven der Charles Vögele Reisen AG durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Charles Vögele Reisen AG, Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach, aufgelöst. Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Oktober 1997 erfolgt. Die Gläubiger der Charles Vögele Reisen AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der TUI (Suisse) AG, Gwattstrasse, 8808 Pfäffikon SZ, anzumelden.

Die vorzeitige Vereinigung der Vermögens der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 7 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten. (A 1917<sup>1</sup>)

8808 Pfäffikon, 23. April 1998

TUI (Suisse) AG

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **Keymail AG, Pfäffikon SZ**

###### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, lic. rer. pol. Hans Flury, Churerstrasse 32, 8852 Altendorf, anzumelden. (A 1861<sup>1</sup>)

8852 Altendorf, 21. April 1998

Der Liquidator

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

##### **Robymatic S.A. en liquidation, Port-Valais**

###### **Troisième publication**

Ensuite de dissolution d'office par le juge prononcée le 26 novembre 1997 en application des dispositions finales de la loi fédérale sur la révision du droit des sociétés anonymes (art. 2, al. 2) la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Fridolin Schöpfer, à Corsier-sur-Vevy, rue Carlo-Hemmerling 12. (A 1876<sup>1</sup>)

1804 Corsier-sur-Vevy, 21 avril 1998

Le liquidateur

#### **Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

##### **Revo Vertriebs AG, Pratteln**

###### **Dritte Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 29. April 1997 hat die Revo Vertriebs AG, in Pratteln, die Fusion mit der Direct Mail Company, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Revo Vertriebs AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1997 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Direct Mail Company, in Basel, übergegangen. Den Gläubigern der Revo Vertriebs AG, in Pratteln, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Revo Vertriebs AG auf die Direct Mail Company, in Basel, übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Revo Vertriebs AG bei der Direct Mail Company, in Basel, innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 1868<sup>1</sup>)

4000 Basel, 21. April 1998

Revo Vertriebs AG

Direct Mail Company

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **Trade Comm SA, Regensdorf ZH**

###### **Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Antonio Cannizzaro, Haldenstrasse 170, 8055 Zürich, anzumelden. (A 1877<sup>1</sup>)

8055 Zürich, 21. April 1998

Der Liquidator

#### **Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

##### **Centre commercial Crissier S.A. Renens en liquidation, Renens**

###### **Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 janvier 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, soit Messieurs Bernhard E. Flotron, Erwin Staub et Peter Winkler, c/o Intershop Holding SA, case postale 281, 8027 Zürich. (A 1898<sup>1</sup>)

8027 Zürich, 23 avril 1998

Les liquidateurs

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **Airrepair AG in Liquidation, Ruswil LU**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. März 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Rüediswilerstrasse 23, 6017 Ruswil, anzumelden. (A 1949<sup>1</sup>)

6017 Ruswil, 24. April 1998

Die Liquidatoren: Herr Markus Aregger

Frau Priska Aregger

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

##### **Tschera AG in Liquidation, St. Gallen**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1994 hat die Liquidation der Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation an folgender Adresse anzumelden: Tschera AG in Liquidation, c/o PIH AG, Hintere Schützenstrasse, PF 1556, 9001 St. Gallen. (A 1918<sup>1</sup>)

9001 St. Gallen, 23. April 1998

Der Liquidator

#### **Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**

##### **Landi St. Peterzell in Liquidation, St. Peterzell**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 17. April 1997 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der Landi Sänits AG, Bahnhofplatz, 9122 Mogselsberg anzumelden. (A 1899<sup>1</sup>)

9122 Mogselsberg, 23. April 1998

Die Liquidatoren

#### **Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

##### **Immorb-Hof AG, Sarnen**

###### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1998 hat die Auflösung (ohne Liquidation) der Gesellschaft durch Fusion beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Panorb Immobilien AG (bisher: Panorb-Holding AG), Industriestrasse 22, c/o Orfida Treuhänder + Revisions AG, 6060 Sarnen, anzumelden. (A 1900<sup>1</sup>)

6060 Sarnen, 23. April 1998

Panorb Immobilien AG



**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tanner Transport AG, Schaffhausen SH****Zweite Veröffentlichung**

Die Auflösung der Gesellschaft wurde beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei der Liquidatorin, der Gesellschaft Leu Treuhand AG, Zentralstrasse 100, 8212 Neuhausen am Rheinfall, anzumelden. (A 1901<sup>2</sup>)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 23. April 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Willy Leu AG, Schaffhausen SH****Zweite Veröffentlichung**

Die Auflösung der Gesellschaft wurde beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei der Liquidatorin, der Gesellschaft Leu Treuhand AG, Zentralstrasse 100, 8212 Neuhausen am Rheinfall, anzumelden. (A 1902<sup>2</sup>)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 23. April 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gebr. Streule AG in Liquidation, Schlieren****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Gebr. Streule AG, Schlieren, hat am 5. März 1998 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung anzumelden, und zwar beim Liquidator, Herrn Jürg Brändli, alter Zürichweg 16, 8952 Schlieren. (A 1903<sup>2</sup>)

8952 Schlieren, 23. April 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cenit AG in Liquidation, Schwyz****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Liquidatorin, der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz, schriftlich anzumelden. Dr. Franz Mattig, Sonnenplätzli 5b, 6430 Schwyz, übernimmt Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft Cenit AG, Schwyz. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs 3 OR. (A 1904<sup>2</sup>)

6430 Schwyz, 23. April 1998

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Wicki Sierre S.A. en liquidation, Sierre****Deuxième publication**

In assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis à l'adresse suivante: Bureau Fiduciaire Berthod & Salamin S.A., avenue Général-Guisan 11, 3960 Sierre. (A 1927<sup>2</sup>)

3960 Sierre, 23 avril 1998

Bureau fiduciaire  
Berthod & Salamin S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kalt AG, Tiefbau, Siglistorf, Siglistorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator der Kalt AG, Tiefbau, Siglistorf, Herrn Anton Kalt, Im Bühl 121, 5462 Siglistorf, anzumelden. (A 1862<sup>1</sup>)

5462 Siglistorf, 21. April 1998

Der Verwaltungsrat der Kalt AG  
Tiefbau, Siglistorf

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Sitzberg-Turbenthal, Turbenthal****Dritte Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Bichelsee-Turbenthal, Genossenschaft, mit Sitz in 8363 Bichelsee-Balterswil, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Sitzberg-Turbenthal, Genossenschaft, in 8488 Turbenthal, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Sitzberg-Turbenthal auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Bichelsee-Turbenthal, in 8363 Bichelsee, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs anzumelden.

Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Bichelsee-Turbenthal über. (A 1858<sup>1</sup>)

8363 Bichelsee, 21. April 1998

Raiffeisenbank Bichelsee-Turbenthal

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Montedison Servizi SA in liquidazione, Viganello****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 16 marzo 1998 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione della presente diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate alla Montedison Servizi SA in liquidazione, Viganello. (A 1905<sup>2</sup>)

6962 Viganello, 23 aprile 1998

Montedison Servizi SA in liquidazione

**Nell'interesse del liquidatore** solo i richiami ai creditori dovrebbero essere ordinati dopo la requisizione all'ufficio del registro di commercio cantonale d'iscrivere e pubblicare nel FUSC la dissoluzione della società.

Le autorità del registro di commercio non procederanno alla radiazione che se i tre richiami ai creditori hanno avuto luogo **dopo** l'iscrizione della dissoluzione della società al registro di commercio.

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Bergbahnen Trübssee-Jochpass-Engstlensee AG, Wolfenschiessen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1998 hat die Auflösung (ohne Liquidation) der Gesellschaft durch Fusion beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei den Bergbahnen Engelberg-Trübssee-Titlis AG, BET, Poststrasse 3, 6390 Engelberg, anzumelden. (A 1863<sup>1</sup>)

6390 Engelberg, 21. April 1998

Die übernehmende Gesellschaft:  
Bergbahnen Engelberg-Trübssee-Titlis AG, BET

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Peyer Energietechnik AG, Wollerau SZ****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 24. März 1998 sind die Aktiven und Passiven der obigen Gesellschaft auf dem Wege der Fusion rückwirkend per 1. Januar 1998 auf die Elektro-Bau I. Huser AG, 9572 Busswil, neu Huser + Peyer AG, 9572 Busswil, übergegangen. Die übernommene Gesellschaft ist damit aufgelöst.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit angezeigt, dass die Verbindlichkeiten dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die aufnehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Huser + Peyer AG, 9572 Busswil TG, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 1879<sup>1</sup>)

9572 Busswil, 21. April 1998

Huser + Peyer AG, Busswil TG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Berag Holding AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Liquidatorin, Ansbacher (Schweiz) AG, Postfach 2071, Mühlebachstrasse 54, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1864<sup>1</sup>)

8032 Zürich, 21. April 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bryce & Western SA, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei Tharpe Treuhand- und Revisions AG, Untermüli 7, 6302 Zug, anzumelden. (A 1880<sup>1</sup>)

6302 Zug, 21. April 1998

Die Liquidatorin

**Sitzverlegung und Aufruf an die Gläubiger gemäss Art. 742 und 745 OR und Art. 51 HRGy****Cicero AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1998 hat die Gesellschaft beschlossen, ihren Sitz ins Ausland, d. h. von Zug nach FL 9490 Vaduz, Fürstentum Liechtenstein, zu verlegen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Verwaltungsrat der Cicero AG, Herrn Dr. Alex Düring, Kalchrainstrasse 9, 6315 Oberägeri anzu-melden. (A 1919<sup>2</sup>)

6315 Oberägeri, 23. April 1998

Cicero AG  
Dr. Alex Düring

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Eagle Productions AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator, Michel H. Comte c/o Pantarei SA, Alte Landstrasse 146 in 8700 Küsnacht anzumelden. (A 1905<sup>2</sup>)

8700 Küsnacht, 24. April 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gerhold AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Liquidatorin, Ansbacher (Schweiz) AG, Postfach 2071, Mühlebachstrasse 54, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1865<sup>1</sup>)

8032 Zürich, 21. April 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Marlink Holding AG in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Liquidatorin, Ansbacher (Schweiz) AG, Postfach 2071, Mühlebachstrasse 54, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1866<sup>1</sup>)

8032 Zürich, 21. April 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schokinag AG in Liquidation, Zumikon****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, Herr Hans Ulrich Schneider, Untergasse 12, 8126 Zumikon, anzumelden. (A 1951<sup>2</sup>)

8126 Zumikon, 24. April 1998

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Airbijoux AG (Airbijoux SA) (Airbijoux Ltd), Zurich****Troisième publication**

Par décision du 13 mars 1998, la société Airbijoux AG dont le siège est à Zurich a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Monsieur Borys Zalcan, au siège de la société en liquidation, rue du Marché 8, 1204 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1859<sup>1</sup>)

1204 Genève, 21 avril 1998

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Aktiengesellschaft für Einkaufszentren (AGEZ) in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 17. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen (von der dritten Bekanntmachung an gerechnet) schriftlich mit Begründung und Belegen beim Liquidator, Dr. Christoph Schmid, Dufourstrasse 56, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1952<sup>2</sup>)

8034 Zürich, 24. April 1998

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****DMZ Direct Mail Zürich AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 29. April 1997 hat die DMZ Direct Mail Zürich AG, in Zürich, die Fusion mit der Direct Mail Company, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der DMZ Direct Mail Zürich AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1997 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Direct Mail Company, in Basel, übergegangen.

Den Gläubigern der DMZ Direct Mail Zürich AG, in Zürich, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der DMZ Direct Mail Zürich AG auf die Direct Mail Company, in Basel, übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der DMZ Direct Mail Zürich AG bei der Direct Mail Company, in Basel, innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 1867<sup>1</sup>)

4000 Basel, 21. April 1998

DMZ Direct Mail Zürich AG  
Direct Mail Company

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Ecco Management AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Ecco Management AG mit Sitz in Zürich, vom 5. Dezember 1997, hat die Fusion mit der Ecco Holding AG mit Sitz in Zug, im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Ecco Management AG Zürich sind per 1. Oktober 1997 auf die Ecco Holding AG übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs der Ecco Holding AG, c/o Adecco Recources Humaines SA, rue Grand Pont 12, 1003 Lausanne, anzumelden. (A 1860<sup>1</sup>)

6300 Zug, 21. April 1998

Ecco Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Investmentplan AG, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A 1906<sup>2</sup>)

8001 Zürich, 23. April 1998

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kernhof AG in Liq., Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin VERIT Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Klausstrasse 48, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1881<sup>1</sup>)

8034 Zürich, 21. April 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Santi-Grögli-Frey AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Aktionäre der Santi-Grögli-Frey AG haben anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator Werner Grögli, Felsenhofstrasse 16, 8134 Adliswil, anzumelden. (A 1920<sup>2</sup>)

8134 Adliswil, 23. April 1998

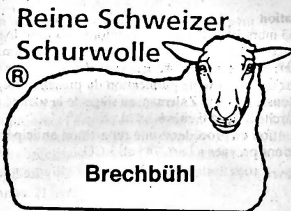
Der Liquidator

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **450287**  
(220) Hinterlegungsdatum: 16. März 1998  
(730) Inhaber/in: Otto Brechbühl  
Wollkarderei, Plötsch, 3158 Guggisberg  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in dieser Klasse enthalten, Bettauflagen, Bett- und Tischdecken.  
25 Bekleidungsstücke gestrickt oder aus Filz, Schuhwaren, Finken und Schuhsohlen, Kopfbedeckungen, Hüte aus Filz.  
Sämtliche vorgenannten Schurwoll-Produkte schweizerischer Herkunft.  
(511) Internationale Klassifikation: 24, 25

(111) Nr. **450288**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. September 1997  
(730) Inhaber/in: Orient Tokei Kabushiki Kaisha, 4-4, 2-chome, Soto Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan  
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarzwaldstrasse 31, 3001 Bern  
(540)

**ORIENT  
M-FORCE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
14 Uhren und andere Zeitelemente sowie deren Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 14 enthalten; sämtliche vorgenannten Waren orientischer Herkunft.  
(511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **450289**  
(220) Hinterlegungsdatum: 1. September 1997  
(730) Inhaber/in: Käseri Studer AG, Romanshornstrasse 253, 8580 Hefenhofen  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
29 Halbharter Rahmkäse aus thermisierter Vollmilch, aus dem Kanton Thurgau stammend.  
(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) no **450290**  
(220) Data di deposito: 22 settembre 1997  
(730) Titolare: Micrograf, Inc., 1303 East Arapaho Road, Richardson, Dallas (TX 75081), US-Stati Uniti d'America  
(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano  
(540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi:  
9 Software per elaboratori grafici.  
16 Manuali di istruzione.  
(511) Classificazione internazionale: 9, 16

(111) Nr. **450291**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. April 1997  
(730) Inhaber/in: GS Development AB, Jägershillgatan 15, 213 75 Malmö, SE-Schweden  
(740) Vertreter/in: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Geschirrspülwaschmittel und Abwaschzusatzstoffe für Geschirrspüler für die Massenverpflegung, Restaurants und die Verpflegungsindustrie. Plastikgranulate für den Einsatz in Geschirrspülgeräten und Reinigungsmaschinen.  
7 Maschinen für Reinigungszwecke; Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungs- und Kraftübertragungsstücke; landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier; Reinigungsmaschinen und Geschirrspülmaschinen für den Gebrauch in Privathaushalten, Handel und Industrie; Reinigungsmaschinen für stark verschmutzte und/oder kontaminierte Geräte und/oder Produkte; Schachteln, Körbe, Tablare, Schlitten und Förderwagen für den Gebrauch in Verbindung mit der Geschirreinigung; elektrische Haushalt- und Küchengeräte und Maschinen; Trennelemente (Maschinenteile) für Wasserkondensationseinrichtungen; Teile für alle vorgenannten Waren.  
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocknen-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte, sowie sanitäre Anlagen; Abwaschbecken; Bäder, Duschen; Teile aller vorgenannten Waren.  
(511) Internationale Klassifikation: 3, 7, 11

(111) Nr. **450292**  
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1997  
(730) Inhaber/in: Nottter Blatter Davidoff & Partner Rechtsanwälte, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich  
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

## WINSTAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
16 Druckereierzeugnisse; Aufkleber (Papetierwaren); Broschüren; Formulare; Prospekte; Zeitschriften, Magazine.  
28 Gesellschaftsspiele, Geschicklichkeitsspiele.  
41 Unterhaltung, einschliesslich Veranstaltung von Wettbewerben und Betrieb von Spielhallen; kulturelle und gemeinnützige Aktivitäten; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte); Dienstleistungen bezüglich Freizeitgestaltung; Fernsehunterhaltung.  
(511) Internationale Klassifikation: 16, 28, 41

(111) no **450293**  
(220) Date de dépôt: 17 mars 1998  
(730) Titulaire: Serruriers à Domicile, 15, rue Ami-Lévrier, 1201 Genève  
(730) Titulaire: Claude Utz, 15, rue Ami-Lévrier, 1201 Genève  
(740) Mandataire: Pierre Rumo, 15, boulevard du Pont-d'Arve, 1205 Genève  
(540)

## SERRURIERS A DOMICILE - U.C.

(511) Liste des produits et/ou des services:  
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais, clés et serrures métalliques.  
37 Constructions, réparations et services d'installations.  
(511) Classification internationale: 6, 37

(111) no **450294**  
(220) Date de dépôt: 17 mars 1998  
(730) Titulaire: Claude Utz, 15, rue Ami-Lévrier, 1201 Genève  
(740) Mandataire: Pierre Rumo, 15, boulevard du Pont-d'Arve, 1205 Genève

## S.O.S. SERRURIERS - U.C.

(511) Liste des produits et/ou des services:  
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais, clés et serrures métalliques.  
37 Constructions, réparations et services d'installations.  
(511) Classification internationale: 6, 37

(111) no **450295**  
(220) Date de dépôt: 17 mars 1998  
(730) Titulaire: Claude Utz, 15, rue Ami-Lévrier, 1201 Genève  
(740) Mandataire: Pierre Rumo, 15, boulevard du Pont-d'Arve, 1205 Genève  
(540)

## S.O.S. SERRURIERS A DOMICILE - U.C.

(511) Liste des produits et/ou des services:  
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais, clés et serrures métalliques.  
37 Constructions, réparations et services d'installations.  
(511) Classification internationale: 6, 37

(111) no **450296**  
(220) Date de dépôt: 13 novembre 1997  
(730) Titulaire: Jean-Jacques Mottet, Vuaty, 4733 Léchelles  
(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

## LOGI-MEDICUS

(511) Liste des produits et/ou des services:  
9 Appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques (compris en classe 9); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de données, du son ou des images; supports d'enregistrement électroniques, optiques ou magnétiques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs y compris matériel informatique (hardware), logiciels (software) et appareils et instruments périphériques.  
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, notamment appareils et instruments électroniques à usage chirurgical, médical, dentaire ou vétérinaire.  
16 Papier et produits de l'imprimerie y compris livres et matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), notamment dans le domaine du matériel et des logiciels informatiques destinés à des usages dans le domaine chirurgical, médical, dentaire ou vétérinaire.  
42 Recherche scientifique et industrielle y compris recherche de documentation dans les domaines chirurgical, médical, dentaire ou vétérinaire, ainsi que services de programmation pour ordinateurs, notamment dans les domaines susmentionnés.  
(511) Classification internationale: 9, 10, 16, 42

(111) Nr. **450297**  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. November 1997  
(730) Inhaber/in: Kaneka Corporation, 3-2-4, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, JP-Japan  
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

## MS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand und Kunststoffe, insbesondere flüssige Kunststoffe im Rohzustand; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
(511) Internationale Klassifikation: 1

(111) Nr. **450298**  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. November 1997  
(730) Inhaber/in: Kaneka Corporation, 3-2-4, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, JP-Japan  
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
(540)

## SILYL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand und Kunststoffe, insbesondere flüssige Kunststoffe im Rohzustand; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
(511) Internationale Klassifikation: 1

(111) Nr. **450299**  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1997  
(730) Inhaber/in: The Argen Corporation, 5855 Oberlin Drive, San Diego (CA 92121-4718), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich  
(540)

## AURIUM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Porzellan für Zahnprothesen.  
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit platierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten.  
42 Zahnärztliche Beratung.  
(511) Internationale Klassifikation: 5, 14, 42

(111) Nr. **450300**  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1997  
(730) Inhaber/in: Viacom International Inc., 1515 Broadway, New York (NY 10036-5794), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## MTV

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Apparate für die Aufnahme, Übertragung und Reproduktion von Ton und/oder Bild; Spielfilme und Videobänder, mit Ton und/oder Bild bespielte Videodisks und Magnetbänder; Tonaufnahmen; phonographische Aufnahmen; Schallplatten und Disks; Computerprodukte, insbesondere elektronische Datenträger in Form von Spielsteckkarten für Computerspiele und Videospiele, Computerspielkassetten, Computerspielprogramme, Computerspielbänder, CD ROM-Spiele, Audio-Spiele; Büromaschinen, Schreibmaschinen; alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.  
16 Instruktionsmaterial und Handbücher für Computerprodukte; Druckerzeugnisse, periodisch erscheinende Publikationen, Bücher und Zeitungen; Papier- und Pappartikel; Poster, Kalender, Künstlerbedarfartikel; Schreibinstrumente, Bleistifte, Füllfedern, Pinsel, Schreibwaren, Schreibunterlagen, Glückwunschkarten, Abziehbilder, Fotografien, Figuren aus Papiermaché; gewöhnliche Spielkarten; Lehr- und Unterrichtsmaterial; alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 16 enthalten.  
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Schuhwaren.  
38 Kommunikationsdienstleistungen, insbesondere Radio-, Kabelfernseh- und Fernsehübertragungsdienstleistungen, Sendung und Übertragung von Fernsehprogrammen, Sendung von Radioprogrammen, Fernsehübertragungs-, Radioübertragungs- und Radioausstrahlungsdienstleistungen, Datenübertragungsdienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen, soweit in Klasse 38 enthalten.  
41 Erziehungs-, Ausbildungs- und Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Vorbereitung von Radio- und Fernsehprogrammen; Produktion von Filmen und Live-Unterhaltungssendungen; Produktion von Zeichentrickfilmen und Fernsehsendungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Spielfilmunterhaltung, Fernsehunterhaltung und mit Live-Unterhaltungsdarbietungen und -shows; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Publikation von



Büchern, Magazinen und Zeitschriften; alle vorgenannten Dienstleistungen, soweit in Klasse 41 enthalten.

42 Online-Programmierungsdienstleistungen.  
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 25, 38, 41, 42

(111) Nr. **450301**  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1997  
(730) Inhaber/in: SmithKline Beecham plc, New Horizons Court, GB-Brentford (Middx TW8 9EP), GB-Grossbritannien  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## NYRACTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische und medizinische Präparate für die Anwendung bei Menschen.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **450302**  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1997  
(730) Inhaber/in: SmithKline Beecham plc, New Horizons Court, GB-Brentford (Middx TW8 9EP), GB-Grossbritannien  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## KEVASTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutische und medizinische Präparate für die Anwendung bei Menschen.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **450303**  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1997  
(730) Inhaber/in: SmithKline Beecham plc, New Horizons Court, GB-Brentford (Middx TW8 9EP), GB-Grossbritannien  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## ADARTREL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
5 Pharmazeutika und medizinische Präparate und Substanzen.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **450304**  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1997  
(730) Inhaber/in: E. & J. Gallo Winery, 600 Yosemite Blvd., Modesto (CA 95354), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Böckli Thomann & Partner, St. Jakobs-Strasse 41, Postfach 2348, 4002 Basel  
(540)

## ECCO DUEMILA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
33 Alkoholische Getränke (mit Ausnahme von Bieren).

(511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **450305**  
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1997  
(730) Inhaber/in: Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation), No. 1, Toyota-cho, Toyota-shi (Aichi-ken), JP-Japan  
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich  
(540)

## LEXUS IS200

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
12 Motorfahrzeuge, sowie deren Bestand- und Zubehörteile, soweit in Klasse 12 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **450306**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. November 1997  
(730) Inhaber/in: Nankang Rubber Tire Corp., Ltd., Room 608, 6F, No. 136, Sec. 3, Jen Ai Road, Taipei, TW-Taiwan  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## SONAR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
12 Reifen; Innenschläuche; Innenschläuche für die Luftbereifung; Laufflächen für die Erneuerung von Reifen, Radfelgen; Auto-

reifen; Profile für Fahrzeuge, Ummantelungen, Reifen mit Gleitschutzvorrichtungen für Fahrzeugräder.

(511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **450307**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. November 1997  
(730) Inhaber/in: Coleman Safety & Security Products, Inc., 2820 Thatcher Road, Downers Grove (IL 60515), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: Meyer, Lustenberger & Partner, Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich  
(540)

## FIREX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
9 Rauchalarmanlagen, Feueralarmen, Kohlenmonoxid-Alarmen, Alarmanlagen für brennbares Gas, Thermostate, Klingel bzw. akustische Warnanlagen für elektrische Türen, Feuerlöscher, inklusive Teile und Zubehör soweit in dieser Klasse enthaltend.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) no **450308**  
(220) Date de dépôt: 19 décembre 1997  
(730) Titulaire: Baume & Mercier S.A., 9, rue Le Royer, 1227 Genève  
(740) Mandataire: Business Control S.A. Intellectual Property Services, 6, Boulevard James-Fazy, Case Postale 2161, 1211 Genève 2  
(540)

## CHRONOSCAPHE

(511) Liste des produits et/ou des services:  
14 Boutons de manchettes en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; chronomètres, montres et pendules

(511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **450309**  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1997  
(730) Inhaber/in: Bestfoods, International Plaza, 700 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs (NJ 07632), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelles), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven (soweit in Klasse 29 enthalten); 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Reismischungen, Tapioka, Sago, Kaffee Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Gewürze, Kühleis; Soya Sauce, scharfe Chilisauce, Gewürzmischung, Curry.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(591) Farbanspruch: Orange, rot, gelb, schwarz.

(111) Nr. **450310**  
(220) Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1997  
(730) Inhaber/in: Breitschmid AG, Amlehnstrasse 22, 6010 Kriens  
(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7  
(540)

**Labor-Line**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

1 Chemische Erzeugnisse insbesondere für die Herstellung von Zahnersatzteilen, Entwickler für Röntgenbilder; Röntgenfilme für zahnmedizinische Zwecke.  
10 Zahnmedizinische und chirurgische Instrumente und Apparate, insbesondere zahn-technische Instrumente und Apparate; chirurgische Pinzetten; Instrumente für Zahnchirurgie und Zahnmedizin; Abdruckkloß; Mundspülbecher; chirurgisches Nahtmaterial; Einweg- und Hygieneartikel für medi-

zische Zwecke; Elektroden für medizinische Zwecke; Hand- und Winkelstücke für druckluftgetriebene oder motorische zahnärztliche Apparate; Interdentalkette, Matrizen und Stützsysteme für zahnärztliche Zwecke insbesondere für die Herstellung von Zahnersatzteilen; Kanülen; Lampen für medizinische Zwecke, insbesondere Polymerisationslampen; Mundspiegel; Röntgenapparate, Röntgenentwicklungsgeräte und deren Zubehör für medizinische Zwecke; rotierende Werkzeuge für zahnärztliche Zwecke, wie Bohrer; Sonden; zahnmedizinische Geräte für die Zahnsteinentfernung; Reinigungsapparate für medizinische Zwecke.

42 Planung für die Einrichtung von Zahnarztpraxen insbesondere von zahntechnischen Labors.

(511) Internationale Klassifikation: 1, 10, 42

(111) Nr. **450311**  
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1997  
(730) Inhaber/in: Viktor B. Baur, Schartenfelsstrasse 8, 5430 Wettingen  
(540)

**per Control**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
16 Handbücher für die Datenverarbeitung.  
35 Werbung, Geschäftswesen, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.  
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Vermögensanlagen, Fondswesen, Immobilienwesen, Aussonderung von Vermögen für Stiftungen.  
42 Erstellen von Software-Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 36, 42

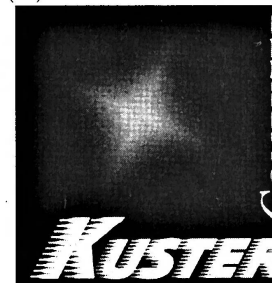
(111) Nr. **450312**  
(220) Hinterlegungsdatum: 3. März 1998  
(730) Inhaber/in: Schiffrestaurant Wilhelm Tell Eduard Räder, Landungsbrücke 9, 6004 Luzern  
(740) Vertreter/in: Beatrice Räder-Müller, Landungsbrücke 9, 6004 Luzern  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
35 Werbung.  
42 Verpflegung von Gästen in Restaurants.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) Nr. **450313**  
(220) Hinterlegungsdatum: 7. April 1997  
(730) Inhaber/in: Kuster-Service, Imkerstrasse 1, 8610 Uster  
(740) Vertreter/in: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, Postfach, 8048 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **450314**  
(220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1997  
(730) Inhaber/in: Nakamichi Corporation, 153, Suzuki-cho 1-chome, Kodaira, Tokyo, JP-Japan  
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
(540)

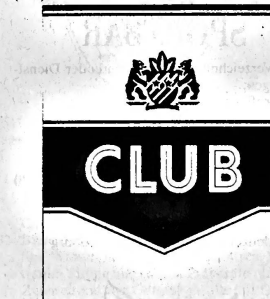
**MusicBank**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Elektrische, elektronische, fotografische und Filmapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Teile und Zubehör der vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) no **450315**  
(220) Date de dépôt: 12 mai 1997  
(730) Titulaire: R.J. Reynolds International B.V. (Hilversum) Geneva Branch, 12-14, chemin Rieu, 1211 Genève 17  
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex  
(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
34 Cigarettes; tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

(511) Classification internationale: 34

(111) Nr. **450316**  
(220) Hinterlegungsdatum: 4. November 1997  
(730) Inhaber/in: Thomas Schmidhauser, Mühlemattstrasse 13, 6004 Luzern  
(540)

## Hypothekar-Kreditversicherung

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
36 Versicherungswesen, Finanzwesen.

(511) Internationale Klassifikation: 36

(591) Farbanspruch: Rot, orange, gelb, grün, blau, violett, lila.

(111) Nr. **450317**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1997  
(730) Inhaber/in: Fokus Quality AG, Huobmattstrasse 3, 6045 Meggen  
(740) Vertreter/in: Pieter Spiereburg Patentanwalt dipl.phys., Im Grund 12, 5405 Baden  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Magnetaufzeichnungsträger, nämlich Disketten und CD-ROM; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.  
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) für Qualitäts- und Management-Systeme.  
35 Unternehmensberatung (in Qualitäts- und Management-Systemen).  
41 Ausbildung (in Qualitäts- und Management-Systemen).  
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung von Qualitäts- und Management-Systemen; Durchführung von Qualitätsprüfungen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 41, 42

(111) Nr. **450318**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1998  
(730) Inhaber/in: Das "Andere" Lernen Erwachsenenbildung Annemarie Schlegel & Partnerin, Ringstrasse 7, 3066 Stettlen  
(540)

**"ANDERE"**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
16 Druckereierzeugnisse.  
41 Ausbildung.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 41

(111) Nr. **450319**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. August 1997  
(730) Inhaber/in: Delag AG, Gartenstrasse 120, 4052 Basel  
(740) Vertreter/in: Berest AG, Gartenstrasse 120, 4002 Basel  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
42 Verpflegung.  
(511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. **450320**  
(220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1998  
(730) Inhaber/in: Hero, Traifina, Niederlenzer-Kirchweg 12, 5600 Lenburg  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
29 Rindfleisch aus biologisch bewirtschafteten Betrieben.  
(511) Internationale Klassifikation: 29  
(591) Farbanspruch: Schwarz, grün.

(111) Nr. **450321**  
(220) Hinterlegungsdatum: 29. August 1997  
(730) Inhaber/in: RAG Reichenberger AG, Reuss-Strasse 9, 6038 Gisikon  
(740) Vertreter/in: Hüsey, Fofster, von Graffenried Rechtsanwälte, Bellerivstrasse 10, Postfach, 8034 Zürich  
(540)

#### RAG RiskControl

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
37 Wartung im Zusammenhang mit Lüftungs- und Klimaanlage.  
40 Feuerfestmachen von Materialien.  
42 Beratung im Zusammenhang mit Lüftungs- und Klimaanlage; Erstellen von Risikoanalysen für baulichen Brandschutz.  
(511) Internationale Klassifikation: 37, 40, 42

(111) Nr. **450322**  
(220) Hinterlegungsdatum: 11. September 1997  
(730) Inhaber/in: Jas Creationen Joseph Alain Scherrer, Bahnhofstrasse 34, 4663 Aarburg  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
14 Krawattennadeln, Manschettenknöpfe.  
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.  
20 Waren aus Holz, Kork und deren Ersatzstoffe aus Kunststoffen, soweit in Klasse 20 enthalten.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
26 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder, Knöpfe, Haken und Ösen.  
(511) Internationale Klassifikation: 14, 18, 20, 25, 26

(111) Nr. **450323**  
(220) Hinterlegungsdatum: 18. November 1997  
(730) Inhaber/in: BMS-Energieanlagen Remo Meister, Im Mätteli, 3658 Merligen  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten; Erze.
- Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
- Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

(511) Internationale Klassifikation: 1, 6, 11, 37

(111) no **450324**  
(220) Date de dépôt: 13 novembre 1997  
(730) Titulaire: Intel Corporation, 2200 Mission College Boulevard, Santa Clara (CA 95052-8119), US-Etats-Unis d'Amérique  
(740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève  
(540)

#### INTEL CONNECTION ADVISOR

(511) Liste des produits et/ou des services:

- Programmes de systèmes opérationnels pour ordinateurs; programmes opérationnels pour ordinateurs; systèmes d'extensions pour ordinateur; outils pour systèmes d'ordinateurs (software); programmes d'application pour ordinateurs; microprogrammes pour ordinateurs; matériel pour ordinateur (hardware); circuits intégrés; puces de circuits intégrés; processeurs à semi-conducteur; puces de processeur à semi-conducteur; microprocesseurs; cartes de circuits imprimés; cartes de circuits électroniques; modules de mémoire pour ordinateur; cartes vidéo; cartes audio; cartes audio-vidéo; cartes graphiques vidéo accélératrices; accélérateurs multimédias; processeurs vidéo; modems et fax; matériel et logiciels d'ordinateurs pour la transmission et la réception de fac-similés; matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de réseaux informatiques locaux et étendus; matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de systèmes informatiques de conférences audio et vidéo interactives; matériel et logiciels d'ordinateurs pour la réception, l'affichage et l'utilisation de transmetteurs de vidéo, d'audio et de signaux de données numériques; matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, le test, la programmation et la production des produits cités ci-dessus.
- Imprimés, en particulier publications, périodiques, journaux, manuels opérationnels, modes d'emploi, pamphlets et brochures concernant, ou dispensés avec, ou destinés aux utilisateurs de programmes de systèmes opérationnels d'ordinateurs, de programmes opérationnels pour ordinateurs, de systèmes d'extensions pour ordinateur, d'outils pour systèmes d'ordinateurs, de programmes d'application pour ordinateurs, de microprogrammes pour ordinateurs, de matériel pour ordinateur, de circuits intégrés, de puces de circuits intégrés, de processeurs à semi-conducteur, de microprocesseurs, de cartes de circuits imprimés, de cartes de circuits électroniques, de modules de mémoire pour ordinateur, de cartes vidéo, de cartes audio, de cartes audio-vidéo, de cartes graphiques vidéo accélératrices, d'accélérateurs multimédias, de processeurs vidéo, de modems et fax, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour la transmission et la réception de fac-similés, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de réseaux informatiques locaux et étendus, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, la maintenance et l'utilisation de systèmes informatiques de conférences au-

dios et vidéos interactives, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour la réception, l'affichage et l'utilisation de transmetteurs de vidéo, d'audio et de signaux de données numériques, de matériel et logiciels d'ordinateurs pour le développement, le test, la programmation et la production des produits cités ci-dessus.

- Télécommunications, communications multimédias et services de communications numériques, en particulier diffusion, transmission et réception interactives et non-interactives d'audio, de vidéo et de signaux numériques; transmission et réception électronique interactive et non-interactive de voix, de données, d'images, de messages de recherche, fac-similés et d'informations; services de téléconférences; services de vidéoconférences.

(511) Classification internationale: 9, 16, 38

(111) Nr. **450325**  
(220) Hinterlegungsdatum: 2. März 1998  
(730) Inhaber/in: Franz Camenzind-Lüscher, Postfach 417, 6301 Zug  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 36

(111) no **450326**  
(220) Date de dépôt: 29 août 1997  
(730) Titulaire: Vacheron & Constantin S.A., 1, rue et quai des Moulins, 1204 Genève  
(740) Mandataire: Business Control S.A. Intellectual Property Services, 6, boulevard James-Fazy, P.O. Box 2161, 1201 Genève  
(540)

#### ALMA MATER

(511) Liste des produits et/ou des services:

- Boîtes à pilules, boîtes et étuis pour montres, joaillerie et cigarettes, boutons de manchettes, cendriers, chandeliers, insignes, plateaux à usage domestique, poudriers, salières, services à thé et à café, scieries, tous ces articles en métaux précieux ou en plaqué et compris dans la classe 14; joaillerie, pierres précieuses; chronomètres, montres et pendules.

(511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **450327**  
(220) Hinterlegungsdatum: 29. August 1997  
(730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande  
(740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug  
(540)

#### CALVÉ CRÈME CUISINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Pflanzenfette, Speisegelatine, Eigelb, Buttermilchpulver.
- Pflanzliche Aromen, ausgenommen ätherische Öle; Stärke für Nahrungszwecke, Zucker, Dextrose für Nahrungszwecke, Speisesalz.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(111) Nr. **450328**  
(220) Hinterlegungsdatum: 12. September 1997  
(730) Inhaber/in: Citizen Tokai Kabushiki Kaisha (Citizen Watch Co., Ltd.), 1-1, 2-chome, Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokio, JP-Japan  
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern  
(540)

#### NEO FLEET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 14 enthalten

(511) Internationale Klassifikation: 14

(111) Nr. **450329**  
(220) Hinterlegungsdatum: 12. September 1997  
(730) Inhaber/in: Malden Mills Industries, Inc., 46 Stafford Street, Lawrence (MA 01842), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
(540)

#### MALDEN MILLS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Webstoffe und Textilwaren, soweit in Klasse 24 enthalten; Bett- und Tischdecken.

(511) Internationale Klassifikation: 24

(111) no **450330**  
(220) Date de dépôt: 17 septembre 1997  
(730) Titulaire: Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG, 4310 Rheinfelden  
(740) Mandataire: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich  
(540)

#### CARDINAL MONSOON

(511) Liste des produits et/ou des services:

- Mélange de bière et de limonade.

(511) Classification internationale: 32

(111) no **450331**  
(220) Data di deposito: 17 settembre 1997  
(730) Titulaire: Forest Laboratories, Inc., 909 Third Avenue, New York (NY 10022), US-Stati Uniti d'America  
(740) Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano  
(540)

#### INFASURF

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:

- Medicinali e prodotti farmaceutici per la sindrome di affezioni respiratorie anche in forma acuta.

(511) Classificazione internazionale: 5

(111) no **450332**  
(220) Date de dépôt: 6 octobre 1997  
(730) Titulaire: Josef Ernst, 6, chemin des Vignes, 2068 Hauteville  
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds  
(540)

#### TRUCKER

(511) Liste des produits et/ou des services:

- Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(511) Classification internationale: 14

(111) Nr. **450333**  
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1998  
(730) Inhaber/in: UL Tech AG, 8572 Andhausen  
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern  
(540)

#### AIRSOL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Lufttechnische Apparate; Klimaanlage, Klimageräte, Luftfilteranlagen, Luftbefeuchter und -erhitzer, Luftaufbereitungsanlagen, Lüftungsgeräte.
- Dienstleistungen im Zusammenhang mit lufttechnischen und thermotechnischen Apparaten, nämlich Kundenberatung im Bereich solcher Apparate, Entwicklung, Installation, Unterhalt und Reparatur solcher Apparate.

(511) Internationale Klassifikation: 11, 37

(111) Nr. **450334**  
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1998  
(730) Inhaber/in: Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Bundesgasse 35, 3001 Bern  
(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern  
(540)

#### MOBISWISS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Versicherungswesen und der Vorsorge, Versicherungs- und Vorsorgeberatung, Dienstleistungen von Agenten, die sich mit Versicherungen und mit den an die Versicherer und Versicherten zu leistenden Diensten beschäftigen, Dienstleistungen in bezug auf den Abschluss von Versicherungen.



gen, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betreiben von Rückversicherungen, Assistance auf dem Gebiet des Versicherungswesens.

(511) Internationale Klassifikation: 36

(111) Nr. **450335**  
(220) Date de dépôt: 13 octobre 1997  
(730) Titulaire: Le Monde du Voyage TUC Genève SA; 2, rue de la Ferme, 1205 Genève  
(540)

## LAGRANGE

(511) Liste des produits et/ou des services:  
16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; journaux; périodiques; magazines; revues; livres; imprimés; affiches; feuilles d'annonces; calendriers; catalogues; photographies; cartes à jouer; cartes.

35 Publicité.  
36 Agence immobilière; estimation immobilière; gestion immobilière.  
38 Télécommunication par réseau informatique dit Internet.

39 Organisation de voyages, d'excursions et de croisières; services de transport de personnes et de marchandises; location de véhicule de transport; réservation de places de transport, de garages; distribution de journaux, périodiques, magazines, livres, imprimés, affiches, feuilles d'annonces, calendriers, catalogues.

41 Edition de journaux, périodiques, magazines, livres, imprimés, affiches, feuilles d'annonces, calendriers, catalogues; réservation de places pour les spectacles, les parcs (floraux, animaliers, à thèmes) les activités et événements sportifs.

42 Service d'hôtellerie et de restauration; réservation de chambres d'hôtels et de pension; hébergement temporaire; maison résidence de repos, de soins, de vacances.

(511) Classification internationale: 16, 35, 36, 38, 39, 41, 42

(111) Nr. **450336**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 1997  
(730) Inhaber/in: Chocolat Alprose S.A., via Rompada, 6987 Caslano  
(740) Vertreter/in: Kemia S.A., via Pioda 12, Casella postale 3205, 6901 Lugano  
(540)

## PERLES D'ÉTÉ

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
29 Verarbeitete Mandeln mit Schokoladenüberzug.  
30 Schokolade.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(111) Nr. **450337**  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1998  
(730) Inhaber/in: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel  
(540)

## HEPCARE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Druckereierzeugnisse und Photographien auf dem Gebiet der Diagnose, Therapie und Überwachung von chronischer Hepatitis C.

38 Kommunikation mittels Computer; Computerunterstützte Übertragung und Verbreitung von Informationen auf dem Gebiet der Diagnose, Therapie und Überwachung von chronischer Hepatitis C.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 38

(111) Nr. **450338**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 1997  
(730) Inhaber/in: Chocolat Alprose S.A., via Rompada, 6987 Caslano  
(740) Vertreter/in: Kemia S.A., via Pioda 12, Casella postale 3205, 6901 Lugano  
(540)

## PERLES DE NEIGE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
29 Verarbeitete Mandeln mit Schokoladenüberzug und Zimtaroma.  
30 Zimt und Schokolade.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(111) Nr. **450339**  
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1988  
(730) Inhaber/in: Oy Avec-Shoe Ltd, Parkanontie 34, 39700 Parkano, FI-Finnland  
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

## TOPMAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
25 Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.

(511) Internationale Klassifikation: 25  
Teilweise Übertragung vom 13.03.1998 der Marke Nr. 365435 (Inhaber: Lassila & Tikanoja Oy, FIN-Vaasa)

(111) Nr. **450340**  
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1997  
(730) Inhaber/in: Allfinanz Zentrum AG, Steinstrasse 37, 8036 Zürich  
(740) Vertreter/in: Hafner & Hochstrasser, Genferstrasse 21, 8002 Zürich  
(540)



## ALLFINANZ GROUP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.  
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.  
38 Telekommunikation.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 38

(111) Nr. **450341**  
(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 1997  
(730) Inhaber/in: Zürcher Kantonalbank; Marketing und Kommunikation, Postfach, 8010 Zürich  
(540)

## EDI-Pay ZKB

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnet-aufzeichnungsträger; Verkaufs- und Mechanismen für geldbetätigte Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer und Videotext-Geräte und Peripheriegeräte soweit in dieser Klasse enthalten. Software.  
14 Edelmetalle und deren Legierungen, Edelmetallbarren.

28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung).

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren, Immobilienwesen.

41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
42 Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verpflegung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 14, 28, 35, 36, 41, 42

(111) Nr. **450342**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. September 1997  
(730) Inhaber/in: Allfinanz Zentrum AG, Steinstrasse 37, 8036 Zürich  
(740) Vertreter/in: Hafner & Hochstrasser, Genferstrasse 21, 8002 Zürich  
(540)



## ALLFINANZ ZENTRUM AG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.  
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.  
38 Telekommunikation.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 38

(111) Nr. **450343**  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1998  
(730) Inhaber/in: Ulrich Thurnheer, Chrummstrasse 68, 8700 Küsnacht ZH  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

10 Medizinische Geräte für Rückenpflege.

(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **450344**  
(220) Date de dépôt: 12 janvier 1998  
(730) Titulaire: Società Anonima Flli Galli, Camis & Stock, via Francesco Soave 9, Casella Postale 192, 6830 Chiasso 3

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous les produits contenant du jus ou du zeste de citron.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), contenant du jus ou du zeste de citron.

(511) Classification internationale: 32, 33

(111) Nr. **450345**  
(220) Data di deposito: 13 ottobre 1997  
(730) Titolare: IAWA Sagl, c/o Vitafitness SA, via Valdani 1, 6830 Chiasso  
(740) Mandatario: Avv. Matteo Quadranti, via Livio 14, 6830 Chiasso  
(540)



(511) Lista dei prodotti e/o servizi:

16 Stampati, fotografie, adesivi, materiale per l'istruzione o l'insegnamento (tranne gli apparecchi) manuali e letteratura informatica.  
25 Articoli d'abbigliamento, scarpe, cappelleria.  
41 Educazione, formazione, attività sportive e culturali, organizzazione e condotta di seminari.

(511) Classificazione internazionale: 16, 25, 41

(111) Nr. **450346**  
(220) Date de dépôt: 14 novembre 1997  
(730) Titulaire: Sony Overseas SA, Wagistrasse 6, 8952 Schlieren  
(740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève  
(540)

## Smart Mecha

(511) Liste des produits et/ou des services:  
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et/ou la reproduction du son, d'images et/ou de données, notamment appareils vidéo et leurs parties et accessoires compris dans cette classe.

(511) Classification internationale: 9

(111) Nr. **450347**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. August 1997  
(730) Inhaber/in: Bluecare, Deisrütstrasse 11, 8472 Seuzach  
(740) Vertreter/in: Advokaturbüro Schwarz Bettoni Martin Rechtsanwälte, Erlenhof, Gertrudstrasse 1, Postfach 495, 8401 Winterthur  
(540)

## BlueCare

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Elektronische Datenträger, Magnetaufzeichnungsträger und Computerprogramme auf dem Gebiet des Gesundheits- und Versicherungswesens.

16 Druckereierzeugnisse auf dem Gebiet des Gesundheits- und Versicherungswesens.

36 Versicherungswesen.  
41 Schulung, Ausbildung, Organisation und Veranstaltung von Vorträgen und Seminaren auf dem Gebiet des Gesundheits- und Versicherungswesens.

42 Erarbeiten und Umsetzen von Konzepten sowie gewerbsmässige Beratung auf dem Gebiet des Gesundheits- und Versicherungswesens.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 36, 41, 42

(111) Nr. **450348**  
(220) Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1997  
(730) Inhaber/in: Najib U.K. Njazi, Stockerstrasse 4, 8810 Horgen  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke und Babykost mit Cola-Aroma; Pflaster, Verbandmaterial.  
32 Biere, Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, alle mit Cola-Aroma.

Allen vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(511) Internationale Klassifikation: 5, 32

(111) Nr. **450349**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. September 1997  
(730) Inhaber/in: The Cambridge Institute International Establishment, Aeulestrasse 56, Postfach 564, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein  
(740) Vertreter/in: Dr. Franz Satmer Rechtsanwalt, Dufourstrasse 101, 8008 Zürich  
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Computerprogramme britischer Herkunft.  
16 Druckereierzeugnisse britischer Herkunft; Lehr- und Unterrichtsmittel britischer Herkunft (ausgenommen Apparate).  
41 Erziehung; Ausbildung; Beratung betreffend Erziehung und Ausbildung; Organisation und Durchführung von Seminaren.  
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

(111) Nr. **450350**  
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1998  
(730) Inhaber/in: Dr. W. Huber AG, Strubenacher 1, 8126 Zumikon  
(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich  
(540)

## HUBER THE NOSE.

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

3 Parfümöle; zur Herstellung von Parfümölen verwendete Riechstoffe, ätherische Öle und Extrakte; ätherische Öle und pflanzliche Aromastoffe enthaltende Aromen.

30 Keine oder nicht mehrheitlich ätherische Öle enthaltende Aromen für die Getränke-, Lebensmittel-, Genussmittel- und Tabakindustrie soweit in Klasse 30 enthalten.

42 Qualitätsprüfung und Analysen von Parfümölen, Riechstoffen, ätherischen Ölen, Extrakten, Aromen und Aromastoffen; Forschung und technische Beratung auf diesen Gebieten.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 30, 42

(111) Nr. **450351**  
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1997  
(730) Inhaber/in: Hawe-Neos Dental Dr. H. von Weissenfluh S.A., 6934 Bioggio  
(540)

## Hawe Pedomatrix

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

10 Zahnärztliche Instrumente.

(511) Internationale Klassifikation: 10

## Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) - Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

## Ausschreibungen / Appel d'offres

1. **Auftraggeberin:**  
**Eidg. Versicherungskasse (EVK), «Kontrollstelle, Change EVK»**  
**Bundsgasse 32, CH-3003 Bern**  
Telefon 031 323 02 44 / Fax 031 322 78 22
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsart:** Eidg. Versicherungskasse (EVK), Bundsgasse 32, CH-3003 Bern
- 3b. **Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):** 1. Projekt (Kurzbeschreibung) der Beschaffung: **Kontrollstelle Pensionskasse des Bundes (820) 615.00**  
2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:  
Die EVK befindet sich in einem umfassenden Strategieprozess, der aufgrund des Berichtes 95.067 der Parlamentarischen Untersuchungskommission über die Organisations- und Führungsprobleme bei der Pensionskasse des Bundes (PKB) ausgelöst wurde. Die EVK befindet sich auf dem Weg zum zielorientiert geführten Dienstleistungsunternehmen mit einer marktorientierten Strategie.  
Externe Zusammenarbeit wird verlangt für die Bereiche Initialprüfung des internen Kontrollsystems und Prüfung der Sonderrechnung «Pensionskasse des Bundes» für die Rechnung des Geschäftsjahres 1998 als Kontrollstelle nach Art. 53 Abs. 1 BVG sowie Art. 35ff BVV 2, und unter Vorbehalt der Wiederwahl für die Jahre 1999 sowie 2000.  
Andere Auskünfte:  
Der Wechsel des Revisionsmandates von der Eidg. Finanzkontrolle zu einer aussenstehenden Kontrollstelle bedingt eine Revision von Artikel 63 der PKB-Statuten. Es ist vorgesehen, dass das Parlament die Statutenrevision während der Herbstsession 1998 genehmigt. Falls keine rechtliche Grundlage geschaffen wird, bleibt das Mandat bei der Eidg. Finanzkontrolle und es kommt zu keinem Auftrag.  
Falls die neue rechtliche Grundlage später geschaffen wird, werden die Offerteure zu gegebener Zeit gebeten, die Gültigkeit ihrer Offerte zu verlängern. Damit verschieben sich die Durchführungstermine entsprechend. Die Prüfung des Rechnungsjahres 1998 ist damit nicht mehr Gegenstand dieses Auftrages.
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** Datum oder Periode: 1998-2001  
Bemerkungen: Ab Mitte November 1998 bis Mitte April 2001, vertraglich mit der Auftraggeberin zu vereinbaren.
5. **Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 22. Juni 1998 (Datum Poststempel)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), Öffentliche Ausschreibungen, (820) 615.00 Kontrollstelle, Change EVK, CH-3000 Bern
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** deutsch oder französisch
- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ), Öffentliche Ausschreibungen, (820) 615.00 Kontrollstelle, Change EVK, CH-3000 Bern, Fax +41 31 323 26 98
- 6e. **Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** 04.05.98
- 6f. **Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF --
7. **Kautions/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** Die Zahlung erfolgt innert 30 Tagen nach Abnahme der Leistung, netto in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters
- 9a. **Eignungskriterien:**
  - Der/die Offertstellerin
  - ist Mitglied der Treuhänder-Kammer oder aufgrund ihrer Befähigung vom Bundesamt für Sozialversicherung anerkannt;
  - prüft bereits eine Anzahl anderer, ähnliche Pensionskassen nach BVG (Grössenordnung, Komplexität, Öffentliche Verwaltung) und setzt für die Prüfungen u.a. die Informatik-Revision ein;
  - erfüllt die Voraussetzungen von Art. 34 BVV 2 über die Unabhängigkeit.
- 9b. **Eignungsnachweise:**
  - Für die Überprüfung der Anbieter sind der Offerte die folgenden Unterlagen beizulegen:
  - Handelsregistrauszug, nicht älter als 3 Monate
  - Nachweis über die Erfahrung im Bereich der Revision von Vorsorgeeinrichtungen, Nennung der grösseren Mandate, sowie aufgewendeter Personaleinsatz pro Mandat
  - Kenntnisse auf dem Gebiet der Informatik-Revision, Nennung der grösseren Einsätze
  - Kenntnisse im Rechnungswesen des Bundes und Erfahrung im Umgang mit Bundesstellen, Nennung der grösseren Einsätze
  - Erklärung betreffend einsetzbare Personalkapazität und Ausstattung im Hinblick auf die Erbringung des Auftrages
  - Bestätigung über die Unabhängigkeit gem. Art. 34 BVV 2
  - Umfang der Haftpflichtversicherung zur Deckung allfälliger Verantwortlichkeiten
10. **Zuschlagskriterien:**
  - Das wirtschaftlich günstigste Angebot ausgedrückt in einem Preis-/Leistungsverhältnis erhält den Zuschlag. Bei der Bewertung der Leistung werden die folgenden Kriterien in der nachstehenden Reihenfolge berücksichtigt:
  - Erfahrung des Anbieters, insbesondere
  - Erfahrung im Bereich der Revision von Vorsorgeeinrichtungen
  - Kenntnisse auf dem Gebiet der Informatik-Revision
  - Kenntnisse im Rechnungswesen des Bundes und Erfahrung im Umgang mit Bundesstellen
  - Terminliche Verfügbarkeit insbesondere in der Initialphase
  - Vorgehensvorschlag, gewähltes Verfahren und eingesetzte Instrumente
  - Leistungskapazität
  - Angebotsaufbau
11. **Auftragstyp:** Dienstleistung
12. **Beschaffungsart:** Kauf
- 13a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 13b. **Varianten:** nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
15. **Gültigkeit des Angebotes:** 180 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
16. **Einzelbezügliche Kosten:**
  - Barauslagen für Reise, Verpflegung und Unterkunft sind in die Preise einzurechnen.
  - exklusive MWSt
17. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
18. **Geschäftsbedingungen:** Die Geschäftsabwicklung erfolgt gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für

Dienstleistungsaufträge, Ausgabe November 1996 (als Beilage zu den Ausschreibungsunterlagen).

19. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohnleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
21. **Sonstige Angaben:** Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite
22. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WA 134)

1. **Pouvoir adjudicateur:**  
**Caisse fédérale d'assurance «Changement organe de contrôle CFA»**  
**Bundsgasse 32, CH-3003 Bern**  
Téléphone +41 31 323 02 44 / Fax +41 31 322 78 22
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lien de destination ou d'exécution:** Caisse fédérale d'assurance (CFA), Bundsgasse 32, CH-3003 Bern
- 3b. **Description du produit (objet du marché):** 1. Titre du projet (résumé) du marché: **Organe de contrôle de la Caisse fédérale de pensions (820) 615.00**  
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:  
La CFP se situe dans un processus stratégique global déclenché par le rapport 95.067 de la commission parlementaire d'enquête sur les problèmes d'organisation et de gestion de la caisse fédérale de pensions.  
La CFP est en passe de devenir une entreprise de prestations de services dirigée de manière ciblée et dotée d'une stratégie orientée vers le marché.  
On demande une collaboration extérieure pour les domaines Contrôle initial du système de contrôle interne et Contrôle du compte spécial «Caisse fédérale de pensions» pour les comptes de l'exercice 1998. Cette collaboration constituera un organe de contrôle selon l'article 53, alinéa premier LPP et articles 35 et suivants OPP 2, et sous réserve de nouvelle sélection pour 1999 et 2000.

**Autres renseignements:**  
Le changement du mandat de révision du contrôle fédéral des finances à un organe de contrôle extérieur nécessite une révision de l'article 63 des statuts de la CFP. Il est prévu que le Parlement approuvera la révision des statuts pendant la session d'automne 1998. Si aucune base légale n'était créée, le mandat resterait auprès du contrôle fédéral des finances et il n'y aurait pas de commande. Si la nouvelle base légale était créée plus tard, les postulants seraient priés en temps utile de prolonger la validité de leur proposition. Les délais d'exécution seraient décalés en conséquence. Le contrôle de l'exercice comptable 1998 ne ferait alors plus l'objet de cette commande.

4. **Délai pour l'exécution du marché:** Date ou période: 1998-2001  
Remarques: De mi-novembre 1998 à mi-avril 2001, à convenir par contrat avec la mandataire.
5. **Communautés de soumissionnaires:** non admises
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 22 juin 1998 (timbre postal)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), Appels d'offres publics, (820) 615.00 Organe de contrôle de la CFP, CH-3000 Bern, Fax +41 31 323 26 98
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou français
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre (seulement en langue allemande):** Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM), Appels d'offres publics, (820) 615.00 Organe de contrôle de la CFP, CH-3000 Bern, Fax +41 31 323 26 98
- 6e. **Délai pour l'obtention des documents:** 04.05.98
- 6f. **Prix de la documentation:** CHF --
7. **Cautions/garanties:** aucune
8. **Conditions de paiement:** 30 jours net après acceptation en CHF ou en monnaie nationale du fournisseur
- 9a. **Critères d'aptitude:**  
Lella proposant(e)
  - est membre de la chambre des fiduciaires ou reconnu, en raison de ses capacités, par l'office fédéral des assurances sociales
  - examine déjà d'autres caisses de pensions similaires selon LPP (volume, complexité, gestion publique) et utilise, entre autres, la révision informatique pour les contrôles
  - répond aux exigences stipulées par l'article 34 OPP 2 en matière d'indépendance
- 9b. **Preuves de l'aptitude:**  
Les documents suivants devront être joints aux propositions pour l'examen des postulants:
  - extrait du registre du commerce de moins de 3 mois
  - preuve de l'expérience dans le domaine de la révision d'institutions de prévoyance, indication des mandats les plus importants ainsi que du personnel employé par mandat
  - connaissances dans le domaine de la révision informatique, indication des missions les plus importantes
  - connaissances de la comptabilité de la Confédération et expérience des relations avec les offices fédéraux. Indication des missions les plus importantes
  - explication concernant la capacité de personnel pouvant intervenir et équipement prévu en cas d'obtention du mandat
  - confirmation de l'indépendance conformément à l'article 34 OPP 2
  - volume de l'assurance responsabilité civile pour la couverture d'éventuelles responsabilités
10. **Critères d'adjudication:**  
La proposition la plus avantageuse économiquement, exprimée dans un rapport prix/prestation obtiendra l'attribution. Lors de l'évaluation de la prestation, les critères suivants seront pris en compte dans l'ordre:
  - expérience du proposant, en particulier
  - expérience dans le domaine de la révision d'institutions de prévoyance

- connaissances dans le domaine de la révision informatique
- connaissances de la comptabilité de la Confédération et expérience des relations avec les offices fédéraux
- disponibilité en termes de délais, en particulier durant la phase de lancement
  - proposition de procédure, procédé sélectionné et instruments utilisés
  - capacité de rendement
  - montage de la proposition
- 11a. **Genre de marché:** prestation
  - 11b. **Mode d'acquisition:** achat
  - 12a. **Offres partielles:** non admises
  - 12b. **Variantes:** non admises
  13. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
  14. **Durée de validité de l'offre:** 180 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
  15. **Coûts à inclure dans le prix offert:** Les débours pour les voyages, l'hébergement et la nourriture doivent être inclus dans les prix TVA non comprise
  16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
  17. **Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour les mandats de prestations de services, édition de novembre 1996 (en annexe au cahier des charges).
  18. **Négociations:** Sont réservées.
  19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
  20. **Autres indications:** Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
  21. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. La mémoire de recours doit être adressée à l'autorité de recours, en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (WA 134)

# EXPO.01

1. **Auftraggeberin:**  
**Association Expo 2001**  
**Place de la Gare 4, CH-2002 Neuenburg**  
Telefon 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **a) Leistungsbeschreibung: Risk Management, Funktion des Sicherheitsbeauftragten und sicherheitstechnischen Büros, Projekt 9160.03.03**  
Der Bewerber hat die Verantwortung für den folgenden Auftrag zu übernehmen:  
«Zusammenarbeit mit dem Risk Manager und den Verantwortlichen sowohl auf der Gesamtebene des Projektes EXPO.01 als auch auf der Ebene der einzelnen Unterprojekte, um die globale Beherrschung der Risiken sicherzustellen und die Auslegung, Verwirklichung und Verfolgung eines globalen Sicherheitskonzeptes in allen Phasen des Projektes zu gewährleisten, um die globalen Risikokosten zu minimieren.»  
Der allgemeine Rahmen des Auftrages ist folgender:  
1. Sensibilisierung aller Beteiligten (Realisierung einer Unterstützung durch die Medien) mit dem Ziel der Erkennung aller Risiken.  
2. (Qualitative und quantitative) Bewertung ihrer Auswirkungen und Wahrscheinlichkeit.  
3. Erforschung und Vorschlag von Verarbeitungslösungen.  
4. Verfolgung der Verwirklichung der Lösungen und der Entwicklung der Risiken und ihrer Bewältigung.  
5. Steuerung der Betriebssicherheit.  
6. Erstellung des Pflichtenheftes für die übrigen Sicherheitsaufträge (zum Beispiel menschliche Überwachung, Verwaltung und Verarbeitung der Alarme usw.) sowie Verwaltung des für die anderen Aufträge vorgesehenen Budgets.  
Vom Auftrag ausgeschlossen sind:  
1. Sicherstellung der Betriebssicherheit (technische und persönliche Mittel).  
2. Durchführung der Massnahmen für die Informatik-, Finanz-, Rechts-, Strassen-, Bahn- und Schiffsverkehrssicherheit.  
3. Durchführung der Kontrolle der Stabilität, der Festigkeit und der Qualität der Bauwerke.  
4. Durchführung des Umweltschutzes.  
5. Die Funktion eines Risk Managers, der bereits ernannt ist.  
6. Sämtliche Aufgaben, die ausschliesslich Sache der öffentlichen Dienste (Polizei, Armee, Sanität usw.) sind.
- 3b. **Lieferort/Ausführungsart:** Der Auftrag bezieht sich geographisch auf das von der Expo.01 betroffene Gebiet (Arteples Biél, Murten, Neuenburg, Yverdon und Wander-Arteples Jura). Das Büro des Risiko-Managers befindet sich in Lausanne.
- 3c. **Lose:** Siehe Ziffer 13 weiter unten.
4. **Lieferfrist:** Vom 1. Juli 1998 bis zum Abschluss des letzten Schadenfalls (Hinweis: Der Abbau der Expo.01 ist für Mitte 2002 vorgesehen).
5. **Bewerbegemeinschaften:** Zugelassen und als solche zu bezeichnen. Es wird jedoch eine solidarische Haftung der Partner verlangt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** Das Angebot muss spätestens am 10. Juni 1998 um 12.00 Uhr an der nachstehend unter b) genannten Adresse eintreffen.
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** DTSL EXPO.01, Ref. MR 9160.03.03, «Nicht öffnen», Ugolini, Tschopp et Associés SA.



Herm Patrice Nicolas Tschopp, 27, avenue du Tribunal Fédéral, CH-1005 Lausanne

66. *Sprache des Angebotes:* Deutsch oder Französisch

66. *Adresse für den Bezug der Unterlagen und/oder für weitere Auskünfte:* Die Ausschreibungsunterlagen können gegen eine Gebühr von CHF 300.- (inkl. MWST.) ohne Rückerstattung zahlbar auf Postcheckkonto 20-202001-2 und nach Zusendung (per Fax oder Brief) einer Kopie des Zahlungsbeleges mit der Anschrift des Bewerbers an die folgende Adresse bezogen werden: DTSL EXPO.01 Ref. MR 9160.03.03, Ugolini, Tschopp et Associés SA, 27, avenue du Tribunal Fédéral, CH-1005 Lausanne, Tel. ++41 (0)21 311 55 55 / Fax ++41 (0)21 311 55 50.

Zusätzlich Informationen sind schriftlich (per Post oder Fax) bis zum 12. Mai 1998 um 12.00 Uhr eintreffend bei der obengenannten Adresse erhältlich. Die Beantwortung erfolgt bis zum 21. Mai 1998 zusammen mit der Bekanntgabe der Frage und der Antwort an alle Bewerber, welche die Dokumentation verlangt haben.

66. *Preis der Dokumentation:* CHF 300.- inkl. MWST.

7. *Angebotsöffnung:* Nicht öffentlich.

8. *Kautionen/Sicherheiten:* Der Bewerber muss den Nachweis einer gültigen Berufshaftpflichtversicherung mit einer der Auftragssumme entsprechenden Deckung erbringen. Auf sämtliche Zahlungen erfolgt ein Garantierückbehalt von 10%.

9. *Zahlungsbedingungen:* Sind im Angebot anzugeben.

10. *Eignung*

10a. *Eignungskriterien:*

1. Erfahrung auf dem betreffenden Gebiet auf nationaler und/oder internationaler Ebene.

2. Befähigung, ein dynamisches und verfügbares Team aufzustellen, das in der Lage ist, die Anforderungen der Expo.01 in allen Phasen jederzeit und umfassend auf offensive Weise zu erfüllen.

3. Leistungsfähigkeit der Informatik-Instrumente, der geographischen Präsenz und der Organisation der eingesetzten Mittel und des vorgesehenen allgemeinen Konzeptes.

4. Möglichkeit, rasch und vertraulich zu kommunizieren (Informationsverkehr und -schutz).

5. Befähigung, mit den öffentlichen Diensten zu kommunizieren.

10b. *Nachweis der Eignung:* Der Bewerber muss in seinem Angebot alle Nachweise erbringen, die es ermöglichen, seine Befähigung zu beurteilen, ein solches Projekt auszuführen (Beteiligung an einem ähnlichen Projekt, Vorgehensweise und Ergebnisse, Arbeit im Team und Ergebnisse). Ferner hat er alle Nachweise in Bezug auf die oben unter a) genannten Kriterien zu erbringen.

11. *Zuschlagskriterien:* Den Zuschlag erhält das Angebot, das wirtschaftlich am günstigsten ist und die nachstehenden Bedingungen in der folgenden Reihenfolge am besten erfüllt:

1. Verständnis des Zwecks des Auftrages und der Ziele.

2. Vorgeschlagene Mittel zum Erreichen des Zwecks des Auftrages. Insbesondere werden hier das vorgeschlagene Personal, dessen Ausbildung, dessen Verfügbarkeit sowie die unerlässlichen logistischen und technischen Mittel berücksichtigt. Die erforderlichen Mittel müssen von der Unterzeichnung des Vertrages an bis zu seiner Beendigung vorhanden sein.

3. Flexibilität, geistige Aufgeschlossenheit, Sinn für Zusammenhänge, Fähigkeit der schnellen und vertraulichen Bewältigung der ein- und ausgehenden Informationsflüsse sowie Kommunikationsfähigkeit müssen ebenfalls vorhanden sein, um die Konzepte und die Strategie eines multidisziplinär bearbeiteten innovativen Projektes zu verstehen.

4. Die historischen Daten, auf die sich der Bewerber zum Nutzen des Projektes beziehen kann, werden ebenfalls berücksichtigt. Die Fachkenntnisse und Erfahrung des Bewerbers müssen somit ebenfalls hervorgehoben werden.

5. Die eventuelle Art und Weise der Belohnung für gute Arbeit (Leistungsprämie) ist ebenfalls ein wichtiges Auswahlkriterium. Deshalb muss der Bewerber in seinem Angebot seine Berechnungsart für Leistungsprämien angeben.

6. Preis des Angebotes sowie Zahlungsbedingungen.

7. Solvenz des Bewerbers.

8. Eventuelle Variante mit Sponsoring. Bei gleicher Güte wird der Vorrang dem Bewerber oder der Bergewerkschaft gegeben, die ein umfassendes Angebot einreicht hat, das alle Teile des Auftrages umfasst (siehe Ziffer 13 a. weiter unten).

12. *Beschaffungsart:* Dienstleistungsvertrag

13a. *Teilangebote:* Zugelassen, dürfen jedoch keine Teilleistungen umfassen, die kleiner sind als die folgenden Lose:

1. Risk Management

2. Funktion des Sicherheitsbeauftragten

3. Sicherheitstechnisches Büro

13b. *Variante:* Wenn der Bewerber ein Angebot mit Sponsoring einreichen will, hat dies als Variante zu erfolgen. Die Erstellung eines Angebots ohne Sponsoring ist und bleibt Grundbedingung.

14. *Ausschreibung:* Erfolgt nach IVöB und WTO-Übereinkommen.

15. *Gültigkeit des Angebotes:* Bis zum 11. September 1998.

16. *Einzubietende Kosten:* Der Bewerber hat einen Höchstpreis anzubieten, der alle Leistungen, Nebenkosten, Abgaben, Steuern (ausser der MWST), Gebühren, Lizenzgebühren, Materialien, Reiskosten, Unterkunfts-kosten usw. umfasst und alle Positionen seines Preises anzugeben (Einheitspreise).

17. *Voraussetzungen für Angebote von Ländern, die dem Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen nicht angehören:* Gegenseitigkeit

18. *Generelle Vereinbarungen:* Allgemeine Bedingungen der Auftraggeberin. Zudem verpflichtet sich der Bewerber, seine Überlegungen anzustellen, ohne mit Versicherungen oder Rückversicherungen Kontakt aufzunehmen. Dies ist nur dem schliesslich gewählten Bewerber gestattet (jegliche Nichteinhaltung dieser Verpflichtung berechtigt die Auftraggeberin, den zuwiderhandelnden Bewerber vom Vergabeverfahren auszuschliessen).

19. *Verhandlungen:* Ausgeschlossen

20. *Verfahrensgrundsätze:* Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.

21. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, Rue du Pommier 1, 2000 Neuenburg, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der beschrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé:

- *Objet:* Projet no 9160.03.03 : Management des risques, fonction de charge de sécurité et bureau d'ingénierie de la sécurité.

- *Délai pour le dépôt des offres:* 10 juin 1998, à 12 heures, à l'adresse mentionnée ci-dessous.

- *Adresse pour le dépôt des offres:* DTSL EXPO.01, Référence MR 9160.03.03, «ne pas ouvrir», p.a. Ugolini, Tschopp et Associés SA, M. Patrice Nicolas Tschopp, 27, avenue du Tribunal Fédéral, CH-1005 Lausanne (WA 135)

### Vergebene Aufträge / Ordres attribués

1. *Auftraggeberin:* Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern

Telefon 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88

2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren

3. *Datum des Zuschlags:* 15.04.1998

4. -

5. -

6. *Berücksichtigte(r) Anbieter(in):* IBM Schweiz, Seilerstrasse 4 + 8, CH-3001 Bern

7. *Art und Umfang des Auftrages:* Tape-Roboter System

8. *Preisspanne:* CHF 688 474.60 / 2 879 760.-

9. -

10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 97 Projekt (801) 609.00 Tape-Roboter für OS/390 und Unix

11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Gleichzeitige Nutzung durch OS/390, Unix und Windows NT

Preis- / Leistungsverhältnis

12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WB 149)

1. *Entité acheteuse:* Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne

Téléphone 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88

2. *Mode de passation:* procédure ouverte

3. *Date de passation:* 15.04.1998

4. -

5. -

6. *Adjudicataire:* IBM Suisse, Seilerstrasse 4 + 8, CH-3001 Bern

7. *Nature et étendue des prestations:* système Tape-Roboter

8. *Différence de prix:* CHF 688 474.60 / 2 879 760.-

9. -

10. *Autres renseignements:* Appel d'offre FOSC no 233 du 03. 12. 97 pour le projet (801) 609.00 Tape-Roboter pour systèmes OS/390 et Unix.

11. *Critères pour la décision d'attribution:* utilisation parallèle par des systèmes OS/390, Unix et Windows NT

12. *Indication des voies de recours:* Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (WB 149)

1. *Auftraggeberin:* Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Sektion 42, Clausiusstrasse 37, 8023 Zürich

Telefon 01 258 41 11 / Fax 01 258 42 12

2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren, Demontagen (Rückbau). EMPA Dübendorf, Umbau und Sanierung der Bauhalle

3. *Datum des Zuschlags:* 17. April 1998

4. -

5. -

6/7. *Berücksichtigte Anbieter/Anbieterinnen sowie Art und Umfang des Auftrages:* Im Ausschreibungsverfahren Umbau und Sanierung Bauhalle, EMPA Dübendorf in Sachen 113 Demontagen (Rückbau) erhält das Angebot des Anbieters Spaltenstein Hoch- & Tiefbau AG, 8050 Zürich, den Zuschlag.

8. *Die Preise der ausgewählten Angebote betragen:*

BKP 113 Tiefstes Angebot: Fr. 90 429.50 (inkl. MWST)

Höchstes Angebot: Fr. 204 638.45 (inkl. MWST)

9. -

10. -

10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB vom 11. September 1997

11. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Das berücksichtigte Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.

12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

13. *Hinweis:* Der Abschluss des Vertrages mit dem erfolgreichen Anbieter/der erfolgreichen Anbieterin steht unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch die vorgesezte Behörde der Auftraggeberin. Der erfolgreiche Anbieter/die erfolgreiche Anbieterin kann mithin aus dem Zuschlag keinen Rechtsanspruch auf den Abschluss eines Vertrages ableiten. (WB 150)

1. *Mandante:* Ufficio delle costruzioni federali, Circondario 2 - Lugano, via Pioda 10, 6901 Lugano

Telefon 091 910 49 11 / Fax 091 923 91 49

2. *Typo di aggiudicazione:* Procedura libera

Tenero - Centro sportivo nazionale della gioventù

Centro di manutenzione

3. *Data dell'aggiudicazione:* 21.04.1998

4. -

5. -

6/7. *Offerte considerate / genere ed entità dell'incarico:* Consorzio Torisa SA / Garlandini Pierluigi / Reguzzi Claudio SA, c/o Torisa SA, Minusio

CCC 251 Apparecchi sanitari usuali

254 Condotte sanitarie

259 Diversi, regie

8. *Importo di delibera:* Fr. 29 183.25

9. -

10. *Ulteriori indicazioni:* La pubblicazione di questo concorso è apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 226 del 24 novembre 1997.

11. *Motivazione dell'aggiudicazione:* In base ai criteri di aggiudicazione contenuti nel capitolato d'appalto, l'offerta considerata è risultata quella economicamente più vantaggiosa.

12. *Aspetti giuridici:* Contro questo decreto, entro 20 giorni dalla pubblicazione è data la facoltà di ricorso scritto presso la commissione di ricorso per gli acquisti pubblici, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Il ricorso firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale è da inoltrare in due copie. Esso deve contenere il motivo con indicazione delle prove e in allegato una copia del testo della decisione contestata e la documentazione inerente le prove.

13. *Avviso:* Agli offerenti tramite pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La conclusione del contratto d'opera con l'offerente considerato avverrà sotto riserva dell'approvazione da parte delle autorità preposte al mandante. L'offerente considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la conclusione di un contratto d'opera. (WB 136)

1. *Mandante:* Ufficio delle costruzioni federali, Circondario 2 - Lugano, via Pioda 10, 6901 Lugano

Telefon 091 910 49 11 / Fax 091 923 91 49

2. *Typo di aggiudicazione:* Procedura libera

Tenero - Centro sportivo nazionale della gioventù

2. tappa

3. *Data dell'aggiudicazione:* 22.04.1998

4. -

5. -

6/7. *Offerte considerate / genere ed entità dell'incarico:* Consorzio Torisa SA / Garlandini Pierluigi / Reguzzi Claudio SA, c/o Torisa SA, Minusio

CCC 251 Apparecchi sanitari usuali

254 Condotte sanitarie

255 Isolazioni per impianti sanitari

259 Diversi, regie

653 Apparecchi d'alimentazione e di scarico

654 Condotte sanitarie

659 Diversi

8. *Importo di delibera:* Fr. 1 073 509.30

9. -

10. *Ulteriori indicazioni:* La pubblicazione di questo concorso è apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 226 del 24 novembre 1997.

11. *Motivazione dell'aggiudicazione:* In base ai criteri di aggiudicazione contenuti nel capitolato d'appalto, l'offerta considerata è risultata quella economicamente più vantaggiosa.

12. *Aspetti giuridici:* Contro questo decreto, entro 20 giorni dalla pubblicazione è data la facoltà di ricorso scritto presso la commissione di ricorso per gli acquisti pubblici, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Il ricorso firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale è da inoltrare in due copie. Esso deve contenere il motivo con indicazione delle prove e in allegato una copia del testo della decisione contestata e la documentazione inerente le prove.

13. *Avviso:* Agli offerenti tramite pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La conclusione del contratto d'opera con l'offerente considerato avverrà sotto riserva dell'approvazione da parte delle autorità preposte al mandante. L'offerente considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la conclusione di un contratto d'opera. (WB 145)

1. *Mandante:* Ufficio delle costruzioni federali, Circondario 2 - Lugano, via Pioda 10, 6901 Lugano

Telefon 091 910 49 11 / Fax 091 923 91 49

2. *Typo di aggiudicazione:* Procedura libera

Locarno TI, Aeroporto militare di Magadino

Centro d'istruzione militare per piloti ed esploratori paracadutisti (CIMPP)

3. *Data dell'aggiudicazione:* 22.04.1998

4. -

5. -

6/7. *Offerte considerate / genere ed entità dell'incarico:* Bazzana & Voltarel SA, impresa gessatura, via Chioso 10, 6814 Cadempino

271 Opere da gessatore (intonaci interni + esterni)

8. *Importo di delibera:* Fr. 156 866.70

9. -

10. *Ulteriori indicazioni:* La pubblicazione di questo concorso è apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 223 del 19.11.1997

11. *Motivazione dell'aggiudicazione:* In base ai criteri di aggiudicazione contenuti nel capitolato d'appalto, l'offerta considerata è risultata quella economicamente più vantaggiosa.

12. *Aspetti giuridici:* Contro questo decreto, entro 20 giorni dalla pubblicazione è data la facoltà di ricorso scritto presso la commissione di ricorso per gli acquisti pubblici, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Il ricorso firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale è da inoltrare in due copie. Esso deve contenere il motivo con indicazione delle prove e in allegato una copia del testo della decisione contestata e la documentazione inerente le prove.

13. *Avviso:* Agli offerenti tramite pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La conclusione del contratto d'opera con l'offerente considerato avverrà sotto riserva dell'approvazione da parte delle autorità preposte al mandante. L'offerente considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la conclusione di un contratto d'opera. (WB 146)

1. *Mandante:* Ufficio delle costruzioni federali, Circondario 2 - Lugano, via Pioda 10, 6901 Lugano

Telefon 091 910 49 11 / Fax 091 923 91 49

2. *Typo di aggiudicazione:* Procedura libera

Locarno TI, Aeroporto militare di Magadino

Centro d'istruzione militare per piloti ed esploratori paracadutisti (CIMPP)

3. *Data dell'aggiudicazione:* 22.04.1998

4. -

5. -

6/7. *Offerte considerate / genere ed entità dell'incarico:* Manz Isolazioni SA, 6805 Mezzovico

224.1 Impermeabilizzazioni in materiali plastici ed elastici (tetti piani)

8. *Importo di delibera:* Fr. 89 688.05

9. -

10. *Ulteriori indicazioni:* La pubblicazione di questo concorso è apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 223 del 19.11.1997

11. *Motivazione dell'aggiudicazione:* In base ai criteri di aggiudicazione contenuti nel capitolato d'appalto, l'offerta considerata è risultata quella economicamente più vantaggiosa.

12. *Aspetti giuridici:* Contro questo decreto, entro 20 giorni dalla pubblicazione è data la facoltà di ricorso scritto presso la commissione di ricorso per gli acquisti pubblici, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Il ricorso firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale è da inoltrare in due copie. Esso deve contenere il motivo con indicazione delle prove e in allegato una copia del testo della decisione contestata e la documentazione inerente le prove.

gale è da inoltrare in due copie. Esso deve contenere il motivo con indicazione delle prove e in allegato una copia del testo della decisione contestata e la documentazione inerente le prove.

13. **Avviso:** Agli offerenti tramite pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La conclusione del contratto d'opera con l'offerente considerato avverrà sotto riserva dell'approvazione da parte delle autorità preposte al mandante. L'offerente considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la conclusione di un contratto d'opera. (WB 147)

1. **Mandante:** Ufficio delle costruzioni federali, Circondario 2 - Lugano, via Pioda 10, 6901 Lugano  
Telefono 091 910 49 11 / Fax 091 923 91 49
2. **Tipo di aggiudicazione:** Procedura libera  
Locarno TI, Aeroporto militare di Magadino  
Centro d'istruzione militare per piloti ed esploratori paracadutisti (CIMPP).
3. **Data dell'aggiudicazione:** 22.04.1998
4. -
5. -
67. **Offerte considerate / genere ed entità dell'incarico:**  
Giuseppe Franco, via Vela 9, 6500 Bellinzona  
222 Opere da lattoniere
8. **Importo di delibera:** Fr. 95 200.35
9. -
10. **Ulteriori indicazioni:** La pubblicazione di questo concorso è apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 223 del 19.11.1997
11. **Motivazione dell'aggiudicazione:** In base ai criteri di aggiudicazione contenuti nel capitolato d'appalto, l'offerta considerata è risultata quella economicamente più vantaggiosa.
12. **Aspetti giuridici:** Contro questo decreto, entro 20 giorni dalla pubblicazione è data la facoltà di ricorso scritto presso la commissione di ricorso per gli acquisti pubblici, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Il ricorso firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale è da inoltrare in due copie. Esso deve contenere il motivo con indicazione delle prove e in allegato una copia del testo della decisione contestata e la documentazione inerente le prove.
13. **Avviso:** Agli offerenti tramite pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La conclusione del contratto d'opera con l'offerente considerato avverrà sotto riserva dell'approvazione da parte delle autorità preposte al mandante. L'offerente considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la conclusione di un contratto d'opera. (WB 148)

### Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt) Marchés publics (non soumis à l'accord de l'OMC)

#### Dienstleistungen / Lieferaufträge Prestations de service / Ordres de livraison

1. **Bauherr (Vergabeinstanz):**  
Schweizerische Bundesbahnen  
Bau Kreis I  
Avenue de la Gare 43, 1001 Lausanne  
Telefon 0512 24 22 22 / Fax 0512 24 27 90
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Ort der Ausführung:** Strecke Lausanne-Bern, km 30.600 bis 33.200. Neubau Tunnel Vauderens, Bahn 2000 1. Etappe
- 3b. **Gegenstand und Umfang des Auftrags:** Bahntechnische Ausrüstung  
Aufgrund eines durch die SBB-Fachdienste ausgearbeiteten Bauprojektes und von Ausschreibungsunterlagen sind ein über alle Fachbereiche integriertes und optimiertes Ausführungsprojekt zu erstellen, der Bauablauf zu organisieren, das Material zu bestellen und in einem geeigneten Masse selbst zu liefern sowie die bahntechnischen Ausrüstungen zu montieren. Die Länge des neuen Trasses beträgt rund 2500 m. Der Anbieter muss als Generalunternehmung die folgenden Fachbereiche abdecken:  
- Gleisbau (Oberbau ohne Vorschottern)  
- Fahrleitung  
- Kabel  
- Niederspannung  
- Vermessung und Gleisversicherung  
- Telekommunikation (Funk und Telefon)  
- Signalanlagen  
Der Abbau der bestehenden bahntechnischen Ausrüstung entlang des alten Trasses gehört zum Auftrag (rund 3000 m Doppelspur mit 5 Weichen).  
Die Generalunternehmung hat die Arbeiten der verschiedenen Fachbereiche zu koordinieren und in Zusammenarbeit mit den Fachdiensten der SBB die Arbeiten zu überwachen und abzunehmen.  
Die Arbeiten werden pauschal vergeben.
4. **Ausführungstermine:** Projektierung und Ausführung sind innert folgender Termine durchzuführen:  
- Übergabe der Ausschreibungsunterlagen: Herbst 1998  
- Abgabe der Angebote: 26. März 1999  
- Vergabe der Arbeiten: Ende 1999  
- Beginn der Bauarbeiten: Herbst 2000  
- Ende der Bauarbeiten: März 2001  
- Beginn der Abbauarbeiten: Sommer 2001  
- Ende der Abbauarbeiten: Winter 2001-2002  
Die Inbetriebnahme des neuen Tunnels muss unter allen Umständen im Mai 2001 erfolgen können.
5. -
- 6a. **Frist für die Einreichung der Angebote:** Die Angebote müssen spätestens am 26. März 1999 (Datum des Poststempels) mit A-Post in einem verschlossenen Umschlag mit den Anschriften «Nouveau tunnel de Vauderens» und «ne pas ouvrir» eingeschickt werden.
- 6b. **Adresse zur Einreichung der Angebote:** SBB Bau I, BTI/TV/D, zu Händen von Herrn Pointet, Avenue de la Gare 43, 1001 Lausanne.
- 6c. **Sprache des Angebots:** Französisch
- 6d. **Ausschreibungsunterlagen:** Die interessierten Unternehmungen haben sich bis zum 15. Mai 1998 zur Teilnahme an der Informationsveranstaltung vom 26. Mai 1998 anzumelden. Eine Einladung erfolgt durch die SBB.  
Die Generalunternehmungen müssen sich zwischen Mai 1998 und August 1998 konstituieren um in der Lage zu sein, ab Oktober 1998 ein Angebot zu erarbeiten.  
Die Ausschreibungsunterlagen werden ab Oktober 1998 gegen Nachnahme an diejenigen Generalunternehmen versandt, die

diese bis zum 25. August 1998 bestellt haben und von denen mindestens ein Vertreter an der Veranstaltung vom 26. Mai 1998 teilgenommen hat.

Die Teilnahme an dieser Veranstaltung ist obligatorisch. Anbieter, von denen kein Vertreter teilgenommen hat, werden nicht zum Angebot zugelassen.

- 6e. **Preis der Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen werden gegen eine Nachnahmegebühr von Fr. 500.- verschickt. Die Gebühr wird nicht zurückerstattet.

7. -  
8. -  
9. -  
10. -

- 11a. **Teilangebote:** sind nicht zulässig.  
11b. **Varianten:** Es ist erlaubt, Varianten vorzuschlagen. Die Bedingungen sind in den Ausschreibungsunterlagen enthalten.

12. **Ausschreibungsgrundlage:** Die Ausschreibung untersteht nicht dem WTO/GATT-Übereinkommen.

13. **Verhandlungen:** Verhandlungen vor der Vergabe bleiben vorbehalten.

#### Zusammenfassung

3b. **Objets et ampleur du marché:** Equipement ferroviaire  
Sur la base d'un projet de construction et d'un document d'appel d'offres, élaboré par les services spécialisés des CFF, établir un projet d'exécution optimisé et intégré, organiser le chantier, commander le matériel nécessaire et dans une certaine mesure fournir le matériel, procéder aux montages des installations ferroviaires. La longueur du nouveau tracé est de 2500 m environ. Le soumissionnaire devra traiter en tant qu'entreprise générale les domaines ci-après:

- voie ferrée (superstructure sans le préballastage)
  - ligne de contact
  - câbles
  - basse tension
  - piquetage et repérage
  - télécommunications (radio et téléphone)
  - signalisation
- Le démontage des installations ferroviaires de l'ancien tracé fera partie des travaux adjugés (environ 3000 m double voie, et 5 appareils de voie).  
L'entreprise générale assumera en outre la coordination des travaux entre ces différents domaines, la surveillance et la réception des installations en collaboration avec les services CFF.  
Ces travaux seront adjugés sous forme forfaitaire.

- 6a. **Délai de remise des offres:** Les offres devront être postées, en courrier A, le 26 mars 1999 au plus tard (le timbre postal faisant foi) sous pli fermé portant la mention «Nouveau tunnel de Vauderens» et «ne pas ouvrir».

- 6b. **Adresse pour la remise des offres:** CFF Travaux I, BTI/TV/D, à l'att. de M. Pointet, avenue de la Gare 43, 1001 Lausanne. (M 133)

#### Adressen der kantonalen Amtsblätter

(Publikationsorgane für die kantonalen Ausschreibungen)

|                           |                                                                                                                                                                |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Aargau:</b>            | Amtsblatt des Kantons Aargau<br>Postfach, 5001 Aarau, Tel. 062 836 86 26 / Fax 062 824 57 80                                                                   |
| <b>Appenzell A.Rh.:</b>   | Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh.<br>Regierungsgebäude, 9102 Herisau<br>Tel. 071 351 31 31 / Fax 071 325 51 26                                             |
| <b>Appenzell L.Rh.:</b>   | Appenzeller Volksfreund<br>Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell<br>Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53                                                    |
| <b>Basel-Landschaft:</b>  | Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft<br>Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061 925 50 12 / Fax 061 925 69 65                                                       |
| <b>Basel-Stadt:</b>       | Kantonsblatt Basel-Stadt<br>Rathaus, Marktplatz 8, 4001 Basel<br>Tel. 061 272 55 23 / Fax 061 272 55 73                                                        |
| <b>Bern:</b>              | Amtsblatt des Kantons Bern<br>Postfach 133, 3000 Bern 6<br>Tel. 031 351 16 16 / Fax 031 351 27 07                                                              |
| <b>Fribourg/Freiburg:</b> | Feuille officielle du canton de Fribourg<br>Amtsblatt des Kantons Freiburg<br>Rue des Chanolines 17, 1700 Fribourg<br>Tel. 037 25 10 45 / Fax 037 25 10 48     |
| <b>Genève:</b>            | Feuille officielle de la République et Canton de Genève<br>Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève<br>Tel. 021 319 22 06 / Fax 021 312 08 92                    |
| <b>Glarus:</b>            | Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten),<br>Postfach 366, 8750 Glarus<br>Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 60 99                                 |
| <b>Graubünden:</b>        | Amtsblatt des Kantons Graubünden<br>7000 Chur, Tel. 081 257 21 21 / Fax 081 257 21 41                                                                          |
| <b>Jura:</b>              | Journal officiel de la République et Canton du Jura<br>Case postale 135, 2900 Porrentruy<br>Tel. 066 66 10 13 / Fax 066 66 51 04                               |
| <b>Luzern:</b>            | Luzerner Kantonsblatt<br>Staatskanzlei, Behnhofstrasse 15, 8002 Luzern<br>Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83                                               |
| <b>Neuchâtel:</b>         | Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel<br>Château, 2001 Neuchâtel<br>Tel. 038 39 40 01 / Fax 038 39 60 71                                  |
| <b>Nidwalden:</b>         | Amtsblatt des Kantons Nidwalden<br>Rathaus, 6370 Stans, Tel. 041 618 79 02 / Fax 041 618 79 11                                                                 |
| <b>Obwalden:</b>          | Amtsblatt des Kantons Obwalden<br>6060 Sarnen, Tel. 041 680 59 70 / Fax 041 680 59 54                                                                          |
| <b>Solothurn:</b>         | Amtsblatt des Kantons Solothurn<br>Rathaus, 4509 Solothurn, Tel. 032 627 20 21 / Fax 032 627 29 94                                                             |
| <b>Schaffhausen:</b>      | Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen<br>Rathaus, 8201 Schaffhausen<br>Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00                                                  |
| <b>Schwyz:</b>            | Amtsblatt des Kantons Schwyz<br>6430 Schwyz, Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19                                                                            |
| <b>St. Gallen:</b>        | Amtsblatt des Kantons St. Gallen<br>Staatskanzlei, 9001 St. Gallen<br>Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45                                                   |
| <b>Thurgau:</b>           | Amtsblatt des Kantons Thurgau<br>Regierungsgebäude, 8500 Frauenfeld<br>Tel. 052 723 55 11 / Fax 052 721 54 04                                                  |
| <b>Ticino/Teasina:</b>    | Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino<br>Palazzo governativo, 6500 Bellinzona<br>Tel. 091 804 43 49 / Fax 091 804 44 01                       |
| <b>Uri:</b>               | Amtsblatt des Kantons Uri<br>Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf<br>Tel. 044 874 16 16 / Fax 044 874 16 36                                                         |
| <b>Valais/Wallis:</b>     | Bulletin officiel du Canton du Valais<br>Amtsblatt des Kantons Valais<br>Case postale/Postfach 543, 1950 Sion/Sitten 1<br>Tel. 027 29 77 10 / Fax 027 29 77 11 |
| <b>Vaud:</b>              | Feuille des avis officiels du Canton de Vaud<br>Château cantonal, 1014 Lausanne<br>Tel. 021 316 40 40 / Fax 021 316 40 48                                      |
| <b>Zug:</b>               | Amtsblatt des Kantons Zug<br>Poststrasse 18, Postfach 30, 6301 Zug<br>Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45                                                   |
| <b>Zürich:</b>            | Amtsblatt des Kantons Zürich<br>Postfach, 8157 Dielsdorf<br>Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 82                                                               |

Besserwissen ist nicht immer besser sein, nicht wahr?

Christa Wolf

La profession n'est rien. Ce qui compte, c'est comme on l'exerce.

Paul Léautaud

Neu beim BFS erschienen!  
Vient de paraître à POFS!

#### Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 1995

#### La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 1995

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.  
Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.

Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soule d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujetti envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

76 Seiten/pages, Fr. 15.-

Bestellnummer/No de commande 224-9500

Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 73 89 / 324 91 35

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96,

3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

#### Kantone und Städte der Schweiz

#### Statistische Übersichten 1994

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 40.-).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 34.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik

Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

#### Cantons et villes suisses

#### Données statistiques, 1994

La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.

Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 40 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 34 francs à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique

Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, tél. 031 323 60 60

#### Adressänderung?

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!

Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

#### Alte Adresse

Name:

Vorname:

Strasse:

Postfach:

PLZ/Ort:



## Coupons-Auszahlung per 30. April 1998

(Ex-Datum: 27. April 1998)

## SWISSIMMOBIL NEUE SERIE

Schweizerischer Immobilienfonds

Jahrescoupon Nr. 62 brutto

abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Nettoertrag je Anteil

Fr. 13.50

Fr. 4.73

Fr. 8.77

## SWISSIMMOBIL 1961

Schweizerischer Immobilienfonds

Jahrescoupon Nr. 37 brutto

abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Nettoertrag je Anteil

Fr. 73.—

Fr. 25.55

Fr. 47.45

## SWISSIMMOBIL SERIE D

Schweizerischer Immobilienfonds

Jahrescoupon Nr. 10 brutto

abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Nettoertrag je Anteil

Fr. 245.—

Fr. 85.75

Fr. 159.25

Jahrescoupon Nr. 11

Nettoertrag pro Anteil (Kapitalgewinn)

Fr. 10.—

CREDIT  
SUISSE FIRST  
BOSTONSchweizerischer  
Bankverein

Die Coupons können bei den obgenannten Depotbanken eingelöst werden.

Jahresberichte sind bei sämtlichen Geschäftsstellen der Depotbanken sowie bei der Fondsleitung erhältlich.



Société Internationale de Placements

Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel  
Albisstrasse 28, 8038 Zürich

## 6¾% Anleihe 1990-2000 von CHF 75 Mio. nom.

## Electricité d'Emosson SA, Martigny

Valoren-Nummer: 104.355

Die Schuldnerin macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des gesamten Anleihebetrages von CHF 75 000 000 gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird die Anleihe per

7. August 1998 zu 100% des Nennwertes

vollständig zurückzahlen.

Die Titel dieser Anleihe, versehen mit den Coupons per 7. August 1999 und 2000, können vom 7. August 1998 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im April 1998

Aus Auftrag: Schweizerische Bankgesellschaft

## Compagnie du Chemin de fer Les Avants-Sonloup

## L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour lundi 18 mai 1998, à 17 h., à l'hôtel Golden Pass, à Montreux.

## Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes 1997

2. Rapport de l'organe de révision

3. Décisions sur les conclusions de ces rapports

Propositions: 3.1 Approuver le rapport de gestion et les comptes 1997

3.2 Reporter à compte nouveau le solde créditeur de compte de résultats de fr. 2244.61

3.3 Donner décharge au conseil d'administration et prendre acte du rapport de l'organe de révision

4. Elections

Propositions: 4.1 Elire M. Jacques Delaporte au conseil d'administration

4.2 Désigner MM. Alain Sandmeyer, Eric Raymond et Michel Despond en qualité de réviseurs pour 1998

5. Divers

Les documents mentionnés aux points 1 et 2 sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux du MOB, à Montreux-Clarens.

Un exemplaire sera envoyé sur demande.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 15 mai 1998 à midi, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne ou à son siège régional de Montreux.

Montreux, 23 avril 1998

Le conseil d'administration

22-190-33456/2704

## Goldenergy Investment Inc, Panama

En vue de procéder à la liquidation de la société, les porteurs d'actions B doivent s'annoncer, par écrit, dans les 30 jours, dès parution, à la Fiduciaire Experco Partenaires SA, rue du Valais 9, case postale 274, 1211 Genève 21, pour les modalités financières.

005-526061/2704

## Öffentliche Ausschreibung

## 1. Auftraggeber:

Europäische Patentorganisation (EPO), handelnd durch das Europäische Patentamt mit Hauptsitz in D-80331 München, Erhardtstrasse 27, Postanschrift: EPO D-80298 München.

## 2. Vergabeverfahren:

Öffentliche internationale Ausschreibung im Leistungswettbewerb.

## 3. Beschreibung des Auftrags:

a) Zweck des Auftrags:

Beschaffung von zirka 800 Bürodrehstühlen, 400 Besucherstühlen, 540 Besucherstühlen für Direktoren und 250 Stapelstühlen über einen Zeitraum ab Anfang 1999 bis spätestens Ende 2002.

b) Wichtigste Zahlungsbedingungen:

Bei Zahlung innerhalb von 14 Tagen nach Rechnungserhalt gewährt der Auftragnehmer 2% Skonto.

## 4. Erfüllungsort und Leistungsfrist:

a) Ort, an dem der Vertrag zu erfüllen ist:

Erhardtstrasse 27, 80331 München, und Bayerstrasse 34, 80335 München.

b) Vertragslaufzeit oder Ausführungsfrist für die Lieferung oder Leistung:

Der Vertrag beginnt Anfang 1999 und endet spätestens im Jahr 2002.

## 5. Anforderung der Verdingungsunterlagen und Abgabe des Angebots:

a) Bezeichnung und Anschrift der Stelle, bei der die Verdingungsunterlagen und Zusatzauskünfte dazu angefordert werden können:

Europäisches Patentamt

Beschaffungsstelle

Ausschreibungsnummer: 611

Erhardtstrasse 27

D-80331 München

Postanschrift: EPO, D-80298 München, Fax-Nr. (089) 2399-6516

Die Verdingungsunterlagen können schriftlich oder per Fax angefordert werden.

b) Annahmeschluss für Anforderung der Verdingungsunterlagen bei der EPO: 22. Mai 1998.

c) Annahmeschluss für Rückfragen bei der EPO: 29. Mai 1998.

Rückfragen sind schriftlich per Telefax einzureichen.

d) Annahmeschluss für Angebote: 5. Juni 1998, 12 Uhr

e) Anschrift, an die Rückfragen und das Angebot zu richten sind: wie unter Nr. 5 a.

f) Sprache oder Sprachen, in denen Rückfragen und das Angebot abzufassen sind: Deutsch, Englisch oder Französisch.

## 6. Frist, innerhalb deren ein Bieter an sein Angebot gebunden ist:

12 Monate ab dem unter Nr. 5 d angegebenen Annahmeschluss für Angebote.

## 7. Kriterien für die Zuschlagserteilung:

Siehe Verdingungsunterlagen.

## 8. Sonstige Angaben:

Mit der Zuschlagserteilung kann voraussichtlich im Dezember 1998 gerechnet werden.

45-72896/2704

## Buch- &amp; Offsetdruck Naters AG (BON AG)

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 15. Mai 1998, 19 Uhr, im Restaurant Touring in Naters eingeladen.

## Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellungen.

2. Protokoll.

3. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1997.

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1997 zu genehmigen.

4. Entlastung der verantwortlichen Organe.

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

5. Verwendung des Bilanzgewinnes.

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Gewinnverwendung:

Gewinnvortrag Fr. 42 917.90

Jahresgewinn 1997 Fr. 49 280.83

Zuweisung gesetzliche Reserve

Ausschüttung Dividende (5%)

Vortrag auf neue Rechnung

6. Wahlen

(a) Erneuerungs- und Ergänzungswahl Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Zahl der Verwaltungsräte von 5 auf 7 zu erhöhen.

(b) Wahl Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die bisherigen Revisoren zu bestätigen.

7. Verschiedenes.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Revisionsstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates zur Beschlussfassung über das Jahresergebnis liegen für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Naters auf.

Naters, 22. April 1997

Buch- &amp; Offsetdruck Naters AG (BON AG)

Der Präsident: Albert Bass

Furkastrasse 25, 3904 Naters

2704

## Somerep SA

Les actionnaires sont convoqués à

## l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 19 juin 1998, à 14 h., à l'Hôtel du Rhône, à Genève.

## Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes annuels 1997.

2. Présentation du rapport des réviseurs aux comptes.

3. Discussion concernant les comptes et le rapport de gestion.

4. Approbation des comptes et des rapports.

5. Décharge au conseil d'administration.

6. Réélection d'un administrateur.

7. Désignation de l'organe de révision.

8. Divers.

Le conseil d'administration

18-47305/2704

# Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1998 der Ascom Holding AG

Dienstag, 19. Mai 1998, 10.30 Uhr, im Konzertsaal des Kursaals Bern, Schänzlistrasse 71-77, Bern

## Tagesordnung

1. **Jahresbericht und Jahresrechnung 1997 der Ascom Holding AG, Bericht der Revisionsstelle**  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1997
2. **Konzernrechnung 1997, Bericht des Konzernrechnungsprüfers**  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Genehmigung der Konzernrechnung 1997
3. **Verwendung des Bilanzgewinnes 1997**  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Vortrag 1.1.1997 Fr. 0  
Jahresgewinn 1997 Fr. 14 006 411  
Bilanzgewinn 1997 Fr. 14 006 411  
Dividende (6%) auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital von Fr. 203 464 000 - Fr. 12 207 840  
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 1 798 571
4. **Entlastung des Verwaltungsrates**  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Erteilung der Entlastung
5. **Wahlen**
  - 5.1 **Verwaltungsrat**  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Wiederwahl der Herren Dr. Robert A. Lutz, Prof. Dr. Heinrich Meyr und Dr. Peter Mihatsch für eine weitere Amtsdauer
  - 5.2 **Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer**  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Wiederwahl der STG-Coopers & Lybrand AG für ein weiteres Jahr
6. **Verschiedenes**

## Unterlagen

Der Jahresbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Revisionsstelle, Konzernrechnung, Bericht des Konzernrechnungsprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 27. April 1998 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Aktionären wird der Geschäftsbericht auf Wunsch zugestellt.

## Zutrittskarten

Die am 24. April 1998 im Aktienbuch eingetragenen stimmberechtigten Namenaktionäre erhalten die Einladung mit der persönlichen Zutrittskarte und dem Stimmmaterial per Post zugestellt. Ab diesem Datum bis zum 19. Mai 1998 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen. Namenaktionäre, die ihre Aktien nach dem 24. April 1998, jedoch vor der Generalversammlung veräussern, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufes ist die zugestellte Zutrittskarte vor der Generalversammlung bei der Eintrittskontrolle gegen eine neue umzutauschen. Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können die Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial bis 13. Mai 1998 bei ihrer Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien bei einer der nachstehend aufgeführten Banken beziehen:

|                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| UBS, Schweizerische Bankgesellschaft | Schweizerischer Bankverein |
| Credit Suisse First Boston           | Credit Suisse              |
| Berner Kantonalbank                  | Bank Leu AG                |
| Vereinigung Genfer Privatbankiers    | Solothurner Bank SoBa      |
| Banque Cantonale Vaudoise            | Bank J. Vontobel & Co. AG  |
| Armand von Ernst & Cie AG            | Zürcher Kantonalbank       |
| Valiant Bank                         |                            |

## Vollmachten

Falls Sie nicht persönlich an unserer Generalversammlung teilnehmen können, bitten wir Sie, sich vertreten zu lassen durch

- a) einen anderen Aktionär (Namenaktionäre durch einen anderen im Aktienbuch als Aktionär mit Stimmrecht eingetragenen Namenaktionär)
- b) eine Bank
- c) unsere Gesellschaft  
Wenn Sie Ihre Vollmacht (Rückseite Zutrittskarte) unterschrieben und ohne Weisungen für die Stimmabgabe unserer Gesellschaft zustellen, werden wir dafür besorgt sein, dass Ihr Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird (Organvertreter: Fürsprecher Markus Zimmermann).
- d) den unabhängigen Stimmrechtsvertreter

Im Sinne von Art. 689 c OR können Sie Herrn Stephan Frutig, Notar, Bundesgasse 26, 3001 Bern, dazu bevollmächtigen (Rückseite Zutrittskarte). Herr Frutig wird gemäss den von Ihnen erhaltenen Weisungen stimmen. Bei Fehlen von Weisungen stimmt er im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates.

## Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh bekanntzugeben, spätestens am 19. Mai 1998 vor 10.00 Uhr bei der Eintrittskontrolle. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

## Stimmrechtsbeschränkung

Bei der Ausübung des Stimmrechts kann ein Aktionär für eigene und vertretene Aktien zusammen höchstens die Stimmen von 3% aller Aktien abgeben. Natürliche und juristische Personen sowie rechtsfähige Personengesellschaften, die untereinander kapital- oder stimmenmässig, durch einheitliche Leitung oder auf ähnliche Weise zusammengefasst oder miteinander verbunden sind, gelten in bezug auf die Stimmabgabe als ein (1) Aktionär. Der Verwaltungsrat kann insbesondere zur Ausübung des Depotstimmrechts Ausnahmen von dieser Regelung bewilligen (Art. 14 Abs. 1-3 der Statuten).

Ascom Holding AG

Für den Verwaltungsrat  
Dr. F. M. Wittlin

Bern, 27. April 1998

**ascom** denkt weiter

OZ HOLDING

## Auszug aus dem Zwischenbericht per 31. März 1998

Die OZ Holding beteiligt sich an Unternehmen, die spezialisierte Finanzdienstleistungen erbringen. Per 31. März 1998 hielt die OZ Holding 100% der OZ Bankers AG, Freibach SZ, und 5,38% der OM Gruppen AB, Stockholm. Als Broker spezialisiert sich die OZ Bankers AG auf den Schweizer Aktien- und Optionenmarkt sowie auf die Anlageberatung und Vermögensverwaltung für institutionelle und private Kunden. Die OM Gruppen AB ist im Dienstleistungsbereich für den Wertpapierhandel tätig und entwickelt und verkauft computergestützte Börsensysteme. Gleichzeitig besitzt und betreibt die OM Gruppen AB die Stockholmer Börse.

Für die ersten drei Monate 1998 weist die OZ Gruppe einen konsolidierten Gewinn von Fr. 61,4 Mio. aus (erstes Quartal 1997: Fr. 28,0 Mio.). Auf der Basis von 475 000 Aktien entspricht das einem Gewinn pro Aktie von Fr. 129,28 (46,65). Am 31. März 1998 betrug das Eigenkapital pro Aktie Fr. 340, obwohl eine Dividende von Fr. 60 ausgeschüttet und Aktien im Wert von Fr. 32,5 Mio. zurückgekauft wurden. Am Jahresende belief sich das Eigenkapital pro Aktie auf Fr. 324.

Dank der erfreulichen Verfassung der Börse resultierte im ersten Quartal 1998 aus der Anlage der eigenen Mittel und dem Market Making ein Wertschriftenertrag von Fr. 56,1 Mio. (erstes Quartal 1997: Fr. 25,1 Mio.). Dabei war das maximale Aktienmarkt-Exposure nie höher als das konsolidierte Eigenkapital der OZ Gruppe.

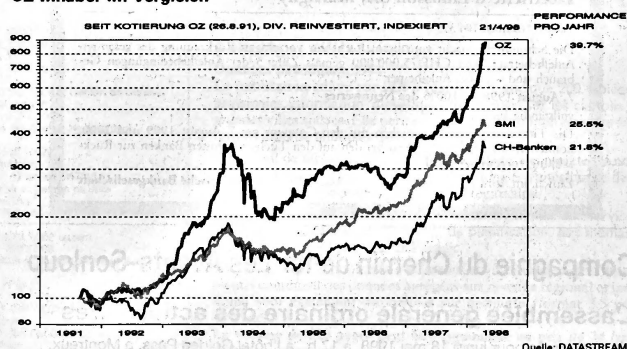
Der Kommissionsertrag betrug Fr. 11,4 Mio. Damit lag dieser um Fr. 4 Mio. oder um 65% höher als in der Vergleichsperiode 1997.

Im ersten Quartal 1998 wurden durch die OZ Holding folgende Optionen emittiert:

| Symbol    | Kapitalisierung Basiswerte in Mio. Fr. | Ausübungspreis in Fr. | Verfalldatum   | Kurs per 21. April in Fr. |
|-----------|----------------------------------------|-----------------------|----------------|---------------------------|
| FEHNO     | FEHN 208                               | 650.-                 | 16. Dez. 1998  | 11,85                     |
| INRO      | INRN 62                                | 320.-                 | 16. Dez. 1998  | 5,90                      |
| RUKE      | RUKN 172                               | 3000.-                | 16. Dez. 1998  | 6,40                      |
| SWIGO     | SR-N 103                               | 2000.-                | 16. Dez. 1998  | 5,30                      |
| SMENO     | SMEN 36                                | 375.-                 | 16. Dez. 1998  | 4,05                      |
| ABBP-PUT  | ABB 232                                | 1750.-                | 18. Dez. 1998  | 1,10                      |
| SULPU-PUT | SULN 79                                | 1000.-                | 18. Dez. 1998  | 5.-                       |
| UBSOZ-PUT | UBS 255                                | 2100.-                | 18. Dez. 1998  | 2,30                      |
| OEOBZ     | OEBN 52                                | 230.-                 | 17. März 1999  | 11,10                     |
| AGINO     | AGIN 35                                | 125.-                 | 19. März 1999  | 13,25                     |
| JELUP     | JEL 170                                | 1600.-                | 14. April 1999 | 21.-                      |
| RUKO      | RUKN 172                               | 3350.-                | 15. Dez. 1999  | 6,90                      |
| SELGO     | SELN 75                                | 260.-                 | 19. April 2000 | 5,95                      |
| GASOZ     | GAVI 113                               | 800.-                 | 16. Juni 1999  | 6,50                      |
| JELNI     | JELN 68                                | 370.-                 | 14. April 1999 | 6,40                      |
| OBSI      | OEBN 52                                | 275.-                 | 17. März 1999  | 6,90                      |
| UMSAZ     | UMS 32                                 | 170.-                 | 19. Mai 1999   | 4,35                      |

Zur weiteren Optimierung der Kapitalstruktur hat die OZ Holding Ende März von einigen wenigen institutionellen Aktionären 25 000 eigene Inhaberaktien unter dem Marktpreis zurückgekauft. Der Verwaltungsrat wird einer ausserordentlichen Generalversammlung am 19. Mai 1998 beantragen, das Kapital um 250 000 Franken herabzusetzen.

## OZ Inhaber im Vergleich



## Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Wir laden unsere Aktionäre ein zur ausserordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft am Dienstag, 19. Mai 1998, 11.00 Uhr, Credit Suisse Forum, St.-Peter-Strasse 19, 8001 Zürich.

## TRAKTANDUM

### Kapitalherabsetzung

Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von Fr. 5 000 000 um Fr. 250 000 auf Fr. 4 750 000 herabzusetzen durch Vernichtung von 25 000 Inhaberaktien.

Der Verwaltungsrat beantragt, Artikel 3 der Statuten wie folgt anzupassen:

«Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 4 750 000. Es ist eingeteilt in 475 000 Inhaberaktien zu je Fr. 10 Nominalwert, welche voll libieriert sind.»

Eintrittskarten (Rückseite Vertretungsvollmacht) können Sie bis 12. Mai 1998 über Ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien bei der OZ Bankers AG, Pfäffikon SZ, beziehen. Allfällige in diesem Zusammenhang entstandene Bankspesen werden Ihnen an der Generalversammlung vergütet.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d haben bei der Eintrittskontrolle Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Zürich, 25. April 1998

**OZ Holding**

Für den Verwaltungsrat  
Bernhard E. Flotron, Präsident

PS: Den Zwischenbericht stellt Ihnen die OZ Holding auf Anfrage gerne kostenlos zu.

**OZ Holding**

Churerstrasse 47, Postfach, CH-8808 Pfäffikon SZ  
Telefon + 41 1 215 63 00 Telefax + 41 1 215 63 90





# VonRoll GROUP

## 175. Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Von Roll Holding AG

Mittwoch, 20. Mai 1998, 14.30 Uhr, im Kongresszentrum BEA Expo, Bern

### Einladung

#### Traktanden

- Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 1997 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**

**Antrag:** Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 1997 zu genehmigen.

- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses**

**Antrag:** Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 1997 wie folgt zu verwenden:

|                                                                                                                  |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Bilanzgewinn Geschäftsjahr 1997                                                                                  | CHF 20'595'729.- |
| Ausschüttung einer Bruttodividende von 5% auf dem Nominalwert pro Aktie von CHF 10.- (brutto CHF 0.50 pro Aktie) | CHF 11'128'950.- |
| Vortrag auf neue Rechnung                                                                                        | CHF 9'466'779.-  |

- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung**

**Antrag:** Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung Entlastung zu erteilen.

- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**

**Antrag:** Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der STG - Coopers & Lybrand AG, Basel, als Revisionsstelle und deren Wiederwahl als Konzernprüfer für das laufende Rechnungsjahr.

**Bestellung von Unterlagen:** Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1997 sowie der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen während zwanzig Tagen vor der Generalversammlung am Hauptsitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann die Zustellung dieser Unterlagen bei der Von Roll Management AG, Corporate Communications, 4563 Gerlafingen, schriftlich verlangen (Fax: 032 674 22 52, E-Mail: press@vonroll.ch).

**Eintrittskarte mit Stimmkarten:** Aktionäre können bis sieben Tage vor der Generalversammlung ihre Eintrittskarte mit Vertretungsvollmacht, die Einladung zur Generalversammlung sowie den Geschäftsbericht über ihre Depotbank oder bei der Von Roll Management AG, Corporate Treasury, 4563 Gerlafingen, anfordern. Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Titel von der Gesellschaft abgegeben. Die Aktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

**Vertretung:** Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, sich mit schriftlicher Vollmacht (siehe Eintrittskarte) durch einen Dritten vertreten zu lassen (Art. 15 Abs. 2 der Statuten). Die Vertretung kann auch durch die Von Roll Holding AG, die Depotbank oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Dr. iur. Jürg Rötheli, Fürsprech und Notar, Rötistrasse 22, 4500 Solothurn, erfolgen. In diesem Fall sind die Eintrittskarte zusammen mit der ausgefüllten Vollmacht und den Stimmkarten den vorgenannten Vertretern auszuhandigen. Ohne anderslautende Weisung wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

**Depotvertreter** im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 18. Mai 1998 bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

**Hinweis:** Aus Anlass des 175-jährigen Bestehens der Von Roll wird an alle anwesenden Aktionäre ein Geschenk überreicht. Im Anschluss an die Generalversammlung wird ein Aperitif gereicht.

**Zufahrt:** Bitte der Beschilderung «BEA Expo» folgen.

Gerlafingen, 27. April 1998

Von Roll Holding AG  
Für den Verwaltungsrat  
Dr. Max D. Amstutz, Präsident

Notice to the holders of

## KITO CORP.

Yamanashi, Japan

Swiss Francs 65'000'000.- ¾% Swiss Franc Convertible Notes  
Due September 30, 2000 (the "Notes")

Swiss Security number: 448.665

### "Revision of the Conversion Price"

Notice is hereby given that pursuant to Section 5.b) of the Terms of the Notes and Section 1(B) of the Conversion of the Notes to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated April 3, 1996 (the "Agreement") the conversion price of the Notes will be revised downward as follows:

|                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| Conversion price before revision: | Yen 1,370                 |
| Conversion price after revision:  | Yen 1,123                 |
| Effective date:                   | May 11, 1998 (Japan time) |

This announcement is made pursuant to Section 10. of the Terms of the Notes to the Agreement.

Zurich, April 27, 1998

By order:  
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.



## Zuger Kantonalbank

### Dividendenzahlung

Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 13 unserer Inhaberaktie gelangt ab Donnerstag, 30. April 1998, bei unseren Sitzen Postplatz und Bahnhof in Zug sowie bei allen Geschäftsstellen und bei der Zürcher Kantonalbank die Dividende für das Geschäftsjahr 1997 spesenfrei wie folgt zur Auszahlung:

(Valor 130 890) (Valor 617 557 Emission 1997)

|                                   |           |           |
|-----------------------------------|-----------|-----------|
| Bruttodividende                   | Fr. 70.-  | Fr. 35.-  |
| abzüglich 35 % Verrechnungssteuer | Fr. 24.50 | Fr. 12.25 |
| netto pro Coupon                  | Fr. 45.50 | Fr. 22.75 |

Zug, April 1998

Die Direktion

## HWD Investment AG, Oberiberg

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 14. Mai 1998, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, 8843 Oberiberg

#### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Konstituierung, Präsenz, Feststellung
- Fusion mit der Mercura Finanz AG, Zug, und deren Übernahme, rückwirkend per 1. Januar 1998 gemäss Fusionsvertrag.  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
- Ordentliche Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 620 000.- um Fr. 1 300 000.- auf Fr. 2 920 000.-, durch Ausgabe von 32 500 Inhaberaktien zu nominal Fr. 40.- zum Ausgabepreis von Fr. 40.- durch Sacheinlage gemäss Fusionsvertrag vom 9. April 1998 mit der Mercura Finanz AG, Zug, unter Entzug der Bezugsrechte zugunsten der Aktionäre Mercura Finanz AG.  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
- Ordentliche Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 920 000.- um Fr. 80 000.- auf Fr. 3 000 000.-, durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu nominal Fr. 40.- zum Ausgabepreis von Fr. 80.- durch Bareinzahlung.  
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
- Verschiedenes

Der Fusionsvertrag samt Fusionsbilanz per 1. Januar 1998 liegen ab dem 22. April 1998 für die Aktionäre, nach vorheriger telefonischer Absprache, am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

HWD Investment AG  
Der Verwaltungsrat: J. Schuler  
005-62668/2704

## Société d'Investissements Parex SA

### Convocation des actionnaires pour une assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le lundi 18 mai 1998, à 11 h., au siège de la société, rue du Rhône 65, Genève.

#### Ordre du jour:

- Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 18 septembre 1997.
- Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1997.
- Rapport de l'organe de révision pour l'exercice 1997.
- Discussion et approbation des comptes.
- Décharge à l'administrateur.
- Elections.
- Discussion et décision relatives au développement des activités de la société pour les exercices 1998 et suivants et modifications statutaires éventuelles.
- Divers.

Genève, 22 avril 1998

Roland Fasel, administrateur unique  
05-626706/2704



# FELDSCHLÖSSCHEN-HÜRLIMANN HOLDING

## Kapitaltransaktion 1998

### Freiwillige Umwandlung der Partizipationsscheine und Genussscheine in Namenaktien

#### Beschluss der Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung der Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG, Rheinfelden, hat am 17. April 1998 u. a. der freiwilligen Umwandlung der Partizipationsscheine und Genussscheine in Namenaktien zugestimmt.

#### Allgemeine Umwandlungsbedingungen

- Umwandlungsstellen** Credit Suisse First Boston, Credit Suisse
- Umwandlungsfrist** 27. April bis 29. Mai 1998
- Umwandlungsverhältnisse**
- Partizipationsscheine Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG von CHF 10 Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 10 & ff., können in
  - neue Namenaktien Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG von je CHF 25 Nennwert umgewandelt werden
  - Genussscheine Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG ohne Nennwert, versehen mit Coupons Nr. 10 & ff., können unter Zuzahlung von CHF 81.- je neue Namenaktie in
  - neue Namenaktien Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG von CHF 25 Nennwert umgewandelt werden.
- Spitzenausgleich** Der Ausgleich der auf Grund der Umwandlungsverhältnisse anfallenden Spitzen ist bis zum 29. Mai 1998 mittels Einreichung des Formulars «Umwandlungsschein für Partizipationsscheine mit Eintragungsgesuch» bzw. «Umwandlungsschein für Genussscheine mit Eintragungsgesuch» bei der Depotbank vorzunehmen. Diese wird sodann den Kauf oder Verkauf von allfälligen Spitzen zum Tageskurs und unter Verrechnung der entsprechenden Spesen vornehmen.
- Umwandlungsauftrag** Inhaber von Partizipations- und/oder Genussscheinen, die mit der Umwandlung einverstanden sind, müssen das Formular «Umwandlungsschein für Partizipationsscheine mit Eintragungsgesuch» bzw. «Umwandlungsschein für Genussscheine mit Eintragungsgesuch» bis spätestens Freitag, 29. Mai 1998, 12.00 Uhr ausgefüllt und unterzeichnet bei ihrer Depotbank eingereicht haben. Die Depotbanken werden die erforderlichen Umbuchungen vornehmen und ihre Deponenten entsprechend orientieren. Die titelmässige Umwandlung der Partizipations- und/oder Genussscheine erfolgt durch die Banken automatisch. Inhaber von Partizipations- und/oder Genussscheinen, die ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, die entsprechenden Titel direkt bei einer Geschäftsstelle der Credit Suisse, der Credit Suisse First Boston oder bei ihrer Bank zusammen mit dem «Umwandlungsschein für Partizipationsscheine mit Eintragungsgesuch» bzw. «Umwandlungsschein für Genussscheine mit Eintragungsgesuch» einzureichen.
- Dividendenberechtigung** Die aus der Umwandlung hervorgehenden neuen Namenaktien der Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG sind für das laufende Geschäftsjahr 1998, d. h. ab 1. Januar 1998, dividendenberechtigt und den bisherigen Aktien in jeder Hinsicht gleichgestellt.
- Steuern, Gebühren, Spesen** Die Umwandlung der Partizipations- und Genussscheine sowie die Lieferung der neuen Namenaktien erfolgen für die Partizipanten und Genussschein-Inhaber steuer-, gebühren- und spesenfrei. Den privaten Anlegern in der Schweiz erwachsen aus der Umwandlung keine Einkommens- oder Kapitalgewinnsteuern. Ein Kauf oder Verkauf von allfälligen Spitzen wird zum Tageskurs und unter Berechnung der entsprechenden Spesen vorgenommen.
- Eintrag ins Aktienregister** Die bisherigen Inhaber von Partizipations- bzw. Genussscheinen werden mit allen gehaltenen Titeln als Aktionäre ins Aktienregister der Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG eingetragen. Die Einschränkungen gemäss den §§ 5 und 13<sup>ter</sup> der Statuten der Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG gelten auch für diese Titel.
- US Sales Restrictions** \*The new registered shares (the 'Shares') have not been and will not be registered under the United States Securities Act of 1933, and may not be offered, sold or delivered within the United States of America ('The United States') or to U.S. persons. In addition, an offer, sale or delivery of a Share or Shares within the United States by any bank or dealer may violate the registration requirements of the Securities Act.\*

#### Umwandlung der Partizipationsscheine in Namenaktien

- Börsenhandel der angemeldeten Partizipationsscheine** Um die Handelbarkeit der Partizipationsscheine während der Umwandlungsfrist und bis zur effektiven Umwandlung zu gewährleisten, werden die Partizipationsscheine ab 27. April bis 8. Juni 1998 wie folgt auf zwei Linien notiert:
- Linie: «nicht angemeldete Stücke» (Valor 471 344)
  - Linie: «angemeldete Stücke» (Valor 873 501)
- Die Kotierung auf der zweiten Linie ist an der SWX beantragt worden. Sollte nach der Durchführung des Umwandlungsangebotes nur noch eine kleine Anzahl der Partizipationsscheine ausstehend sein, behält sich die Gesellschaft das Recht vor, die Dekotierung zu beantragen.

#### Umwandlung der Genussscheine in Namenaktien

- Sperrung der angemeldeten Genussscheine** Die während der Umwandlungsfrist zur Umwandlung angemeldeten und hinterlegten Genussscheine werden von der entsprechenden Depotbank bis zur effektiven Umwandlung am 15. Juni 1998 gesperrt und können in dieser Zeit weder verkauft noch sonst verlagert werden.
- Effektive Titelumwandlung** Die effektive Titelumwandlung der Genussscheine in Namenaktien erfolgt, im Verhältnis 3:1, am 15. Juni 1998.
- Zuzahlung** Die in bar anfallende Zuzahlung von CHF 81.- pro neue Namenaktie ist mit Valuta 15. Juni 1998 zu zahlen.

#### Abgeltung der nicht zur Umwandlung angemeldeten Genussscheine

Jene Genussscheine, die nicht zur Umwandlung in Namenaktien angemeldet werden, werden gemäss § 8 der Statuten der Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG gegen bar abgegolten. Diese Barabgeltung stellt eine Ausschüttung der Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG an die noch verbleibenden Genussschein-Inhaber dar und unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%, berechnet auf dem Rückkaufspreis.

|                                       |                                                                                                                        |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Stichtag der Rückzahlung</b>       | 19. Oktober 1998                                                                                                       |
| <b>Rückkaufspreis je Genussschein</b> | CHF 201.00 Brutto-Rückkaufspreis<br>CHF 70.35 abzüglich 35% edg. Verrechnungssteuer<br>CHF 130.65 Netto-Rückkaufspreis |

**Geltendmachung** Die Barauszahlung erfolgt gegen Ablieferung des Genussscheines mit Coupons Nr. 10 & ff. Die Depotbanken werden für diejenigen Inhaber von Genussscheinen, die an der freiwilligen Umwandlung nicht teilgenommen haben, die Titel mit Valuta 19. Oktober 1998 ausbuchen und den entsprechenden Netto-Rückkaufspreis gutschreiben. Inhaber von Genussscheinen, die ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, die entsprechenden Titel direkt bei einer Geschäftsstelle der Credit Suisse, der Credit Suisse First Boston oder bei ihrer Bank zur Abgeltung einzureichen.

Zürich, im April 1998

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:  
**CREDIT SUISSE FIRST BOSTON**

Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art 652a bzw. Art. 1156 OR dar.

|                                                            | Valoren | ISIN          |
|------------------------------------------------------------|---------|---------------|
| Partizipationsscheine CHF 10 Nennwert                      | 471 344 | CH 0004713443 |
| Partizipationsscheine CHF 10 Nennwert «angemeldete Stücke» | 873 501 | CH 0006735018 |
| Genussscheine ohne Nennwert                                | 154 202 | CH 0001542023 |
| Namenaktien CHF 25 Nennwert                                | 471 333 | CH 0004713332 |

Umwandlungsaufforderung

## Offerten unter Chiffre . . .

### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

## Publicitas Bern

Günstig abzugeben  
**2 Pony-Westernsättel**  
sowie div. Pony-Geschirre auch für Esel passend.  
Tel. 056 633 44 82  
Über Mittag oder abends



Inserate erschliessen  
den Markt

Zu verkaufen guter  
**Reitsattel**  
(Vielseitigkeitssattel)  
mit allem Zubehör  
und schönem Zaum.  
Günstiger Preis.  
Telefon 056 633 44 82  
12.15 bis 14 Uhr  
oder ab 18 Uhr

### Bestell- coupon

Ich (Wir) abonniere(n) das  
Schweizerische  
Handelsamtsblatt

ab/des

Unterschrift/Signature:

☐ Inland, Jahresabonnement  
Suisse, abonnement annuel

Fr. 115.-

☐ Ausland, Jahresabonnement  
Etranger, abonnement annuel

Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:  
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:  
Rue:

Postfach:  
Case postale:

PLZ Ort:  
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Ein senden an:  
Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 Bern

Envoyer à:  
Feuille officielle suisse  
du commerce  
Case postale 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 Berne

### Coupon de commande

Je m'abonne/nous  
nous abonnons à la  
Feuille officielle suisse du  
commerce